AUDAX Y COLO COLO GANARON ANOCHE

DERROTARON A UNION ESPAÑOLA (3-2) Y A UNIVERSIDAD CATOLICA (4-1)

Una de las concurrencias más numerosas del año se reunió anoche en el Estadio Nacional con motivo de efectuarse una atrayente reunión doble del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división. Se controló un público de 38.228 personas que produjeron una recaudación de $ 6.896.920.

En el primer encuentro, Audax Italiano, puntero del torneo, mantuvo y afianzó esa ubicación, al imponerse a Unión Española, rival clásico, por tres goles contra dos. Tello y Espinoza (2) anotaron los goles del vencedor, en el primer tiempo. Espinoza, en la primera fracción, y Carranza, en la segunda, fueron scorers de los rojos de Santa Laura. El perdedor perdió un tiro penal que Valdés sirvió sin dirección en el segundo tiempo, además de que jugó toda esta etapa con 10 hombres por haber sido expulsado de la cancha el puntero Contreras.

El triunfo del líder, que dio un paso decisivo hacia el título, resultó inobjetable, sobre todo porque realizó una labor de jerarquía en los veinte minutos iniciales del encuentro cuando estableció claro dominio y obtuvo sus tres goles.

Escasos matices de atracción tuvo el cotejo de Colo Colo y Universidad Católica. El primero se impuso en forma merecida por cuatro tantos contra uno en una demostración pobre

(A la página 2, N.o 21)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 32.5 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 12.5 grados C. a las 6 horas.
El Sol sale a las 5 horas 27 minutos, y se pondrá a las 19 horas 32 minutos.— La Luna saldrá a las 8 horas 10 minutos, y se pondrá a las 22 horas 20 minutos.
FASE: Cuarto creciente el 29 del presente.

LA NACION

AÑO XLI — DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE —PRECIO: $ 30.— N.o 14.599

EDICION DE 18 PAGINAS

DIJO EL CANCILLER ADENAUER EN AMSTERDAM:

U.S.A. Y EUROPA ASEGURAN LA PAZ

"Debemos considerar los actos y nó las palabras de Rusia", agregó

EUROPA OCCIDENTAL PUEDE SER TAN FUERTE COMO LOS ESTADOS UNIDOS Y RUSIA

AMSTERDAM, 23.— (U. P.).— El Canciller Konrad Adenauer advirtió hoy que, en último término, la seguridad de Europa "depende de la solidez de las relaciones entre los países europeos y Estados Unidos".

Sin embargo, el jefe del gobierno de Alemania Occidental advirtió también que Europa no debe dejar a Estados Unidos la carga principal de la defensa común.

Hablando en la primera reunión de la "Fundación Cultural Europea", el Canciller encareció a los países de Europa a enfocar sus diversos intereses "en tal forma, que surja una política común basada en la igualdad de responsabilidades y en la igualdad de cargas".

"Eso no será posible sin mayores esfuerzos de parte nuestra y sin la liquidación de las innecesarias discrepancias nacionales de opinión", añadió.



Canciller Konrad Adenauer

La Fundación Cultural se reunió esta tarde en el salón de conciertos de Amsterdam bajo la presidencia del Príncipe Bernardo. Los principales oradores fueron Adenauer y el secretario general de la Alianza Atlántica, Paul Henri Spaak, de Bélgica.

El Canciller alemán dijo que la gradual integración económica de Europa "es uno de los acontecimientos más importantes de este siglo", pero advirtió que dicha integración no debía circunscribirse a los seis signatarios del tratado que creó el mercado común.

Adenauer se refirió específicamente a Gran Bretaña, expresando la esperanza de que algún día la cooperación europea se beneficiara con la experiencia británica "en la integración de intereses diversos".

También instó al mundo libre a seguir "una política bien meditada y comprensiva" con respecto a las naciones que sur-

(A LA PAG. 8, N.o 84)



[illegible] en el arco de U. Católica. Al intentar rechazar un remate de Soto, en jugada desafortunada, el zaguero Spitalieri envió la pelota a su propio arco, produciéndose así el primer gol de Colo Colo. En el grabado se ven el esfuerzo desesperado de Litvak ante lo irremediable y el gesto de significado opuesto de Manuel Muñoz y del zaguero Albornoz. Colo Colo venció por cuatro goles contra uno en un partido de pobre relieve técnico y emotivo.

32.5 grados a la sombra se registraron ayer

Una de las temperaturas más altas del año se registro ayer cuando los termómetros marcaron 32.5° a la sombra, según informó la Oficina Meteorológica de Chile. En la misma fecha del año pasado la máxima fue de 18.3° para aumentar paulatinamente hasta llegar a 30° el dia 26.

Como consecuencias del "golpe de sol" de ayer, es posible que hoy se registren nublados parciales en toda la zona central.

CATEDRATICO MUZZIOLI DICTARA UNA CHARLA SOBRE EL MUNDO FISICO

Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el profesor Leopoldo Muzzioli, Director del Instituto de Física de la Universidad de Concepción y profesor de termodinámica aplicada en la Escuela de Ingeniería de la U. de Chile, dictará una conferencia sobre el interesante tema, "Moderna concepción del mundo físico".

El profesor Muzzioli dictará esta conferencia con ocasión del trigésimo aniversario de su carrera universitaria y expondrá una interesante síntesis del pensamiento científico, desde la iniciación de los estudios físicos hasta hoy día.

S. E. en Exposición Agrícola



Después de intervenciones de los diputados Guillermo Donoso y Sergio Diez, durante el almuerzo con que se inauguró ayer la Novena Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de Talca, el Jefe del Estado ocupó la tribuna oficial para decir algunas palabras. En su improvisación, que fue muy aplaudida, el Excmo. señor Ibáñez se alegró de que existan parlamentarios que se preocupan del progreso de las zonas que representan, agregando que será el primero en propiciar que el Gobierno apoye los proyectos de fomento agrícola y ganadero que presenten a la consideración del Congreso Nacional. Las palabras del Primer Mandatario fueron rubricadas por los aplausos en varios acápites y al término de su intervención el diputado Diez le estrechó cordialmente.

LA URSS INSTALARIA BASES EN EL CANAL:

Cohetes rusos en Suez

EGIPTO ENTREGARIA A RUSIA ANTIGUAS BASES INGLESAS

El "Daily Mail" dió la noticia desde Copenhague

LONDRES, 23. — (UP). — La corresponsal del "Daily Mail" Rhona Churchill informa desde Copenhague que Rusia proyecta construir estaciones de lanzamiento de cohetes de alcance intermedio a lo largo del Canal de Suez.

Afirma que el Ministro de Guerra egipcio, general Abdel Hakim Amer, pidió al jefe del Partido Comunista soviético que enviara esos cohetes a Egipto después de haberlos visto en el desfile realizado en conmemoración del aniversario de la revolución bolchevique.

El despacho dice que Nikita Khrushchev dijo a Amer que Rusia querría construir estaciones de cohetes en Egipto "con sus propios fondos", pero que éstas tendrían que ser atendidas por equipos del ejército soviético. Agrega que Khrushchev señaló que las antiguas bases británicas a lo largo del Canal de Suez serían "sitios ideales".

Juegos de Guerra en Peldehue



Tres sirvientes de una ametralladora aparecen en el grabado, atentos a las órdenes de sus superiores y al movimiento de los "rojos", durante los Juegos de Guerra combinados que se efectuaron ayer en los campos de Peldehue. En la operación participaron tropas de infantería y unidades de la Fuerza Aérea de Chile, incluso los aparatos a reacción.

MINISTROS DE ARGENTINA Y CHILE SE REUNIRAN EN LA ZONA NORTE DEL PAIS

Constituirán Comisión Mixta de Intercambio Zonal

BUENOS AIRES, 23.— (U. P.).— Mañana viajará a Salta, en tránsito hacia Antofagasta, el Ministro de Transportes, contralmirante Sadi Bonnet.

Bonnet viajará en avión a Salta, y se dirigirá en tren a Antofagasta. En el recorrido hacia esa localidad chilena se le unirá el Ministro de Economía del vecino país y, luego de recorrer toda la línea, ambos asistirán a la constitución de la Comisión Mixta Permanente Zonal, que tiene a su cargo el fomento del intercambio comercial entre las regiones septentrionales de Argentina y Chile.

Bonnet será acompañado por altos funcionarios de su Ministerio, de la administración de Ferrocarriles, de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Comercio e Industria, del Banco Central y de representantes de la industria y comercio de las provincias nortinas de Salta y Jujuy.

$ 15.000 SERA PENSION MINIMA EN SEGURO SOCIAL

Ejecutivo incluyó el proyecto en la Convocatoria

El Ejecutivo incluirá en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional el proyecto de ley que mejora la situación económica de los pensionados del Servicio de Seguro Social.

Esta noticia la dio a conocer ayer el Ministro de Salud, doctor Jorge Torreblanca, al presidente de la Central Unica de Trabajadores, señor Clotario Blest, que lo visitó para imponerse de esta iniciativa.

Las pensiones mínimas, según la iniciativa del Ejecutivo, serán de 15 mil pesos mensuales. En la actualidad éstas llegan a sólo 5 mil pesos.

El Jefe del Estado recibirá mañana a la Directiva Médica

En un comunicado del Consejo Regional del Colegio Médico se informó ayer a la prensa que el Presidente de la República recibirá mañana, a las 11.30 horas, a los representantes máximos del Colegio Médico, Federación de Dentistas y Colegio y Federación de Químicos-Farmacéuticos, para tratar sobre el problema de las rentas del personal que presta servicio en la Administración Pública.

En esa misma información, se firma el señor Rubén Peña, se anticipa que ese día, a las 22 horas, se reunirán en asamblea general, en la que la Federación de Médicos del Servicio Nacional de Salud y el Departamento de Acción Gremial del Colegio Médico procederán un voto, en el sentido de renunciar colectivamente a todos los cargos funcionarios si no hay una solución inmediata al problema.

S.A. DE CICLISMO:

Massanés, finalista en velocidad

MONTEVIDEO, 22 (U. P).— El Séptimo Campeonato Americano de Ciclismo, en que participan Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, se inauguró esta noche, ante numeroso público, en el Velódromo Municipal.

La primera jornada consistió en seis series de velocidad y dos repechajes. Los ganadores se clasificaron para los cuartos de final que tendrán lugar el martes.

Antes de las pruebas efectuaron un desfile todas las delegaciones con sus respectivos abanderados a la cabeza.

Se cantaron los Himnos Nacionales de todos los países participantes en el campeonato.

Por la tarde los ciclistas recorrieron con sus máquinas la Avenida 18 de Julio desde el Velódromo hasta la Plaza Independencia para hacer una ofrenda floral al pie del Monumento al Héroe Nacional, el General José Artigas.

Los resultados fueron los siguientes:

PRIMERA SERIE: Primero Francisco Díaz, argentino; segundo Andrés Moraga, Chile, ganada por tres cuartos de máquina, los últimos doscientos metros en 12 2|10.

SEGUNDA SERIE: Primero Juan Cantó, argentino; segundo Jaime Gluria, Perú, 12 7|10.

TERCERA SERIE: Primero Hernán Masanés, Chile; segundo José Kalkbrenneer, brasileño, 13.

CUARTA SERIE: Primero Luis Serra, Uruguay; segundo Anesio Argentón, brasileño, ganada por un tubo 12 3|10.

QUINTA SERIE: Juan Carlos Pérez, Uruguay, venció por W. O. ante Raúl Guerrero, Paraguay.

SEXTA SERIE: Primero Julio Rivera, peruano; segundo Herminio Cáceres, Paraguay, a varias máquinas.

METEORITOS ARTIFICIALES AYUDARAN A DESCUBRIR

MISTERIOS DEL ESPACIO

REVELARAN CONDICIONES FISICAS DE LA ATMOSFERA SUPERIOR

PERMITIRAN CONOCER METODOS PARA TRAER DE REGRESO A LA TIERRA LAS NAVES ESPACIALES

WASHINGTON, 23. — (UP). — La Fuerza Aérea dijo hoy que los meteoritos artificiales pueden ayudar a descubrir algunos de los misterios a que deberán hacer frente los constructores de las aeronaves siderales del futuro.

El comentario fue hecho luego de la revelación de que la Fuerza Aérea disparó varios diminutos meteoritos artificiales —pequeñas bolitas de aluminio— hacia la atmósfera el 16 de octubre, en nuevo México y que las diminutas píldoras alcanzaron una velocidad de 65.000 kilómetros por hora.

Esa velocidad es suficiente para enviar algunas de las bolillas al espacio interplanetario, donde indudablemente se encuentran todavía, manifestó un funcionario de la Fuerza Aerea.

"La producción de meteoritos artificiales será útil en extremo como instrumento para los experimentos sobre las condiciones físicas de la atmósfera superior", dice la declaración de la Fuerza Aérea.

Señala que las primeras mediciones que se tomaron respecto a la densidad de la atmósfera, los vientos y la temperatura procedieron del estudio de los meteoritos.

Agrega la declaración que los "meteoritos también nos proporcionan información concerniente a los problemas de traer los vehículos del espacio sideral de vuelta a la Tierra a través de la atmósfera".

BASE AEREA DE HANSCOM, Massachusetts, 23. — (UP). — El lanzamiento de los meteoritos fue explicado de la siguiente manera:

Un cohete "aerobee" de tres etapas y de un peso aproximado de 500 kilogramos llevaba una nariz conteniendo tres "cargas" de bolillas de aluminio y explo-

(A la página 2, N.o 27)

VICEPRESIDENTE SUBROGANTE DE LAN REPLICA:

RUTAS AL EXTERIOR DEJAN UTILIDADES

Las tarifas internacionales son fijadas por un organismo mundial

Tenemos un presupuesto de 30 millones anuales para aeródromos; un sólo puerto aéreo importa 7 mil millones de pesos

1 "No hay ningún plan en los medios directivos de la Línea Aérea Nacional, en el sentido de que sus aviones lleguen más allá de Miami, o pretendan entrar en competencia con las numerosas líneas aéreas comerciales en el interior de Estados Unidos"— nos declaró el Vicepresidente Ejecutivo subrogante de la LAN, don Rafael Salas Stone, a raíz de algunos comentarios radiales y de prensa, derivados de la discusión sobre el monto de las subvenciones fiscales a esta Empresa de aeronavegación chilena.

"El plan es otro distinto. Es un error, por ejemplo, cuando se ha comentado —nos aclara— que la Línea Aérea Nacional se propone establecer rutas hacia Estados Unidos con un dólar preferencial de 200 pesos. La LAN está afiliada, como otras 79 grandes empresas aéreas del mundo, a la I.A.T.A. (Asociación Internacional de Transportadores Aéreos) que fija las tarifas de los vuelos internacionales. Una medida semejante de la LAN no sería aceptada por PANAGRA, Braniff y todas aquellas otras Cías. que operan en la Costa del Pacífico y nos pondría en situación difícil frente a la organización mundial que es la I.A.T.A.".

DEJA UTILIDADES A LA LAN. —Lo que hay de verdad —nos agrega el Vicepresidente de LAN— es que mantener una ruta hasta Miami nos dejarán utilidades, que absorberán en parte las pérdidas (845 millones de pesos al año) que nos originan las rutas anticomerciales domésticas, pero que debemos servir, porque actuamos como empresa de utilidad pública dentro del país".

"Por otra parte, cabe señalar que una ruta hasta Miami, descontado el hecho favorable de que nos deja buenas utilidades, tiene otros dos factores positivos: 1.o) Los repuestos que adquirimos en Estados Unidos deben ser traídos por PANAGRA, en algunas ocasiones y otras por los medios normales. De hacerlo un avión nuestro, los tendríamos en forma más oportuna y a un costo inferior, y 2.o) Nuestra ruta se convertiría en un cauce turístico, por el momento débil, pero de insospechado volumen y posibilidades futuros.

—¿Por qué, entonces, no extender esa línea más al interior de Estados Unidos?

Nos responde. "Porque, entonces, sí, que es antieconómico. Primero, porque los pasajeros que llegan a Miami deben, de todas maneras, someterse a la revisión de aduanas, y eso ya es un problema, y luego, porque desde esa ciudad —la entrada meridional de Estados Unidos— hay no menos de 35 a 40 vuelos diarios de empresas norteamericanas que extienden sus líneas por todo el territorio, con aviones semejantes al DC-6B nuestro, o como el DC-7 ó los Super "Constelation". Entrar en competencia con esas empresas, es un error.

SOLO ESTAMOS EMULANDO.— Consultado respecto a qué seguridades tienen los jefes de LAN-CHILE acerca de las utilidades de los viajes al extranjero, el señor Salas Stone nos responde:

"Esto no es nuevo. Nuestras rutas a Buenos Aires y a Lima nos dejan utilidades, pero como son servicios cortos, las utilidades también son reducidas. Quiero, como abono a este plan nuestro, poner un ejemplo que no deja dudas. La SAS, una empresa internacional formada con capitales de tres naciones, recorre todo el mundo con sus aviones. Las utilidades que percibe le permite mantener un buen servicio nacional en Suecia, Noruega y Dinamarca. Esa experiencia, y con el antecedente que tenemos de nuestras rutas a Lima y Buenos Aires, es que nos induce a establecer el servicio de dos frecuencias semanales que serán atendidas con uno solo de nuestro aviones DC-6.

—Se ha comentado, señor Salas, que la LAN se propondría poner en servicio cuatro aviones al extranjero.

—"En eso no hay nada de efectivo, y como ya le manifesté anteriormente. Se trata de un sólo avión. Los otros tres que serán adquiridos, juntos con los que están actualmente en servicio, incrementarán las líneas nacionales.

NO SOLO AVIONES, TAMBIEN PISTAS.— Consultamos al Vicepresidente de LAN, por qué —como se ha dicho en los círculos parlamentarios— la LAN se ha lanzado a la empresa de adquirir sólo aviones DC-6B, de cuatro motores, y no usa los DC-3, que serían más adecuados.

Nos responde: "Por dos razones fundamentales: 1.o) Porque los cuadrimotores DC-6B son más económicos. Con dos pilotos transportan 75 pasajeros, en tanto que el DC-3, con el mismo personal, transporte sólo un tercio, y a mitad de velocidad de un cuadrimotor, y 2.o) Porque los DC-3, aunque son muy buenos, ya no se construyen. La fábrica se ha comprometido solamente a construir respuestos hasta que sus aviones sigan en vuelo.

—Se ha comentado, señor Salas, que los cuadrimotores carecen de pistas adecuadas en Chile.

"Actualmente —nos responde— tenemos pistas adecuadas en Arica, Antofagasta, La Serena, Santiago y Punta Arenas; pero conviene saber que se gastan ingentes esfuerzos —porque se ha visto la conveniencia— de habilitar pistas en Puerto Montt (Aeródromo El Tepual), Temuco (El Natre); Victoria, Concepción y Valdivia. No es una cosa mía ni de la LAN. Entendemos que la función crea el órgano, de manera que con este esfuerzo de LAN, dentro de un plazo no superior a cinco años, a lo sumo, el país contará con pistas de dos kilómetros pavimentadas para recibir a los cuadrimotores LAN. Debo agregar, todavía, que la LAN —que cubre el 90 por ciento de la red de aeronavegación nacional— extenderá su servicio a Potrerillos en forma permanente, mediante la prolongación de la línea que tiene a Copiapó, porque hay una sentida necesidad de vincular a este centro minero mejor y de manera más rápida con las provincias de Atacama y Coquimbo".

¿CUALES SON LAS SUBVENCIONES FISCALES?— Planteamos en seguida el problema más comentado: las subvenciones fiscales que recibe la Línea Aérea Nacional.

"Las subvenciones de la LAN —nos dice el señor Rafael Salas Stone— derivan del producto de la ley N.o 8.903, sobre impuesto a Embarque y Desembarque, variable, pero permanente. El año 1954, por ejemplo, nos proporcionó 358 millones de pesos; 407 millones, el año 1955; 615 millones, el año 1956, y 396.861.760 pesos el primer semestre del presente año.

"La LAN, por otra parte, recibe —como aporte de capital del Fisco—, y por una sola vez, como es el caso ahora que nos proponemos comprar cuatro cuadrimotores, cantidades fluctuables. Debo aclarar que el aporte actual será de 1.200 millones de pesos, y no como se ha dicho de 3 ó 4 mil millones.

"Otro problema, problema como ítem, es el destinado a la construcción de aeródromos. Por ese concepto, LAN percibe 30 millones de pesos al año, en circunstancias que un sólo puerto aéreo, como será el de Pudahuel (para Santiago) importará sobre los 7 mil millones de pesos. Con los 30 millones podemos hacer algunas reparaciones. En Valdivia, por ejemplo, hemos gastado 12 millones y en lo que va corrido del año,, hemos gastado 48 millones de pesos, sin que hayamos recibido todavía el aporte que señala la ley".

No se puede juzgar a LAN con el mismo criterio de hace 20 años

2 Luego el señor Salas nos dice:

"Estamos tratando de vivir y desarrollarnos a la par de las exigencias de un mundo donde la técnica está jugando un papel de primerísima importancia. No podemos volvernos atrás. Es imposible juzgar, ahora, a la LAN con el mismo criterio que hace veinte o diez años. Ahora somos otra cosa. Hemos creado una conciencia nacional acerca de la importancia de la aeronavegación y no podemos defraudar al país, excusándonos en que hemos sido incomprendidos. Tenemos una obligación que cumplir y estamos propuestos a demostrar cuáles son las conveniencias y cuáles no. Para ésto creemos que es necesario que nos conozcan "por dentro" —como usted decía en una de sus publicaciones pasadas. Aquí, a la luz de las estadísticas y de nuestra realidad, se convencerán de que nuestros propósitos no son falsos, ni estamos actuando prematuramente.

"El año 1929, por ejemplo, la Línea Aérea Nacional tuvo 4 mil 610 horas de vuelo con 513 mil 275 kilómetros recorridos, transportó 762 pasajeros, ni un solo kilo de carga y 719 kilos de correo. Este primer semestre tenemos 17 mil 689 horas de vuelo con 4 millones 501 mil 669 kilómetros recorridos. Transportamos 164 mil 212 pasajeros, 1 millón 420 mil 481 kilos de carga y 63 mil 296 kilos de correspondencia. Ahora, multiplique estas últimas cifras por dos, y le darán un promedio del enorme avance de la LAN.

NO TENEMOS BUROCRACIA.— "Se ha comentado de que tenemos burocracia, nos agrega el señor Salas Stone. Quiero que la opinión pública juzgue si eso es verdad. La Línea Aérea Italiana (LAI), calificada por la Fábrica de Motores Pratt & Whitney, como la que mejor conserva sus aviones en el mundo —seguida de la Línea Aérea Nacional de Chile—, con 33 mil 669 horas de vuelo de sus aviones, empleó 1.502 hombres; en tanto que la Línea Aérea Nacional, con 31.209 horas de vuelo, ocupó a 1.320 empleados. La proporción, como usted puede apreciar, es favorable a nosotros, y no podríamos decir que una empresa tan bien organizada como la LAI tiene burocracia. Tenemos el caso de las Aerolíneas Argentinas. Con 68 mil 370 horas de vuelo, ocupó a 5 mil 117 empleados, en circunstancias que, de acuerdo con la proporción de la LAN, podría tener solamente la mitad. Por último, otro caso concreto es la KLM, cuyo prestigio mundial es innegable. Con 167 mil 345 horas de vuelo, ocupó a 16 mil 8 empleados. Su caso es semejante a la anterior. No quiero significar con ésto que dichas Empresas tengan empleados de más. Su labor es distinta a la nuestra, pero estos antecedentes sirven para demostrar que nuestra proporción está encuadrada dentro de los cánones más restringidos que se conocen.

HA HABIDO EXAGERACION EN EL CALCULO DE SUBVENCIONES

3 Finalmente, nos dice el Vicepresidente Ejecutivo subrogante de la Línea Aérea Nacional, señor Salas Stone, quiere dejar constancia pública de dos hechos que conviene aclarar. Se ha dicho, con mucha insistencia, —tanto que ya parece creerse— que la LAN disfruta de una subvención que asciende a ocho millones de pesos diarios. No es exacto. Si la subvención derivada de la Ley 8.903 asciende a 800 millones en el presente año, entonces no representa más de 2 millones 170 mil pesos diarios.

La otra es la que se refiere a la cantidad de empleados por avión. El cálculo LAN es de cincuenta empleados por cada avión, en tanto que para otras Empresas es inferior. Esto es muy explicable. A una Empresa, por ejemplo, que haga viajes directos de un punto a otro, sólo le bastaría tener empleados en estos dos puntos. La misma Empresa, al efectuar un vuelo caletero entre estos dos puntos, tendrá que tener, proporcionalmente, un número mayor de empleados.

POLICIA TRASLADO A ARICA A IMPORTADOR SR. ANDRES MORANDE T.

Personal de la Policía Internacional trasladó a las 14 horas de ayer, a Arica, vía LAN, al importador de automóviles don Andrés Morandé Tocornal, quien aparecería implicado, según se informó, en el contrabando descubierto en septiembre de 1956 en la localidad fronteriza de Quillagua.

El referido importador fue detenido en cumplimiento de un exhorto despachado por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Iquique, don Estanislao Zúñiga Collao, quien investiga el delito.

N.o 21

de fútbol. Ni siquiera se asistió al espectáculo que se genera de una lucha equilibrada, porque la performance de Universidad Católica fue muy baja frente a un adversario que hizo lo indispensable para ganar. Lo más saliente de la brega fueron los goles. Sus autores fueron Spitalieri (autogol) Farías, Soto, y Muñoz.

Mientras Audax Italiano completó 29 puntos, Colo Colo subió a 23 y momentáneamente quedó en el quinto puesto. Unión Española es sexto con 22 y Universidad Católica duodécimo con 16 puntos.

GOLEO COLO COLO. — Les correspondió enseguida librar su compromiso oficial a los cuadros de Colo Colo y Universidad Católica. Este último, en una actuación muy floja, pobre, y hasta cierto punto,, en desacuerdo con lo que venía haciendo, no fue rival para el once de la casaca alba que se impuso por cuatro goles contra uno. Las acciones fueron controladas por el referí Pedro Prieto ante quien los equipos formaron de esta manera:

COLO COLO (4): Valencia; Peña, Farías y Carrasco; Oviedo y Rodríguez; Moreno, Robledo, Soto, Muñoz y Bello.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Litvak, Albornoz, Spitalieri y Roldán; Sánchez y Luco; Soto, Gambardella, Infante Miñano y Gatica.

El juego fue confuso y poco coordinado desde el comienzo aunque cuando Colo Colo hizo prevalecer la mejor aptitud individual de sus hombres. Transcurridos 25 minutos dentro de esas características, en lucha de escasa calidad y sin emoción, el cuadro albo se puso en ventaja un autogol de Spitalieri. El remate previo lo hizo Moreno y la pelota, después de pegar en una pierna del zaguero colegial, se fue a la red. Dos minutos después, a los 27, Farías aumentó la ventaja de Colo Colo. Spitalieri contuvo la entrada de Soto a costa de foul, el tiro libre lo hizo efectivo el zaguero de los albos, batiendo a Litvak. Universidad Católica consiguió descontar antes de que finalizara la primera fracción. Soto escapó a la vigilancia de Carrasco ejecutando un remate fuerte que Valencia no pudo contener, atropelló Miñano y marcó el tanto.

La reanudación del partido mostró el mismo nivel pobre de la primera parte; Colo Colo era superior y lo exhibía en el marcador, pero realizando una performance sin envergadura frente a la desarmonía y la falta de verdadera capacidad del adversario. Flaqueaba mucho la defensa colegial con Spitalieri lesionado y Roldán inseguro, al paso que la delantera, aunque entusiasta, no coordinaba en sus avances que resultaban de fácil contención para la retaguardia alba. Juan Soto, forward oportuno y de visión, se hizo presente en el marcador a las altura de los 18', y Manuel Muñoz reencontró la ruta del arco a los 20' para estructurar el marcador definitivo del match: cuatro a uno en favor de Colo Colo. Después de este contraste, Universidad Católica modificó su alineación; Luco bajó a la extrema defensa, Soto a la línea media y Spitalieri se ubicó de puntero derecho, pero nada cambió porque hacía rato de que Colo Colo había decidido el partido y porque los cambios no dieron fruto alguno que le permitiera al perdedor levantarse de su postración. Fue un partido bajo en su nivel técnico, sin atracción por la desproporción de fuerzas, traducida en el marcador.

Buenos valores de Colo Colo fueron Carrasco, Rodríguez, Robledo y Moreno. En Universidad Católica se podrían mencionar a Litvak, en primer término, que salvó más de algún gol, en intervenciones muy valientes, y luego, a Luco, Gambardella y Soto.

Audax Italiano batió anoche a Unión Española por tres goles contra dos, en el encuentro que disputaron en el Estadio Nacional. El cuadro verde, aparte de ratificar su posición de puntero —tiene 29 puntos—, salvó uno de los escollos más duros que se le presentaban en su camino de un campeonato que en estos momentos aparece más cerca suyo que de cualquiera de los otros trece equipos que intervienen en el más importante de los certámenes del fútbol profesional chileno.

Lo mejor del "clásico de colonias" de anoche fueron los veinte minutos iniciales de la brega. En ese lapso, el vencedor se condujo con singular acierto. La defensa se ubicó bien y actuó con firmeza, en tanto que el ataque, hábilmente piloteado por Sergio Espinoza, jugó la pelota con precisión y habilidad, en pases de primera y profundos. Frente a esta labor hilvanada, de los verdes, la defensa de Unión Española actuó con energía, pero carecía de precisión en la entrega, haciendo muchos pases al contrario, y, por ende, dándole pocas oportunidades a sus compañeros de ofensiva. Las ventajas del líder fueron rápidas. Apenas a los 2 minutos de iniciado el match, Tello batió al arquero Nitsche. Aumentó Sergio Espinoza a los 16 minutos, y cuatro minutos más tarde el mismo piloto de Audax obtuvo la tercera conquista. Al cumplirse los 40 minutos Contreras, puntero izquierdo de los rojos, cometió un violento foul contra Yori, y el árbitro Manning lo expulsó de la cancha. Y más tarde, a los 44 minutos, Emilio Espinoza, centrodelantero de Unión, consiguió descontar.

El juego, que luego de los tres goles de Audax había perdido mucho interés y calidad, se tornó aún más inexpresivo durante el segundo tiempo. Con el triunfo asegurado, por lo que él jugaba y sobre todo por la labor de escaso relieve del rival, Audax se condujo con comodidad, sin arriesgar en exceso. Más bien, se dedicó a mantener su ventaja. Con un ataque incompleto por la salida de Contreras, Unión Española llevó diversas cargas, donde no se advirtió labor de conjunto, sino que el entusiasmo y la decisión de Carranza y Espinoza, insuficiente, por lo demás, para sobreponerse a la faena firme y bien compacta de todo el bloque defensivo de Audax. Sin embargo, a los 5 minutos, los rojos dispusieron de una gran oportunidad para lograr un nuevo descuento. Torres cometió infracción contra Carranza dentro de las 18 yardas. El tiro penal correspondiente lo tomó Valdés, quien remató sin dirección. Al entrarse a la media hora, y tras un esfuerzo más entusiasta que por obra de su fútbol, Unión consiguió, por fin, batir a Chirinos, por mediación de Carranza, que, jugando de puntero derecho desplegó una actividad ponderable. La mínima diferencia tonificó el espíritu de los rojos, quienes a pesar de su entusiasmo no pudieron quebrar la acción sólida, de equipo siempre mejor armado, que realizó Audax. Fue el suyo un triunfo muy merecido y sobre todo valioso, ya que le permite afianzarse en su posición de privilegio. Figuras de relieve del vencedor resultaron Vera, Espinoza y Martínez. En Unión Española destacaron Hernán Martínez, Carranza y Emilio Espinoza. El encuentro fue dirigido por el árbitro británico Walter Manning, y los equipos se constituyeron así:

AUDAX ITALIANO (3): Chirinos; Yori, Torres y Escobar; Vera y Astorga; Carrasco, Espinoza, Martínez, Tello y Aguila.

UNION ESPAÑOLA (2): Nitsche; Beltrán, Martínez y Miranda; Rojas y Rivera; Carranza, Hernández, Espinoza, Valdés y Contreras.



BENDICION DE NUEVA IMAGEN.— La Iglesia de la Recoleta Dominica, celebrará hoy los 75 años de su inauguración y los 104 años de la colocación de la primera piedra. Con tal motivo, se ha organizado un variado programa de actos religiosos que comenzarán a las 6 para terminar a las 18 horas. La procesión de la Virgen de Pompeya, se iniciará a las 18 horas, desde el Templo de Santo Domingo a la Recoleta Dominica. La bendición de la nueva imagen de la Virgen de Pompeya se realizará en la Iglesia de la Recoleta, a las 18.30 horas. A este acto concurrirán numerosos feligreses.

SILENCIO EN CANCILLERIA VENEZOLANA

CARACAS, 23 (U. P).— Las razones de la expulsión de Jorge Basulto, Agregado de la Embajada Chilena, continúan en el misterio. El ex capitán fue declarado persona no grata por el Gobierno venezolano.

El Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó hoy que el diplomático chileno había sido declarado persona non grata, pero no dijo una palabra más.

DERECHOS QUE ASISTEN A DEUDOS DE CARABINEROS SE ESTUDIAN EN SUMARIO

Con relación al sumario administrativo que está instruyendo la Prefectura de Carabineros de Temuco, informó la Dirección General del Servicio que este sólo tiene por objeto establecer los derechos legales que corresponden a los deudos de los carabineros muertos en actos de servicio en Añihuerraqui.

En consecuencia, son erróneas todas las noticias propaladas por algunos diarios y radios, en el sentido de que este sumario sería para establecer la culpabilidad del personal policial, la que no existe, según se informó, puesto que los carabineros actuaron en conformidad al reglamento.

DOS NIÑOS HERIDOS DE GRAVEDAD EN INCENDIO DE FABRICA DE PETARDOS

Dos muchachos menores de edad resultaron ayer gravemente heridos en el incendio que destruyó parcialmente la fábrica de petardos ubicada en el Camino Vecinal con Ochagavía, de propiedad de la firma "Héctor Acuña y Cía. Ltda."

El siniestro, cuyo origen se ignora, comenzó en un galpón destinado a la manufactura de los explosivos, abarcando en pocos instantes gran parte del edificio. Los niños Alejandro Cárdenas Jofré, de 13 años de edad, domiciliado en la Población Las Lilas, pabellón F. casa N.o 215, y su compañero Manuel G... lez Sanhueza, de 14 años, do... ciliado en la misma pobla... pabellón E, casa 19, que se de... sempeñaban como operarios... la industria, resultaron con... rias quemaduras, siendo tras... dados, con la presteza que... caso requería, hasta el Hos... Barros Luco, donde queda... internados con diagnóstico... gravedad.

Personal bomberil de San Mi... guel tuvo a su cargo la ex... ción del fuego, ignorándose... monto de los seguros.

CORTE SUPREMA SE IMPUSO DEL INFORME SOBRE FLAGELACIONES

En el Tribunal Pleno celebrado en la mañana de ayer, la Corte Suprema tomó conocimiento del informe evacuado por el Juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astroza Herrera, con relación a las acusaciones que los señores Anselmo Blanlot Cárdenas, Juan Restelli y Guillermo Martínez Vásquez, han lanzado contra algunos funcionarios de los Servicios de Investigaciones, a quienes acusan de haberlos flagelado para que confesaran el paradero del refugiado argentino Guillermo Patricio Kelly.

La Corte, luego de analizar detenidamente el caso, acordó enviar oficios a todas las Cortes de Apelaciones del país, encargando la máxima acuciosidad y ecuanimidad al conocer de casos similares como el denunciado, y de otros en que se encuentren comprometidos los servicios policiales.

SUSPENDIDA VISTA DE DESAFUERO DE DIPUTADO

A petición de la parte ... te, fue suspendida ayer en la ... Suprema la vista del desafuero y ... mación de causa contra el dipu... don Patricio Phillips Peñafiel, la ... quedó en tabla para la semana ... trante.

La Corte de Valdivia, al conocer ... solicitud de desafuero contra ... parlamentario, presentada por el se... ñor Miguel Saavedra, no dio lugar, ... que motivó la apelación a la C... Suprema.

BATIDA EN LOS BAJOS FONDOS..

Detenidos 136 delincuentes

Entre ellos figuran homicidas, cogoteros, lanzas y cuenteros

En una espectacular batida al hampa, que en la madrugada de ayer realizó la Brigada Móvil bajo la dirección del subprefecto don Carlos Jiménez García, fueron detenidos ciento treinta y seis individuos y mujeres dedicados al delito, encontrándose entre éstos, toda la gama de la delincuencia, a saber, monreros, escaperos, lanzas, cogoteros, maleteros, homicidas, cuenteros, prostitutas e individuos de desviadas inclinaciones.

Los detectives, para lograr su propósito, se desplazaron en equipos por todos los barrios santiaguinos, arrasando con el hampa de los sectores Matadero, San Diego, San Eugenio, San Pablo, Independencia, Martínez de Rozas y Estación Central.

Entre otros delincuentes de nutrido prontuario que fueron aprehendidos en esta batida, cabe señalar a Alberto Castro Monardes, sindicado de dos homicidios; a Erasmo Tagle González, autor de numerosos cogoteos, perpetrados en el barrio Estación; a Inés del Carmen Díaz, falsa empleada doméstica, autora de robos ascendentes a tres millones de pesos en diferentes casas donde logró ocuparse; a Carlos Zúñiga Miranda y su cómplice Manuel Ríos Guzmán, autores de diversos atracos; a María Isabel Reyes Díaz, autora de robos reiterados; a los lanzas Erasmo Reyes Taia y José Gerona Basualto, quienes se encontraban encargados por diversos Juzgados; a Lisandro Reyes Merlín, quien trabaja con el cuento de la Lotería desde hace veinte años, y a Rufino Zapata Contreras, a quien se acusa de diversos desmanes contra menores de edad.

Según se informó, la batida tuvo

Un "cojo" emprendió veloz carrera al ver a la policía

pintorescos caracteres, como los que se presentaron en San Pablo con Matucana, al ser aprehendido Rigoberto Farías Cárdenas. Este individuo, que habitualmente pide limosna en esos alrededores, y quien trabaja de "loro" de una banda de cogoteros, se encontraba apoyado en dos muletas cuando llegó el furgón de la Brigada Móvil. Ante el estupor del público que transitaba por ese lugar, lanzó lejos dichos elementos y huyó en veloz carrera por la calle Patricio Lynch, siendo alcanzado por dos detectives.

Algunos de los detenidos fueron puesto ayer a disposición de los respectivos Juzgados del Crimen, y el resto será enviado mañana a las 13.30 horas.

Fiscal Militar dejó en libertad al anciano que recibió hijos de Escobar

TEMUCO.— (Por Fernando Alvear, corresponsal).— En Fiscal Militar de Temuco, Edgardo Peters, dispuso ayer la libertad incondicional de Olegario Curipán Collimao, el hombre que recibió a los dos pequeños hijos de Juan de la Cruz Gregorio Escobar, el colono de Añihuerraqui.

Esta decisión del Fiscal fue tomada ayer al mediodía, después de interrogatorios hechos al propio Curipán, a Escobar y a tres testigos oculares de la tragedia que significó la muerte de dos carabineros y de la esposa de Escobar, Elisa Badilla.

Gregorio Escobar sigue incomunicado en una de las camas de la Sala de Emergencia del Hospital de Temuco, donde el Fiscal acudió ayer para interrogarlo por cuarta vez.

OTRA VERSION.— José Miguel Martínez Torres, anciano hacendado, vecino de Escobar y pariente de los interesados en desalojar al colono de su parcela, dijo que un cuatrero de apellido Flores sería el responsable de los sangrientos hechos que siguieron a la notificación de desalojo en Añihuerraqui.

Martínez Torres, que es regidor en Pucón, dijo vivir hace más de 60 años en las tierras, y que el "tal Santander", nombrado por Escobar como autor de la reacción contra la fuerza pública, es mera invención de éste.

¿CONTRABANDO...?— El diputado Jorge Lavandero Peñafiel, visitó ayer la zona del suceso, y a su regreso a Temuco, dijo:

"Yo no creo que el problema central haya sido el derecho sobre las tierras mismas. La importancia está en que el lugar sirve como centro de operaciones para contrabando."

Señaló que la demora en que incurren las autoridades en entregar los títulos a los colonos, era otro fundamento para que ocurrieran tales hechos.

Denegada libertad de Jorge Sapienza

Una nueva solicitud de liber... jo fianza, presentada por el ... don Fernando Rivera Zavala ... de su patrocinado Jorge ... preso actualmente en la Cár... blica, fue denegada por el M... en Visita en el Quinto Juzga... Crimen, don Eduardo Ortiz ... val. Estimó el magistrado ... no han terminado las diligen... lacionadas con dicho detenido, ... en la semana entrante deberá ... meterlo a nuevos careos.

Ante esta negativa, el abogado ... ñor Rivera Zavala dedujo un ... a la Corte de Alzada, apelando ... tra la citada resolución.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de exi... tro querido esposo, ... suegro y abuelito, don AGUSTIN VASQU... FRANCINI (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepultados ... domingo en el Cementerio Ge... El cortejo partirá a las 11... ras desde su casa habitación ... Río de Janeiro N.o 249. La fa...

† Ha fallecido nuestra ... da madrecita y abuelita, ... ñora ADELAIDA NAVIA VIUD... RIOS. Sus funerales se efectuarán ... el Cementerio General. Roga... los que fueron sus amigos ... ñar sus restos hasta su últi... rada, desde Mapocho 3701, a ... horas. Sus hi...

† Ha dejado de existir ... tro querido padre, ... PEDRO ENCINA ... Sus funerales se ... hoy en el Cementerio General, ... tiendo el cortejo a las 17 horas ... de la Clínica Santa María. ... se oficiará una misa en la C... de dicha clínica, a las 9.30 ... Sus hijos: Pedro, ... Eliana Encina Acuña.

Sociedad de Distribuidores de C... bustibles y Lubricantes de C... † Ante el sentido falle... to de nuestro querido ... dente, señor AGUSTIN VASQUEZ FRANCINI (Q. E. P. D.) Rogamos a nuestros ... sirvan acompañarnos a sus fu... que se efectuarán hoy 24 ... viembre, a las 11 horas, par... cortejo desde su casa ... Río de Janeiro 249, esquina ... ción, hacia el Cementerio Ge... El direct...

† Ha dejado de existir ... tra inolvidable ma... abuelita, señora Adelaida Navía vda. de ... Sus funerales serán ... el Cementerio General, y el ... partirá a las 16 horas, de ... cho 3701. Su hija Hilda y ... Norma Navarr...

† Ha dejado de existir ... tra querida madre, ... y suegra, doña Isolina Videla vda. ... Capetanópulos. Sus funerales se efectuarán ... partiendo el cortijo de su ca... bitación, Avenida Francia 12... cia el Cementerio General. Sus hijos y ...

IN MEMORIAM

† Con motivo de ... mañana 25, el segundo ... versario del fallecimiento ... don Carlos del Campo ... se oficiará una misa a las ... ras en la Iglesia de Nuestra ... de los Angeles, El Golf.

† En homenaje a la m... de nuestros queridos ... olvidables padres, don Aurelio Rosas Latorre ... ña Emma Alvarez ... se oficiará una misa en la C... del Cementerio General, hoy, ... 9.30 horas. Sus hi...

100 millones de pérdida en incendio del Hotel LAN-Chile de Balmaceda

Cien millones de pesos en pérdidas provocó el incendio que el jueves último, a las 20 horas, destruyó totalmente el Hotel que LAN-CHILE poseía en la localidad de Balmaceda, próximo al aeródromo.

El fuego, según se informó, se debió a la inflamación de la chimenea de la cocina, propagándose al entretecho y luego al resto del edificio. En pocos instantes quedó destruído el hotel con todo su menaje.

No hubo desgracias personales.

MIENTRAS CONDUCIA SU CAMIONETA FALLECIO D. MIGUEL OLIVOS MORENO

De un ataque al corazón falleció ayer mientras conducía su station wagon por la calle San Antonio entre Merced y Monjitas, el conocido arquitecto don Eugenio Olivos Moreno, domiciliado en San Antonio 418, departamento 620.

Según se informó, el señor Olivos se apresuró en llegar a su domicilio al sentirse mal. Sin embargo, falleció metros antes de alcanzar su casa. La camioneta alcanzó a frenarla al centro de la calzada, frente al número 449 de esa vía.

Dos estudiantes gravemente heridos en choque de motoneta con camión

Un nuevo accidente de tránsito, provocado por un motonetista, tuvo lugar a las 9.30 horas de ayer en Eliodoro Yáñez con Juan de Dios Vial, resultando gravemente heridos el estudiante de dieciocho años de edad, Manuel Opitz Fritz, domiciliado en Mondor 2098 y su acompañante, la señorita Bárbara Goering Gurovitch, también estudiante, domiciliada en Pedro H. Ling 798.

Según los informes proporcionados por la Prefectura General de Carabineros, el accidente se produjo al estrellarse la motoneta que conducía el joven Opitz con el camión patente YJ-332, gobernado por el señor Héctor Baeza Sepúlveda. El motonetista, debido a su inexperiencia en la conducción de vehículos, no respetó el letrero "Pare", allí colocado.

Ambas víctimas fueron trasladadas a la Posta Central, donde quedaron internadas.

En acuerdo dejó la Corte litigio entre dos acaudalados agricultores

En acuerdo dejó ayer la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones el recurso de amparo deducido por la defensa del agricultor de Talagante don Daniel Barros Ovalle, corriendo igual suerte en la Tercera Sala otros dos recursos de amparo interpuestos por los empleados del señor Barros, señores Pedro Jorquera Zúñiga y Juan Jorquera Madrid. Los tres recurrentes se encuentran detenidos en la Cárcel de Talagante, por disposición del Juez de esa ciudad, don Mario Cerda.

Según los antecedentes que rolan en los sumarios, el agricultor Daniel Barros se querelló, por una discrepancia en la distribución de aguas de regadío, contra su vecino, el agricultor don Daniel Valdivieso Bordanix, ganándole el pleito. Posteriormente, Valdivieso se contraquerelló, culpando a Barros de autor de injurias, perjurio y falsificación de instrumento público, logrando su detención y la de sus colaboradores inmediatos.

La resolución de la Corte sobre este complicado asunto, será evacuada en la tarde de mañana.

N.o 27

sivos. Al llegar a las 56 kilómetros de altura el "aerobee" se separó y la nariz continuó subiendo hasta llegar a una altura de 30 kilómetros más, o sea 86 kilómetros en total. Allí estalló lanzando las bolillas de aluminio al espacio sideral.

La explosión de la "carga" fue muy brillante: 5.000 veces más brillante que los Sputniks soviéticos y más brillante que cualquier estrella del cielo, según las informaciones del observatorio del Monte Palomar, situado a 960 kilómetros de distancia.

PARA ESTIMULAR LA PRODUCCION AGRICOLA SE DEBE CONTAR CON CREDITOS RACIONALES

Discurso pronunciado en la inauguración de la Exposición Agrícola y Ganadera de Talca por don Antonio Bouchon, Consejero de la SNA

Con asistencia de S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura se inauguró ayer en Talca la 9a. Exposición Agrícola y Ganadera Regional, organizada por la Asociación Agrícola Central de esa ciudad. En representación de la Sociedad Nacional de Agricultura viajaron a la ciudad sureña los Consejeros señores Antonio Bouchon, Rafael Undurraga y Enrique Urrutia. Durante la realización del almuerzo de inauguración, hicieron uso de la palabra el Ministro de Agricultura, don Mario Astorga; el presidente de la Asociación Agrícola local, don Alfredo Donoso, y don Mario Bouchon en representación de la Sociedad Nacional de Agricultura. Damos a continuación una síntesis del discurso pronunciado por el señor Bouchon, quien luego de felicitar a los personeros locales por la realización de esta muestra, expresó:

"A pesar de los esfuerzos estimables que se han venido desarrollando, toca a la agricultura ser el sector donde se cometen los errores de mayor significación en nuestra política económica. Embuídos en la idea de dirigir la economía con fines políticos, los gobiernos piensan que lo único efectivo es que los precios de los productos agrícolas, aunque sea artificialmente, aparezcan en el mercado lo más bajos posible. No piensan ni en la relación que esos precios deben guardar con los costos, ni menos tampoco en las consecuencias internas que semejantes medidas tienen para la economía general y para la agricultura en particular".

COMPETENCIA RUINOSA

Refiriéndose al problema de la importación de ganado, el Consejero de la Sociedad manifestó que "estimuladas por medidas artificiales de los países de origen y, sobre todo, por la política de importación indiscriminada de nuestro país, la carne de vacuno extranjera inunda nuestros mercados y crea una situación de ruinosa competencia al ganado de producción nacional. Sabemos que los precios internos son los mismos de hace dos años, en tanto que los costos han subido en más de un 120 por ciento y que el consumidor paga un 35 por ciento más por la carne. Esto se debe, forzoso es repetirlo, a que las importaciones de ganado en pie, siguen llegando sin freno ni limitaciones y a menudo bajo condiciones abiertamente fraudulentas. Lo racional sería, en cambio, que el consumo interno se atendiera a base de la producción nacional y se apelara a la importación sólo para cubrir el déficit que dejara la primera, déficit que debería cubrirse no con ganado en pie, sino con carne frigorizada, cuyo peso útil es mayor".

SITUACION CREDITICIA

Tras de hacer un análisis de la repercusión que han tenido en la agricultura las medidas antinflacionistas propiciadas por el Gobierno, el señor Bouchon explicó que si "es necesario cuidar la producción en una situación normal, mucho más debe serlo dentro de circunstancias extraordinarias de reajuste económico como son las actuales".

"Para fomentar y estimular esa producción, agregó, es indispensable que la agricultura disponga de créditos adecuados y racionales. Y este punto debe ser resuelto con rapidez y eficacia. Al ponerse en práctica las medidas antinflacionistas, las colocaciones bancarias de la agricultura equivalían a un 20 por ciento del valor total de la producción agropecuaria. En el año que está por terminar, no han sido superiores al 16 por ciento de dicho valor, no obstante que diez años atrás ese mismo crédito correspondía al 42 por ciento".

Finalizando su intervención, el Consejero de la SNA se refirió a los problemas de industrialización de la producción agrícola y terminó haciendo votos por la rectificación de los errores y se abra camino a la iniciativa de los agricultores.

Obras Públicas

EL MINISTERIO de Obras Públicas destinó las siguientes subvenciones para la confección de planos reguladores de tres ciudades: Municipalidad de Iquique, $ 500.000; Municipalidad de Antofagasta, $ 500.000, y Municipalidad de Lota, $ 506.800.

LA CAMARA de Diputados envió un oficio al Ministro de Obras Públicas, transcribiendo la petición del diputado señor Juan Widmer Ewertz, que solicita que se destinen fondos para la construcción de una nueva estación ferroviaria en la ciudad de Curacautín.

LA DIRECCION de Obras Portuarias ha sido autorizada para contratar con el Laboratorio Central de Hidráulica de Francia, la asistencia técnica para el Laboratorio de Hidráulica de Peñaflor. Será por un plazo de dos años, mediante el pago de 25.200 dólares al año.

LA URGENTE necesidad de habilitar el aeródromo de Alto Río Cisnes, en la provincia de Aisén, solicitó la Cámara de Diputados al Ministerio de Obras Públicas.

Kermesse tiene hoy el personal del "Bodegón"

Los empleados y obreros de la Boîte-Restaurante "Bodegón", han organizado para hoy, a las 21 horas, una gran kermesse, que se efectuará en los salones del Club "Green Cross", en Bandera 120.

Esta fiesta es a beneficio pro Pascua de los hijos del personal que labora en ese establecimiento comercial.

Actuarán: Xiomara Alfaro, Iris del Valle, Gabby Coussin, Lucía D'Anselmo, Manolo González, Gabriel Araya, Chito Morales, Jorge Romero (Firulete), El Trío "Los Isleños" y el Ballet del "Bodegón".

Amenizarán el baile las orquestas, a cargo del Director Artístico Raúl Emiliani.

EN BASE "PRAT" DE LA ANTARTIDA SE EFECTUO RELEVO DEL PERSONAL

En la Base Prat, del territorio antártico, se efectuó ayer, a las 8 horas, el relevo del personal de la Armada Nacional. En esta ocasión formó el personal saliente y el nuevo, ante el cual el Comodoro de la División, capitán de navío señor Gustavo Cruz Cáceres, pronunció una alocución patriótica.

El relevo lo hizo el Transporte de la Armada Nacional "Angamos".



Mario Astorga, Ministro de Agricultura, inaugura, a nombre del Presidente de la República, la Novena Exposición Ganadera y Agrícola de Talca, durante el almuerzo oficial.

ACUERDOS DE LA CONFEDERACION DE MUTUALISTAS

La mesa directiva nacional, en su última reunión, adoptó los siguientes acuerdos:

Enviar nota de condolencia a la Sociedad Artesanos La Unión, por el fallecimiento de su ex presidente y dirigente nacional, señor Roberto Correa Ramírez.

Asistir a los funerales de la esposa del ex dirigente gremial y mutualista, don Lidio Ramírez Guzmán, y enviar nota de pésame.

Celebrar el 18.o aniversario de la Confederación en la sesión del Consejo Nacional, dedicando la segunda hora a este acto. La charla de fondo estará a cargo del secretario general y uno de los fundadores de este organismo, señor Marcial Cáceres Ugarte. Esta sesión se efectuará el sábado 14 de diciembre próximo.

Impulsar la publicación de la revista "El Vocero Mutualista", que servirá para difundir a través del país las noticias de interés nacional.

Asimismo, se tomó conocimiento del interés con que S. E. el Presidente de la República ha aceptado el proyecto de ley mutualista y su propósito de incluirlo en la presente legislatura extraordinaria, culminando así el sentido anhelo de la mutualidad chilena, ya que este proyecto le permitirá desarrollar una labor más fecunda que la realizada por espacio de más de cien años.

Importación de productos agrícolas no dañará a la producción nacional

Expresó Ministro Astorga, al inaugurar ayer Novena Exposición Ganadera de Talca

ANUNCIO PRONTO ENVIO DE PROYECTO SOBRE FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES

—Las importaciones agropecuarias que se contemplan en el Protocolo Adicional del Convenio Comercial con Argentina, se limitarán, exclusivamente, a suplir déficit alimenticios, pues no podría existir el propósito de permitirse una indebida competencia a los productos chilenos—, expresó ayer el Ministro de Agricultura, don Mario Astorga, al inaugurar, a nombre de S. E. el Presidente de la República —allí presente— la Novena Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de Talca.

En su discurso, el Ministro destacó los empeños del Gobierno para elevar técnicamente el avance agropecuario del país, y al efecto enumeró realizaciones tangibles que ha impulsado el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo tales como el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes; el plan extraordinario de construcción de plantas industrializadoras de leche y de una red de mataderos frigoríficos, con fondos de los excedentes agropecuarios; la mejor orientación del crédito agrícola; la política de libertad de precios para los productos alimenticios, de origen agropecuario, y anunció que el Ejecutivo enviará en breve al Congreso Nacional un proyecto de ley sobre Fomento de las Exportaciones Agropecuarias, que favorecerá más ampliamente la corriente de nuestro comercio externo.

He aquí los aspectos más sobresalientes de la exposición hecha por el Ministro Astorga, ante los representantes de la agricultura de Talca:

"Siempre Talca ha tenido una participación importante en el proceso social, económico y político del país. Y ahora que Chile busca afanosamente su emancipación económica a través de una nueva orientación, revolucionaria y científica, de su economía agraria y de un intenso programa de industrialización, la vemos reclamar su puesto en la vanguardia con auténtico fervor patrio por luchar en asegurar el porvenir de la nación.

La significación de esta tierra en dicho proceso agropecuario, que busca su armónico desarrollo por nuevos cauces, puede advertirse en la magnitud de su producción vitivinícola, arrocera, ganadera y triguera, principalmente.

No resulta aventurado afirmar que éstas y otras producciones podrían multiplicarse en una escala considerable dentro de poco, en virtud de la política agraria sustentada por el actual Gobierno.

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA.— Debemos recordar que nuestro Primer Mandatario, hace unos 27 años, creó el Ministerio de Agricultura, y que hoy en su Segunda Administración, reorganizó este Servicio y ha sabido prestar a las actividades agrarias la atención preferente y la acción decidida que la seriedad de los problemas afrontados perentoriamente exigen.

PLAN AGRICOLA.— Para ello, el Supremo Gobierno enunció una política agraria que está contenida en el conocido Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes, el cual constituye el estudio más acabado de los problemas que confrontan nuestras actividades agrícolas, y las normas científicas y económicas de resolverlos en los plazos más convenientes.

Este Plan de Trabajo constituirá, sin lugar a dudas, por muchos años, el programa de acción de cualquier Gobierno venidero, y en los días de la historia nuestra, representará, por tal motivo, un timbre de orgullo para la actual Administración.

Siguiendo la trayectoria que tal Plan señala, el Ejecutivo ha tomado numerosas e importantísimas iniciativas en beneficio de la agricultura, que tienden en su conjunto a crear un clima de confianza que estimule la producción y aleje el poder gubernamental de su intervención en el comercio de los productos, dejando su acción intervencionista sólo como mero recurso orientador y protector del sector productor y consumidor. La realidad es palpable en este sentido.

IMPORTACIONES - EXPORTACIONES.— El intercambio comercial con otros países, se desea que opere, protegiéndose por un lado la producción agrícola nacional y, favoreciendo, a su vez, las exportaciones del agro. Las importaciones se limitarán, exclusivamente a suplir déficit alimentarios, tal cual lo establece el Convenio Comercial Chileno-Argentino, pues no podría existir el propósito de permitirse una indebida competencia a los productos chilenos, como muy a menudo suele oírse. En cambio, ya se han eliminado todos los derechos que se cobraban por controles inspectivos del Ministerio de Agricultura y que recargaban los productos de exportación. Además, el Presidente de la República enviará al Congreso Nacional el proyecto de ley de fomento de las exportaciones agropecuarias, que favorecerán más ampliamente la corriente de nuestro comercio externo.

CONVENIO DE EXCEDENTES AGRICOLAS.— Los fondos provenientes del Segundo Convenio de compra de excedentes agrícolas de los Estados Unidos de Norteamérica, que el Gobierno de Chile ha tomado en crédito con la debida aprobación del Poder Legislativo, serán invertidos en un plan extraordinario de ejecución inmediata, tanto en el sector público como privado, en obras de innegables valores reproductivos que incidirán directa y efectivamente en la producción agropecuaria.

Con estos recursos especiales se levantarán el próximo año la red de plantas industrializadoras de leche —una de las cuales se construirá en esta ciudad—, la red de mataderos frigoríficos, que en conjunto serán los resortes más positivos para estimular no sólo la producción de leche y carne, sino que constituirán el nervio que accionará a fondo el desarrollo de la agricultura chilena.

Además, dichos pesos serán invertidos en Campos Experimentales, casas para campesinos, obras de regadío, drenaje de suelos, energía y transporte, raleos y podas de bosques y en el mejoramiento de la red caminera de las provincias que más lo requieran.

CREDITO AGRICOLA.— El Ministerio de Agricultura ha organizado una Comisión Especial sobre Crédito Agrícola, la que está cumpliendo una auspiciosa labor, cuyos resultados habrán de traducirse en una benéfica influencia en la racionalización y perfeccionamiento del régimen de créditos para la agricultura. Aún cuando la restricción de créditos ha sido general en el país, conforme a las normas destinadas a combatir el proceso inflacionista, el sector agrícola, por instrucciones directas del Presidente de la República, ha sido tratado en forma preferencial.

PRECIOS.— Junto a las iniciativas mencionadas, agreguemos las relacionadas con la política de libertad de precios para los productos agropecuarios que el Supremo Gobierno en forma sostenida viene propiciando, convencido de que ésta es una de las maneras más positivas de contribuir al incremento de la producción y evitar el juego especulativo que prospera a la sombra de los precios y comercio intervenidos.

El precio libre de la leche, el precio mínimo para el trigo y la libertad de precios de todos los productos agrícolas, son base sólida en la cual el Supremo Gobierno está sustentando su programa de acción para la realización cabal del Plan Agrícola.

COMERCIALIZACION.— Tal vez uno de los tramos más difíciles de arreglar en el proceso produccion-consumo es el que se refiere a la comercialización de los productos.

El Supremo Gobierno envió recientemente al Congreso Nacional, el proyecto de Ley Antimonopolios, y el de disolución del Instituto Nacional de Comercio, demostrando con ello, su decidida voluntad de liberar el comercio y la producción, dejando que la oferta y la demanda orienten, controlen, premien y castiguen los eficientes e ineficientes, respectivamente.

LLAMADO A LOS AGRICULTORES.—Os llamo, señores agricultores, a meditar y comprender que el porvenir de Chile descansa hoy, fundamentalmente, en la racional explotación de los productos renovables de la tierra. Demasiado recientes son las zozobras e inquietudes que ha vivido el país por obra del derrumbe de nuestra exportación de salitre, primero, y del cobre, hoy, comercio en el cual se hizo descansar por tantos decenios la situación financiera nacional.

Las dificultades nos juntan y liman las asperezas; por eso, ahora, en estos últimos cinco años, se ha establecido una amplia colaboración y comprensión entre el Ministerio de Agricultura con sus técnicos y los productores; singular situación que refleja una vez más la atinada política agraria sustentada por el Presidente Ibáñez. Comprendemos muy bien, que sin la activa y decidida cooperación de los propios agricultores, serán vanas todas las iniciativas e inútiles los esfuerzos que el Estado se proponga desarrollar.



Por "El Interamericano" de Panagra, ayer se dirigió a Lima, para luego continuar viaje a Nueva York, el presidente de la Anaconda Co. Chile, señor Rodolfo Michels. En Los Cerrillos fue despedido por altos funcionarios de esa Empresa cuprera.

Salta y Antofagasta quedarán unidas por un firme intercambio comercial

Ministro de Economía viaja mañana al norte a suscribir protocolo

Se reunirá con Sadi Bonnet, el Ministro de Transporte argentino

El Ministro de Economía, Luis Correa Prieto viajará mañana a Antofagasta, acompañado de altos funcionarios del Banco Central, de la Comisión de Cambios Internacionales y del Ministerio de Relaciones Exteriores, para concurrir a la entrevista con el Ministro de Transportes del Gobierno de la República Argentina, Sadi Bonnet. La entrevista de ambos Ministros protocolizará la firma de documentos que permitirán un mayor intercambio comercial entre las provincias de Antofagasta de Chile y Salta, Argentina en base a las disposiciones generales del Convenio suscrito entre los Gobiernos de ambos países.

PROYECCIONES.— La entrevista de ambos Ministros de Estado está llamada a tener grandes proyecciones, especialmente para Antofagasta, ya que las actividades comerciales y portuarias serán incrementadas considerablemente con el nuevo movimiento procedente de la vecina República.

Durante los días que dure la entrevista, se estudiarán detenidamente los problemas que han paralizado la construcción de la vía férrea Salta-Antofagasta, por la que se abastecería de productos agrícolas (alimentos en general) a la zona del norte grande.

ESCUELA DE VERANO EN LA UNIV. CATOLICA

Con cincuenta y dos cursos de carácter general y veintisiete asignaturas de perfeccionamiento pedagógico para el profesorado, funcionará en enero de 1958 la Escuela de Verano de la Universidad Católica de Chile. Será la primera escuela de carácter general que habrá en dicha casa de estudios y la séptima de carácter pedagógico que se organiza. Las primeras asignaturas estarán agrupadas en los siguientes rubros: cursos de información científica, cursos de información humanista y actividades complementarias de extensión general; las segundas asignaturas comprenderán cursos de perfeccionamiento para maestros primarios y extensión universitaria para pedagogos.

El Director de esta nueva modalidad de la Escuela de Verano de la Universidad Católica, señor Luis Rafael Hernández ha sido encargado de agotar esfuerzos para procurar óptimos resultados docentes con la planeada actividad. Para eso es que se ha invitado a catedráticos chilenos y extranjeros vinculados a la Universidad y ellos han iniciado la elaboración del más ambicioso y realista plan de extensión universitaria y de difusión cultural.

LA ANEF SOLICITARA UNA AUDIENCIA AL PRIMER MANDATARIO

Una concentración en el local de la ANEF efectuaron ayer empleados y obreros fiscales, oportunidad en que se dieron a conocer las últimas gestiones relacionadas con la solicitud formulada al Ministro de Hacienda sobre bonificación de fin de año.

Las conclusiones de la reunión, que terminó con un desfile por las calles céntricas, fueron las siguientes: 1) Mantener el acuerdo sobre cesación de pagos y de compras; 2) Continuar en estado de alerta; 3) Solicitar una entrevista con el Presidente de la República; 4) Pedir la modificación del financiamiento de la ley de jubilación de la mujer; 5) Llamar para la próxima semana a una concentración de empleados fiscales.

COMISION ESTUDIARA EL PROYECTO ECONOMICO DE EMPLEADOS DEL S.N.S.

Dirigentes de la Confederación de Sindicatos de la Salud se entrevistaron con el Ministro de Salud, Dr. Jorge Torreblanca, para tratar sobre el proyecto económico y la bonificación de $ 60.000.

Sobre el particular, el presidente de esa Confederación, señor Nazario Salinas, informó que "el Ministro nos manifestó que en un plazo de 15 días nombraría una comisión compuesta por el Colegio Médico, por el Ministerio de Hacienda y de las organizaciones sindicales para el estudio y financiamiento del citado proyecto".

Por otra parte —agregó—, el Ministro manifestó que el aumento que habrá para los empleados públicos para enero de 1958, se tomará como base el mínimo del salario vital. En cuanto al pago de 60 mil pesos de bonificación, el Ministro dijo que si el Gobierno daba para los empleados públicos, también irían incluídos los servidores de la Salud.

SU PRIMERA COMUNION HARAN HOY ALUMNOS DE THE TREWHELA'S SCHOOL

Un grupo de alumnos de "The Trewhela's School", hará hoy domingo, a las 8 horas, su Primera Comunión, en la Iglesia del Sagrado Corazón, de El Bosque.

Esta ceremonia contará con la asistencia de los padres y apoderados de los alumnos.

AÑO XLI N.o 14.599
Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
Santiago de Chile, domingo 24 de noviembre de 1957

Chile busca su petróleo en Magallanes

DIJIMOS ya cómo el Estado chileno forzado por imperativos nacionales y circunstancias de orden exterior, hubo de resolverse a iniciar por sí mismo la búsqueda del petróleo que en hora oportuna no había siquiera ocupado la atención de los monopolios internacionales del aceite mineral.

La Superintendencia de Salitre y Minas inició la labor, por intermedio de dos comisiones geológicas europeas, una belga y otra alemana, las cuales trabajaron independientemente durante los años 1928 y 1929. Ambas llegaron a conclusiones casi idénticas: era perfectamente posible encontrar petróleo en yacimientos rentables. Indicaron, inclusive, algunas estructuras favorables, pese a que sólo pudieron reconocer, por la extensión de la zona y las dificultades de orden técnico y natural que presentaba la región (superficie ocupada por bosques, turberas y terrenos glaciales y ausencia de afloramiento de estratos), la parte central del territorio.

Como el conocimiento "a profundidad" de aquellas estructuras geológicas sólo podía hacerse a base de sondajes y determinaciones geofísicas, el Gobierno del General Ibáñez contrató entonces, 1929 y 1930, a las firmas Foraky, de Bélgica, y Piepmayer, de Alemania, para llevar a cabo, respectivamente, la ejecución de los sondajes y los estudios geofísicos del subsuelo magallánico. Las perforaciones se realizaron en el Río Tres Brazos, en Punta Prat y en Tres Puentes, primer punto que indicó la existencia de petróleo líquido en Magallanes. Los siete sondajes practicados en aquellos puntos, con un total de sólo 4.257 metros de perforaciones, explica por demás el hecho de que no se obtuviera petróleo en cantidad suficiente.

El Estado procedió después a la reforma del Código de Minería, el cual (DFL 483, de 30 de agosto de 1932) reservó también al Estado todos los yacimientos de petróleo líquido o gaseoso que pudieran ubicarse, a lo largo de todo el país, en terrenos de cualquier dominio. Al día siguiente (DFL 519) se creó la Dirección de Abastecimiento de Petróleo, encargada de la internación, distribución y venta del petróleo y sus derivados, en todo el país.

La búsqueda de petróleo en Magallanes se paralizó durante la Administración Montero (fines de 1932), por no haberse acordado inversión alguna que permitiere proseguirla. Mas, se reanudó en 1936, ahora, a cargo de personal técnico del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento. Durante seis años, efectuáronse tres sondajes con los entonces grandes equipos Foraky y ocho perforaciones menores. Tres pozos fueron perforados: uno, en la Estancia Packet Harbour; otro, a 653 metros de profundidad, en la costa del Seno Skyring, en Isla Riesco, siguiendo un anticlinal o depósito ya ubicado; y un tercero, el Pozo R-6, a orillas del Chorrillo Juanito, en el anticlinal de Tres Puentes, que acusó, a 1.729 metros, abundancia de gases y de arenisca con pronunciado olor a petróleo.

La Corporación de Fomento, que en 1940 había contratado al geólogo norteamericano Glen M. Ruby para informar sobre las posibilidades petrolíferas en Magallanes en orden a planear una industria de significación económica, tomó a su cargo (decretos 11 y 11.., de enero y febrero de 1943, del Ministerio de Economía y Comercio) la iniciación de un plan definitivo de prospección petrolífera en Magallanes. Para ello, contrató a la firma norteamericana United Geographical Company, y, al mismo tiempo, empezó a preparar y entrenar, casi febrilmente, un cuerpo de ingenieros chilenos. Cinco geólogos trabajaron, con dos equipos distintos, durante casi tres años completos. De acuerdo con sus informes, iniciaron los trabajos de perforación ingenieros y obreros chilenos, bajo la supervigilancia técnica de otra firma norteamericana, la United Engineering Co.

Por fin, en un día histórico, el 29 de diciembre de 1945, brotó el petróleo en Springhill, hoy Cerro Manantiales, en el extremo norte de Tierra del Fuego. De su explotación comercial se hizo cargo, en febrero del 46 (decreto supremo N.o 109) la CORFO, la cual prosiguió los trabajos de organización de la industria, hasta culminar, entre octubre y diciembre de 1949, con una primera producción comercial de 8.805 metros cúbicos, esto es, 55.381,5 barriles de 42 galones la unidad. Al año siguiente, 1950, la producción y explotación del petróleo chileno pasaba a manos (ley N.o 9,618, de 1.o de junio de 1950) de una entidad que se creaba para ese trascendental objetivo: la Empresa Nacional del Petróleo, o ENAP, la cual entró a producir, en el primer año completo de extracción organizada del petróleo chileno, 100.227 m3., esto es, 630.405,68 barriles.

Congresos médicos

LA opinión pública ha podido comprobar, con la satisfacción que es de presumir, que la realización de los Congresos Médicos nacionales atraen el interés de los facultativos más eminentes del extranjero, que vienen por lo general a honrarlos con su asistencia. Esta circunstancia, que ahorra todo comentario superfluo, indica el grado de desarrollo que han adquirido en nuestro país las importantes ramas que forman los estudios médicos de la actualidad, hecho que constituye un motivo de justo orgullo para toda la ciudadanía.

Es así como en el desarrollo del III Congreso de Urología se ha advertido la presencia de especialistas venidos de otros países, aportando una interesante contribución a la realización del torneo. Del mismo modo, uno de los más reputados hombres de ciencia de Inglaterra ha venido desde su país para alternar con nuestros médicos nacionales en el desenvolvimiento del programa de estudios previsto para el III Congreso Nacional del Cáncer, que se inaugura mañana.

Ambos congresos están animados por un igual propósito, si, bien, objetivados hacia campos experimentales diferentes. Predomina en estos torneos científicos el deseo de hacer caudal de todas aquellas experiencias clínicas particulares con el fin de obtener las conclusiones más adecuadas. El eterno problema de la salud humana, complejo y múltiple, es analizado desde todos los puntos de vista, concertándose de esa manera un verdadero trabajo en equipo, de acuerdo con la orientación más moderna de este tipo de empresas científicas.

Se hace a la vez indispensable destacar la importancia que la ciencia médica reconoce en los estudios que atienden de preferencia el origen y desarrollo de las enfermedades de índole cancerosa. El Congreso de Urología, por ejemplo, ha tenido como preocupación destacada el estudio del cáncer en las vías urinarias.

Esta atención obedece a la comprobación estadística de la gradual peligrosidad que el cáncer ha venido alcanzando en estos últimos años dentro del área civilizada del mundo. Los hombres de ciencia de todo el mundo libran, en estos días, una dura batalla contra el flagelo, sin que se hayan obtenido aún los medios experimentales y seguros para dominarlo.

Es, no obstante, un consuelo para la humanidad recordar cómo la ciencia, en forma perseverante, logró hallar estos medios para atacar otros morbos, terminando así con endemias peligrosas para la salud del mundo. En tales casos se encuentran muchas de las enfermedades que hasta sólo hace algunos años constituían una amenaza, y que en la actualidad la ciencia médica ha logrado neutralizar.

La realización de Congresos Médicos contribuye a orientar la actividad profesional, proporcionándole nuevas experiencias, y sirve, además, para ennoblecer y desarrollar la idea de que en la lucha contra la enfermedad todos los médicos deben marchar unidos para bien de la colectividad.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

Regreso de Julio Barrenechea

DURANTE dos y medio meses de estada en tierra colombiana, Julio Barrenechea recogió laureles a montones. Alguien ha comparado su visita, al imponerse de algunos detalles de ella, a la del Mariscal Montgomery a Chile. ¿Hipérbole o delirio? Ni lo uno ni lo otro. Pues no cabe relación entre ambos personajes. Uno, el vencedor de Rommel, tiene estatura universal y será recibido doquiera vaya, como quien es: cual el mayor héroe individual de la Segunda Gran Guerra y uno de los mayores símbolos humanos de la democracia mundial en su lucha contra el eje totalitario. El otro, nuestro Julio Barrenechea, acaba de completar, con su fulgurante visita a Colombia, aquello en que estaban especialmente interesados Chile y Celso Vargas, su excelente Embajador ante el Palacio de San Carlos: recalentar una amistad en mala hora enfriada por la sangre de un mártir y el torpe sacrificio de un chileno eminente.



El propio Barrenechea, protagonista y víctima de aquel mal paso de nuestra Cancillería en días ya muy lejanos, se encargó por sí mismo, a fuerza de talento y de calor humano, de restablecer la vieja amistad establecida en tiempos de Santander y de Mosquera, los de la Gran Colombia y la Nueva Granada. Esa amistad que un poeta chileno de otro tiempo, el José Antonio Soffia de las elegíacas estrofas del poema "Las dos hermanas" (aquellas del "Río, Río...", que Osmán Pérez Freire transformó en canción popular), llevara a alto grado en tiempos de los Estados Unidos de Colombia y del gran Presidente Rafael Núñez. La amistad que llegara a ser tan sólida con la actual República de Colombia, quinto nombre del Estado colombiano desde que lo administrara el propio Libertador, en los días de los Presidentes Reyes, Restrepo y el egregio humanista Marco Fidel Suárez, cuando misiones militares chilenas, al mando de jefes inolvidables, como el General Francisco Javier Díaz y el General Ahumada, organizaron al Ejército colombiano, dándole un carácter técnico y nacional.

Esa misma amistad, que otro gran poeta chileno —el incomparable Pedro Prado— colocara aún más alto en el corazón colombiano, floreció en los días en que se dieran la mano los gobiernos específicamente democráticos de Aguirre Cerda y Eduardo Santos, de Juan Antonio Ríos y Alfonso López. A Julio Barrenechea le cupo, desde 1945 hasta 1952, hacer de esa amistad un verdadero eje de la acción y el prestigio chilenos en el norte de nuestro continente austral. La coincidencia, en uno y otro país, de regímenes poco o nada populares, determinó, en marzo del 52, que el viejo vínculo se resintiera. La altiva renuncia del Embajador Barrenechea a un gobierno que había olvidado la mejor tradición internacional de Chile, produjo consternación en la Colombia de entonces. El asesinato del guerrillero colombiano —hoy mártir nacional— Saúl Fajardo Buitrago, terminó de desfigurar el rostro de Chile ante una opinión pública que muy poco después, y durante cuatro interminables años, no pudo gritar su protesta ante el asesinato en frío de uno de los suyos y el compulsivo alejamiento del Embajador que había jugado cuanto tenía —paz, carrera, hasta seguridad personal— en la defensa del asilado que fugazmente protegiera el tricolor chileno.

Pero el pueblo colombiano recuperó su libertad, y la inteligencia y la dignidad civil del país, su pleno ejercicio. No tardó en llegar la reparación, o, como la llamaron en Colombia, el desagravio al gallardo Embajador que con tal altura había interpretado, a la vez, los sentimientos más profundos y comunes a Chile y a Colombia: el amor a la libertad, el respeto a la vida humana, la inviolabilidad del asilo.

Ello explicaría, ciertamente, esta invitación, tan honrosa, formulada a Barrenechea por el gran diario "El Tiempo", las mayores Universidades y los más altos espíritus de Colombia. Pero no podía anticipar, aun conociendo el halo mágico que allá rodea el nombre de Barrenechea, el monto y la magnitud de los homenajes a él tributados en este viaje. Presumible era, sí, que "El Tiempo" y "La República", de Bogotá, que "El Relator", de Cali, que el "Diario de Colombia", de Medellín, que "El Tiempo", de Manizales, que "El Universal", de Barranquilla, acogerían y seguirían a Barrenechea en Colombia en forma cariñosa y admirativa. Lo que no era posible imaginar, sí, fue el vendaval de entusiasmo periodístico, político, intelectual, o genuinamente popular, que despertaría en la tierra de Sanín Cano la presencia de un chileno mayorazgo como este gran poeta, orador y político nuestro.

Nadie podía predecir que "El Tiempo" dedicaría la primera página de su Suplemento Literario del domingo 1.o de septiembre a "Julio Barrenechea". Y que en ella, bajo un retrato del poeta chileno y entre cuatro populares poemas de su libro "Vida del Poeta" (aparecido en Bogotá en 1948), iba a escribir un hombre de la talla de Juan Lozano y Lozano, ex Ministro de Estado, ex Embajador, ex senador, poeta, crítico, ensayista y periodista, igualmente notable, el artículo que intituló "Barrenechea: Un gran poeta". Dijo allí el autor del bellísimo soneto "La Catedral de Colonia": "nos hace " vivir poéticamente por la virtud de sus versos; y ésta debería ser, según parece, la misión del poeta ante los hombres comunes. El es uno de los más afortunados maestros de la poesía que haya dado nuestro continente".

Julio no alcanzó, casi, a salir de Bogotá. Tales fueron los vítores y manifestaciones. Sus tres conferencias —"Colombia recobrada", "Los problemas del ser y el ciudadano" y "Somos 160 millones"— levantaron tempestades de aplausos. Sus recitales y discursos también. Sólo pudo escapar a Cali, a Medellín, a Manizales, a su Popayán amado. Mas no llegar hasta donde le esperaron —Barranquilla, Cartagena de Indias, Bucaramanga— con ansia y pasión. Pero sí, a ser despedido en el "Tequendama" (uno de los mayores y más bellos hoteles del Hemisferio), por una manifestación sin segunda: la que le ofrecieran, ante quinientos asistentes escogidos entre lo más granado de la cultura, la política y la sociedad colombianas, dos altos jefes de los dos partidos fundamentales del país: el eminente economista liberal, Carlos Lleras Restrepo, y el no menos ilustre prohombre conservador Augusto Ramírez Moreno. El discurso de Barrenechea, de un lirismo sobrio y profundo, desarrolló conceptos políticos de orden internacional e interpretación de la hora presente, que dejaron huella en Colombia, como la dejarán en Chile, cuando sean suficientemente conocidos.

El éxito casi mágico de su paso por Colombia se repitió, en sólo diez días, en Ecuador, en Quito. La Casa de la Cultura Ecuatoriana, institución cultural de gran categoría americana, invitó a Julio Barrenechea, le escuchó con apasionado interés, le tributó ovaciones que quedaron vibrando en el aire delgado de San Francisco de Quito.

Barrenechea tendrá que volver a Colombia y a Ecuador. Y detenerse en el Perú. Ojalá lo haga en Bolivia, en Panamá, en Costa Rica, en México, en Uruguay, en Argentina, en el Brasil. Que a toda América Latina lleve su palabra, su verso, su delicadeza espiritual, su fuerte y casi taumatúrgica chilenidad. Este viaje suyo nos ha demostrado a todos, incluso a él mismo, que Chile sigue viviendo en una de sus peculiaridades más significativas: la de producir hombres de alcance y emoción continentales, como este gran poeta chileno, o mujeres de radio y altura universal, cual aquella Gabriela que se llamaba Lucila.

M. E. H.

PANORAMA

BANDAS JUVENILES Las noticias aparecidas en la prensa acerca de robos cometidos por bandas juveniles, las que actúan de manera parecida a las de las películas norteamericanas, harían presumible una conexión entre esa clase de cinematografía y la falta de responsabilidad moral de la juventud sometida a su influencia. También se ha hablado mucho, al respecto, del daño que opera en ciertas almas inocentes el hecho de bailar algunas danzas frenéticas de esta época, tales como el rock-and-roll, por ejemplo.



Cuando nos remontamos a las causas de la delincuencia juvenil, siempre caemos en la hipocresía de pretender que ellas se encuentran más allá de nuestro ambiente y que son de origen foráneo. Si el niño asiste al cine premunido de sólidas enseñanzas morales, no hay riesgo alguno en que vea a un Marlon Brando ejercer de matón de barriada en los bajos fondos de New York. Hace cincuenta años, con la misma razón, se pudo atribuir a las novelas de M. de Ponson du Terrail o de Xavier de Montepin una influencia negativa semejante sobre el idílico ambiente de la época. No era tan idílico, sin embargo, en el grado de no presentar de vez en cuando serias contravenciones a la ley.

Los bailes, tales como el Rock and roll y otros que nos han llegado de los ambientes exóticos, no logran poseer la decisiva importancia informadora del carácter que se les atribuye.

Hay otras causas, por lo tanto, y ésas están condicionadas por una cantidad de factores epocales. Un mundo que se ve estremecido en sus raíces por la indiferencia ante los valores, los valores que han hecho posibles la civilización y la cultura, resultará siempre un pésimo pedagogo. Un mundo que vive en permanente tensión, descuidando lo fundamental, puede asumir con escasas probabilidades de triunfo la educación de la juventud.

Hemos acostumbrado, por desgracia, a introducir un elemento frívolo en la apreciación de la belleza, de la verdad y de las instituciones básicas y normativas de la sociedad. La sociedad moderna ha perdido la confianza en el poder de estos conceptos, porque los ha visto desfigurados en más de una ocasión y nada se ha hecho por preservarlos del desaliento producido por las guerras.

Lo que se necesita es, pues, una educación familiar más sólida. No le echemos al Rock and roll y al cine una culpa que compartimos todos.

LA PREGUNTA Pese a la campaña antialcohólica que prohibe la venta de bebidas los sábados y últimos días de cada mes, los polacos bebieron en los primeros nueve meses del año en curso la friolera de 40.000.000 de litros de alcohol puro y 52.000.000 de litros de vino, lo cual significa un aumento de 12.000.000 de litros sobre el consumo de 1956. ¿Querrán de esta manera los polacos ponerse en la línea del Gran Gorila Khrushchev?

Notas del Día

CASA PROPIA Mientras vivimos en la casa paterna donde nos trajeron al mundo, el sentimiento de la propiedad no ha prendido en nosotros. Somos demasiado pequeños para poder comprender qué es esto de mío y tuyo. Es que estamos convencidos de que todo el mundo es nuestra casa, que cuanto hay en él nos pertenece, que nuestros son el cielo azul, las estrellas y las nubes. En el papel de las paredes, que antes tenían "monitos" atrayentes, señalábamos con el dedo la ruta de nuestros sueños. Aquellos chinos que cada día veía yo sobre la pared de mi alcoba, ¡ay!, hace ya tanto tiempo, me dejaron hipnotizado para siempre. También ellos me pertenecían tanto como mi casa, y me siguen perteneciendo. Mi casa era mi casa, aunque fuese la casa de mi padre.



Pero cuando llegó el tiempo en que, gracias al amor, vine a darme cuenta de lo que es la propiedad per se, ya no tenía casa. Pasé ante ella, después de muchos años, con arrugas y cansado paso, y pude ver que ya no era mi casa. En su lugar había otra, pretenciosa y sin gusto arquitectónico. La mía, la que era mía por destino de los hados, la había arrasado un terremoto. Entonces vine a darme cuenta de lo que es no tener su casa.

He pensado en estas pequeñas cosas —para mí tan grandes— cuando, desde este sitio en que diariamente escribo, puedo ver, al lado de la estatua de Portales, una casita que tiene todo el aspecto de un nido. Es, indudablemente, la casa que todos hemos soñado poseer, en medio de un pequeño jardín donde plantaríamos unos rosales. Está allí como llamando a nuestra ansiedad, esta ansiedad que nos impulsa a alejarnos de la caverna. He entrado hoy a esta casita de cuento de hadas, y me he quedado maravillado de la luz que por toda ella se derrama. Como la imaginación es una mercadería barata, me he puesto a pensar que aquí pondría mis pocos libros, mi lámpara giratoria más allá. En este sitio colgaría los retratos que no me dejan nunca; y, en aquel rincón, junto a la ventana, estaría el viejo sillón que me regaló un hombre inolvidable.

Y esta casa, pienso yo mientras voy caminando por ella, puede ser mía, o bien puede ser tuya, amable lector. Bastaría con que la suerte esquiva nos quisiera acompañar, a tí o a mí, algún día. Porque también en este mundo todo es suerte, aun la salida del sol. Muchos pasan y miran la casa que allí está, pensando en lo mismo. Y puede ser del más afortunado, como de éste suelen ser todas las cosas.

¿Puede alguno encontrarla pequeña? ¡Ah, no! El corazón del hombre cabe en cualquier parte, aun dentro del hueco de una mano suave. Y allá está la sentencia latina, inequívoca y terminante: "Parva domus, magna quies...". Sí, pequeña casa, gran felicidad... Lo importante es que esta felicidad sea propia, y no prestada; que viva y se alimente del jugo del dominio; que sea amparada y defendida por la propia heredad. Lo demás viene por añadidura.

Esta Navidad habrá un hombre que pueda pasearse por los pasillos de esta casa deslumbrante, y que pueda decir, con la mirada en lo alto: ésta es "mi casa". — B.

La Semana Política

18 HORAS DE BIZANTINISMO EN LA CAMARA En siete sesiones (dos ordinarias, cinco especiales), la Cámara de Diputados debatirá, el martes 26 y el miércoles 27, el Proyecto de Acuerdo que autoriza al Presidente Ibáñez para ausentarse del territorio nacional por 18 días, a contar del 8 de diciembre, con el objeto de atender a una gentil y reiterada invitación del Presidente Eisenhower, para visitar los Estados Unidos de América.

El martes 26, la Cámara sesionará durante 7 horas 15 minutos; el miércoles 27, durante 11 horas 15 minutos, lo que hace un total de 18 horas y media de sesiones. El permiso se votará no antes de las 24 horas de este día.

Así lo acordaron, por unanimidad, los Comités Parlamentarios, que son ocho; pero no todos dispondrán de igual tiempo. Los tiempos mínimos serán de media hora; los máximos, de una hora y media. Pero sólo dos Comités harán uso de éstos: el Radical, que padece la inflación de 36 diputados, y el Independiente, donde se mimetizan los comunistas.

¿Cuál es la causa de este bizantinismo, en un medio que reclama el estudio y aprobación de numerosas iniciativas legales para adecuar la solución de sus problemas?

Fijar posiciones, dicen los personeros de los partidos; pero olvidan que acerca del tema ya existe juicio formado en la enorme mayoría de la opinión sensata del país; que respalda el reforzamiento de los tradicionales vínculos de amistad que enlazan a los pueblos y a los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos.

Esto lo han evidenciado, en declaraciones de prensa, políticos y hombres de empresa o de industria, que son auténticos intérpretes de lo que piensa la masa independiente. Y así, inclusive, lo han reconocido, pero en comentarios de pasillos, por temor a la "disciplina partidaria", personeros de los propios sectores inficionados por el virus de la oposición por la oposición, que es el cáncer de nuestras prácticas democráticas.

Resulta, por todo esto, que el bizantinismo de que hará gala la Cámara de Diputados, en la próxima semana, no sólo privará a esta rama del Parlamento de sus labores legislativas, sino que también inhibirá, entre el martes y el miércoles, a sus Comisiones de trabajo interno del estudio e informe de los numerosos proyectos de ley incluídos en la presente legislatura extraordinaria.

Con la autoridad de sus largos años de vida parlamentaria, su conocimiento de la cosa pública y su actuación exenta de las dudas que genera la pasión política, el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, ha dicho que el permiso solicitado por el Primer Mandatario de la nación, para viajar a los Estados Unidos, debiera ser aprobado por el Congreso en un minuto... Para ello, sin duda, no sólo ha tenido en cuenta el mutuo respeto que se deben dos Poderes Públicos, sino la distinción que significa para todo un país, celoso de su institucionalidad y democracia, que su Jefe constitucional haya merecido una invitación especial del Jefe de la Primera Democracia del Mundo.

UN DIGNO EMISARIO En las democracias republicanas y representativas, los valores políticos tienen una escala ideal: diputado, senador, Ministro y Presidente de la República.

En 32 años de ininterrumpida vida parlamentaria, don José Maza Fernández solamente no tuvo el honor de la Primera Magistratura; pero, en cambio, alcanzó el Mando moral del Mundo cuando, en 1955, fue elegido, por unanimidad, Presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas.

Sólo un chileno, de tan brillantes servicios en la política y en la diplomacia, como los suyos —don Agustín Edwards Mac Clure—, había merecido tan alta y digna distinción, en los años de la ex Liga de las Naciones.

Raro honor, porque no es común; pero, por sobre todo, honor máximo para el país, que siempre es muy grande, inmenso, no obstante su magro territorio, cuando se le siente y sirve desde el exterior.

José Maza, cuyo nombre se asocia en Chile, cada vez que se le pronuncia, al perfeccionamiento de nuestro régimen jurídico y social, llevará la representación del país a la hermana República Argentina. Por amplia mayoría, el Senado aprobó, el martes 19, el Mensaje del Presidente Ibáñez que proponía su designación como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de la Casa Rosada.

Si nuestras tradicionales relaciones con la patria de San Martín requerían de una expresión más de fraternidad, amplia y sincera, la designación del Embajador Maza rezuma el pensamiento y los firmes sentimientos democráticos de toda la patria de O'Higgins.

PROYECTOS, UN FUNCIONARIO, AGUA RADICAL La Cámara de Diputados despachó, en su primer trámite constitucional, dos proyectos del Ejecutivo: el que autoriza nuevos recursos para la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, y el que consolida y convierte, en un documento a largo plazo, obligaciones del Fisco con el Banco Central, por 6 mil millones de pesos, cuyo vencimiento debe producirse el 31 de diciembre del año en curso. Asimismo, quedó despachado, en esta rama del Congreso, el proyecto, también del Ejecutivo, que traspasa recursos presupuestarios por más de mil millones de pesos para la prosecución de las obras de agua potable de Valparaíso.

—Con motivo de un proceso administrativo, que se substancia desde hace tres años, la Contraloría suspendió de sus funciones, para practicar nuevas diligencias, al Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, don Horacio Lira. Esta medida ha originado sensibles obstrucciones en la labor de este servicio, que atiende especialmente las necesidades de las poblaciones de los barrios de casi todas las ciudades del país; y la Cámara, por la unanimidad de sus miembros, acordó solicitar el cese de dicha suspensión y el aceleramiento del sumario respectivo. Diputados de todos los sectores, al apoyar esta petición, destacaron fundamentalmente la eficiencia y corrección del funcionario afectado, e incluso calificaron de precipitada su suspensión, dispuesta por la Contraloría.

—Siguen en campaña los candidatos presidenciales; pero mientras el independiente Jorge Alessandri finalizaba una auspiciosa jira por la provincia de Concepción, el demócratacristiano Eduardo Frei regresaba satisfecho de Bío-Bío, y el abanderado de la Izquierda, Salvador Allende, se halla polarizando adeptos en la zona del carbón, el candidato radical, Luis Bossay, debió pesar una nueva manifestación de la crisis interna de su partido.

Los diputados radicales del sector llamado "izquierdista", no sólo solidarizaron con su colega Ana Ugalde, a causa de críticas que ésta ha recibido por su participación en un acto público de homenaje al 40.o aniversario de la Revolución Rusa, sino que ratificaron su adhesión a la "línea de avanzada" que trazó al radicalismo su Vigésima Convención, efectuada en Santiago a mediados del año en curso.

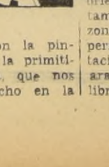
—En lúcida intervención, el Jefe de la Misión Klein-Saks, señor Prescott Carter, respondió a preguntas y observaciones hechas por diputados y senadores en la Comisión Mixta del Presupuesto.

—La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara aprobó, por 7 votos contra 6, el permiso solicitado por el Presidente de la República para viajar a los Estados Unidos. Se estima que en la Cámara será aprobado por una diferencia de diez votos, a pesar de la oposición de radicales, comunistas-frapistas y demócratacristianos. De los 45 miembros del Senado (falta uno), la oposición al permiso sólo podría contar con un máximo de 19 votos.

De RICARDO BINDIS

Dos exposiciones

EN el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, se llevó a efecto la exposición de la pintora Maruja Pinedo, recientemente laureada con el Primer Premio en Pintura del Salón Oficial. En un conjunto de policromías y óleos, advierte las mismas condiciones que han definido su arte, que tiende a insistir en la estampa vernacular, pero llevada a un sentido decorativo por el adorno ornamental con que prodiga sus telas. Un toque planista, pero que no altera las formas de manera evidente, sino que se mantiene dentro de cierto respeto a los elementos del natural, le permiten ir hacia las escenas populares y de grandes conjuntos, donde encuentra contrastes cromáticos y variedad de formas que, reducidas a su signo esencial, producen un encendido juego cromático y libertad expresiva que quedan dentro de un mesurado primitivismo.



La pintora desde hace mucho se dedica a fortalecer sus principios decorativos. Hay, sin embargo, evidente hermandad con la pintora María Martins, la primitiva pintora brasileña, que nos recreó no hace mucho en la gran exhibición que nos mandó el gran país del Norte. Su tono, empero, no cae en el encantador primitivismo de la brasileña, sino que tiende con mayor empeño hacia lo puramente decorativo, y es por esto que se lesiona un tanto la expresividad, en beneficio de lo ornamental. Es por esto que sus policromías de sentido más aplicado son una técnica que más acomoda a su personal manera de enfocar el mundo popular con el hálito decorativo que siempre quiere destacar.

No podríamos negar en Maruja Pinedo una expresión inédita, una originalidad marcada, pero creemos que su arte, con un mayor pulimiento y mayor observación de la naturaleza, puede todavía alcanzar una mayor altura. Entre las obras que presenta en el salón de la calle Amunátegui tiene algunas policromías de encendido cromatismo —característica muy marcada de la artista—, pero dentro de un control que seguramente dá el material y que mucho pensamos puede aplicar a sus óleos. "San Francisco predicándole a las flores" y "Flor de la higuera" son dos encantadoras obritas, con un decorativismo de extracción oriental, sobre todo de las estampas persas, que deja libres zonas de color, que mucho le permiten destacar la ornamentación. Las flores, tratadas en arabescos envolventes y equilibradas compensaciones son aciertos muy valiosos en su producción, que se pueden aplicar con mayor rigor en su trabajo de arte libre, como se advierte en sus "Flores", de finos blancos y caligráfico dibujo, todo un bello trabajo que puede ser el camino a seguir.

En la sala de arte "Beaux Arts", la joven grabadora Roser Bru, presenta sus últimas láminas, que reflejan una gran sapiencia de oficio, que le viene de su maestro Nemesio Antúnez, del que saca ciertas soluciones formales, sobre todo en sus "juegos de niños", donde pequeñas notas claras juegan en medio de grandes espacios. Pero pecaríamos de exageración si pensáramos que está demasiado sujeta a las imposiciones de su guía técnico. Nada de eso. Roser Bru, desde hace mucho perfecciona su oficio para mejorar sus condiciones originales, sobre todo cierta mesurada inflación de los volúmenes, con cierta influencia "picassiana", que tiene de su período estudiantil, la dulzura que agrega a sus personajes —algún vago toque de lo no femenino—, es otro motivo que ha destacado tanto en su labor pictórica como gráfica, que la despega de su iniciador en la técnica y que agrega méritos a su muestra.

En su último período la artista se ha inclinado por preferir los temas del bajo pueblo, cuyo tinte dramático ha aparecido en su obra que se ve realzado por sus rasgos lúgubres por lo oscuro de las tintas del grabado. Entre lo más destacado de Mel... tipo, recordamos: "Las de ... pilla", dentro de sólido dibujo e inteligente juego de valores que conjuntamente con "Las ... pestres", agregando un cobre colorido, y "Patio", con desgarradas y frágiles formas, nos dan un panorama muy feliz de la artista de gran sensibilidad que puede dar todavía mejores resultados en la difícil técnica.

R. B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Más aseo

Señor Director:

Me veo obligado a escribir públicamente esta carta para expresarle lo siguiente:

Vivo en la calle Llico, en la Gran Avenida, Paradero 11 y medio; por lo tanto pertenezco a la comuna de San Miguel. La I. Municipalidad de esa comuna, que, según se dice, es la más grande del departamento de Santiago, parece haberse olvidado que tiene un Departamento de Aseo, pues los recolectores de basura (basureros), no pasan por esa calle hace ya más de diez días; ésto es un grave problema de higiene y aseo, pues con los calores de la época nos veremos expuestos a una serie de epidemias y plagas de moscas, etc., pues en las casas ya no bastan los patios para contener los desperdicios y tendremos que empezar a botar la basura en la calle, donde se molestará hasta a los transeúntes.



Creo, señor Director, que la I. Municipalidad al leer esta carta que Ud. se dignará publicar en el diario, atenderá las razones mencionadas y obligará al Departamento de Aseo a cumplir con sus diarias obligaciones y no dejar completamente abandonada una de sus principales calles.

Lo saluda atentamente S. S.— Carnet 1847521, Santiago.

Nuevos vientos

Señor Director:

Hace cuestión de dos meses fue nombrado Gerente General de la Cía. Telégrafo Comercial, el señor Augusto Ducros, antiguo jefe del mismo Telégrafo en Valdivia, y ya se deja sentir el gran beneficio que ha significado para su personal dicho nombramiento, pues, muy especialmente, el personal de Santiago sufría lo indecible debido a que no se les pagaban sus sueldos, sino que se les daba vales semanales, a veces, de 500 o mil pesos, o bien nada. Ahora reciben su sueldo normalmente, y el servicio se ha normalizado en tal forma que ya no sucede lo de antes en que los giros no eran pagados oportunamente o demoraban dos semanas en llegar a poder del destinatario.

Ahora no. Todo giro garantiza su rapidez y es pagado sólo en horas. El servicio ha resurgido y el personal está muy contento. En una palabra, el nuevo gerente es una persona enérgica y honorable que merece ser apoyado por la opinión pública y autoridades superiores, ahora que se presenta la oportunidad, ya que por irregularidades del antiguo directorio, el Telégrafo Comercial se encuentra en mora con la Caja de Previsión de EE. PP. por imposiciones insolutas de todo su personal desde hace varios años, lo que ha originado un juicio de la Caja contra el Telégrafo por cobro de pesos y que a la postre va a significar el remate de la propiedad inmueble que posee el Telégrafo Comercial en pleno centro. Yo creo que con un poco de buena voluntad y un poco de confianza en el nuevo gerente, se podría evitar esta catástrofe. Ojalá.

Sin otro particular, y agradeciendo la gentileza que se sirva dispensar a la presente, quedo de usted muy atentamente, Carnet 219986, Valparaíso.

ASAMBLEA DE LAS ORGANIZACIONES VECINALES DE SAN MIGUEL ORIENTE

La Directiva de la Unión Vecinal del sector oriente de la comuna de San Miguel ha convocado para hoy, a las 11 horas, a una concentración pública en la Plaza de la Población Musa. El acto estará destinado a tratar, especialmente, el pago de derechos de construcción que, de acuerdo con la ordenanza municipal, deberán cancelar los pobladores modestos de la comuna.

Las poblaciones afectadas con estos tributos son aquellas formadas por familias que compraron sitios y construyeron sus viviendas con sus propios medios, sin ser cargas para el Estado, los Municipios ni los institutos de previsión.

En San Miguel existen más o menos dos mil viviendas de este tipo, y corresponden a las Poblaciones Musa, Julio Dávila, San Rosa de Macul, Malaquías Concha, La Castrina, y otras.

Existe preocupación entre los pobladores, pues el proyecto de ordenanza significa que los pobladores deberán cancelar sumas que fluctúan entre los 80 mil y 100 mil pesos, según informan propios pobladores.

A la concentración de la mañana de hoy han sido invitadas autoridades comunales, parlamentarios del Tercer Distrito y el Intendente de la Provincia. Participarán en el acto, además de los vecinos de las poblaciones indicadas, dirigentes de las Poblaciones Santa Rosa de La Legua, Germania, Monte Carmelo, Villa de San Miguel y Vicente Navarrete.



"EL QUE ESTUDIA TRIUNFA".— Así se llama el programa radial que se transmite de lunes a viernes de 17 a 18 horas, en Radio Presidente Balmaceda. Lo dirige el joven Efrén Alcántara, corresponsal de "La Prensa", de Lima, en Santiago, quien estudió periodismo en la Universidad Católica de la capital peruana. En este interesante programa colaboran alumnos primarios, secundarios y profesionales de la capital. En nueve meses de labor, ha presentado a destacadas figuras intelectuales, tanto nacionales como internacionales. En resumen este programa radial estudiantil realiza una positiva labor americanista de acercamiento cultural. En el grabado, durante una visita a LA NACION, aparecen, de izquierda a derecha, los colaboradores de la audición, señores Eugenio Valdebenito, Eduardo Bustamante, la escritora Dora Aguila Jacques y el director del programa, señor Efrén Alcántara, de nacionalidad peruana, radicado en Santiago.

TABLA DE TRABAJO DE LAS JUNTAS DE CONCILIACION

La siguiente es la tabla de las Juntas Especiales de Conciliación, que preside don Efren Arratia Guerra, para la semana comprendida entre el 25 y el 30 del presente.

MARTES 26. — (Construcción). 15 horas. Obreros con Guillermo Mohor; 15.10 horas, estucadores, albañiles y ramos similares con José Peña, en segunda y tercera audiencias, respectivamente.

(Metalurgia), 18 horas, Sindicato Industrial con Fundición Libertad, 3a audiencia.

MIERCOLES 27.— (Textil), 17 horas, Sindicato Industrial con Industria Textil Chacabuco "Chatex" S. A.; 17.10 horas, Sindicato Industrial con Corteycose S. A., ambos en segunda audiencia; 17.20 horas, Sindicato Industrial con Herum y Cía., en tercera audiencia.

En el mismo período, la Junta Permanente de Conciliación consulta la siguiente tabla: En primera sesión, el jueves 28, a las 17 horas, Sindicatos Profesionales Obreros Molineros y Ramos Similares con Molinos Balmaceda, Purísima, San Pedro, Atacama, Lucchetti, Zunino, Maipú, La Estrella, La Estampa, Puente Alto, La Paloma, Santiago, Linderos, El Monte, Talagante y Cía. Molino San Cristóbal. A las 17.10 horas, Sindicato Industrial con Viña Santa Carolina.

En segunda sesión, a las 17.20 horas, Sindicato Industrial con Maltería Continental, en tercera audiencia.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION ESTABLECE UN SERVICIO MEDICO

La Sociedad de Artesanos "La Unión" informa que, con el objeto de dar mayor atención a los socios y sus familiares, se han contratado los servicios profesionales del doctor Aquiles Conejeros Pérez de Arce, quien atenderá los martes y miércoles, de 18 a 19 horas, y del doctor Joaquín Ballard Femenías, quien atenderá los lunes miércoles y viernes, de 19 a 19.30 horas. En la Policlínica Dental "Andrés Bello" atenderá el doctor Alfredo González.

ELECCION DE DIRECTIVA. — El domingo 1.o de diciembre próximo se elegirá la nueva directiva de la Sociedad, para el período 1958-1959. La votación se efectuará desde las 9 horas y hasta las 16. Para participar en la elección, los socios deben estar al día en sus cotizaciones.

PROPIETARIOS DE "LA PALMILLA" CELEBRAN HOY CONCENTRACION

La Asociación de Propietarios y Pobladores de La Palmilla ha convocado para hoy, a las 9.30 horas, a una reunión, en la Escuela UNESCO de la Población El Carmen, con el objeto de ocuparse de diversos asuntos de interés local, entre los que figuran los siguientes: 1) Informe de la comisión revisora de cuentas; 2) Elección de futuros candidatos para el periodo 1958; 3) Informe sobre la fabricación de ladrillos para los asociados; cuenta sobre el proyecto de abolición de impuestos de edificación en toda la comuna de Conchalí.

US$ 11.429.800 para continuación de obras públicas en ejecución

FONDOS PROVENIENTES DE LOS EXCEDENTES AGRICOLAS

La suma de 11.429.800 dólares, provenientes de los Excedentes Agrícolas, estará a disposición del Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de diversas obras. Esta cantidad se descompone de la siguiente manera: Caminos, 8.200.000 dólares; mejoramiento de puertos, 1.000.000 de dólares; obras de regadío, 2.229.800 dólares.

En relación a estos fondos, el Banco Central de Chile, envió una comunicación al Ministerio de Obras Públicas, dando cuenta que "la Ley N.o 12.585 fija las modalidades para la inversión de los recursos provenientes del Segundo Convenio de Excedentes Agrícolas y destina la suma de US$ 11.429.800 para la ejecución de obras públicas".

TRAMITES DE RIGOR.— En atención —establece esa comunicación— a que el giro de los fondos correspondientes no podrá realizarse sino hasta principios del próximo año, por los trámites de rigor, "el Director del Banco Central, en su sesión N.o 1.643, estimó conveniente arbitrar las medidas necesarias para permitir la continuación de obras públicas en ejecución".

Entre las obras en ejecución figura el camino longitudinal sur, y mediante dicha inversión se dará además trabajo a numerosos obreros y se activarán industrias anexas a esta actividad.

PERSONALIDAD JURIDICA A LOS FUNCIONARIOS DE PRISIONES EN RETIRO

Se ha publicado en el "Diario Oficial" el Decreto Supremo número 4.492, del Ministerio de Justicia, que concede Personalidad Jurídica y aprueba los Estatutos por los que ha de regirse el "Círculo de Funcionarios de Prisiones en retiro", con domicilio en esta ciudad.

Con tal motivo se reunieron en asamblea general los socios y socias montepiadas del Servicio de Prisiones, y procedieron, por votación, a elegir para el período 1958-1959, el siguiente Directorio:

Presidente, Pedro Bravo Rosales; vicepresidente, Manuel Gallegos González; secretario general, Jorge Calderón; prosecretario, Ricardo Liberona Liberona; tesorero general, Juan Villalobos Hernández; protesorero, Matías Barría Cárdenas, y directores, José Velásquez Angel, Pedro Barrera Escobedo y Héctor Cornejo Cabezas.

Constituído el Directorio, acordó manifestar sus agradecimientos a las autoridades del Ministerio de Justicia por la concesión de la Personalidad Jurídica, e instalar el Hogar Social, con secretaría y demás servicios de bienestar para los socios y familias, en calle Rozas N.o 1165, altos. Tan pronto estén terminados los arreglos de este local, se procederá a su solemne inauguración, a la que se invitará a las autoridades, socios, familias y delegaciones de los grupos de Prisiones en retiro de provincias.

TERCER CONGRESO CHILENO DE UROLOGIA TERMINO AYER

El Tercer Congreso Chileno de Urología terminó ayer con una sesión clínica en el quirófano del Hospital Naval de Valparaíso. El tema de la tercera jornada fue "La punción biópsica en urología"; para exponer los progresos logrados en las punciones en Chile, el doctor Hugo Vicuña, cirujano jefe del Hospital, realizó varias intervenciones.

La relación oficial fue desarrollada en el anfiteatro del Hospital Naval, donde los doctores Félix Cantín, Alejandro Marchant y Raúl Dell'Oro se refirieron a los conocimientos clínicos sobre las punciones en urología. Y como complemento a ésto, el doctor Alejandro Chait (de Argentina), refirió los progresos que en materias clínicas han sido logrados en los medios hospitalarios y asistenciales de Córdoba; el doctor Pablo de Albuquerque hizo una interesantísima descripción de lo que se ha logrado en Brasil en la punción biópsica de la próstata. Y, finalmente, el doctor John L. Emett, de la Clínica Mayo, de Rochester, (EE. UU.), relató la gran mayoría de las experiencias que en esta materia se han logrado en el establecimiento hospitalario en que él trabaja.

Este III Congreso Chileno de Urología adquirió especiales relieves para la especialidad chilena por la calidad de los participantes extranjeros que aportaron experiencias y conocimientos de apreciable valor para los médicos urólogos chilenos. El intercambio entre los propios especialistas chilenos sirvió para uniformar algunos aspectos de la disciplina y para elevar a la Urología en general.

Un almuerzo que la Superioridad naval ofreció a los médicos en Olmué, y un banquete que la Municipalidad de Viña del Mar les ofreció en el Casino, fueron los actos sociales con que concluyó este torneo médico especializado.

Listas las indicaciones del Ejecutivo sobre reajuste de sueldos y salarios

20 o|o PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS Y 80 o|o DEL ALZA DEL COSTO DE LA VIDA PARA EL SECTOR PRIVADO

5.900 MILLONES EN APORTES A CINCO ENTIDADES SEMIFISCALES

Tal como se ha anunciado, los sueldos y salarios de los empleados y obreros fiscales, tendrán para 1958 un reajuste de un 20 o|o, y el aumento contemplado para los empleados particulares alcanzará a un 80 o|o del alza del costo de la vida.

Así lo establecen las indicaciones del Ejecutivo al proyecto pendiente en la Cámara de Diputados que otorga nuevos recursos al Fisco, por la suma de 40 mil millones de pesos. Este proyecto empezará a ser debatido la próxima semana por la Comisión de Hacienda de la Corporación.

Los artículos propuestos por el Ministro de Hacienda, respecto de reajustes de remuneraciones, expresan:

Artículo...— Reajústanse en un 20%, a partir de la fecha de vigencia de la presente ley, los sueldos y jornales bases reajustados en conformidad a las leyes N.os 12,006 y 12,434, de los empleados y obreros de la Administración del Estado y Congreso Nacional.

Artículo...— Reajústanse, automáticamente por Tesorería en un 20%, a partir de la fecha de vigencia de la presente ley, las pensiones de jubilación, retiro, montepío y las concedidas a los deudos del personal fallecido en accidentes en actos del servicio, de los ex funcionarios de la Administración del Estado y Congreso Nacional.

Artículo...— El mayor gasto que signifique la aplicación de este reajuste para los empleados y obreros fiscales, del Congreso Nacional y del Servicio Nacional de Salud, como a los ex funcionarios de estos mismos servicios o causantes de montepíos o fallecidos en accidentes en actos de servicio, será de cargo del Fisco.

En todos los demás casos, salvo las excepciones que se indican en el artículo siguiente, el mayor gasto derivado de la aplicación de los dos artículos anteriores será de cargo de las propias instituciones en que se presten o se hayan prestado los servicios o que pague el beneficio.

Artículo...— No gozará de los aumentos establecidos en la presente ley el personal cuyas remuneraciones sean pagadas en oro o moneda extranjera.

Artículo...— La primera diferencia de sueldo que resulte de la aplicación de esta ley no ingresará a la respectiva Caja de Previsión y quedará, en consecuencia, a beneficio del personal a que se refiere la presente ley.

En cuanto al sector privado, la indicación correspondientes modifica la ley 12,432, de 1.o de febrero de 1957, prorrogando su vigencia para el próximo año. Se trata de un mecanismo por el cual los sueldos para los empleados particulares se reajustarán en un 80% del alza del costo de la vida registrada en el presente año. El texto del artículo, dice:

Artículo...— El sueldo vital de 1958 será, para todos los efectos legales, el fijado conforme al artículo 8.o de la ley 12,432, aumentado en el 80% del alza experimentada por el costo de la vida durante el año 1957, según la determinación que efectúen el Banco Central de Chile y el Servicio Nacional de Estadística.

APORTES FISCALES.— Entre las diversas indicaciones aparece una por la que se establecen aportes extraordinarios fiscales a cinco instituciones semifiscales, por una suma total de 5.900 millones de pesos, conforme al siguiente detalle:

Corporación de Fomento	$ 2.300.000.000
A la Corporación de la Vivienda, para pagar las poblaciones y habitaciones entregadas y por entregar al servicio de las Fuerzas Armadas	1.700.000.000
Línea Aérea Nacional	1.300.000.000
Empresa Marítima del Estado	300.000.000
Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios ..	300.000.000
TOTAL:	$ 5.900.000.000

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS

SALVADOR ALLENDE.— Huachipato, Talcahuano y Chiguayante fueron las localidades que visitó ayer el abanderado presidencial del FRAP, quien finalizará hoy su jira por la provincia de Concepción. En la mañana se efectuará un desfile por el centro de la ciudad hasta el Estadio Municipal de Puchacay, donde su candidatura será proclamada por los partidos que integran el Frente de Acción Popular. En el desfile tomarán parte mineros de Lota Schwager y Lirquén, con sus aperos de trabajo. Estarán también presente representantes de diversos sindicatos obreros de la provincia.

—oOo—

JORGE ALESSANDRI.— En una visita informal efectuada ayer a Talca, con el objeto de asistir a la inauguración de la Novena Exposición Agrícola de esa provincia, el senador Alessandri tomó contacto con sus partidarios. En declaraciones al diario "La Mañana", expresó: "No se conoce el caso de una empresa que yo haya abandonado en mitad del camino. Soy tanto o más tesonero que mi padre, y heredé su mismo espíritu batallador". El candidato estuvo en diversas industrias, especialmente invitado.

—oOo—

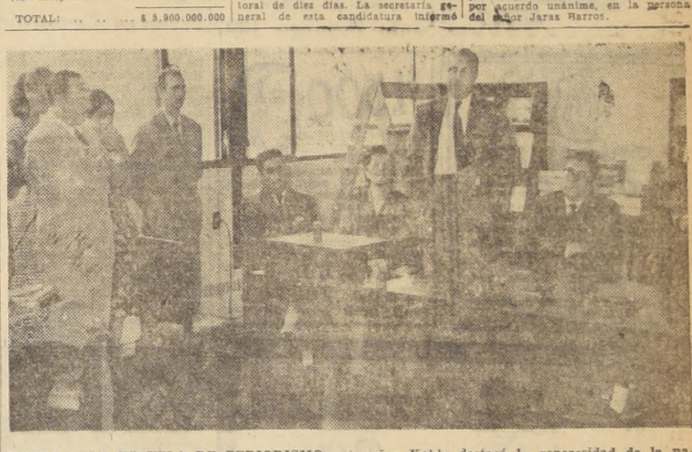
LUIS BOSSAY.— En la mañana de ayer se dirigió a Atacama, provincia en la cual cumplirá una jira electoral de diez días. La secretaría general de esta candidatura informó que el senador Bossay llegó a Copiapó a las 11.30 horas, siendo esperado en el puerto aéreo por regidores y asambleístas radicales de la ciudad. Empleados de Paipote le ofrecieron un almuerzo de 200 cubiertos, terminado el cual el candidato partió a Caldera. Hoy visitará Inca de Oro, Las Vegas, La Mina y Potrerillos.

—oOo—

EDUARDO FREI.— Invitado por diversas instituciones culturales, mañana se dirigirá a Estocolmo el senador Eduardo Frei, donde permanecerá 10 días. Mientras tanto, en el Comando General de su candidatura prosiguen con actividad sus trabajos electorales. Con toda diligencia se prepara el desfile popular a realizarse el 20 de diciembre próximo, con ocasión de inaugurarse ese día la nueva sede del Comando Nacional Independiente, que estará ubicado en Alameda esquina de Dieciocho.

NUEVO CONSEJERO DEL BANCO ESPAÑOL-CHILE

Consejero del Banco Español-Chile, ha sido designado el señor Raúl Jaras Barros. La última reunión del directorio del Banco, junto con tomar conocimiento del fallecimiento del consejero, señor Francisco Lacamara, procedió a nombrar su reemplazante, recayendo la designación por acuerdo unánime, en la persona del señor Jaras Barros.



VISITA A LA ESCUELA DE PERIODISMO.— El señor Charles Kohly, Jefe de Relaciones Públicas de la ciudad de Miami, Florida, Estados Unidos, hace uso de la palabra durante la visita que realizó ayer al mediodía a la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. El señor Kohly destacó la generosidad de la naturaleza en Chile, que ha dotado al país con bellezas capaces de permitirle la creación de una gran industria turística. Posteriormente, la Municipalidad de Ñuñoa ofreció un vino de honor al visitante.

SE EFECTUO AYER EL ALMUERZO EN HONOR DE VON MUHLENBROCK

Con una apreciable concurrencia, ayer se efectuó el almuerzo que el Partido Agrario Laborista y diversos sectores políticos ofrecieron al presidente del PAL, diputado Julio von Mühlenbrock, con motivo de su regreso al país, después de la jira efectuada a Estados Unidos de Norteamérica, integrando la delegación de parlamentarios chilenos invitados por el Departamento de Estado.

A la manifestación asistieron dirigentes de los partidos que forman el bloque de centro que apoya la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei Montalva, quien también estuvo presente.

El señor Von Mühlenbrock y el senador Frei pronunciaron sendos discursos, en los cuales se refirieron al momento político nacional y a la significación de la candidatura presidencial que encarna el segundo.

Dos millones para obras en el Matadero destinó la Comisión de Hacienda

Dos millones de pesos para la ejecución de obras de mayor urgencia en el Matadero Municipal, acordó destinar en su sesión de ayer la Comisión de Hacienda de la Municipalidad de Santiago.

Esta suma será dedicada preferentemente a la reposición de las cañerías de agua potable, elemento de que carece virtualmente dicho mercado, a causa de que las actuales cañerías se encuentran totalmente obstruídas.

Fue adoptada esta determinación a petición del Alcalde don Fernando Gorroño Véliz, quien se impuso de estas deficiencias en la visita que, en compañía del regidor Arturo Domínguez realizó a ese recinto la semana recién pasada.

ASUMIO NUEVO GERENTE GENERAL DEL SERVICIO DE COOPERACION TECNICA

El nuevo Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, señor José Valenzuela, asumió sus funciones, y reemplaza al señor Humberto Díaz, que ha sido nombrado Gerente General de CORFIAT.

El señor Valenzuela es ingeniero egresado de la Universidad de Chile, y se especializó en Ingeniería Industrial en Estados Unidos. Tiene 29 años de edad, y fue uno de los primeros expertos ingresados al SCTI. Al asumir sus funciones, el señor Valenzuela dio a conocer la labor que en cinco años ha realizado el SCTI. Dijo que, a la fecha, el Servicio ha atendido en las especialidades de Ingeniería Industrial a 151 empresas; ha dado 41 cursos de capacitación, con un total de 738 participantes de 320 empresas. En la rama de Relaciones Industriales, ha entrenado a más de 2.594 supervisores en 3.068 sesiones para 128 empresas diferentes. El total de empresas de diferentes tamaños que el Servicio ha atendido supera las 500 firmas.

CHILE CUENTA CON GRAN BELLEZA NATURAL PARA ATRAER TURISTAS

Declaraciones de técnico norteamericano

La naturaleza ha sido pródiga con Chile, puesto que le ha dado una cordillera y un mar, que son la base de la industria turística, dijo ayer Marcos Kohly, Jefe de Relaciones Públicas de Miami, en su visita a la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

Acompañaron al señor Kohly en su visita al plantel universitario, los Alcaldes de Ñuñoa y Providencia, el Director General de Turismo de Chile; Sidney Mathews, de la Oficina de Prensa y Relaciones Públicas de Miami, Florida, y personalidades de la Universidad.

Agradeció el señor Kohly en forma emocionada la bienvenida que le tributó el Director de la Escuela, Santiago del Campo, manifestando que las relaciones públicas y el periodismo estaban íntimamente ligados, pues requerían una verdadera vocación. "Ustedes, los chilenos —dijo—, tienen el material necesario para hacer florecer la industria del turismo. Es un crimen de lesa patria el no utilizar los dones que la naturaleza y Dios les ha brindado". Más adelante, el señor Kohly se refirió a la importancia que adquieren en nuestro tiempo las Escuelas de Periodismo, y expresó que la prensa chilena podía estar orgullosa de la Escuela de la Universidad, pues era la única de Iberoamérica que contaba con una cátedra de Relaciones Públicas y Televisión. Las dos armas más próximas para fomentar el desarrollo técnico e industrial del país.

Finalmente, el Alcalde de Ñuñoa, señor Gerónimo Saa, ofreció un vino de honor en la Casa de la Cultura a todos los asistentes.



JORNADAS DE ESTUDIOS EN ESC. DE ENFERMERIA

En la Escuela de Enfermería de la Universidad de Chile, calle Alberto Zañartu N.o 1040, se efectuarán "Jornadas de Estudios de Enfermería" de perfeccionamiento profesional. El programa que se desarrollará es el siguiente:

Jueves 5 de diciembre, de 16.30 a 18.15 horas: "El valor de la investigación en Enfermería" y "Enfermería en los hospitales de Santiago", a cargo de las señoritas S. Garrido y E. Villablanca.

Viernes 6 de diciembre, a la misma hora: "Ejercicio profesional privado", por las señoras G. Ebensperger y N. Ríos.

Sábado 7 de diciembre: Contribución al estudio de los factores que condicionan la lactancia natural", por las señoritas C. Alvarez, L. Marzollo y E. Sepúlveda.

A este torneo han sido invitadas las enfermeras universitarias, autoridades médicas y de salud.





COMPETENCIA EXTRAOFICIAL DE BRIDGE.-

Ayer llegó el resto de las delegaciones extranjeras que vienen a competir a nuestro país por el Campeonato Sudamericano de Bridge.

Los equipos que participarán —corresponde sólo a varones— son los de Argentina, Brasil, Paraguay, Perú y Uruguay, además de Chile.

La delegación de Venezuela, que también debía concurrir a este certamen, se excusó cablegráficamente de su inasistencia.

Hoy, a las 19 horas en punto, se llevará a efecto en el cuarto piso del Club de la Unión, una competencia preliminar al torneo oficial, en la que participarán equipos de parejas mixtas, a fin de trabar mayor contacto entre los concurrentes a las competencias.

Por tratarse, el bridge, de un juego que requiere bastante tiempo, el comité organizador solicita la mayor puntualidad, con el fin de no retrasar la competencia.

ENFERMOS.— Ha sido sometido a una delicada intervención quirúrgica, en el St. Mary's Hospital de Londres, el señor M. J. Baird-Smith, gerente general de Shell Chile Limitada", a raíz de un accidente que sufriera a bordo del trasatlántico "Flandes", mientras viajaba con destino a Inglaterra.

—Mejor de salud se encuentra después de una intervención quirúrgica a que fue sometida, la señorita Elena Prieto Correa.

—Continúa grave, don Alfonso Gumucio Sotomayor.

DEL EXTRANJERO.— Han regresado de Río de Janeiro, don Francisco Correa Espinoza y señora Gloria Drago de Correa.

—De Lima, las señoritas Sara Pérez Antúnez y Marisol Figueroa Pérez.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Alejandro, hijo de don Salvador Ruiz Tagle Huneeus y de la señora Carmen Eyzaguirre de Ruiz Tagle.

Fueron sus padrinos don Adolfo Tocornal Fernández y la señora Ana Quesney de Eyzaguirre.

"COLEGIO DE SANTIAGO". — En el Parque de Peñalolén hoy, a las 18.30 horas, José María Bulnes Aldunate, Rector del "Colegio De Santiago", ha invitado a un concierto de música de los tiempos del Renacimiento y Barroco, que dará en el colegio el conjunto "Música Antigua".

TE.— La señorita Inés Murillo Cariola ofreció ayer en su residencia un té a un grupo de sus amigas.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes de matrimonio: Olga Valenzuela de Fuenzalida participa a usted el matrimonio de su hijo Germán con la señorita María Teresa Risopatrón Valdés y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el domingo 1.o de diciembre, a las 10 horas.

—Germán Fuenzalida Valenzuela participa a usted su matrimonio con la señorita María Teresa Risopatrón Valdés y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 1.o de diciembre, a las 10 horas.

AL EXTRANJERO. — De Valparaíso zarpará hoy el "Santa Luisa", con destino a Nueva York y puertos intermedios y van en él los siguientes pasajeros:

A Cristóbal: Coronel Sydney Zobel.

A Nueva York: señor Everett Lane, señorita Jeanne Macedo, señor James A. McPherson, coronel Neill C. Mac Kay, señora e hijos, señora Alma Neick, señor Mark E. Richardson y señora, señor Adriano Riera y señora, señorita Lydia Voland.

DEL EXTRANJERO. — De Buenos Aires han regresado don Héctor Gutiérrez Silva y la señora Victoria Eugenia Billa de Gutiérrez.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija de la señora Rosa Gómez Medel y del doctor Hernán Pineda Pinto en la Clínica Maternidad "Sara Mondaca de Arias".

Primera Comunión

En la Capilla del Colegio de las RR. MM. Misioneras del Santísimo Sacramento y María Inmaculada, harán hoy su Primera Comunión los siguientes niños y niñitas de este establecimiento:

René Bravo Torres, Adolfo Rojas González, Carlos Rodríguez Quiroz, Martín Walsen Cornejo, Ana Patricia Bruna Ortiz, Adriana Castro Silva, Paulina Isabel Gajardo Lamas, Patricia Lozano Rivera, Verónica Ochoa Arce, Lilian Plaza Vásquez, Fabiola Ruiz Illánes, Consuelo Santibáñez Bontempi, Elsa Mercedes Torrealba Ochoa, Miriam Torrealba Ochoa.

La Santa Misa será oficiada por el Rvdo. Padre D. Ignacio Ortúzar R.



EN EL CLUB DE POLO SAN CRISTOBAL
APUNTES, DIBUJOS Y SILUETAS, POR MUNDO

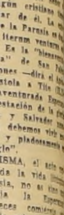
GARDEN-PARTY. — María Luisa Montes Undurraga, ofrecerá el jueves 5 de diciembre próximo, un garden-party, a sus relaciones sociales, en su fundo "Potrerillos", de Huechuraba.

ITINERARIO LITURGICO

ULTIMO DOMINGO DEL AÑO ECLESIASTICO

LA IGLESIA CELEBRA hoy el último domingo del Año Eclesiástico —el 24 después de Pentecostés—, cerrando con él de el ciclo Litúrgico, para iniciar uno nuevo el próximo domingo con el Tiempo de Adviento.

Ha sido deseo explícito suyo, que los creyentes mediten, en el ... bre el fin de los tiempos. Lo ... dica así al colocar ante ... ojos el capítulo 24 de San Ma... teo, que es esencialmente esca... lógico, y al leer en su breviario las Lecciones del Libro del profeta Miqueas, que también lo son.



Urgidos, pues, por ese propósito de la Iglesia de Cristo, no sin antes reconocer que éste es uno de los temas más difíciles y controvertidos de la Revelación cristiana, nos proponemos esbozar algunas ideas fundamentales sobre ...

—"Et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos, cujus regni non erit finis ... exspecto resurrectionem mortuorum et vitam venturi saeculi. Amen".

A diario rezan los sacerdotes en la Misa el Credo, y a diario también la Iglesia coloca ante los ojos de sus fieles estas verdades macizas para que piensen en ellas: —"Y ha de venir otra vez con gloria, a juzgar a los vivos y a los muertos y su Reino no tendrá fin... Espero la resurrección de los muertos y la vida del siglo venidero. Amén".

Partiendo, pues, de estas premisas, ya es posible llegar a algunas conclusiones.

El Señor vendrá. La Parusía es, en consecuencia, un hecho tan real como la Pasión, la Resurrección o la Ascensión del Señor a los Cielos. Ningún cristiano tiene derecho a dudar de él. La existencia misma de la Parusía es dogma de fe. "Et iterum venturus est cum gloria..." Es la "bienaventurada Esperanza" de San Pablo: "Aguardando, pues —dirá el Apóstol en su Epístola a Tito (II, 13)—, la bienaventurada Esperanza y la manifestación de la gloria del gran Dios y Salvador nuestro, Jesucristo, debemos vivir moderada, sobria y piadosamente en el presente siglo".

LA MISA MISMA, el acto central de toda la vida ... de la Iglesia, no es sino ... Eclosión hacia la Esperanza. —"Cuantas veces comiereis este Pan y bebiereis este Cáliz, anunciaréis la muerte del Señor hasta que El venga". (San Pablo).

"Maran Atha. Ven, Señor". Es el grito apocalíptico. La última palabra inspirada por Dios en la Escritura cristiana.

El Regreso de Cristo ha de ser, no obstante, "cum gloria" ... verán al Hijo del Hombre vendrá ... las nubes del cielo, con gran poder y majestad" (... 24). En su primera Venida ... la tierra el Señor ... presente ... Varón de Dolores. En su segunda Venida hará ... soberano de toda la creación ... rá un Regreso glorioso, que alcanzará también a todos aquellos que incorporados vitalmente a él en su Cuerpo Místico, participen de la Gloria de su Parusía.



—"Porque esto os afirmamos conforme a la palabra del Señor: que nosotros los vivos, los sobrevivientes hasta el Advenimiento del Señor, no nos adelantaremos a los que durmieron. Porque el mismo Señor, con voz de mando, a la voz del arcángel, y al son de la trompeta de Dios, bajará del cielo, y los muertos en Cristo resucitarán primero; luego nosotros los vivos, los supervivientes, juntamente con ellos, seremos arrebatados sobre nubes en el aire al encuentro del Señor, y así siempre estaremos con el Señor. Así que, consolaos mutuamente con estas palabras". (I Tes. 4, 15 ...)

Los justos, pues, vivos y muertos, serán arrebatados al encuentro del Señor, mientras el resto de la Humanidad continúe viviendo sobre la tierra, comiendo, bebiendo, casándose o divorciándose exactamente como en los días del Diluvio universal.

Hay varias resurrecciones. Es común oír decir a algunos predicadores que sólo existe una resurrección, la general, al final de los tiempos. La verdad es que ha habido varias —primero la de Cristo, luego la de los muertos a quienes Cristo resucitó, en seguida la de quienes resucitaron de sus sepulcros el día en que Cristo consumó su sacrificio en el Calvario—, y que faltan aún, por lo menos, dos más, antes de que alcance su plenitud el Misterio.

SAN PABLO ES EXPLICITO al respecto cuando apunta: "Porque ya que por un hombre vino la muerte, por un hombre también (vendrá) la resurrección de los muertos. Porque como en Adán mueren todos, así también en Cristo serán todos vivificados. Pero uno en su propio orden: las primicias, Cristo; después, los de Cristo, en su Advenimiento; luego, el fin, cuando hará entrega de su Reino al Dios y Padre, cuando habrá destruído todo principado y toda potestad y fuerza. Porque es menester que El reine, hasta que haya puesto a todos sus enemigos debajo de sus pies... Y cuando le hubieren sometido todas las cosas, entonces también el Hijo mismo se someterá al que le sometió las cosas, para que sea Dios todas las cosas en todo". (I Cor. 15, 20-28).

La existencia de las dos resurrecciones finales, aun cuando discutida por los teólogos, pertenece a aquel grupo de verdades sobre las cuales los cristianos tienen plena libertad para opinar. No ha sido objeto de una definición dogmática ni de una condenación canónica.

La aceptan, generalmente, quienes creen en la existencia del reino mesiánico, un reinado temporal de Cristo durante el cual se cumplirían todas aquellas profecías que no se realizaron en la primera Venida. La rechazan quienes arguyen que el Reino de que hablan las Escrituras y la Iglesia, son una misma cosa.

"Bienaventurado y santo el que tenga parte en esta primera resurrección, sobre éstos no tiene poder la segunda muerte, sino que serán sacerdotes de Dios y de Cristo, y reinarán con El durante mil años". (Apoc. 20, 6).

Dijimos, al iniciar este comentario, que tocábamos uno de los puntos más escabrosos y discutidos de la Revelación Cristiana ... es. Reclamamos mejor nos plazca creer como mejor ... todas aquellas materias que no han sido objeto de definiciones dogmáticas. Y ésta es una de ellas. Por cierto, sabiendo que las puertas del infierno no prevalecerán sobre la Iglesia fundada ... estaremos llanos a aceptar ... en definitiva ella imponga a sus fieles como verdades de fe.

[illegible] HONOR DE DOS JEFES MILITARES.-

[illegible] motivo de sus ascensos, [illegible] miento Simbólico del Ar- [illegible] Ingenieros de Chile, "Lu- [illegible] ofreció ayer un almuer- [illegible] general Benjamín Videla [illegible] y al coronel Waldo [illegible] Encina, en el Parque [illegible].

[illegible] fueron a esta manifesta- [illegible] además de los homenajea- [illegible] las siguientes personas: [illegible] rales Jacinto Ochoa Ríos, [illegible] Bertossi Y., Rafael Vigar, [illegible] Machuca G. y Manuel [illegible] de la R.; coroneles Humberto Sepúlveda S., Humberto Riquelme E., Oscar Orrego R., Ricardo Dávila B. y Manuel Contreras; generales de Aviación Federico Barahona y Aníbal Solminihac; coronel Carlos Contador; coronel de Aviación Dante Silva; comandantes Miguel Leyton R., Rafael Ordóñez, Alberto Polloni, Ricardo Mahns y José D. Valenzuela; coronel Simetrio San Román; mayor Aníbal Peralta F.; Sr. Wilfredo Rodríguez; mayores Luis Arriagada Riquelme, Alejandro Briones, Joaquín Arce, Enrique Berguecio y Eduardo Leyton Rojas; capitanes Germán Castro C., Humberto Donoso N., Carlos Wilhelm, Rubén Meléndez P., Víctor Contreras, Arnoldo Lathrop y René Alba; tenientes Oscar Prat M. y José Monasterio; subtenientes Fernando Anrique P. y Raúl de la Fuente M.; señores Néstor Vergara Pizarro y Juan Estay; cirujano señor Aliro Pérez, y señores Julio León Serra y Carlos Lorca.

[illegible] MIENTOS.— En el Hos- [illegible] de Carabineros ha nacido [illegible] hijo del mayor don Fran- [illegible] Sepúlveda Vallejos y se- [illegible] Marly Deker de Sepúlveda. [illegible] la Clínica Central ha [illegible] una hija del señor Al- [illegible] Pazos Presson y de la se- [illegible] Sofía Nieto de Pazos. [illegible] En la Clínica Santa María [illegible] una hija del señor Ed- [illegible] do Silva Rosseló y de la [illegible] Lilly Benavente de Silva.

COMIDA.— La señorita Ana Isabel Izquierdo Berisso ofreció en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones sociales a la que fueron invitadas las siguientes personas:

Paulina Barros Van Buren, Marta Benavente Holley, Cecilia Braun Rivera, Isabel Margarita Browne Covarrubias, María José Correa, María Teresa Correa Valdés, Isabel Cortés Unzueta, María de la Luz Díaz Fernández, Eliana Errázuriz Ruiz Tagle, Regina Fabres Vicuña, Amelia Fuenzalida Rioseco, Valentina Errázuriz Ruiz Tagle, Ana María Garcés Vial, Pilar González Vial, Ana María Hurtado, Florencia Fuenzalida Rioseco, Carolina Larraín Barros, Carmen Gloria Larraín Valdivieso, Verónica Lyon Sanfuentes, Cecilia Manzano Monckeberg, Raquel Mery Berisso, Teresa Montes Undurraga, Mónica Opazo Mena, Luz Ortúzar Santa María, Dominga Ossandón Vicuña, Ana María Pastor Van Buren, Ana María Pérez Errázuriz, Marta Ried Undurraga, Carmen Rivera Sanhueza, María Inés Pastor Van Buren, Eugenia Ruiz Tagle Decombe, Elena Sánchez Correa, Rosario Sánchez Guzmán, Carmen Luz Santibáñez Guarello, Luz María Sinn Gandarillas, Patricia Thompson Monaphy, Verónica Ureta Castro, Elena Valenzuela Yrarrázaval, Ana María Vásquez Mujica, Gloria Vial Rodríguez y Teresa Vial Sánchez.



FUNCIONARIA DE CEPAL A N. YORK.— Ayer se dirigió, vía Panagra, a Nueva York, la señora Guner Groendijk, alta funcionaria de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL)

REUNION DE BRIDGE Y CANASTA.— Las damas de la colectividad escandinava han organizado para el martes, a las 15.30 horas, en el Stade Francais. Las entradas pueden adquirirse en la portería del Stade.

MATRIMONIO VACAREZZA YAVAR-OLESEN STUVEN. — Ayer fue bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Olga Olesen Stuven con el señor Jaime Vacarezza Yávar, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Bendijo el matrimonio Monseñor Alejandro Huneeus.

Fueron padrinos de la novia, don Roberto Olesen Stuven, y la señora Olga Stuven de Olesen y del novio, don Enrique Vacarezza Klehmet y la señora Esther Yávar de Vacarezza.

PARTES DE MATRIMONIO. —Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Marta Albina Elguin Rozas, participa a Ud. el matrimonio de su hija María Victoria con el señor Francisco Javier Correa Undurraga, que se efectuará privadamente en La Nunciatura Apostólica, el sábado 7 de diciembre, a las 19 horas.

—Adolfo Guerrero Cood y Marta Rozas de Guerrero, participan a Ud. el matrimonio de su nieta María Victoria con el señor Francisco Javier Correa Undurraga que se efectuará privadamente en la Nunciatura Apostólica, el sábado 7 de diciembre, a las 19 horas.

—Virginia Undurraga de Correa participa a Ud. el matrimonio de su hijo Francisco Javier con la señorita María Victoria Vicuña Elguin, que se efectuará privadamente en la Nunciatura Apostólica, el sábado 7 de diciembre, a las 19 horas.

—Francisco Javier Correa Undurraga participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Victoria Vicuña Elguin, que se efectuará privadamente en la Nunciatura Apostólica, el sábado 7 de diciembre, a las 19 horas.

MATRIMONIO GONZALEZ ALLIENDE-MORANDE COURT. — Hoy se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Mónica Morandé Court con el señor Jorge González Alliende.

Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Teodoro Drathen.

Serán padrinos de la novia, don Germán Morandé Bascuñán y la señora Margarita Court de Morandé, y del novio don Jorge González von Marées y la señora Laura Alliende de González.

VIAJEROS.— De Talca regresó el señor Javier Fernández Rodríguez.

—Ayer se dirigió a Talca, la señora Mina Hurtado de Letelier.

—A Chillán, don Bernardo Olalde F.

—En su fundo, en Molina, don Jaime Ortúzar Barros.

—De su fundo, en La Calera, el señor Ramiro Correa Pérez.

—De Concepción, don Humberto Aguirre Doolan.

—En Valparaíso, el señor Jorge Alberto Silva Serrano.

COMIDA.— La señora Nena Eastman Cortés, ofreció recientemente en su residencia, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

Asistieron especialmente invitados: Jorge Prat Echaurren y María de la Luz Alemparte de Prat, José Manuel Larraín e Irene Valdivieso de Larraín, Enrique Eguiguren Rozas y Marta Faz de Eguiguren, Teresita Lecaros de Matte, Secretario de la Embajada del Perú, señor Arturo Leca; Luis Miquel y Pedro de la Barra.

MATRIMONIO RUIZ TAGLE MONTES COX URREJOLA.-

Hoy será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita Inés Cox Urrejola con el señor Eugenio Ruiz Tagle Montes.

Pondrá las bendiciones Monseñor Manuel Menchaca Lira.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Guillermo Cox Lira y señora Inés Urrejola de Cox; y por parte del novio, don Eduardo Ruiz Tagle Vicuña y señora Lía Montes de Ruiz Tagle.

Testigos por parte de la novia, las señoras Adelina Cox de Ureta, Mercedes Monckeberg del Del Sante; Aurora Lira de Lira y María Lira de Herrera y los señores Tomás Cox Méndez, Rafael Urrejola Mulgrew, Alfonso Urrejola Mulgrew, Demetrio Vergara Vargas, Tomás Menchaca Lira, Jorge Cox, Alfredo Cox, Javier Cox, Nataniel Cox, Fernando Cox, Luis Cox, Ernesto Altamirano, Carlos Navarro, Enrique Swinburn, Pablo Vial Armstrong, Ramón Valdés Valdés, Francisco Baeza Donoso, Guillermo Cox Urrejola, Carlos Cox Urrejola, Germán Cox Urrejola, Rafael Cox Urrejola, Mario Cox Urrejola, Patricio Cox Urrejola, Gonzalo Cox Urrejola, Manuel Cox Urrejola, Ignacio Cox Urrejola y las señoritas Zoila Vergara Pefialoza y María Teresa Cox Urrejola.

Testigos por parte del novio, la señora Isabel Ariztía de Ruiz Tagle; señorita María Ruiz Tagle Montes y los señores Jorge Ruiz Tagle Solar, Felipe Laso Jaraquemada, Emilio Vergara Errázuriz, Jorge Munita Infante, Oscar Ruiz Tagle Solar, Rafael Vial Correa, Carlos Ruiz Tagle Vicuña, Hernán Montes Pérez Cotapos, Luis Ruiz Tagle Vicuña, Jorge Lira Pinto, César Montes Pérez Cotapos, Javier Montes Pérez Cotapos, Sergio Montes Pérez Cotapos, Jorge Tagle Cerda, Joaquín Vial Errázuriz, Francisco Hurtado Astaburuaga, Eduardo Ruiz Tagle Montes, Alfredo Ruiz Tagle Montes, Fernando Ruiz Tagle Montes, Javier Ruiz Tagle Montes, Francisco Ruiz Tagle Montes, Carlos Monte Matte, Ramón Covarrubias Vives, Germán Domínguez Ríos, Manuel Santapau y Rafael Matte V.

RIFA.— Se nos ha solicitado la siguiente publicación:

"El Directorio del Centro de ex Alumnos, del Colegio San Pedro Nolasco de Valparaíso, avisa que la rifa anunciada para el 17 del presente fue postergada para el día 8 de diciembre."

[illegible]VANGELIO DEL ULTIMO DOMINGO DESPUES DE PENTECOSTES

San Mateo, capítulo XXIV, versículos 15—35

[illegible]TEXTO.— "En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Cuando [illegible] que la abominación desoladora, anunciada por el profeta Da- [illegible] está en el lugar santo (el que esto lea, que entienda); en aquel [illegible] los que moren en la Judea huyan a los montes; y el que esté [illegible] terrado, no baje a tomar cosa alguna de su casa; y el que esté [illegible] campo, no vuelva a buscar su vestido. Mas ¡ay de las mujeres [illegible] estén encinta o criando, en aquellos días! Rogad, por lo tanto, [illegible] vuestra huida no suceda en invierno, o en sábado. Porque habrá [illegible] grande tribulación, cual no la hubo semejante desde el prin- [illegible] del mundo hasta ahora, ni la habrá. Y a no acortarse aquellos [illegible] ningún hombre se salvará; mas serán abreviados en atención a [illegible] escogidos. Entonces si alguno os dijere: Mirad, el Cristo está aquí o [illegible] no lo creáis. Porque se levantarán falsos Cristos y falsos Profe- [illegible] y obrarán grandes maravillas y prodigios, de modo que (si pudie- [illegible] caigan en error aun los escogidos. Ya estáis prevenidos. De [illegible] que si os dijeren: Mirad que el Mesías está en el desierto, no [illegible] mirad que está en lo más escondido de la casa, no lo creáis. [illegible] como el relámpago sale del Oriente y se deja ver hasta el Oc- [illegible] así será también la venida del Hijo del hombre. Dondequiera [illegible] estuviese el cádaver, allí se juntarán también las águilas. Y luego, [illegible] de la tribulación de aquellos días, el sol se oscurecerá, la luna [illegible] su luz, las estrellas caerán del cielo y las potencias de los cie- [illegible] bambolearán; y entonces aparecerá en el cielo la señal del Hijo [illegible] hombre; y entonces plañirán todas las tribus de la tierra, y verán [illegible] del hombre que vendrá sobre las nubes del cielo, con gran po- [illegible] majestad. Y enviará sus Angeles, que, a la voz de trompeta sono- [illegible] reunirán a sus escogidos de los cuatro vientos, desde lo sumo de [illegible] cielos hasta su extremidad. Escuchad una comparación tomada de [illegible] higuera: cuando su tallos están ya tiernos y las hojas han brotado, [illegible] que está cerca el verano: pues del mismo modo, cuando vosotros [illegible] todo eso, sabed que el Hijo del hombre está cerca, a las puer- [illegible]. En verdad os digo, que no pasará esta generación sin que [illegible] todas estas cosas. El cielo y la tierra pasarán, pero mis pala- [illegible] no fallarán".

COMENTARIO.— Para comprender el sentido de esta página, de [illegible] trágica y de emociones incontenibles, es preciso destacar algunos [illegible] dentes que se proyectan no solamente en el escenario de esa [illegible] sino mucho más allá de todos los siglos y edades. En efecto, la [illegible] tación mesiánica en que vivía el pueblo judío por aquellos tiem- [illegible] daba origen a la aparición de muchos falsos mesías, precisamente, [illegible] ansia incontenible de libertad, sin la cual los israelitas no con- [illegible] su propia existencia.

[illegible] dos profecías entrelazadas éstas que leemos en el Evangelio de [illegible] Domínica y que fueron pronunciadas en una tarde al llegar a [illegible] salén en que los discípulos prorrumpían en gritos de admiración [illegible] las construcciones soberbias del Templo y que representaban mu- [illegible] años de trabajo de los arquitectos griegos. Flavio Josefo no se can- [illegible] de ponderar esa magnificencia del Templo. Y no olvidemos que el [illegible] Herodes había querido con esta obra ganarse la voluntad [illegible] pueblo judío y borrar tantas manchas, no sólo de advenadizo y usur- [illegible] sino de cruel con inaudita crueldad con las familias judías. Esta [illegible] fue pronunciada desde el Monte de los Olivos desde el cual [illegible] dominaba toda la fábrica del Templo y de la Ciudad. De ahí, dos [illegible] fundamentales y diversos de la profecía del Señor. Se encuen- [illegible] en presencia del Templo, símbolo de las tradiciones, y frente a [illegible] ciudad queridísima y que será escenario de tantos y tan graves [illegible].

De ahí que el discurso de esta solemnísima ocasión abarque dos [illegible] temas entrelazados: la ruina de Jerusalén y el fin de estas [illegible] que conocemos, todo ello unido bajo la razón común de Juicio [illegible] Dios. Se advierte que Jesús insiste en anunciar las persecuciones [illegible] quienes sigan su doctrina y su causa y que por ese motivo no deben [illegible] sorprenderles esas penalidades. Esto constituye un argumento de que [illegible] de estas cosas que vemos no está cercano; y da una razón que [illegible] noticia y es la siguiente: antes del fin, mucho antes, el Evan- [illegible] debe llegar a conocimiento de todos los pueblos.

[illegible] Cristo anunció la ruina de Jerusalén. Pues bien, da un signo o avi- [illegible] es la abominación del Templo, o sea su profanación a fin de que [illegible] discípulos huyan de la ciudad. Según Eusebio de Cesarea sucedió [illegible] huyeron al otro lado del Jordán, librándose de las espantosas [illegible] calidades de la guerra entre judíos y romanos y que terminó con [illegible] lén y el Templo el año 70 después de escribirse un capítulo ho- [illegible] y trágico en ese célebre Sitio de Jerusalén, único en los anales [illegible] la historia del mundo. En efecto, Vespasiano, Emperador de Roma, [illegible] al General Tito para que dominara a los judíos en una de [illegible] más decisivas insurrecciones. Aquello no tiene paralelo en el dra- [illegible] y en lo trágico. Todo eso aconteció. Falta el cumplimiento del [illegible] de los tiempos. Y las palabras de Jesús no fallarán jamás.

MOSEN ALBERTO JANUBAR.





Quintilliza Dionne contrajo matrimonio



CECILE DIONNE que ayer contrajo matrimonio con un técnico en televisión.

CORBEIL, CANADA, 23 (UP).— Cecile Dionne, una de las cinco famosas hermanas gemelas canadienses, contrajo hoy nupcias con el técnico de televisión Philippe Langlois, en una ceremonia que fue transmitida por televisión a todo el país desde la iglesia enclavada en una colina nevada que domina el lugar natal de las Dionne.

Cecile, que tiene) años de edad, unió sus destinos a Langlois, de 26, que también procede de una familia numerosa —13 hermanos— en una ceremonia a la que asistieron sólo 40 personas. Es la segunda de las gemelas que contrae matrimonio. Annette se casó el 11 de octubre último, en Montreal, con Germain Allard. Annette y Marie fueron las únicas de las otras tres gemelas que viven, que estuvieron presentes en la boda. Yvonne, la otra, está convaleciendo en un hospital de Montreal de un acceso de gripe asiática y pulmonía, que la acometió hace un mes.

Emilie, que falleció en 1954, está sepultada cerca de la pequeña iglesia católica donde se celebró hoy el matrimonio de Cecile.

Se dice que la contrayente invirtió la mayor parte de su renta de ese año —7.000 dólares— en su ajuar, en el cual figura una estola de visón valorada en 2.000 dólares.

Cecile vestía un vestido de seda blanca con corpiño de encaje, con incrustaciones de pedrería, y un vuelo hasta la cintura con diadema también de pedrería. Llevaba en la mano un gran ramo de claveles blancos y rosas rojas.

Prohibición para que legisladores sirios visiten El Líbano

DAMASCO, 23.— (UP).— El Consejo de Ministros se reunió hoy para discutir la negativa del Gobierno libanés a permitir ayer la entrada de 17 legisladores sirios.

Fuentes competentes dijeron que se habla de expulsar a residentes libaneses como represalia. Señalaron que el Gobierno está indignado ante la actitud sin precedentes del Gobierno de Beirut que negó a 17 miembros de la Asamblea Nacional la entrada en el país.

Los 17 legisladores querían hacer una visita al Líbano con motivo del aniversario de la independencia de la República vecina.

Esta noche un vocero del Gobierno declaró que no se ha expulsado del país a ningún libanés. La prensa sin embargo, exige represalias enérgicas.

Viaje de 3.400 Kmts. a través de la Antártida

LONDRES, 23, (UP).— El Dr. Vivien Fuchs, dirigente de la expedición transantártica británica, partirá mañana en viaje de 3.400 kilómetros a través de la Antártida.

"Confío en que lograremos realizar el viaje", dijo Fuchs anoche al diario Daily Mail en la última conversación telefónica sostenida entre la base de Shackleton y el mundo exterior antes de interrumpirse las comunicaciones. Luego agregó: "No incurrimos en el error de subestimar la empresa que estamos al acometer".

Seis exploradores acompañarán a Fuchs en el viaje desde la base Shackleton, para llegar después de recorrer los primeros 650 kilómetros, al lugar donde fue lanzada en paracaídas, una cabaña de aluminio que utilizaron meteorólogos el año pasado.

Allí, la expedición recogerá a otros cinco exploradores y equipos adicionales.

Fuchs, uno de los más expertos exploradores del Artico y Antártida, celebrará sus cincuenta años cerca del Polo Sur.



PRAGA (Checoeslovaquia).— Antonin Novotny, nuevo Presidente de Checoeslovaquia, recibe sus primeras felicitaciones después de haber sido elegido por unanimidad como Presidente en una reunión de la Asamblea Nacional, en el Vladislav Hall, en el Castillo de Praga. El Presidente del Presidium del Soviet Supremo, K. Y. Voroshilov (izquierda), estrecha la mano del nuevo Presidente. Observan la escena Alexander Zawadzky (tercero de la izquierda). A la extrema derecha está el jefe del Consejo Estatal de la República Popular y presidente del Presidium de la Asamblea del Pueblo, Hadzhi Leshi. La foto fue tomada el 21 de noviembre.— (Radiofoto UNITED PRESS).

PIDEN QUE FRANCIA ACEPTE.-

Mediación para terminar la rebelión en Argelia

ESTRASBURGO, 23. — (UP).— **El Partido Radical Socialista francés, asestó hoy un serio golpe político al Primer Ministro Félix Gaillard, aprobando una moción en favor de que Francia acepte el ofrecimiento de mediación de Túnez y Marruecos en Argelia.**

La moción fue aprobada por la Convención Radical Socialista, después que el ex Primer Ministro, Pierr Mendes-France exhortó a la nación a aceptar dicha mediación.

Gaillard, miembro también del Partido Radical Socialista, había rechazado enérgicamente la proposición de Mendes-France.

Se cree que el voto pudiera alterar ahora fundamentalmente la política de Francia en la ensangrentada Argelia.

También podría significar el resurgimiento de Mendes-France como "potencia de primera clase" en el escenario político francés.

Mendes-France dijo que los aprietos financieros de Francia son el corolario de la guerra argelina, y encareció al país a aceptar el ofrecimiento de mediación tunecino-marroquí de hace dos días; ofrecimiento ya aceptado por el llamado Frente de Liberación Nacional, que dirige la rebelión de Argelia.

Mendes-France condenó también enérgicamente el proyecto de ley de reforma institucional en Argelia propuesto por Gaillard a la Asamblea Nacional. Dicho proyecto daría a Argelia una autonomía limitada y progresiva.

"Los textos preparados tienen por objeto dar satisfacción a los elementos más retrógrados que aún reinan en Argelia", dijo el ex Primer Ministro.

Gaillard respondió de inmediato al largo discurso de Mendes-France, refiriéndose al rechazo por la derecha del proyecto de ley de reforma en Argelia presentado por el anterior Gobierno de Maurice Bourges-Maunoury. El rechazo de ese proyecto provocó la caída de dicho gobierno.

Refiriéndose al ofrecimiento de mediación del Presidente tunecino Habib Bourguiba y del Rey de Marruecos, Mohamed V, Gaillard dijo:

"Estoy en una situación peculiar. Soy el Primer Ministro, y sin embargo sólo conozco este texto por intermedio de una agencia noticiosa".

Gaillard leyó entonces el texto de la proposición tunecino-marroquí, y dijo:

"En cuanto a mí, les hago una pregunta clara: ¿Quieren ustedes que Argelia se independice o sigue siendo francés?".

Gaillard preguntó también qué quisieron decir Bourguiba y Mohamed con aquello de que Francia tendría que reconocer "la soberanía del pueblo argelino", como condición para el cese de las hostilidades.

Mendes-France habló de nuevo, para rebatir la posición de Gaillard, diciendo que en ningún caso había propuesto la aceptación del ofrecimiento de mediación "sin precauciones", pero que aquél debía ser estudiado con simpatías y que Francia debía darle respuesta.

N.o 84

...gen en Asia y Africa, ya que ello abriría "la posibilidad de que lo que los pueblos europeos, asiáticos y africanos crearon juntos, beneficiará en el futuro a todo el mundo y a la comunidad europea".

Adenauer hizo hincapié en que Europa no debe aceptar la idea de la actual división del continente y en que, "en nuestra política exterior común, tenemos que considerar los actos, no las palabras" de Rusia.

"Esos actos hacen necesario que no aflojemos en el esfuerzo de robustecer la cooperación europea y atlántica", agregó.

Spaak, por su parte, subrayó los progresos realizados por el movimiento europeo en los últimos cinco años, y encareció a Europa consolidar y extender la unión para que pueda realmente llegar a ser una fuerza en el mundo, comparable a Estados Unidos y Rusia.

Reunión de Foster Dulles y von Brentano:

Fortalecerán el Tratado del Atlántico Norte

WASHINGTON, 23.— (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich von Brentano, conferenciaron hoy sobre los medios para fortalecer la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y aumentar la confianza en la alianza entre las naciones miembros.

Von Brentano es el tercer Ministro de Relaciones Exteriores europeo que viene a esta capital a tratar los proyectos para la reunión de la OTAN, que se celebrará en París el próximo mes. El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Christian Pineau, y su colega británico, Selwyn Lloyd, que acompañó al Primer Ministro, Harold Macmillan, conferenciaron individualmente en reuniones anteriores con el Presidente Eisenhower, Dulles y otros funcionarios norteamericanos.

Se informó que Von Brentano está preocupado por una "crisis de confianza" dentro de la OTAN, que cree sólo puede ser resuelta haciendo que los miembros de la Alianza convengan en una política internacional común.

Pineau sugirió tal política durante su visita a esta capital, la semana pasada, cuando pidió que las naciones libres aliadas en una parte del mundo no deben oponerse entre sí en otras zonas. En esa ocasión Dulles también recalcó la importancia de una mayor cooperación política entre los miembros de la OTAN.

Von Brentano se entrevistó con Dulles en la residencia del Secretario de Estado, poco después de su llegada, esta mañana. Heinz L. Krekeler, Embajador alemán en Estados Unidos, y David K. E. Bruce, Embajador norteamericano en Alemania, occidental, asistieron a la entrevista.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental se dirigió después al Departamento de Estado para recibir información adicional sobre los planes norteamericanos para la conferencia de París.

Es bueno producir alimentos, dijo el Papa Pío XII, ayer

CIUDAD DEL VATICANO, 23.— (UP).— Pío XII dijo hoy a los fabricantes de spaghetti de Italia que están haciendo una "cosa buena, meritoria", al suministrar alimentos al país.

El Papa hizo esa declaración al dirigir la palabra en una audiencia especial a los delegados de la Tercera Convención Nacional de Productores de "Pasta". En el curso de su discurso, el Padre Santo mostró un vasto conocimiento de la historia del plato nacional de Italia y de la evolución de sus métodos de elaboración.

"Según las enseñanzas de Jesús —dijo— rogamos a nuestro Padre Celestial: "Danos el pan nuestro de cada día". Es por lo tanto una cosa buena, una cosa meritoria, el estar dedicado a suministrar alimentos".

Enseguida, al referirse a los métodos mecánicos para fabricar spaghetti en esta época moderna, Pío XII declaró: "La Iglesia, que bendice todo progreso de la ciencia y alienta el debido empleo de la técnica y organización para beneficio del cuerpo humano, contempla vuestra convención con maternal satisfacción".

Al referirse al aspecto filosófico de la alimentación del cuerpo humano, el Sumo Pontífice afirmó: "El cuerpo es material, el cuerpo es corruptible", y que en él, "después de la caída de Adán, existe una ley misteriosa: la ley del pecado". Pero agregó que esto no es motivo para descuidar al cuerpo. Recordó que San Pablo se refiere en las Sagradas Escrituras a la necesidad de "castigar al cuerpo para que sus exigencias no dominen al hombre, "pero esto —prosiguió— no quiere decir, cuando el hombre está vivo, que debe descuidar su cuerpo al punto de despreciarlo, y casi destruirlo. El mismo apóstol, en realidad, afirma en términos precisos el valor de los cuerpos humanos".

Dijo que "hay otro alimento: el alimento del alma, que no puede ser descuidado, porque es incomparablemente más necesario e importante que el alimento del cuerpo".

"En Siria no hay lugar para el comunismo", dice diplomático de ese país

HELSINKI, 23 (UP).— "Sólo la Unión Soviética comprende el patriotismo auténtico de los árabes", declaró Jamal E. D. Farra, ex Embajador sirio en Moscú, que pasó hoy por esta capital en viaje a Damasco. De allí partirá luego a su nuevo destino, la Embajada en Brasil.

En rueda de periodistas el diplomático sostuvo que no hay lugar para el comunismo en Siria; que Siria apoya el llamado de Arabia Saudita para la repatriación de los judíos de Israel, es decir, su regreso a los países de origen; y que las relaciones con Rusia no han menoscabado la independencia de Siria.

Explicó que su país trata de seguir una política exterior neutral, al margen de Oriente y de Occidente. Insistiendo en la independencia de Siria respecto del Kremlin, subrayó que no hay allí soldados ni oficiales soviéticos, "salvo los Agregados Militares de la Embajada".

Recordó que el Partido Comunista está proscrito en su patria y que el pueblo sirio es vehementemente patriota. "No queremos —dijo— ninguna nueva influencia extranjera".

En cuanto a la ayuda de la Unión Soviética manifestó: "Lo que recibimos de Rusia lo hemos pagado. No hemos aceptado regalos". Declinó revelar qué cantidad de armas ha recibido Siria de la Unión Soviética, y recalcó: "La OTAN no revela sus secretos; ¿porqué habríamos de hacerlo nosotros? Hemos recibido sólo lo suficiente para nuestro uso propio. Tenemos hombres adiestrados en el exterior, pero en nuestro territorio no hay un solo soldado, instructor militar u oficial, excepto los Agregados Militares".

SE ACERCA ... TIERRA ... DEL SPUTN...

LONDRES, 23.— ... El cono del cohete ... órbita al Sputnik ... luego resolvió ... sus revoluciones ... Globo Terráqueo, ... rá como estrella ...

Esta es la predic... científicos del ... telescopio de Jodrell ... le dan unos pocos ... desplazamientos ... que el cono del cohete ... una órbita a 900 ... la Tierra.

El profesor Alfred ... rector del Observatorio ... esta tarde que ya ... dido de vista al ... de la primera Luna ... por lo que se presume ... bía entrado en el ... co".

Esta noche, sin ... telescopios reencont... ratorio artefacto ... centando su velocidad ... hace inevitable su ... trada en la atmósfera.

La desintegración ... en nada afectará a ... nas artificiales que ... soviéticos girando ... mente alrededor de la ... una velocidad de ... metros por hora ... los Sputniks uno y ... indicación de cuándo ... rían a descender.

Lovell ha cablegrafiado ... observatorios de ... que vigilen la caída ... del cohete. Las ... velocidad con que ... hace inevitable ... ción en la atmósfera ... mente empleaba 90 ... medio para hacer ... lución en torno ... Al seguírselo ayer ... que daba la vuelta ... nutos y medio. ... la velocidad determina ... minución de la ... atracción mayor de ... rra.

Se considera ... su caída como ... soviético pueda ... sería interesante ...

LIDERES COMUNISTAS DE 64 NACIONES INICIAN:

GRAN OFENSIVA DE PAZ

Piden proscripción de explosiones nucleares y armas atómicas



SULPHUR SPRINGS (Arkansas).— Señora Rachel Saint (de pie), esposa de uno de los cinco misioneros muertos el año pasado por indios del interior del Ecuador, escucha el 22 de noviembre, mientras Dayuma, una india auca ecuatoriana, graba un llamamiento a su gente para que perdone la vida al Dr. Winifred Tidmarsh, un misionero inglés que actualmente ha sido condenado a muerte por miembros de la tribu. El llamamiento fue transmitido al Ecuador y la grabación también será transmitida desde un avión, con alto parlantes, que volará sobre la zona en donde el Dr. Tidmarsh está, según se cree, cautivo.— (Radiofoto U. P.)

RUSIA EXHIBE GRAN INTERES POR EL AFRICA

Nueva estrategia en guerra diplomática en países de Levante

MOSCU, 23.— (U. P.).— Rusia dio a conocer anoche un "manifiesto de paz" firmado por los Partidos Comunistas de 64 naciones, en el que exhorta a que se ponga fin inmediatamente a las pruebas de explosión nuclear y que se proscriban las armas nucleares.

El llamamiento fue redactado en las reuniones celebradas en esta ciudad, luego del aniversario de la revolución bolchevique el 7 de noviembre.

El manifiesto dice que "las sangrientas consecuencias" de la segunda guerra mundial "no han desaparecido aún por completo y ya se cierne sobre los hogares en pueblos y villas pacíficos, el espectro siniestro de otra guerra cien veces más destructiva".

Si estalla otra guerra, dice el documento, sobrepasará en destrucción todo lo que la humanidad ha experimentado hasta ahora.

Los pueblos de Europa, América, Asia, Africa y Australia saben que el hombre ha puesto en libertad fuerzas naturales tan tremendas y que posee medios tan poderosos, que su acción destructiva puede ser desatada en cualquier parte del globo. "En la próxima guerra no habrá refugio ni seguridad", advierte el manifiesto comunista.

LONDRES, 23.— (U. P.).— La Unión Soviética matizó hoy su flamante "ofensiva de paz" con una nueva andanada propagandística que presagia renovadas dificultades en Levante. "Izvestia", órgano del gobierno soviético, denunció hoy una nueva "conspiración imperialista" contra los árabes, asegurando que la presunta maquinación es el tema de una serie de conversaciones secretas en las capitales occidentales y en Tel Aviv.

La andanada coincidió con ciertas noticias inconfirmadas recibidas aquí, en el sentido de que Egipto tiene intención de establecer bases de proyectiles teleguiados a todo lo largo del Canal de Suez para neutralizar el estratégico Mediterráneo.

Simultáneamente llegaron noticias de que funcionarios soviéticos han llegado al nuevo estado africano de Ghana, al parecer con el propósito de gestionar el establecimiento de relaciones diplomáticas.

En círculos diplomáticos de esta capital se dijo que Moscú está resuelto a mantener y tal vez incluso a acentuar su presión en Levante, siempre buscando allí el principal objetivo inmediato de su ofensiva diplomática, pero al mismo tiempo se multiplican los indicios de que Rusia está pensando en Africa en su conjunto, no solamente en la zona levantina.

La mano que mueve los engranajes de esta política es la del líder del Partido Comunista soviético Nikita Khrushchev, quien, reforzado por el acatamiento de sus satélites y aliados, parece ya listo para poner la máquina en marcha, según los círculos diplomáticos londinenses.

Khrushchev puso fin a la crisis levantina hace algunas semanas con un brindis ofrecido en una recepción en la Embajada turca en Moscú, pero se cree que está preparando una nueva "crisis" en el Cercano Oriente.

"Izvestia" acusó rotundamente hoy a Occidente de estar preparando una trampa a los árabes en complicidad con Israel. También acusó a Israel de estar concentrando fuerzas en el Corredor de Jerusalén y en la zona de Gaza.

El primer indicio de la nueva estrategia soviética en la guerra diplomática que se desarrolla en Levante, vino a principios de esta semana, cuando la radio soviética acusó a Estados Unidos de haber alterado sus planes para utilizar a Israel más bien que a Turquía como instrumento para alcanzar sus objetivos "imperialistas" en la zona levantina.

En las esferas diplomáticas de Londres se expresaron hoy temores de que Rusia esté preparando una nueva maniobra en Levante.

Como consecuencia, las mismas esferas instaron al mundo occidental a mantener viva la vigilancia.

Delegaciones extranjeras



Delegaciones extranjeras de más de 50 países se hicieron representar, por medio de sus delegaciones pro comunistas, en el Festival de Paz de Moscú. En el grabado, aparecen las de la China Popular, que desfila con una banda de músicos; la de Escocia, con faldellín y faldas de tartán, y, la de la India con turbantes y pantalones ceñidos al estilo del Primer Ministro Nehru. En el Festival participaron también algunos chilenos, comunistas unos y no comunistas otros, como asimismo, grupos de peruanos, ecuatorianos, brasileños, y de diversos otros países de la América Latina.

Aramburu postergó viaje a Bolivia

BUENOS AIRES, 23 (UP).— Según informaciones recogidas en círculos oficiales, el Presidente, Pedro E. Aramburu, aplazó su anunciada visita a Bolivia Oriental del 5 de diciembre al 10 del mismo mes, posiblemente.

La razón del aplazamiento del viaje es que las lluvias torrenciales caídas en la zona de Santa Cruz han demorado la terminación de los últimos 16 kilómetros de la vía del ferrocarril que Argentina construye para unir esa ciudad con Buenos Aires, ferrocarril que el Presidente de Bolivia, Dr. Hernán Siles Suazo, y el General Aramburu deben inaugurar oficialmente el mes próximo.

A tiros dieron muerte a jefe de Ejército cubano

Mientras tanto Fidel Castro exige la redistribución de las tierras

LA HABANA, 23.— (U. P.).— Un grupo de rebeldes cubanos dio muerte hoy a tiros al coronel Fermín Cowley, comandante de la guarnición del ejército cubano en Holguín, provincia de Oriente, y también murió, según se afirma, un ayudante de Cowley.

El gobierno dispuso que el coronel Leopoldo Pérez Coujil se traslade a Holguín para hacerse cargo de la guarnición que mandaba Cowley.

Despachos procedentes de Holguín que se filtran a través de la estricta censura de prensa, dicen que fueron muertos cuando bajaban de su automóvil frente a una residencia privada.

Ambos militares fueron sorprendidos en un fuego cruzado de armas automáticas desde dos automóviles que se acercaron por extremos opuestos de la calle.

Los breves despachos no identificaron a los atacantes, pero indicaron que uno de ellos, por lo menos, fue muerto o capturado. Se informó que el ejército está "tomando represalias" en la zona.

Cowley fue nombrado Agregado Militar en la Embajada cubana en Washington, pero nunca llegó a desempeñar el cargo y más tarde fue designado comandante del Regimiento número siete de la Guardia Rural de Holguín.

Un comunicado oficial del Estado Mayor del ejército anunció a las 2.30 P. M. la muerte de Cowley, y dijo que "hay informes de que como resultado de este atentado, han ocurrido otras muertes en las filas civiles y militares". El comunicado, sin embargo, añadió que "prevalece el orden en la región de ese distrito y en el resto de la República".

Cowley era conocido como un enemigo acérrimo de los elementos rebeldes en la región de Holguín, ciudad de la parte central de Oriente. Las fuerzas a su mando aniquilaron en mayo pasado a una fuerza expedicionaria de 16 hombres que desembarcó en la bahía de Cabonico, sobre la costa norte, procedente de Miami, del yate Corinthia.

Cowley gobernó el distrito militar de Holguín con mano firme. Fuentes revolucionarias lo acusaron de haber ordenado unas 23 "ejecuciones" de elementos civiles en la región de Holguín, el pasado mes de diciembre. Con esas "ejecuciones" sofocó un brote incipiente rebelde en la zona, poco después del desembarco de las fuerzas que, en la Sierra Maestra, encabeza el doctor Fidel Castro.

EXIGENCIAS DE CASTRO

NUEVA YORK, 23.— (U. P.). —El doctor Fidel Castro Ruz, dirigente de las fuerzas rebeldes que combaten desde hace un año al gobierno del Presidente de Cuba, Fulgencio Batista, en territorio cubano, exigió hoy la redistribución de las tierras y la aplicación de fuertes impuestos a los "poseedores de riquezas" como medio de resolver la situación económica del pueblo de Cuba.

Castro denunció que los cubanos carecen de viviendas adecuadas, los centros escolares son insuficientes, los recursos médicos son malos, y, sobre todo, un millón de personas carece de empleo durante ocho meses del año.

"Solo la muerte libra a la gente de tal pobreza, y en esta solución, el gobierno presta su colaboración", dice Castro en un artículo publicado por la revista "The Nation", que apareció originalmente en la publicación "Cuba Libre", de Costa Rica.

Luego agrega: "El futuro del país y la solución de sus problemas, no puede seguir dependiendo de los intereses egoístas de una docena de financieros, de los cálculos fríos de pérdidas y utilidades de unos cuantos magnates cómodamente instalados en oficinas con aire acondicionado".

"No serán resueltos por políticos que hablan incesantemente de "la libertad de empresa absoluta", la sagrada "ley de la oferta y la demanda" y "las garantías del capital inversionista".

Castro se encuentra en la Sierra Maestra al frente de un pequeño ejército de revolucionarios, desde que desembarcó en Cuba en diciembre del año pasado. Su propósito es derrocar al gobierno de Batista.

Católicos casados sólo por lo civil viven en público "concubinato"

Diario del Vaticano reafirma doctrina de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (U. P.).— El diario del Vaticano, "Osservatore Romano", dice hoy que la Iglesia tiene "el derecho y el deber" de denunciar públicamente como personas que "viven en concubinato" a los católicos que solamente casen por lo civil.

El periódico formula tal categórica declaración al comentar el caso de un Obispo y de un cura párroco que serán enjuiciados por haber hecho una denuncia de esa índole. El caso, que provocó una gran controversia en la prensa italiana, será ventilado ante un Tribunal en Florencia en enero próximo.

La demanda contra el Obispo de Prato, Monseñor Pietro Fiordelli, y un cura párroco local, fue entablada por el hombre de negocios florentino Mauro Bellandi. Este presentó demanda por difamación después que el cura párroco leyó en la iglesia una carta pastoral en la que el Obispo declara que Bellandi y su joven esposa "viven en concubinato". Bellandi, que es comunista, contrajo nupcias hace poco por lo civil solamente.

"Osservatore Romano" afirma que el Juez que dio lugar a la demanda cometió un grave error, agregando que la Iglesia tenía el derecho de hacer lo que hizo, en vista de que Italia tiene un Concordato con la Santa Sede.

"Esta es una cuestión grave —agrega el periódico—, que comprende la misma libertad de la Iglesia y el ejercicio de su jurisdicción en un terreno que es exclusivamente suyo". Hace notar enseguida que, de acuerdo con el derecho canónico, Cristo hizo del matrimonio un sacramento, y que como tal su control y reglamentación "son asunto exclusivo de la Iglesia".

Cita palabras del Papa Pío IX, de que "fuera del sacramento del matrimonio, la unión conyugal entre cristianos no es más que puro concubinato".

"Por lo tanto —agrega el diario—, si los católicos, rechazando el matrimonio religioso se unen sólo por lo civil, la Iglesia tiene el derecho y el deber de denunciarlo".

También dice: "Cuando contrayentes se atrevan a casarse por lo civil, aún con la intención de celebrar un matrimonio religioso un poco más tarde, serán tratados como pecadores públicos".

Luego declara que en tales casos la denuncia no es más que "un veredicto pronunciado por las autoridades competentes". Enseguida, pregunta: "¿Es acaso un Juez culpable de difamación cuando pronuncia y publica una sentencia por la cual una persona es declarada culpable de un delito?"

"Osservatore Romano" termina reproduciendo el siguiente artículo del Concordato en apoyo de su comentario: "Italia asegura a la Iglesia Católica el libre ejercicio de su poder espiritual... Así como la jurisdicción en asuntos eclesiásticos".

En huelga los Universitarios de Venezuela

CARACAS, 23 (UP).— La Universidad de esta capital está hoy paralizada por una huelga estudiantil y un "lockout" dispuesto por las autoridades. No concurrieron a clases unos 6.000 estudiantes de dicha Universidad y tampoco lo hicieron 1.200 alumnos de la Universidad Católica "Andrés Bello". Las universidades provinciales de Zulia y Mérida también han sido afectadas, aunque en grado limitado, por una huelga similar.

No ha habido, sin embargo, violencia y en las instalaciones universitarias reina calma. En la Universidad de Caracas la policía sólo dejó entrar a miembros de su cuerpo docente.

En las últimas 24 horas se registraron algunos incidente aislados en las calles de esta capital, pero sólo intervinieron en ellos estudiantes secundarios. Se han hecho pocas detenciones. Al parecer las autoridades toman la situación con calma y no hay indicios de que se proyecten medidas punitivas contra los estudiantes universitarios.

TELECOMUNICACIONES NAVALES CELEBRARA MAÑANA ANIVERSARIO

VALPARAISO.— La Especialidad de Telecomunicaciones de nuestra Marina de Guerra, cuyo director es el capitán de fragata (TC) don Tomás Unwin Lambie, celebrará mañana el 53.o aniversario de su fundación.

Con este motivo se efectuará en el patio central de la Escuela Electrónica y Telecomunicaciones un acto cívico militar, a las 11 horas, y después se ofrecerá un coctel en el Parque de Las Salinas, actos a los que han sido invitadas autoridades, personalidades porteñas y viñamarinas, altos jefes de las Fuerzas Armadas y representantes de la prensa.

MODERNOS BUSES PARA EL SERVICIO A CERROS

VALPARAISO.— 73 modernos buses serán destinados a reforzar los servicios de locomoción colectiva particular en los cerros de Valparaíso. Se trata de máquinas "Fargo", de fabricación norteamericana y la primera partida de ellas, que asciende a 20 buses, se encuentra ya en Aduana.

Contadores terminaron su Conferencia Internacional

VALPARAISO.— La Conferencia Interamericana de Contabilidad dio ayer término a sus labores en el Aula Magna de la Universidad Técnica "Federico Santa María". Posteriormente, a las 13 horas, los delegados fueron festejados con un almuerzo en el Club de Viña del Mar, ofrecido por la Sociedad Nacional y el Registro Nacional de Contadores. En el resto del día los delegados visitaron los lugares de atracción turística de la zona.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Mañana:
JONNA DAN, de Nueva Orleans.
BRASIL, de Estocolmo.
LONTUE, de Antofagasta.

El martes:
WIESBADEN, de Hamburgo.
MARNA DAN, de Nueva York.
COPIAPO, de Hamburgo.
ALONDRA, de Iquique.

SALEN:

Hoy:
ACONCAGUA, para Nueva York.

Mañana:
ANTARTICO, para Río de Janeiro.
JONNA DAN, para Nueva Orleans.

SE CLAUSURO REUNION MEDICA; SE INICIO OTRA

VALPARAISO.— Con un banquete en el Casino Municipal se puso término anoche al Tercer Congreso Chileno de Urología que se efectuó en Viña del Mar con la concurrencia de personalidades médicas americanas.

En la mañana de ayer también se iniciaron en el Hospital de Niños de Valparaíso las Jornadas de Traumatología y Ortopedia, organizadas por la Sociedad Médica de esta especialidad, que ha cumplido un año de vida.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Político a la fuerza. Cautivos del monstruo. El idilio del año y Serial.
CARRERA (7389).— Torpedos humanos y La fuerza del deseo.
CARRERA (QUILPUE — 417). — Modisto para señoras.
CHILE (2599).— Gangster contra su deseo. El que compró su muerte. Llegaron de lotro mundo y Serial.
CENTRAL (7252). — La llanura púrpura y La noche del cazador.
CONDELL (2027). — Escribió su nombre con balas y Engaño fatal.
COLON (2949).— Angustia.
IMPERIO (4567).— La vida comprada.
METRO (2111).— Mujercitas.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739). — Trapecio trágico.
OLIMPO (VIÑA — 81380). — Sangre en las manos y Cuatro chiquillas listas.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Rapto al sol y El precio del triunfo.
PACIFICO (6057).— Bataclán mexicano.
REAL (2640). — Crimen en las calles y Playa de sangre.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Sexo opuesto.
RIVOLI (2258).— Escribió su nombre con balas y Godzilla, el rey del monstruo.
REX (VIÑA — 85050).— La novia que dejó.
VALPARAISO.— (5522).— Los valientes también huyen y El hombre en el espacio.
VELARDE (VALPARAISO — 4654). La reina tirana.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Ojo con las mujeres.
VICTORIA (3778).— Pánico mortal y Leyenda de valentía.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Torre de radar del "Du Pont"



— El modernísimo destructor de la Armada norteamericana que llegó el viernes a Valparaíso en visita de cortesía y buena vecindad, comandado por el capitán de fragata señor Daniel M. Karcher, ostenta características navales y técnicas que han llamado profundamente la atención. Entre ellas es motivo de la curiosidad y del estudio del público que ha admirado a la nave que se encuentra amarrada al sitio "A" de los malecones, su torre de radar, que presenta una fisonomía completamente diversa a los acostumbrados equipos de radar de que están provistos otros barcos. En efecto, como puede advertirse en el grabado, el detector mismo que forma parte del sistema no es romboidal como los ya conocidos, sino en forma de medialuna.

LOS COROS DE TRES UNIVERSIDADES SE PRESENTAN EL MARTES

VALPARAISO.— El martes se efectuará en el Teatro Real de este puerto una extraordinaria presentación coral, en la que tomarán parte los conjuntos de la Universidad de Chile, bajo la dirección del maestro Marco Dusi; de la Universidad Católica, bajo la dirección del maestro Fernando Rosas y de la Universidad Técnica "Federico Santa María", bajo la dirección del maestro Silvio Olate.

Este gran festival artístico que ha despertado verdadero interés en el público, se realizará bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Valparaíso y organizado por el "Centro de Arte y Cultura de los Empleados Municipales", como uno de los números de las Jornadas Culturales de Primavera.

SEIS MIL EPILEPTICOS EXISTEN EN VALPARAISO

VALPARAISO.— La Semana de la Epilepsia se efectuará en el próximo mes de diciembre en el Hospital Van Buren, de Valparaíso, y tendrá por objeto divulgar entre los enfermos la alimentación y régimen que éstos deben seguir, si no para restablecerse completamente, para encontrar un alivio en este terrible mal.

Con motivo de la iniciativa de celebrar esta Semana se ha dado a conocer el hecho de que en Valparaíso existen unos seis mil epilépticos los cuales, en realidad, no se preocupan en la forma que debieran de su estado.

VISITA A FAENAS DEL MINERAL DE HUANILLOS

VALPARAISO.— Se dirigió al Mineral de Huanillos, en Tocopilla, el ingeniero de minas y asesor técnico de la "Sociedad Huanillos y Batuco Cons.", don Milán Huber W., quien inspeccionará y comprobará el funcionamiento de la Planta de ese importante asiento industrial y pondrá en explotación algunas minas.

Como ya lo hemos informado el Mineral de Huanillos ha entrado en un período de gran actividad y ha pasado a ser un determinante del intenso movimiento de ese puerto nortino.

Dentro de algunos días viajará, también, al norte, el gerente de la Compañía, don Augusto Ouvrard.

Paralizaría lancha-ambulancia que sirve al puerto de Corral

CORRAL.— Graves consecuencias pueden derivar de la paralización de la lancha-ambulancia que hace los traslados de enfermos o accidentados desde este puerto a Valdivia, debido a la falta absoluta de fondos del Comité que tiene a su cargo la embarcación, ya que no dispone de ninguna entra fijada para su mantención.

Ante esta incierta situación se ha enviado una comunicación al Director General de Salud, señor Gustavo Valenzuela L., para que disponga se provea de bencina necesaria a esta embarcación, por lo menos, para impedir que tenga que paralizar con las funestas consecuencias que de ello se derivarían en un puerto como Corral.

El texto de la nota despachada es el siguiente:

"Nos es muy grato dirigirnos a usted con el fin de comunicarle la actual situación en que se encuentra el Comité que tiene a su cargo el control de la ambulancia fluvial que sirve todos los casos de emergencia en los traslados de enfermos o accidentados desde este puerto a Valdivia, y, al mismo tiempo, solicitarle su estimada cooperación para mantener en servicio tan elemental medio.

Esta ambulancia fue adquirida el año 1955 con un aporte especial del Gobierno y la colaboración del pueblo de Corral. Desde esa fecha se ha mantenido en servicio esta ambulancia fluvial, quizás la única en el país que presta servicios regida por el Comité particular, con un promedio de 50 viajes anuales, cifra que justifica ampliamente la necesidad que Corral cuente con una embarcación de tal naturaleza, ya que la Casa de Socorros en muchas ocasiones no puede ofrecer los servicios necesarios por carecer de los elementos indispensables, especialmente en los casos de intervenciones quirúrgicas, en que los enfermos deben ser trasladados de urgencia a Valdivia.

Desde el año en que está en servicio, 1955, no ha obtenido ninguna subvención fiscal ni particular para su normal funcionamiento, debiendo cobrar actualmente por viaje la suma de $ 5.000, lo que aparte de resultar lesiva para los habitantes de pocos recursos de la comuna, no alcanza para sufragar los gastos de mantención, sueldo del motorista, reparaciones, etc., ya que por cada viaje consuma 50 litros de bencina, que significan $ 2.500.

La embarcación está totalmente cancelada. Tiene el motor y casco en buenas condiciones y el problema mayor reside en la bencina. Este Comité se ha dirigido a usted para plantearle esta delicada situación, ya que por el momento la embarcación ha debido paralizar para someterla a la revisión periódica, pero se encuentra ante la posibilidad de no poder continuar en servicio, ya que la falta de fondos del Comité es absoluta.

Estimamos posible que el Servicio Nacional de Salud, Zonal Valdivia, provea de bencina a este Comité para la embarcación, ya que todo el movimiento de la lancha está en relación con el Servicio Médico. Por otra parte, se ha ofrecido la lancha al Servicio indicado con la única condición que esté en Corral, pero no se ha conseguido un pronunciamiento en este sentido de parte del doctor jefe del Centro de Salud de Valdivia.

OTRO FINANCIAMIENTO.— Por otra parte, también, se está tratando de conseguir de la Comisión Mixta de Presupuesto de la nación, que incluyan una subvención extraordinaria en el Presupuesto del próximo año para este servicio, con el fin de asegurar su funcionamiento.— (CAMPOS, corresponsal.)

Inician plantación de árboles en las calles de Pelequén

PELEQUEN.— La Municipalidad inició la plantación de árboles en las principales calles y también la reposición de otros que se habían secado o destruido por los temporales de Invierno. Esta medida ha sido recibida con general beneplácito por todos los habitantes, quienes han manifestado su deseo de cooperar para aumentar estas plantaciones.

Otra medida edilicia en beneficio de la población ha sido el riego de arboleda y calles para evitar la destrucción de las plantas, y eliminar el polvo al paso de vehículos.— Víctor Peña Román, corresponsal.



PROYECTAN EDIFICIO PARA EL HOSPITAL DE SAN VICENTE DE T. T.

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA. — El Rotary Club invitó a todos los parlamentarios de la zona a una reunión especial con el objeto de solicitarles su apoyo para el proyecto de construcción de un nuevo edificio para el hospital de esta ciudad.

Los rotarios plantearon la urgencia de obra, dado que actualmente el trabajo hospitalario se desarrolla en situación por demás precaria y desprovista de toda comodidad.

Como primera medida se estimó que debe irse a reparación de la sala de operaciones, y, además, el pabellón de cirugía debe dotarse de instrumental y equipo. En la actualidad es imposible siquiera realizar una operación de urgencia con probabilidades de éxito por deficiencia material. (EDUARDO CHACON, corresponsal.)

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Maipú

N.o de la inscripción — Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre) — Profesión u oficio — Domicilio — Número del Carnet de Identidad

REGISTRO DE VARONES.— SECCION N.o 22.

— A —

9 Allende Valdés, Horacio Germán; estudiante; Hda. La Rinconada.— 3648753, Stgo.
49 Aguila, Silvano; comerciante; Camino Melipilla P. 60.— 1196377, Stgo.
55 Albornoz Villagra, Juan Bonifacio; carpintero; Chacra Lo Toro.— 2963862, Stgo.
35 Araya Saavedra, Enrique; empleado; Pob. Insa, Calle 4.— 1222544, Stgo.
115 Acevedo Martínez, Efraín; mecánico; Portales 100.— 3629060, Etgo.
136 Allende Montenegro, Luis; carpintero; Gral. Ordóñez 672.— 13656, Stgo.
156 Aliaga Osorio, Horacio; agricultor; Félix Margoz 191.— 9492, Peumo.
162 Aracena Arcaya, Mario; electricista; Pob. Las Rejas, Nocedal 153.— 2596479, Stgo.
169 Acuña Ibarra, Sergio Hernán; empleado; Pajaritos 1176.— 4365076, Stgo.
189 Arambarry Fernández, Francisco; chofer; Pajaritos 3137.— 782415, Stgo.

— B —

13 Benavides Salas, Oscar Armando; agricultor; Cam. Melipilla 8576.— 28572, Talagante.
58 Berríos Acuña, Roberto; mecánico; El Llano Par. 30.— 480297, Stgo.
61 Bustamante Suazo, José Manuel; obrero; Parc. El Alto 78.— 2067989, Stgo.
71 Bascuñán, René Oscar; obrero; Pob. Las Rejas, Aéreo 83.— 1225720, Stgo.
84 Bravo Palma, Fernando; constructor; Ordóñez 252.— 21846, Limache.
90 Barrientos Vergara, Domingo Segundo; electricista; Pob. Las Rejas, Puerto Aéreo 105.— 2307790, Stgo.
117 Barrueto Rojas, Wilfredo; mecánico; Las Heras 701.— 1756709, Stgo.
154 Bascuñán Jerez, Osvaldo; empleado; 5 de Abril 152.— 2935874, Stgo.
200 Barriga Riveras, Pedro M.; religioso; Colegio Sta. Ursula.— 84593, Sn. Bdo.

— C —

14 Cerda, José; electricista; 5 de Abril 455.— 2599572, Stgo.
15 Cisterna, José Reinaldo; carpintero; Parc. 78, El Alto.— 1335378, Stgo.
24 Calderón Olguín, Abelardo; operario; Av. San José 179.— 1880016, Stgo.
27 Criti Somarriva, Moisés Marcelo; obrero; Las Rejas, Las Catalpas 165.— 2747253, Stgo.
29 Carrasco Pezoa, Fernando Fco.; chofer; Cam. Melipilla 5960.— 2103188, Stgo.
32 Coloma, Roberto; obrero; Av. Cerrillos 163.— 2783633, Stgo.
34 Camiruaga Guerrero, Juan Rafael; pintor; Pajaritos 2054.— 3215424, Stgo.
38 Céspedes Ulloa, Héctor Ricardo; mecánico; Cerrillos, Cristóbal Colón 258. — 2818237, Stgo.
44 Collante Urbina, Raúl del Carmen; chofer; Pob. Cerrillos, Calle 18 N.o 875. — 13237, Ñuñoa.
64 Castillo Maldonado, Mario Marcelo; empleado; M. Rodríguez 2988.— 488144, Stgo.
69 Colina Espinoza, Luis Mariano; empleado; Pajaritos s|n.— 10166, Peñaflor.
73 Caroca, Manuel Jesús Eufrasio; agricultor; Av. Pajaritos 1229.— 7084, Peñaflor.
89 Cornejo Fernández, Oscar del Carmen; electricista; Pob. Las Rejas, C. Durazno 185.— 2448430, Stgo.
91 Castillo Rojas, Orozimbo Alberto; electricista; Pob. Las Rejas, Lingue 146. — 1337313, Stgo.
93 Carrasco Pinto, José Gregorio; electricista; Pob. Las Rejas, Aéreo Puerto 117. — 1152213, Stgo.
95 Cornejo Maulén, Angel Custodio; prensista; Av. Chile 340.— 3320124, Stgo.
103 Cáceres Opazo, Remberto; metalúrgico; Parc. 94, Fdo. El Alto.— 245803, Stgo.
104 Cornejo Cabrero, Sixto 2.o; empleado; Pob. San Martín, S. 167.— 6216, Peralillo.
127 Carreño Saldía, José; mecánico; Cam. Melipilla 7299.— 149043, Stgo.
129 Correa Montero, Angel Custodio; militar jubilado; Pajaritos 433.— 448119, Stgo.
146 Caballero Pineda, Fernando; empleado; Lo Errázuriz 255, Cerrillos.— 3552682, Stgo.
149 Callul Melín, José Ambrosio; minero; Pob. Las Rejas, Lingue 157.— 29128, Lautaro.
140 Carrasco, Juan Antonio; electricista; Pob. Las Rejas, Nocedal 146.— 2563066, Stgo.
173 Carrasco Sepúlveda, Jorge Hernán; obrero; Pajaritos 21.— 29934, Pte. Alto.
183 Cruzat Herrera, Héctor Raúl; empleado; Pob. Las Rejas, El Boldo 151.— 39856, Curicó.
186 Canales Astorga, Luis; empleado; Pob. Patrona de Chile, sitio 19.— 1618159, Stgo.
197 Carrasco, Luis Rodolfo; agricultor; Parcela 53, El Alto.— 2657176, Stgo.

— D —

179 Díaz Gómez, Gustavo; pintor; Esperanza 2320.— 2817982, Stgo.
184 Díaz Vergara, Orlando del Carmen; obrero; Carmen 1625.— 8305, Peñaflor

— E —

116 Ebel Vial, José Fco.; agricultor; Fundo Los Pajaritos; 12390, Peñaflor.
142 Esquivel Adones, Orlando; chofer; Pob. San Martín, casa s|n.— 3077369, Stgo.
163 Espinoza Contreras, Carlos; mecánico; Aeropuerto Los Cerrillos.— 11474, Stgo.

— F —

25 Flores Lagos, Enrique; gráfico; María Magdalena 122.— 1428066, Stgo.
79 Fuentes Fuentes, José; chofer; Camino Melipilla 7100.— 146115, Stgo.
167 Franck Blanc, Luis Jorge; agricultor; Santa Ana de Chena.— 44382, Melipilla.
190 Fuentes, Ramón; curtidor; Pob. Cerrillos, Rapanui 314.— 285414, Stgo.
196 Fuenzalida Ferrada, José Miguel; agricultor; Esquina Blanca, Parcela 44.— 38369, Curicó.
198 Falero López, Gonzalo; empleado; Camino Melipilla 11031.— 69291, Stgo.

— G —

10 González Silva, Bruno Antonio; comerciante; Avenida Chile 544.— 34483, Cauquenes.
39 García Zumel, Emilio; mecánico; Las Rejas, Pob. N.o 2.— 1462756, Stgo.
56 Gárate Díaz, Salvador; agricultor; Lo Toro.— 11411, Peñaflor.
57 Gárate Díaz, Juan Manuel; agricultor; Lo Toro.— 10411, Peñaflor.
70 Gallardo Soto, Fernando; empleado; Estación ferrocarril.— 3595899, Stgo.
74 García Miranda, Carlos; empleado; Lo Errázuriz 135.— 46159, Stgo.
76 Gutiérrez, Sergio; obrero; O'Higgins 498.— 3315295, Stgo.
82 Goerlt Schneider, Carlos; ingeniero agrónomo; Tristán Valdés s|n.— 73111, Curicó.
83 García Contreras, Orlando; agricultor; Ordóñez 369.— 19019, Peñaflor.
85 Gavilán Almazábal, Maximiliano; obrero; Pob. Las Rejas, Los Duraznos 125. — 2257174, Stgo.
87 Gutiérrez Fernández, Juan Antonio; empleado; Pob. Las Rejas, Av. Aéreo Puerto 153.— 145355, Stgo.
92 Guzmán Araya, Neftalí; electricista; Pob. Las Rejas, Lingue 146.— 1337313, Stgo.
94 Gálvez Guerrero, José Domingo; empleado; Cerrillos, Pob. San Martín, Divino Maestro 147.— 2853066, Stgo.
118 Gil Soto, Félix; empleado; Pob. Las Rejas, Alerces 142.— 2973692, Stgo.
141 Gómez Ossandón, Horacio; empleado; Pob. San Martín, 14 de Octubre, sitio 118 — 3236419, Stgo.
151 González González, Héctor Armando; obrero; Pob. San Martín, 14 de Octubre sitio 106.— 2737081, Stgo.
132 Godoy Osorio, Agustín; electricista; Pob. Las Rejas, Los Duraznos N.o 166. — 873100, Stgo.
168 García García, Mario Antonio; operario; Pob. Los Cerrillos, Calle N.o 317. — 3511931, Stgo.
177 González González, Manuel 2.o; curtidor; Pajaritos 1130.— 1389638, Stgo.
180 González Cerda, Luis Antonio; mecánico; Rinconada Maipú.— 2644295, Stgo.
187 Gormaz Catalán, José Manuel; operario; Victoria 2330, Maipú; 3647709, Stgo.
193 Garrido Body, Raúl; jubilado; O'Higgins 335, Maipú.— 957937, Stgo.

— H —

13 Hurtado Mallea, Hugo E.; operario; Pajaritos 1691.— 36731, Melipilla.
109 Havez Esparta, Juan; Albañil; Avenida Chile 769.— 67092, San Bernardo.
139 Hernández Román, Manuel Humberto; electricista; Pob. Las Rejas, Nocedal 157. — 814418, Stgo.
152 Hidalgo Bermontte, Domingo Hto.; mecánico; Esperanza 2334.— 20760, Stgo.
157 Hald Lühr, Ewald; empleado público; Tristán Valdés 142.— 109094, Rancagua.
192 Henríquez Amaro, Hugo del Carmen; estudiante; Pob. Las Rejas, Durazno 143.— 2973567, Stgo.

— I —

81 Ibáñez Rosales, José Gerardo; jornalero; Diego Portales 496.— 308524, Stgo.

— J —

66 Jorquera Leiva, Ismael; curtidor; Pajaritos 1285.— 11433, Peñaflor
172 Jara, René Humberto; obrero; Pajaritos 21.— 29934, Pte. Alto.

— L —

3 Letelier Moya, J. Rubén; empleado; Pajaritos 1358.— 40528, Punta Arenas.
18 López Peña, Abelardo 2.o; estudiante; Ordóñez 413.— 3402827, Stgo.
22 López de la Rosa, Manuel; electricista; Pob. Las Rejas, Catalpas 151.— 1888493, Stgo.
41 Lubascher Rubio, Jorge Enrique; comerciante; Camino Melipilla 5761.— 3109569, Stgo.
67 Leiva Rojas, Matías del Carmen; obrero; Cerrillos, Calle Los Lirios 189.— 1896558, Stgo.
119 Leoncio Cifuentes, Manuel; albañil; Cinco de Abril 5169.— 3647564, Stgo.
159 Landshut Neuman, Frank; agrónomo; Tristán Valdés 195.— 2301537, Stgo.
181 Lizama Bravo, Aristi Eduardo; empleado; Lo Errázuriz 630.— 3555940, Stgo.
185 López Valderrama, Raúl del Carmen; mecánico; San José 237.— 19883, Peñaflor.

— M —

1 Miranda Brizuela, Juan Custodio; chofer; Maipú, Libertad 899.— 2405503, Stgo.
7 Muñoz Durán, Vicente; tractorista; Av. Los Pajaritos P. N.o 4.— 34045, Limache.
11 Meza Herrera, Carlos; industrial; Maipú, Pajaritos 675.— 410937, Stgo.
21 Machuca Hidalgo, Alberto; chofer; Maipú, Victoria 2306.— 813044, Stgo.
26 Moreno Rogers, Humberto; constructor civil; Pob. Las Rejas, O'Higgins 6004 — 243145, Valparaíso.
46 Moya Orellana, Luis René; estucador; Pob. Cerrillos C. N.o 10.— 2855149, Stgo.
52 Martínez Ureta, Gilberto Samuel; vulcanizador; Pajaritos 2916.— 22242, Talagante.
59 Mora Zúñiga, Carlos Gualberto; obrero; San José 164.— 9153, Peñaflor.
60 Morales Araya, Segundo Antonio; agricultor; El Llano, Parc. N.o 30. — 13943, Peñaflor.
77 Méndez, Miguel María; obrero; Las Heras 2346.— 19076, Peñaflor.
107 Muñoz Espinoza, Luis Alberto; albañil; Pob. San Martín, Héctor Orrego 191. — 523890, Stgo.
111 Martínez Carrasco, Pompeyo; empleado; Hermanos Carrera 2966.— 1038746, Stgo.
121 Muñoz Navarrete, Arnoldo A.; comerciante; Cinco de Abril 340.— 1766467, Stgo.
138 Matus Valdés, Esaú; mecánico; Pob. San Martín, 14 de Octubre 84.— 3083824, Stgo.
155 Martínez San Martín, José; agricultor; Las Américas 283, Los Cerrillos.— 293574, Stgo.
170 Mondaca Pizarro, Mario Rubén; electricista; Pob. San Martín, 14 de Octubre 95.— 2990785, Stgo.
176 Medina Arévalo, Raúl Roberto; operario; Alberto Llona s|n.— 849783, Stgo.
188 Maldona Espinoza, Belarmino; empleado; Pob. Cerrillos, Calle 5 N.o 243.— 2763698, Stgo.
199 Muñoz Muñoz, Julio E.; obrero; Avda. Pajaritos N.o 2.— 45849, Curicó

— N —

47 Núñez Mecato, Leonardo; comerciante; Pob. Cerrillos, Calle 10 N.o 510.— 428206, Stgo.
63 Nura Campo, Gumercindo 2.o; contador; Maipú 554.— 2032527, Stgo.
153 Núñez Pozo, Erasmo del Carmen; electricista; Pob. Las Rejas, Av. Aeropuerto N.o 141.— 2644862, Stgo.
165 Negrete Orellana, Jorge Mario; agricultor; Av. Pajaritos P. 42.— 3244372, Stgo.

— O —

5 Osorio Pino, Telmo; cartógrafo; Félix Margot 392.— 222024, Stgo.
108 Osorio Osorio, Juan Alberto; agricultor; Pob. San Martín, 14 de Octubre 796. — 1948767, Stgo.
124 Osorio Aravena, Luis Exequiel; obrero; San Martín 2687.— 2851901, Stgo.
133 Osorio Valenzuela, José Luis; mecánico; Pob. Las Rejas, Durazno 205.— 562888, Stgo.
148 Ovanedel Fuentes, Luis Alberto; mecánico; Cerrillos, Mirador 55.— 2152853, Stgo.
178 Ortiz Ibáñez, Ignacio 2.o; comerciante; Las Américas s|n.— 2996014, Stgo.

— P —

6 Pino Padilla, Daniel; obrero; San José 365.— 16204, Leb.
8 Potocnjak Vergara, Nicolás Gmo.; mecánico; Hda. La Rinconada.— 1724821, Stgo.
16 Pereira Rosales, Pedro Hernán; operario; Av. Pajaritos 1229.— 3864239, Stgo.
19 Pinto, Gilberto Moisés; jornalero; Buzeta 452, Maipú.— 10192, Ñuñoa.
37 Pinto Leyton, Carlos Aníbal; mecánico; Dr. Santibáñez 236.— 1866822, Stgo.
51 Pérez Llona, Francisco Ignacio; empleado; O'Higgins 21.— 3488092, Stgo.
50 Pérez Ossa, Eduardo; agricultor; O'Higgins 21.— 240160, Stgo.
54 Pino Díaz, Carlos Alberto; operario; N. San Martín 590.— 14597, Talagante.
80 Ponce Landaeta, Domingo; agricultor; Av. Las Encinas 140.— 1069334, Stgo.
83 Parra Canales, Luis Gilberto; electricista; Pob. Las Rejas, El Lingue 147.— 2180346, Stgo.
106 Pacheco Tristán, Gmo.; obrero; Colonia 456.— 3016703, Stgo.
135 Ponce Cavieres, Horacio; rentista; Colonia 456.— 727201, Stgo.

— Q —

36 Quezada Ramos, José Isaías; obrero; Maipú 798— 267610 Stgo.

— R —

28 Ruiz Hernández, Humberto; obrero; Libertad s|n; 26626 Valdivia.
31 Reyes Figueroa, Héctor Roin; obrero; Las Heras 2024.— 1919883 Stgo.
48 Romero Rodríguez, Eulogio del Carmen; operario; Las Heras 2379.— 9181 Peñaflor.
99 Romero González, Juan Eduardo; obrero; Libertad 690.— 2762626 Stgo.
114 Ramos Berríos, Antonio Abraham; empleado; Pobl. San Martín, sitio 161, 6216 Peñaflor.
120 Rojas Zambrano, Fco. Fernando; herrero; Pajaritos 2018.— 2154801 Stgo
122 Romo Orellana, Jorge; gásfiter; Centenario 559.— 384969 Stgo.
123 Rojas Rojas, Juan Fco.; empleado; Los Cerrillos, Piloto Lagos 5550.— 3203047 Stgo.
125 Rodríguez Zúñiga, Octavio; albañil; República 2826.— 1989309 Stgo.
166 Ramos Manríquez, Romilio; chofer; M. Rodríguez 2718.— 456 Qta. Normal.
174 Riveros Guerrero, Guillermo Horacio; comerciante; Pajaritos 141.— 1030964 Stgo.
175 Riveros Guerrero, Oscar; comerciante; Pajaritos 141.— 2078333 Stgo.
182 Riquelme Espíndola, Carlos Roberto; electricista; Pobl. Las Rejas, Nocedal 1[illegible] 2049913 Santiago.
195 Ríos Cortés, Armando; agricultor; Chacabuco s|n.— 753002 Stgo.

— S —

2 Severino Ibarra, Fernando; obrero; Maipú Colonia 179.— 2847941 Stgo.
4 Saud Inostroza, Manuel; chofer; Lo Errázuriz 776.— 839770 Stgo.
20 Salvo Fraria, Alfredo Fdo.; obrero; Chacabuco s|n.— 5018 Peñaflor.
40 Sánchez, Enrique; chofer mecánico; San José 438.— 2031292 Stgo.
42 Sepúlveda, José Tiburcio; agricultor; Pajaritos 2241.— 828965 Stgo.
72 Salinas, Juan Mario Alfredo; comerciante; O'Higgins 555.— 597 Peñaflor.
86 Sarmiento Rosas, Osorio; jubilado; Pajaritos 950.— 25670 Arica.
97 Silva Canales, Manuel Belisario; contador; Cerrillos, Plaza G. Mistral 5[illegible] — 2470388 Stgo.
100 Sotelo Vargas, Juan Bautista; obrero; Los Cerrillos, Lo Errázuriz, Parcela 1[illegible] 3280611 Santiago.
105 Saldaña Méndez, Pascual Rodemil; vidriero; Los Cerrillos, Calle Nueve 4[illegible] 2692460 Santiago.
110 Serrano Vegas, Luis Hipólito; electricista; Colonia 456.— 3016703 Stgo.
112 Sepúlveda Pérez, Jorge Rafael; mecánico; Camino Melipilla 5945.— 1335[illegible] Stgo.
113 Santis Carrasco, Sergio René; operario; Avda. Cerrillos 171.— 331316 Stgo.
131 Symmes Sazo, Jorge Gmo.; electricista; Pobl. Las Rejas Aeropuerto 69.— 34[illegible] Santiago.
137 Salinas Chávez, Arturo Hugo René; electricista; Pobl. Las Rejas, Aeropuerto [illegible] 2399997 Santiago.
158 Symmes Sazo, Armando Augusto; empleado; Pobl. Las Rejas, Aeropuerto 6[illegible] 1212115 Santiago.
160 Sierra Vergara, Julio Hernán; empleado; Colonia 287.— 819526 Stgo.
191 Silva Lemus, Alfredo Antonio; empleado; Avda. Pajaritos 2521.— 3681563 Stgo.
194 Sandoval Molina, Domingo; jubilado; O'Higgins 335, Maipú.— 957937 Stgo.

— T —

53 Toledo Gajardo, Gustavo Raúl; empleado; Colonia 259.— 3446410 Stgo.
101 Torres Gallardo, Tomás Enrique; empleado; Hnos. Carrera 2966.— 1719486 Stgo.
126 Toledo Toledo, José Miguel; jornalero; Central s|n.— 51791 Stgo.
128 Torres Esquiebel, Tomás Hbto.; mecánico; Pobl. San Martín 14 de octubre [illegible] 288528 Stgo.
150 Trujillo Muñoz, Luis Alberto; empleado; Pobl. San Martín, Ernesto Cea, sitio [illegible] — 176868 Santiago.
161 Thomann Silva, Gabriel Esteban; gráfico; Parcela 46, El Alto.— 79811 San [illegible]

— U —

75 Ulloa Uribe, Daniel; mecánico; Victoria 2306.— 21158 Ancud

— V —

17 Vergara Vásquez, Raúl O.; empleado; Población Insa.— 2353572 Stgo.
23 Venegas Alvarez, José Santiago; fotógrafo; Pajaritos 2937.— 1331797 Stgo.
33 Varas Araya, Gregorio Enrique; agricultor; República 2260.— 3705307 Stgo.
65 Vergara Margay, Heriberto S.; agricultor; El Alto, parcela 31.— 60382 Ovalle.
68 Vásquez Parada, Julio; industrial; Félix Margot 945.— 26710 San Carlos.
96 Velásquez Guajardo, Juan Gmo.; obrero; San José 156.— 25631 Talagante.
98 Villena Ramírez, Jorge; empleado; Cerrillos, Sta. Teresita 163.— 2557011 Stgo.
102 Valenzuela Silva, Erick; empleado; O'Higgins 431.— 3768156 Stgo.
130 Varela Silva, Hugo Sebastián; empleado; Pobl. Las Rejas El Roble 233. — [illegible] Concepción.
134 Villarroel Carmona, Alberto; estudiante; Chacabuco 485.— 3402516 Stgo.
143 Velarde Berríos, José Luis; operario; Los Cerrillos, Mirador 221.— 3565411 Stgo.
144 Velarde Berríos, Luis Alberto; jornalero; Los Cerrillos, Mirador, Parcela [illegible] 10796 Peñaflor.
145 Velarde Berríos, Segundo René; operario; Los Cerrillos, Mirador 221.— 3565[illegible] Stgo.
147 Valenzuela, Alfonso Honorato; electricista; Los Cerrillos, Divino Maestro 1[illegible] 54373 Santiago.

— W —

12 Wuison Brines, Manuel; empleado; Rapa-Nui, Los Cerrillos.— 213858 Stgo.

— Y —

45 Yáñez Ponce, Luis Alberto; chofer; Colonia 109.— 2695528 Stgo.
62 Yáñez Hidalgo, Arturo del Rosario; operario; Pobl. Las Rejas, Las Acacias [illegible] 327579 Stgo.
76 Yáñez Tobar, Fco. del Carmen; municipal; Libertad 692.— 21301 Peñaflor.

TEODOSIO URRUTIA MU[illegible]
Conservador de Bienes Raíces Santiago

LA NACION

Por los barrios y comunas

EN LA ULTIMA sesión general, el Club Juventud Las Rejas eligió la nueva directiva para el período 1957-58, quedando formada por las siguientes personas: Presidente, señor Julio Osses; vicepresidente, señor Germán Charpentier; secretario, señor Héctor Pérez; prosecretario, señor Heraclio Leyton; tesorero, señor Carlos Caro; protesorero, señor Radi Calderón; directores, señores Róbinson Aguilar, Guillermo Saavedra, Angel Díaz, Ismael Chávez, Julio Espinoza y Blas Miranda.

—oOo—

CON UN PASEO y almuerzo campestre, el Club Unión Carmen pondrá fin hoy a la celebración de su 21.o aniversario, en el fundo Santa Inés, de Chena, cedido gentilmente por sus propietarios, señores Gonzalo y Patricio Pérez. Para el traslado de los socios se cuenta con dos microbuses, que partirán a las 8 y 9 horas, desde Victoria 489.

—oOo—

HOY COMENZARA el campeonato cuadrangular de fútbol organizado por el Club Cía. Chilena de Electricidad, con participación de equipos de la Cía. de Teléfonos, Codina y Duncan Fox. El programa es el siguiente: 15.20 horas, Duncan Fox con Cía. de Teléfonos, y 16.50 horas, Deportivo Codina con Cía. Chilena de Electricidad.

—oOo—

EL CLUB de básquetbol "Colonias de Quilicura", que cuenta con una magnífica cancha y dos equipos femeninos y dos masculinos, acepta desafíos para jugar los domingos por la tarde. Los interesados deben dirigirse al señor Oscar Díaz, Correo de Quilicura, o Parcela 13.

—oOo—

EN LA ASOCIACION de Entrenadores de Fútbol hablará mañana, a las 20 horas, el presbítero señor Carlos Cifuentes. La charla tendrá lugar en Agustinas 1559, y versará sobre Psicología del Entrenador.

—oOo—

CON SUS EQUIPOS segundo y tercero infantiles enfrentará hoy el Blue Star al Chile Juniors, en la cancha Unión Florida, Mapocho 5200. El cuadro del Blue Star formará con Efraín Monea: Juan Lemará, Sergio Calderón y Carlos Bustos; Carlos y Mario Hernández; Roberto Velásquez, Sergio Salamovich, Marcelo Merivich, Alfonso Caro y Eduardo Leiva.

—oOo—

DEPORTIVO Palais Royal organiza un campeonato de fútbol para equipos de barrios, cuyas bases se hallan a disposición de los clubes interesados, en la Relojería ubicada en Independencia 3116.

—oOo—

LA ASOCIACION de Fútbol de Santiago cita a sesión de Consejo para mañana a las 20.30 horas, a fin de tratar la siguiente tabla: Eliminación. Asociación, artículo 100, del Club América; Eliminación de la Asociación Santiago, Club Olímpico, artículo 21, ANFA, y Asuntos varios.

—oOo—

EL CLUB Santa Teresita acepta desafíos para jugar los domingos y festivos por la mañana en su cancha. Los interesados deben dirigirse a calle Toribio Robinet 1326, señor Héctor García.

—oOo—

CON ONCE jugadores se iniciará el martes el torneo de primera categoría de Ajedrez del Club Ovalle, calle José Ureta 242, paradero 18 de la Gran Avenida. La primera rueda consulta los siguientes partidos: Luna con Kamisatto, Silva con Fuentes, Jeluff con Wilmore, Araya con Alonso. El jugador G. Bustos quedó libre en esta primera etapa.

—oOo—

EL PROGRAMA del campeonato de los barrios de fútbol organizado por Radio Cervantes, en el Estadio Walter Müller, es el siguiente: 13 horas, Barrabases, campeón infantil, con Gelaco; 14.25 horas, San Miguel, de Calera de Tango, con Talleres San Vicente. Arbitro, Víctor Muñoz. 16.35 horas, Unión Municipal, de Calera, con Carlos Navarrete, en disputa del trofeo Carrocería Juan Ortega. Arbitro, Víctor Torres. 17.45 horas, Resbalón con La Cisterna. Arbitro, Luis Urrúa.

—oOo—

SU PRIMER ANIVERSARIO celebra la Asociación Deportiva Lo Franco. Ayer hubo una sesión solemne en el salón de actos COPEC, donde se ofreció un coctel. El presidente de la Asociación, señor Juan Márquez, agradeció la gestión del Servicio Informativo Local, y del diputado Lorca, para conseguir de las autoridades del Servicio de Seguro Social, que la cancha N.o 2 de Lo Franco sea entregada a la Asociación para levantar el Estadio.

—oOo—

CON LOS EQUIPOS primero y segundo, se enfrentarán hoy los clubes Unión Arauco y Gimnástico Prat, en la cancha N.o 5 del Estadio Nacional. La romería al Cementerio General tendrá lugar el 1.o de diciembre. Los socios se reunirán por el lado de Av. Recoleta, a las 9.30 horas. En la última sesión de este club, se eligió vicepresidente al señor David Ibaceta, y director, al señor Eduardo Aravena.



ARMIJO despeja de cabeza, ante la entrada del delantero Cáceres, mientras Arias observa desde atrás, al igual que Caballero. Sin apelación la victoria de los técnicos por dos a uno, y sin justificación la defección del puntero. La derrota, a esta altura, puede significarle el campeonato, si es que La Serena gana su partido de hoy en Curicó. En escasos minutos, el puntero logró imponer sus mejores pergaminos y calidad, pero la defensa técnica supo anular todo intento que fuera al arco.

U. TECNICA DIO EL CAMPANAZO AL GANAR A SANTIAGO 2 POR 1

Una victoria inapelable para el colista, que alcanza momentaneamente a Linares, mientras que La Serena puede igualar con el puntero si gana hoy a Alianza, en Curicó.

ESTADIO: Santa Laura.
ARBITRO: José Degollada.
PUBLICO: 1.732 personas; socios Santiago, 353; socios Técnica, 128.
RECAUDACION: $ 279.030.
U. TECNICA: Arias; Gaete, Oteiza y Canales; Salvia y Monroy; Becerra, Fernández, Cáceres, Reyes y Ortiz.
SANTIAGO: Trotelli; Goyti, Würth y Armijo; Arias y Ríos; Fuenzalida, Rodríguez, Menadier, Beltrán y Suazo.
GOLES: En el primer tiempo: 35', Fernández; 37', Menadier. Segundo tiempo: 43', Ortiz.

Un golpe a la cátedra, un batatazo, fue el merecido triunfo del colista, Universidad Técnica, sobre el puntero del Ascenso, Santiago Morning, por la cuenta de 2 a 1, victoria que puede tener hondas repercusiones en el resultado final de este campeonato.



La verdad es que por momentos, la Técnica daba la impresión de que era el puntero, por su mejor juego, y porque en ningún momento, en especial durante los primeros 45 minutos dejó accionar a su peligroso rival. Desde la iniciación del partido, a pesar del calor que reinaba todavía, impusieron un acelerado ritmo al juego, debiendo prodigarse generosamente la defensa de los bohemios para contener los peligrosos ataques de los técnicos. Hacía muchas fechas que no veíamos expedirse con tanto acierto al colista. Todas sus líneas cumplían en buena forma, adelantándose casi siempre a las jugadas de los contrarios, lo que les valió tomar el control de las acciones, y de paso anular a los recoletanos.

Santiago no pudo armarse. Fallaron todas sus jugadas y la delantera fue anulada en forma eficaz por los defensores estudiantes mientras que su media zaga perdía el control de la media cancha, demostrando desazón todo el equipo en su accionar de conjunto. A todo esto, las cargas de los técnicos se hacían cada vez más peligrosas, dando ello ocasión para que se luciera Trotelli con brillantes y oportunas intervenciones, que en más de dos veces evitó la caída de su portería. Sin embargo la justicia vino a poner su nota a los 35', al convertir Fernández el primer gol del partido después que lo habilitó Cáceres dentro del área. El gol fue, en parte, una falla del arquero ya que la pelota se le pasó por entre las piernas y manos, ante el violento tiro del delantero técnico.

Sin embargo, la alegría de los rojos no duró mucho. Dos minutos más tarde, Rodríguez se corrió por el costado derecho, centrando hacia el área, sin que ningún defensor saliera a cortar esa pelota, y más aún, dejando completamente solo en el costado izquierdo del arco a Menadier, que al recibir el pase, fusiló a Aras. La verdad es que era injusto este empate a uno con que terminó la primera fracción del partido.

Embotellado se vió la Técnica durante los primeros 20 minutos del segundo tiempo. Santiago atacó y atacó, pero sin profundidad, con toda clase de errores, que fueron facilidades para que la zaga adversaria despejara el peligro. El tiempo pasaba y pasaba y se notaba cierto nerviosismo en las filas bohemias. A su vez, la Técnica respondía con peligrosos contrataques que obligaron a difíciles intervenciones del meta recoletano.

Pasó el tiempo señalado, los técnicos volvieron a tomar el control del juego, poniendo en jaque a los defensores blancos, que sólo atinaban a despejar sin control, cayendo la mayoría de las pelotas en pies del contrario, y entonces de nuevo al ataque. Faltando dos minutos para que finalizara el encuentro, un centro de Cáceres hacia Ortiz, que estaba solo a un costado del arco de Trotelli, permitió que éste señalara el gol del triunfo en forma impecable, con un taponazo, y que dejó las cosas en su justo lugar.

Con este triunfo, U. Técnica alcanza momentáneamente a Linares, mientras que Santiago corre el riesgo de ser alcanzado por La Serena, si vence en su compromiso de hoy ante Alianza de Curicó.

7 equipos en posta de 6 por 7.000 metros

Siete equipos participarán esta tarde en la posta "Samuel Tuteltaub", de 6 x 7.000 metros, que se realizará por las calles del barrio Vivaceta, y que organiza anualmente Green Cross, en disputa de valiosos premios donados por ese prestigioso industrial.

Entre ellos destacan los dos conjuntos de la cruz verde, en el que actuarán elementos consagrados, como Eduardo Fontecilla, el espectacular olímpico; Alfonso Cornejo, que está recuperando sus mejores condiciones como lo demostró el domingo en Valparaíso; Hernán Cortés, y otros; Suplementeros, con Enrique Martínez, Ciro Alvarez o Luis Moya; Universidad de Chile, que contará con un Manuel Salva como principal figura; Royal, con Enrique Tapia, ya bien nuevamente, o en fin, estarán en la lucha Universidad Católica, defendida por el esforzado semifondista Ricardo Vidal, y la camiseta blanca con franja verde del entusiasta Atlántida, que tendrá como su mejor elemento en el joven Moisés Chávez, la revelación de la actual temporada.

LUGAR DE LA PRUEBA.— La partida, que se dará a las 15.30 horas, como también la llegada y los cambios de relevos, se harán en la Avenida Vivaceta frente al N.o 2290, para seguir hasta el puente Manuel Rodríguez, ida y vuelta, hasta completar los 42 kilómetros del largo recorrido.

Lautaro - Bata en el regional de fútbol

El programa de la décima fecha de la segunda rueda del campeonato regional de fútbol de la zona central, sigue hoy con los siguientes encuentros:

EN BUIN: Lautaro con Bata, a las 16.30 horas, ante el árbitro Manuel Castillo. El primero de ellos se presenta con 13 puntos, en tanto que su adversario lo hace con 26.

EN GRANEROS: Chiprodal (17 puntos) con Walter Müller (18, a las 16.30; dirigidos por el árbitro Ernesto Escudero.

EN SAN FELIPE: Unión San Felipe (36) con Unión Coya (9); árbitro, Vicente Martínez. El partido se jugará a las 16 horas.

EN MAIPU: Insa (28) con Defensor de Casablanca (8), ante el árbitro Mario Jañas. El lance se iniciará a las 16.30 horas.

EN LLAY-LLAY: Comercio (13) con Ferroviario de Limache (14), a las 16.30; árbitro, Marcial Camus.

Guillermo Foxley presidirá la UC.

Se puso fin al acto eleccionario que se venía realizando para la designación de las autoridades del Club Deportivo Universidad Católica. El escrutinio arrojó las siguientes primeras mayorías:

Don Guillermo Foxley, con 420 votos; Esteban Barbieri, con 400; Harry Rahausen, 400; Eduardo Cuevas, 384; Alberto Novoa, 348; Augusto Ovalle, 341; Alberto Jory, 338; Jorge Gumucio, 330 y Luis Soto, 325.

Los socios indicados anteriormente deben constituirse, conforme a lo dispuesto en los estatutos, dentro de los primeros quince días a su elección, a fin de proceder a la votación de los cargos directivos.

Futbolerías

CON EL "CLASICO del Sur", como se llama al partido de Rangers con O'Higgins, el club de Talca pondrá en marcha su sistema de iluminación en el campo Fiscal de Talca. Este esfuerzo ha sido concretado gracias a la labor común de las autoridades de la ciudad y del propio club, que aportan así un nuevo elemento de progreso al fútbol de la zona. Los representantes de Rangers en la Asociación solicitarán el lunes que se les programe este encuentro para la noche del sábado 30 del actual.

—O—

MUCHAS modificaciones presentará Everton en sus alineación de esta tarde frente Rangers, en Viña del Mar. En la extrema defensa volverá Lantadilla, en tanto que Eladio Rojas jugará como medio volante en una experiencia nueva para el centrodelantero que destacara en esta temporada. En el ataque volverán a formar Ponce y Cid, actuando Sierra como piloto. En definitiva, la formación completa del equipo oro y cielo será la siguiente: Espinosa; Antonucci, Lantadilla y Morales; Rojas y Córdova; Beta, Cid, Sierra, Rolón y Ponce.

—O—

VIAJO CON destino a Buenos Aires el arquero Ruggilo, de O'Higgins. Hacía tiempo que el jugador argentino había solicitado esta franquicia a las autoridades del club rancagüino, dado de que un familiar suyo se encuentra enfermo. Antes de partir, Ruggilo convino con O'Higgins en retornar si sus servicios fueran necesarios.

—O—

ATILIO Cremaschi está lesionado. El celebrado jugador de Colo Colo se sintió afectado de una rodilla a poco de iniciar el cotejo con Unión Española. Revisado por una comisión médica, se comprobó de que tenía agua a la rodilla. Se le recomendó al jugador de que guardara 10 días de reposo a fin de emitir después un diagnóstico definitivo. Esta es la razón por la cual el insider de Punta Arenas no formó anoche en el ataque albo. Su ausencia es lamentada, ya que Cremaschi se había transformado en el valor más positivo de esa delantera.

—O—

FALLECIO en Rancagua el padre del jugador de O'Higgins, Juan Bautista Soto. Debido a esta situación, hasta ayer, no se había resuelto su inclusión en el equipo que jugará esta tarde en el Estadio Braden con Magallanes. La decisión se tomará en los camarines y estará sujeta al propio jugador, a quien le hacemos llegar nuestro pésame.

—O—

ARTURO Carmona, hijo del recordado "negro" Carmona, que vistiera también la casaca albiceleste, jugará esta tarde en el ataque de Magallanes. Ocupará la plaza de puntero derecho y quienes lo han visto en la Cuarta Especial de la Academia, le auguran un buen porvenir.

Arbitros

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago hizo las siguientes designaciones para los encuentros oficiales de hoy:

Cancha Asociación Cuarta Comuna, señores H. Poblete, S. Contreras, R. Aliaga y P. Molina.
Cancha Nacional El Salto, cuadrangular, L. López y G. Valín.
En Til-Til, V. Plaza y Luis Arias.
Cancha Metropolitana, G. Letelier y J. Miranda.
Cancha Santa Filomena, W. Krauss.
Cancha Mademsa, Fco. Oyarce.
Cancha Unión Pacífico, G. Cautín.
Cancha Fortín Mapocho, M. Alvarado.
Cancha Hospital Trudeaux, M. Lobos.
Cancha San Ramón, G. Guzmán.
Estadio Nacional 5, E. Arce.
Estadio Nacional 6, R. Pilar.
En Talagante, Luis Orozco.
En El Monte, E. Yáñez y F. Merino.
En Paine, F. Bhon.
En Aculeo, A. Cuevas.
En Hospital, E. Aguilera.
En Aculeo, J. Alister.
En Maipo, M. Fariña.
En Villaseca, H. Gómez.
En Valdivia de Paine, E. Núñez Montt.
En Buin, M. Castillo.
En Graneros, E. Escuedro.
En San Felipe, V. Martínez.
En Maipú, Est. Insa, M. Jañas.

NACIONAL DE TENIS.-

Ayala y Davies disputan el título de campeón

Hoy a las 10 horas, en la cancha central del Stade Francais.— Eliminaron ayer a Becker y Haillet, respectivamente.— Nora de Somoza con Carmen Ibarra, en la final del individual damas.— Se pone término al campeonato.

Michael Davies, N.o 1 del tenis inglés, y Luis Ayala, campeón chileno, se clasificaron para disputar la final del singles del campeonato nacional, al vencer ayer a Robert Haillet y Roger Becker, respectivamente, por 6|3, 9|7, 3|6, 0|6 y 6|2, y 6|2, 6|2 y 8|6.

Tres horas abarcó el encuentro de Davies con Haillet, en el que hubo, a través de los 5 sets, un tenis no exento de calidad por parte del ganador y perdedor, este último, que mostró en esta ocasión un juego agresivo que no había señalado en anteriores compromisos. Davies, clasificado en el lugar de privilegio del tenis inglés, debió recurrir a una variada acción para doblegar a su digno adversario. Golpes precisos, dirigidos sobre ángulos difíciles de alcanzar para Haillet, permitieron a Davies sacar los puntos necesarios para eliminar a su porfiado rival, quien luchó y disputó cada pelota con ahinco poco común.

En la otra semifinal, Luis Ayala obtuvo un cómodo triunfo sobre Roger Becker, por 6|2, 6|2 y 8|6. El crack inglés no resistió en ningún momento el trabajo de nuestro campeón, quien unió al potente saque una acción decidida, pujante, desde la red, a la que se acercó siempre para imponer su ataque, que resultó demoledor e irresistible para el crack extranjero.

DOBLES MIXTOS.— También se disputaron ayer sendos encuentros de mixtos, donde se registraron los siguientes resultados: A. Heegewaldt-M. Olvera vencieron a S. Salas-E. Sanhueza, por 6|2 y 6|3, y N. de Somoza-P. Rodríguez se impusieron a C. Ibarra-O. Pabst, por 6|3 y 6|1. Las parejas ganadoras se confrontarán hoy por el título de campeón.

PROGRAMA DE HOY.— El programa a desarrollarse hoy en las canchas del Stade Francais, y que corresponde a la jornada final del torneo nacional de tenis, comprende los siguientes encuentros:

9.30 horas, Nora de Somoza con Carmen Ibarra, final individual, damas; Michael Davies con Luis Ayala, final individual, caballeros; 14.30 horas, Luisa Morales-María Tort con hermanas Ibarra, final dobles, damas; M. Davies-R. Becker con L. Ayala-R. Haillet, final, dobles, caballeros, y A. Heegewaldt-M. Olvera con N. de Somoza-P. Rodríguez, final dobles, mixtos.



FINALISTA.— Al eliminar ayer a Roger Becke, nuestro campeón Luis Ayala se clasificó para disputar la final de singles caballeros, con el N.o 1 del tenis inglés, Michael Davies. El match está fijado para las 10 horas, en la cancha central del Stade Francais.



GRAN BATATAZO fue el que dió ayer en la tarde U. Técnica al ganar al puntero del Ascenso, Santiago Morning, por 2 a 1. El cuadro de los técnicos cumplió una buena performance, superando netamente a su calificado rival en todas sus líneas. Los bohemios se desconcertaron al ver que las cosas no les salían bien. Por parte del vencedor, el mejor hombre fue Monroy en la línea media; Oteiza, también estuvo bastante seguro en la zaga; en la delantera, destacaron Fernández y Cáceres.

SHEFFIELD SE IMPUSO SOBRE ARSENAL 2 A 0

LONDRES, 23 (UP).— Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, jugados hoy:

Burnley, 3 - Leeds, 1.
Birmingham, 0 - Blackpool, 0.
Chelsea, 4 - Leicester, 0.
Manchester City, 3 - Wolverhampton, 4.
Newcastle, 1 - Manchester United, 2.
Nottingham, 3 - Everton, 2.
Preston, 3 - Bolton, 0.
Sheffield Wednesday, 2 - Arsenal, 0.
Tottenham, 3 - Luton, 1.
West Bromwich, 3 - Sunderland, 0.

La tabla de posiciones quedó como sigue:

Wolverhampton, 19 partidos y 29 puntos; West Bromwich, 19 y 27; Preston y Manchester United, 18 y 24; Nottingham Forest y Manchester City, 18 y 21; Arsenal, 19 y 21; Luton y Everton, 18 y 20; Burnley, Blackpool y Bolton, 18 y 19; Tottenham, 19 y 18; Chelsea, 18 y 17; Birmingham, 19 y 16; Portsmouth, 18 y 16; Sunderland, 19 y 14; Newcastle, 18 y 13; Aston Villa y Leeds, 19 y 13; Sheffield Wednesday, 18 y 12; Leicester, 19 y 9.

NAICURA GANO A EL ESTERO Y ROMERAL A TALCA EN POLO

Con dos partidos continuó desarrollándose ayer el campeonato de polo en las canchas del club San Cristóbal. En el primer encuentro, Naicura se impuso a El Estero por 7 goles contra 5. Dirigidos por el árbitro Pablo Grand, los equipos formaron con los siguientes jugadores:

NAICURA: Ricardo Ramírez (1), Max Lavín (2), Gregorio Correa (2) y Jaime Bunster (2).

EL ESTERO (de 7 goles): Eugenio Silva (1), Eduardo Irarrázaval (2), Juan Pérez Cotapos (1) y Jaime Moreno (3).

El triunfo de El Romeral, que concedió 9 ½ goles de handicap, fue sobre Talca por 20 goles contra 10 ½. Por el scorer ya anotado, se deduce la superioridad del vencedor. Arbitró don Ricardo Ramírez y los equipos formaron así:

EL ROMERAL (de 17 goles): Eugenio Errázuriz (3), Fernando Fantini (4), Francisco Astaburuaga (7) y Carlos Gellona (3).

TALCA (de 4 goles): Adolfo Armanet (1), Joaquín Errázuriz (1), Max Errázuriz (2) y Bernardo Silva (0).

El programa de hoy es el siguiente:

10.30 horas, partido de práctica entre Viluco y Santo Domingo. Arbitro, Julio Pérez-Cotapos. Por la tarde, continuará la Copa "Francisco Echenique", a las 15.30 horas, Quilapán con Paine; árbitro, Gustavo Larraín. 17.30 horas, Universidad Católica con Rautén.

Mañana jugarán Santa Rosa con El Bosque; árbitro, señor Juan Unzurrunzaga, 17 horas. A las 15.30 horas actuarán Los Incas con Pirque; árbitro, señor Gregorio Correa.

Citaciones

SANTIAGO MORNING.— Asamblea general, el miércoles, a las 19 horas, en Cienfuegos 55.

NACIONAL F. C.— A los siguientes jugadores, hoy, a las 14.30 horas, en cancha 5 del Estadio Nacional: O. Undurraga, Rodríguez, Díaz, Acevedo, Sierra, M. Undurraga, Salinas, Fraile, Guzmán, Ortega, Gutiérrez, H. Rodríguez, Tapia, Leiva y Montaña.

SINDICATO DE BOXEADORES Y MANAGERS DE BOXEO.— Reunión general, mañana, a las 19.30 horas, en calle San Pablo 1617.





Cadetes

EL SIGUIENTE es el calendario oficial de la Sección Cadetes a desarrollarse hoy en diversas canchas:

MAGALLANES - IBERIA.— Estadio Nacional 3: 9 horas, 1a. división; 9.50 horas, juveniles y 11 horas, división especial. Turno, Ferrobádminton. La 2a. división juega a las 9.45 horas, en la cancha 4. Turno, Palestino.

WANDERERS - PALESTINO.— Cancha Hospital San Luis: 8.45 horas, 2a. división; 9.30, 1a. división; 10.30, juveniles, y 11.30, división especial. Turno, Magallanes.

UNION ESPAÑOLA - AUDAX ITALIANO.— Estadio Santa Laura; en la cancha 1, a las 9.30 horas, juveniles y 10.30, división especial. Turno, Colo Colo; en la cancha 2, a las 9 horas, 2a. división y 10 horas, 1a. división. Turno, Green Cross.

SANTIAGO MORNING - GREEN CROSS.— Estadio Nacional 2: 9 horas, 1a. división; 10, juveniles, y 11, división especial. Turno, Audax. La 2a. división jugará a las 9 horas en la cancha 4. Turno, Palestino.

FERROBADMINTON - UNIVERSIDAD DE CHILE.— Estadio Ferroviario 1: 9 horas, 1a. división; 10, división juvenil, y 11, división especial. Turno, Everton. La 2a. división jugará a las 10.30 horas, en la cancha 4. Turno, Palestino.

UNIVERSIDAD CATOLICA - COLO COLO.— Estadio Escuela de Carabineros: 9 horas, 1a. división; 10, división juvenil, y 11, división especial. Turno, Iberia. La 2a. división jugará a las 9 horas, en el Estadio Independencia.

PARTIDOS OFICIALES A JUGARSE EL MIERCOLES 27 DE NOVIEMBRE

MAGALLANES - U. DE CHILE.— Cancha San José (Av. Panteón) a las 19.30 horas, división juvenil. Turno, ambos delegados.

U. ESPAÑOLA - EVERTON.— Estadio Santa Laura, a las 18.30 horas, división juvenil. Turno, ambos delegados.

FERROBADMINTON - COLO COLO. — Estadio Ferroviario 1, a las 18 horas, 2a. división, y a las 18.45, división juvenil. Turno, ambos delegados.

UNIVERSIDAD CATOLICA - IBERIA.— Estadio Independencia, a las 18.30 horas, división juvenil. Turno, ambos delegados.

M. A. MONTUORI, TITULAR EN EL TEAM ITALIANO

También se incluyó a Schiaffino y a Ghiggia

ROMA, 23 (UP).— Dos jugadores de Uruguay y uno de Argentina fueron oficialmente incluidos hoy por la Federación Italiana de Fútbol, en el plantel de "preseleccionados" para el decisivo partido de eliminación para el próximo campeonato mundial que Italia debe jugar el 4 de diciembre con Irlanda del Norte en Belfast.

Incluidos en el preseleccionado fueron los uruguayos Juan Alberto Schiaffino y Alcides Ghiggia, y el argentino Miguel Montuori.

El brasileño Dino Da Costa, ex centro de Botafogo, que ahora juega por Roma, fue excluido del plantel para evitar posibles controversias sobre el origen italiano de su familia.

Aunque Dino había sido seleccionado por el entrenador Alfredo Foni para el puesto de interior derecho, la Federación decidió, al parecer, que el origen italiano del jugador se presta todavía a controversias.

Aparte de Irlanda, del norte, Italia debe enfrentar todavía a Portugal, el 29 de diciembre, en Milán, para concluir la serie eliminatoria entre los tres países. Italia debe ganar los dos partidos para poder participar en la rueda final del campeonato mundial, en Suecia.

Aunque Italia venció a Irlanda del Norte, por uno a cero, en abril pasado, al mes siguiente fue derrotada por Portugal, en Lisboa, comprometiendo seriamente su posición.

Otro jugador de origen extranjero incluido en la lista de preseleccionados entregada hoy a la Federación Internacional, fue el sudafricano Eddie Firmani, ex jugador de Charlton, de Inglaterra.

La lista completa es la siguiente: guardavallas: Bugatti, Panetti y Sarti. Backs: Cervato, Corradi, Comaschi y Vincenzi. Halves: Chiapella, Segato, Invernizzi y David. Centro halves: Ferrario y Orzan. Delanteros: Gratton, Montuori, Pagini, Rosa, Schiaffino, Ghiggia, Firmani, Boniperti y Nicole.

El equipo definitivo será designado la próxima semana. La delegación partirá a Belfast el primero de diciembre.

Díaz intentará batir record del martillo

Con un programa que puede ser de interés, si participan nuestras mejores figuras, se realizará esta mañana en el Estadio Nacional, un torneo para atletas damas y varones organizado por la dirigente local, en el que se esperan marcas de jerarquía.

El programa es el siguiente, intercalándose en él la tentativa que hará el recordman nacional del martillo, Alejandro Díaz Bertoli, para batir la marca sudamericana de la técnica especialidad, y que mantiene el atleta del Brasil Bruno Stromsler, desde el 8 de abril de 1957, y que es de 55,87 metros. El registro chileno anota 54.15 metros, obtenidos el 10 del mes en curso en el mismo foso en que buscará superar ambas distancias, lo que se estima probable, por el buen estado en que se encuentra el challenger.

PROGRAMA.— 9.30 horas: 100 metros planos, varones; bala, damas.

10 horas: 80 metros planos, damas; salto largo, varones; lanzamiento del martillo, todo competidor. (Intento record, atleta Alejandro Díaz).

10.30 horas: Lanzamiento de la bala, varones.

11 horas: Salto alto, damas.

Chile - Cóndor jugará hoy con el San Luis

Con sus tres equipos de fútbol enfrentará el club Chile Cóndor al San Luis en la cancha de Pedro Donoso 344. Se disputarán valiosos premios por puntos. El Chile Cóndor formará con los siguientes jugadores: Fraile; Muñoz, Lobos y J. Berríos; Bernal y Pavez; López, Berríos, González, Carrasco y De la Barra. La competencia se iniciará a las 9 horas, con los terceros equipos.

Futbol AMISTOSO

NUMEROSOS partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a continuación una nómina de los más importantes:

OSORNO DEFENSOR-URUGUAY. — En la cancha del paradero 34 ½ de la Gran Avenida, con 3 equipos, empezando a las 14 horas.

BRIDAS DE MARRUECOS-LA CRUZ.— Con tres elencos, en Marruecos. Su equipo formará con Cerón; Alfaro, Cabezas y Loyola; Vidal y Soto; Zúñiga, Muñoz, Hevia, Vásquez e Ibarra.

MIRAMONTES-LOS DOMINICOS. — En el Estadio Municipal de Las Condes, con tres elencos adultos, empezando a las 10.15 horas. El cuadro de honor del Miramontes formará con López; Vergara, Escalona y Quezada; Neira y Soto; Morales, Araya, Fuentes, García y Abarzúa.

TORINO JUNIORS-UNION SAN JOSE.— En la cancha interior de la Población "Alessandri", con tres cuadros adultos, empezando a las 14.30 horas, en disputa de trofeos. El primer elenco del Torino formará con Emilio Gálvez; Omar Ponce, Enrique Rebolledo y Osvaldo Miranda; Juan Torres y Raúl Sandoval; Luis Varas, Sergio Varas, Fernando Silva, Germán Mova y Jorge Tello.

UNION DOÑIHUE-SANTA ELENA LO GALLO.— Con tres equipos superiores, en la cancha de Las Condes. La delegación de aquél partirá en microbús a las 15 horas desde Avda. La Paz con Andrés Bello.

BLUE STAR-JUVENTUD LA PAMPA.— Con dos elencos, en la cancha Banfield de Yungay, Mapocho 5200, empezando a las 10.15 horas.

PEDRO UNDURRAGA-CLUB LA UNION.— En la cancha 11 del Estadio Nacional, empezando a las 9 horas. El cuadro de honor del Undurraga formará con Gatica; Tapia, Gómez y Pacheco; Santana y Pino; Benito, Cesani, Picrantini, Reyes y Mora.

ESTRELLA BLANCA-UNION LAS MERCEDES.— En la cancha 5 de la Liga Norponiente de San Miguel, con tres equipos, empezando a las 14 horas. Estrella Blanca formará su primer cuadro con Hugo Osorio; Carlos Henríquez, Osvaldo Roa y Guillermo Pizarro; Alfonso Orellana y Francisco Geraldo; Orlando Cáceres, José Muñoz, Leopoldo Alvarez, José Alvarez y Guillermo Cantillana.

UNION SAN PABLO-CUDA.— Con los primeros elencos, en la cancha Radio de la Armada, Quinta Normal, empezando a las 9.30 horas.

TENIENTE GODOY-BELTRAN ILHARREBORDE.— Con dos equipos juveniles y uno infantil, en la cancha de La Serena 752, empezando a las 10 horas. El primer elenco del Godoy alineará con Díaz; Costella, Bustamante y Salgado; Rojas y Ortega; R. Ortega, J. Rojas, Ulloa, Elgueta y Aedo.

SANTOS AYBAR-SMALL STAR.— Con tres elencos, en la cancha Santa Filomena, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Aybar formará con Ovando; Bustos, Miranda y Sales; Jorquera y A. Jorquera; Acevedo, Alvear, Jara, Lira y Vargas.

INDEPENDENCIA - DEFENSOR PALMILLA.— Con 2 equipos adultos, en la cancha de aquél, Avenida Independencia altura 26, entrando por Pablo Urzúa esquina Guanaco. El primer equipo del Independencia formará así: Andrade; Schmied, Escobedo y Larenas; Cornejo y M. Schmied; Aedo, Parra, Cuadra, Vásquez y Parra. El partido comenzará a las 9.30 horas.

JUVENTUD EL GOLF-JUVENTUD LO CASTILLO.— En la cancha Nuevo Oriente, Chile Films, comenzando a las 14 horas, con tres elencos adultos. El equipo del Golf formará con Fuentes; Amaya, Gallardo y Cañas; Cáceres y Hernández; Padilla, Illanes, Aránguiz, Osorio y Robles.

LO MIRANDA-SANTA MARTA.— Con tres equipos, en la cancha de Santa Marta de Liray, empezando a las 14.30 horas. La delegación partirá a las 13 horas, desde 21 de Mayo 663, en microbús especial. El cuadro de honor de Lo Miranda formará de la siguiente manera: Enrique Saavedra; Waldo Parra, Angel Pozo y Damián Pérez; Angel González y Mario Budon; Raúl Carrasco, Claudio Sepúlveda, Manuel Gallardo, Juan Muñoz y Jaime Aguilera.

MIRASOL-SAN JUDAS TADEO.— En la cancha del último, final buses Peñalolén, empezando a las 14 horas, con tres equipos. El cuadro de honor de aquél formará así: Romero; Cabello, Valenzuela y Castillo; Jeria y Díaz; Hernández, Soto, Valdivia, Bravo y Calderón.

MEXICO-UNION PROMONCAES. — En la cancha San José, ubicada en Domingo Santa María 1718, Renca, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del México alineará con Zúñiga; Chacana, Núñez y Caceega; Arellano y Tapia; Vallejos, Reyes, Cermona, Galarce y Murillo.

BANDERA ATLETICO-CULTURAL SAN PEDRO.— Con tres cuadros adultos, en la cancha del último, Américo Vespucio con Martín de Zamora, final trolebuses El Golf, 1, 5 y 9, a las 14.30 horas.

RIVER PLATE-BDO. O'HIGGINS. — En la cancha El Baquedano, situada en J. J. Pérez N.o 6600, empezando con los terceros, a las 14.30 horas. El cuadro de honor del River formará con Rodig; Espinoza, Ondarza y Villavicencio; Mondaca y González; Carvajal, Mondaca, Friedl, Faúndez y Carvajal.

OLIMPICO GACITUA-MARISCAL NAZAZI.— Con tres elencos, en la cancha N.o 1 de la Liga Ochagavía. El cuadro de honor de aquél formará con Manuel Marín; Francisco Salazar y José Galaz; Eduardo Núñez, Juan Fuentealba y Giannl Cordano; Manuel Riveros, Néstor Meza, Manuel Díaz, Simón González y Armando Palma.

LOS TIGRES ROJOS-ROCAS LA REINA.— Con tres equipos adultos, en la cancha que se halla a cuatro cuadras, final expreso Lafrain, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Tigres Rojos formará con Pino; Vicencio, Díaz y Serrano; Gatica y Quiroz; Mino, Lucero, Castro, Artemio y Martínez.

ADRIANA COUSIÑO (DE CALERA DE TANGO)-LAUTARO DE SANTA ANA.— Con tres equipos, en la cancha de aquél, en Lo Ermita, en disputa de trofeos. El cuadro de honor del Cousiño formará con Díaz; Gómez, Castañeda y Román; Barahona y Herrera; Correa, Leyton, Garay, Azócar y Fuenzalida.

Fluminense goleó a Olaria 5 por 0

RIO DE JANEIRO, 23 (UP).— Los partidos de fútbol disputados hoy tuvieron los siguientes resultados: Fluminense 5, Olaria 0; São Cristóvão ... Madureira, 3; Bangú, 2 -

IBERIA GANO 2 POR 0 A SAN BERNARDO

ESTADIO: Santa Laura.
ARBITRO: Ramón Guillén.
SOCIOS: Iberia 71; San Bernardo 32.

IBERIA.— Storch R.; Paredes, Calderón y Márquez; Gómez y Muños G.; Caballero, Varas, Araya, Storch F. y Muñoz M.

SAN BERNARDO.— Gálvez; Riveros, Droguett y Besoain; Verdugo y Correal; Varas, D'Angelo, Rodríguez, Bedoya y Navarro.

GOLES. — Primer tiempo: 40' Storch. Segundo tiempo: 5' Araya.

—oOo—

San Bernardo Central no mereció perder por 2 a 0 frente a Iberia, aunque no puede discutirse la victoria de los catalanes. Nos parece un poco excesivo el score del partido, porque los listados hicieron méritos por lo menos para obtener un descuento.

Durante casi todo el partido, el dominio de las acciones fué ejercido por los ferroviarios, pero sus delanteros no supieron o no pudieron llegar hasta la portería de Ricardo Storch, o bien la defensa catalana estuvo atenta a las maniobras contrarias, para conjurar el peligro. Tal es así, que los goles señalados por el ganador, más que nada se debieron a fallas de la defensa. El primero conseguido por Storch sobre los 40', fue causa de una pifia de Droguett al tratar de despejar, dejando la pelota en los pies del delantero contrario que se fué sólo en demanda del arco.

La fracción complementaria del partido, a pesar de la canícula, se jugó con bastante rapidez, y como queda señalado, con mayor dominio de parte de los sambernardinos. Les faltó ese mínimo de suerte que se necesita en los partidos, cuando se ataca y ataca y no se puede llegar a las redes. La segunda conquista de los ibéricos, a los 5' de comenzado el segundo tiempo, fué otra falla de la defensa, al colarse Storch sólo por el costado izquierdo y centrando hacia atrás, donde estaba Araya, él que no tuvo inconvenientes para derrotar a Gálvez.

El aprovechamiento de los errores del contrario, y su buena defensa, justifican la victoria del Iberia.



GALVEZ, meta de San Bernardo, logrará atrapar la pelota antes de que intervenga el delantero Varas del Iberia, a la par que, es custodiado por el zaguero Droguett. A pesar de su dominio, San Bernardo no pudo descontar en el marcador. Aunque el calor fue excesivo a las tres de la tarde, se jugó con rapidez y voluntad. En general no merece reparos el triunfo del Iberia.

BOXEO al día

UNA NUEVA jornada del Campeonato de Boxeo Aficionados de Santiago, se cumplirá el martes próximo en el ring del Caupolicán. Las peleas corresponden a las semifinales del torneo, y el programa elaborado es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA: Eugenio Baeza (Famae) con Alejo Carrasco (Club Hípico).

CATEGORIA GALLO: Juan Albornoz (Barrancas) con Ernesto Wiedbrod (Comercio Atlético).

CATEGORIA PLUMA: Claudio Yoñes (Comercio Atlético) con Carlos Muñoz (Campeón).

CATEGORIA LIVIANO: Juan Huerta (Unión Mutualista) con Luis Silva (Alb. Hurtado).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO: Manuel Peña (Famae) con Juan Carrasco (Alb. Hurtado).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: Luis López (U. Mutualista) con Amador Fernández (Cía. Electricidad).

CATEGORIA MEDIANOLIGERO: César Sepúlveda (Cía. Electricidad) con Arturo Castro (Cía. Gas).

CATEGORIA MEDIANO: Sergio Vergara (México) con Guillermo Salinas (Comercio Atlético).

CATEGORIA PESADO: Orlando García (Famae) con Edgardo López (Comercio Atlético).

CONTROL MEDICO Y PESAJE.— Estos requisitos se efectuarán mañana, de 20 a 21 horas, en la sede de la Asociación Santiago de Boxeo, Alameda 237, altos. El incumplimiento a ellos significará quedar inmediatamente eliminado del torneo.

o—O—o

ORGANIZADO por el México B. C., se está realizando el Campeonato de Debutantes. Cinco ruedas se han disputado hasta ahora y el miércoles próximo habrá otra en el ring de la calle San Pablo 1617. El programa estará sujeto al siguiente orden:

Sergio Zenteno con Guillermo Carvajal, Héctor Pereira con Luis Molina, Luis Valenzuela con Juan Gavilán, Roberto Escobar con Oscar Moreno, Mario Reyes con Luis Silva, Augusto Canales con Juan Díaz, Fernando Garrido con Sergio Pávez, René Triviño con Danton Yavenes, Miguel Retamales con Miguel Paredes, Luis San Martín con Hugo Palma, Hugo Cordero con Jorge Rodríguez, Enrique Donoso con Pedro Montiel, Claudio Carter con Luis Bravo, Vicente López con Gerardo Bravo, Juan Sepúlveda con Néstor Nahuelguín, Heriberto Carvallo con Froilán Hernández, Raúl Palma con Fernando Jara, Orfelino Jaramillo con Víctor Flores, Jorge Fajardo con Segundo Oyarce y Carlos Ruiz con Juan Donoso.

o—O—o

SAN FRANCISCO, 23 (UP).— El peso pesado Eddie Machem, estará fuera de acción por el plazo de seis semanas, debido a una ligera fractura que sufrió en la mano derecha al golpear a Hurricane Jackson en la cabeza durante la pelea que sostuvieron la semana pasada.

El anuncio fue hecho hoy por el entrenador Mario Spampinato. Machem sufrió también una lesión de menor importancia en la mano izquierda.

RIVER-BOCA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 23 (UP).— El partido clásico por excelencia del campeonato de fútbol de primera división, se jugará mañana entre River Plate y Boca Juniors.

El programa oficial comprende, además, los siguientes encuentros:

San Lorenzo con Atlanta, Racing con Estudiantes de La Plata, Ferrocarril Oeste con Huracán, Gimnasia y Esgrima con Vélez Sarfield, Tigre con Lanús, Argentino Juniors con Newell's Old Boys y Rosario Central con Independiente.



BUEN TRIUNFO fue el de Iberia ante San Bernardo Central por 2 a 0. Los catalanes, a pesar del mayor dominio de sus rivales, aprovecharon muy bien las fallas de su rival, señalando en dos de estas ocasiones los goles de la victoria. El resto lo hizo su defensa. Los mejores jugadores de los vencedores, fueron Storch en el arco, Calderón, en la defensa, y Araya con Storch.



EL NOQUEADOR.— No otro título merece el mediano del club Comercio Atlético, Ramón Tapia, que antenoche derrotó por K. O. al primer round a Alejandro Vergara del club Tranviario. Con un primer golpe derecho al rostro, Vergara quedó preparado para caer; luego de algunas fintas, Tapia nuevamente repitió el golpe y Vergara cayó vencido ante la superioridad del vice campeón olímpico. El árbitro oportunamente detuvo las acciones y declaró ganador al peleador nortino, que en el grabado aparece metiendo un derecho largo que se pierde por falta de distancia.

HOY EN INDEPENDENCIA.—

UNA SORPRESA SERIA TRIUNFO DE FERRO SOBRE U. DE CHILE

Dos encuentros en provincias: Everton-Rangers, en Viña y O'Higgins-Magallanes, en Rancagua

Dos a uno venció Universidad de Chile a Ferrobadminton en el match que disputaron en la primera rueda del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división. Esta tarde, a las 16.30 horas, en Independencia, juegan la revancha y de nuevo las mejores posibilidades están de parte del cuadro colegial y de manera más ostensible que en aquel cotejo. La "U" marcha en este momento en el segundo puesto de la tabla amenazando de manera permanente la situación de privilegio de Audax. Ha llegado allí luego de una campaña sólida, de indiscutible eficacia.

Ferrobadminton, en contraste, ha caminado a los tumbos. Algo ha subido en los últimos partidos, como lo probó en su empate con Colo Colo, pero volvió a perder en Talca con Rangers. Por eso va último detrás de O'Higgins que es la única posibilidad del cuadro ferrocarrilero de traspasarle su dramática posición y quizás si hasta su suerte definitiva en el torneo.

Los equipos que actuarán serán éstos:

UNIVERSIDAD DE CHILE (25 puntos): Pacheco, Navarro, Gaggino y Arenas; Núñez y Poretti; Musso, Díaz, Ferrari, Meléndez y Sánchez.

FERROBADMINTON (11 puntos): Coloma; Cabrera, Carmona y Huerta; Díaz y Ramos; Alvarez, Valenzuela, Chirico, Marinzulic y Rodríguez.

La fecha —21a. del torneo—, se completará con dos encuentros que tendrán por escenario canchas de provincias. En el Tranque de Viña del Mar, Everton, que ha sufrido continuos contrastes, recibirá la visita de Rangers de Talca, equipo que ostenta una destacada posición en el cómputo, y que venció 4-1 en el match de la vuelta anterior, en Talca.

En Rancagua, O'Higgins, muy seriamente comprometido con el descenso, hará los honores de dueño de casa frente a Magallanes, cuadro de actuación pobre desde que nacionalizara sus líneas. El cuadro albiceleste ganó 1-0 en la primera rueda.

Nació un hijo de la vicecampeona olímpica del dardo, Marlene Ahrens

Un rubio heredero de la vicecampeona olímpica de la jabalina, Marlene Ahrens de Ebensperger, nació ayer, y con felicidad, según tuvo la gentileza de hacerlo saber a LA NACION, el esposo de la destacada especialista, señor Jorge Ebensperger, agregándonos que será bautizado como Roberto Ebensperger Ahrens, y que espera dé también un día buenas noticias en el atletismo.

También nos informó, que creía que Marlene estaría pronto en condiciones de reanudar sus entrenamientos, dentro del tiempo que le permita la atención de su hogar, y de esta manera integrar el equipo chileno que irá al Sudamericano de Montevideo, en el que es indispensable la gran fi-

ASES CHILENOS Y ARGENTINOS DE LA MOTO, COTEJAN FUERZAS ESTA TARDE

Interesantes carreras habrá hoy en la pista del Estadio Nacional

Interés ha despertado en nuestros círculos deportivos, la reunión internacional de motociclismo que deberá cumplirse esta tarde en el Estadio Nacional, organizada por el Santiago Moto Club.

Participarán en este festival, especialmente invitados, destacadas figuras del motorismo extranjero, tales como Tulio Braschi, campeón argentino de cross-country; Miguel Tempone, campeón de velocidad y José Sixto Moya, campeón del Circuito La Vendimia de Mendoza, los que ya han realizado significativos entrenamientos en la pista de cemento de nuestro primer campo deportivo, revelándose como temibles adversarios para nuestros cracks de la moto.

DUELO DE ASES.— Tanto por la indiscutida clase y calidad de los corredores visitantes como por el sobresaliente estado por que atraviesan en estos momentos los chilenos, la lucha entre ellos por el triunfo promete resultar sensacional, especialmente, en las 2 pruebas principales del programa: las 15 vueltas para máquinas de 500 centímetros cúbicos Standard y las 20 vueltas para motos de 500 cc. Libre Preparación, Fórmula Internacional.

Entre los ases nacionales llamados a dar más dura batalla a los transandinos, figura Ernesto Kausel, reciente vencedor del Circuito Internacional Cerro Chena de San Bernardo; Pietro Morales y Rogelio Espinoza, hábil piloto el primero y espectaculares "drivers" los dos últimos.

LOS INSCRITOS.— Las inscripciones para las diversas pruebas de esta tarde en el Estadio Nacional, con indicación del número de las máquinas que correrán, son las siguientes:

TRES VUELTAS PARA MOTOS DE 50 Y 75 CC. — N.o 124, Luis Cristino, marca Frejus, Audax Italiano; 129, Osvaldo Ramírez, Frejus, Audax Italiano; 228, Silvano Gutiérrez, Paperino, Audax Italiano; 128, Héctor Contella, Ducatti, Audax Italiano; 278, Enrique Jara, Paperino, Green Cross; Leonidas Guilihand, Paperino, Green Cross; Carlos Whar, Paperino, Green Cross; 214, Pato Henréquez, Paperino, G. Cross; Patricio Urrutia, Paperino, Green Cross; 210, Edgardo Cabrera, Alpino, Green Cross; 206, Juan Killinger, Cuciollo, Ingeniería; 203, Guillermo Haberberk, Cuciollo, Ingeniería; 205, Ricardo Batcher, Cuciollo, Ingeniería; 191, Alex Berpendarpe, Zundaph, Ingeniería; 93, Juan von Hunger, Vicky, Ingeniería.

CINCO VUELTAS PARA MOTOS DE 100 Y 125 CC.— N.o 28, Manuel Díaz, marca Husguarna, Santiago Moto; 29, Hugo Flores, Csepel, Santiago Moto; 220, Atilio Zecchetto, Csepel, Audax Italiano; Carlos Díaz, Husqarna, Green Cross; 200, Carlos Pacheco, Husqvarna, Ingeniería; 95, Bruno Ernest, Husqvarna, Ingeniería; 204, Andrés Killinger, Cepal, Ingeniería; 380, Andrés Valenzuela, Goriche, Green Cross.

CINCO VUELTAS PARA MOTONETAS DE 125 CC.— N.o 25, Alfonso Alamos, Vespa, Santiago Moto; 126, Pablo Gamberini, Vespa, Audax Italiano; 221, Walterio Cressmo, Vespa, Audax Italiano; Francisco Francasastti, Vespa, Green Cross; Emilio Soujon, Vespa, Green Cross; Jorge Izquierdo, Vespa, Green Cross; Cristian Izquierdo, Vespa, Green Cross; 214, Pato Henríquez, Vespa, Green Cross; 190, Fedric Patrick, Vespa, Ingeniería.

CINCO VUELTAS PARA MOTONETAS DE 150 CC.— N.o 303, Jorge Bravo, marca Vespa, Santiago Moto; 305, Carlos Riveros, Lambreta, Santiago Moto; José Fernández, Vespa, Green Cross; 167, Pedro Morales, Vespa, Green Cross; 39, Pedro García, Vespa, Green Cross; 97, Patricio Jungk, Lambreta, Ingeniería.

SEIS VUELTAS PARA MOTOS DE 175 CC.— N.o 20, Juan Arione, M. V. Augusta, Santiago Moto; 126 Pablo Gamberini, Gilera, Audax; 235, Gido Colombara, M. V. Augusta, Audax.

SEIS VUELTAS PARA MOTOS DE 250 CC.— N.o 20, Juan Arione, marca M. V. Augusta, Santiago Moto; 24, Arturo Alvial, B. M. W., Santiago Moto; 126, Pablo Gamberini, Gilera, Audax; 53, Pedro Morales, Green Cross; 218, Jorge Silva, Zuredaph, Green Cross.

DIEZ VUELTAS PARA MOTO DE 350 CC.— N.o 91, Mario Acuña, Horex F. I., Ingeniería.

QUINCE VUELTAS PARA MOTOS DE 500 CC. STANDARD. — N.o 23, José Ganoza, marca Triumph, Santiago Moto; 300, Marcos Yunge, Triumph, Santiago Moto; 380, "Siete Veloz", Triumph, Green Cross; 91, Mario Acuña, Horex, Ingeniería.

CINCO VUELTAS PARA MOTOS DE 501 A 1.000 CC.— N.o 207, Luis Alberto Alfaro, Harley Davidson, Santiago Moto.

CINCO VUELTAS PARA MOTOS CON SIDECAR.— N.o 30, Pedro García, B. M. V., Green Cross; 272, Guillermo Freitta, Green Cross; 399, Tito Henríquez, Harley Davidson, Green Cross.

VEINTE VUELTAS PARA MOTOS DE 500 CC. FORMULA INTERNACIONAL.— N.o 1, Tulio Brachi, Velocette, Andes Moto Club Mendoza; 2, José Sixto Moya, A. J. S., Andes Moto Club Mendoza; 3, Miguel Tempone, A. J. S., Andes Moto Club Mendoza; 33, Pietro Morales, Horex, Green Cross; 37, Rogelio Espinoza, Triumph, Green Cross; 90, Ernesto Kausel, Horex, Ingeniería.



ERNESTO KAUSEL, joven figura de nuestro motociclismo, que dará hoy en el Estadio Nacional dura batalla a los ases argentinos Tulio Braschia, José Sixto Moya y Miguel Tempone, en la prueba principal del festival organizado por el Santiago Moto Club. Kausel viene de imponerse en brillante forma en el circuito Internacional Cerro Chena de San Bernardo.

ASOCIACIONES

Las diversas Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la capital y comunas vecinas han fijado para hoy los siguientes calendarios de partidos por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION METROPOLITANA

CANCHA PATRONATO SAN RAMON.— Atlético Caliche con Deportivo San Ramón.

ESTADIO ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Deportivo Clodio Brito con Deportivo Nacional.

En las otras cuatro canchas disponibles jugarán Blue Cross con Deportivo Próspero González; Deportivo Do Brasil con Deportivo Maracaibo; Balmaceda Juniors con Deportivo Real Lira y Deportivo Isidoro Errázuriz con Deportivo Veneciano.

Director de turno para todas las canchas, el Deportivo Vestex. Todas las reuniones serán con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 8.45 horas.

ASOCIACION SANTIAGO

SANTA FILOMENA.— Small Star con Santos Aybar. Turno, del Apolo Juniors. MADEMSA: Arco Iris con Mademsa; turno, del Borgoño. UNION PACIFICO: Banfield con Unión Pacífico; turno del Germinal. FORTIN MAPOCHO: L. Wanderers con Fortín Mapocho. Turno, del Small Star. HOSPITAL TRUDEAU: Albión con Carioca; turno del Valdebenito. SAN RAMON: V. Hermosa con Propa; turno del Nacional El Salto. ESTADIO NACIONAL, 5: Gimnástico con U. Arauco; turno del Ricardo Santa Cruz. ESTADIO NACIONAL, 6: Chelsea con Ricardo Santa Cruz; turno del Gimnástico. ESTADIO NACIONAL, 4: Libertad con Apolo Juniors; turno del Chelsea.

SECCION INFANTIL

ESTADIO WALTER MULLER.— 9.30 horas: 1.o de Mayo con Mademsa; 10 horas, Arco Iris con Albión; 10.30 horas, M. Central con Copal; 11 horas, Walter Müller con Small Star. ESTADIO BELTRAN E ILHARREBORDE: 10 horas, Borgoño con Unión Pacífico; 10.30 horas, Liverpool Wanderers con Libertad; 11 horas, Beltrán e Ilharreborde con Teniente Godoy.

ASOCIACION ÑUÑOA

CANCHA CONDOR.— Deportivo San Lorenzo con Deportivo Cóndor. Turno: Boca Juniors. CANCHA SAN CARLOS: Deportivo San Carlos con Arrieta Guindos; turno, Deportivo Juventud. CANCHA HURACAN: Deportivo Huracán con Deportivo Independiente; turno, Deportivo Castillo. CANCHA VELEZ SARSFIELD: Juventud Católica con Vélez Sarsfield; turno, Deportivo Larraín. CANCHA JUVENTUD CATOLICA: Juventus con Deportivo Santa Filomena; turno, Deportivo San Lorenzo. CANCHA LARRAIN: Deportivo Rancheros con Deportivo Larraín; turno, Deportivo Huracán. CANCHA CASTILLO: Unión Chile con Deportivo Castillo; turno, Deportivo Cóndor. CANCHA CATOLICO: Boca Juniors con Deportivo Nacional; turno, Arrieta Guindos.

ASOCIACION CONCHALI

CANCHA N.o 1: Angamos con San Lorenzo; turno, Deportivo Los Minerales; árbitro, Raimundo Díaz. CANCHA N.o 2: Deportivo El Rayo con Brisas del Maipo; turno, Deportivo Balmaceda; árbitros, Julio Santos y Jorge Toledo. CANCHA N.o 3: Unión Conchalí con Deportivo 18 de Septiembre; turno, Deportivo Reina María; árbitro, Ernesto Larrea. CANCHA N.o 4: Nueva de Monterrey con Deportivo Abisinia; turno, Deportivo 18 de Septiembre; árbitro, Oscar Jara. CANCHA N.o 7: Monterrey Juniors con Deportivo Reina María; turno, David González; árbitro, Carlos Muñoz; CANCHA N.o 8: Deportivo 20 de Enero con Nacional F. C.; turno, Unión Conchalí; árbitro, Lorenzo Schmied. Todas estas reuniones serán con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

ASOCIACION PROVIDENCIA

ESTADIO MUNICIPAL 1: Deportivo Talleres con Real Olimpico; turno, Deportivo California. ESTADIO MUNICIPAL 2.— Deportivo Eleuterio Ramírez con Unión Italia; turno, directorio Asociación. ESTADIO NACIONAL 8: Deportivo Santa Elena con Deportivo Nacional; turno, River Plate. CANCHA LOS LEONES: Jorge V con Deportivo Salvador Juniors; turno, Santiago Nacional.

ASOCIACION CUARTA COMUNA

CANCHA LATORRE: Latorre con Laboratorio Chile, terceros equipos infantiles; turno y árbitro, C. D. Embajador Quintana. CANCHA MAXIMO GARAY: Máximo Garay con Población Igualdad y Trabajo. CANCHA 2 ASOCIACION: Población Delicias con C. D. Embajador Quintana. CANCHA ASOCIACION 3: Población Carrera con Javiera Carrera. Tres equipos infantiles, empezando los terceros cuadros a las 9.15 horas.

ASOCIACION INDEPENDIENTE

ESTADIO NACIONAL, CANCHA 10: Comercio Atlético con Deportivo Forestal; turno, Deportivo Undurraga. ESTADIO NACIONAL, CANCHA 11: Deportivo Undurraga con Deportivo Club de la Unión; turno, Deportivo Forestal. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas. ESTADIO NACIONAL, CANCHA 3: Deportivo Manuel Montt, entrenamiento oficial. ESTADIO NACIONAL, CANCHA 11: Deportivo Santa Isabel con Unión Mujica; turno, Unión Mujica. ESTADIO NACIONAL, CANCHA 12: Atlético San Francisco con Deportivo Estrella de San Francisco; turno, Unión Mujica. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

AGRUPACION PARQUE COUSIÑO

CANCHA N.o 2: Deportivo Osorno con Lord Cochrane F. C. CANCHA N.o 4: Deportivo Samitier con Deportivo Tucapel. CANCHA N.o 5: Deportivo Escalante con Puerto Nuevo. CANCHA N.o 6: Atlético Imperial con Juventud El Salto. CANCHA N.o 7: Deportivo Los Aguerridos con Deportivo San Ignacio. CANCHA N.o 8: Deportivo Lacunza con Atlético Wanderers. Directores de turno de la fecha, señores Miguel Saavedra, Manuel Pavez y Mario Kehrn.

LIGA CENTRAL VICTORIA

CANCHA SAN AGUSTIN: Deportivo Manuel González con Santiago Universo; turno, Real de Santiago; árbitros, Moreno, Sáez y Sánchez. CANCHA MARGOZZINI: Nataniel Juniors con Defensor Víctor Manuel; turno, Deportivo Cañonero; árbitros, Chapa, Allende y Alvarez. CANCHA ABUKALIL: Deportivo Ciclón con Sol de Matta; turno, Nataniel Juniors; árbitros, Manzor, Pacheco y Latorre. CANCHA 18, ESTADIO NACIONAL: Deportivo Cañonero con Real de Santiago; turno, Santiago Universo; árbitros, Muñoz, Cubillos y Sagredo. CANCHA 17, ESTADIO NACIONAL: Deportivo Tigre con Sporting Chiloé; turno, Deportivo Angamos; árbitros, Pozo, Muñoz y Méndez. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas. CANCHA 18, ESTADIO NACIONAL: Deportivo Cruz del Sur con Estrella del Maule; turno, Sporting Chiloé; árbitros, Flores, Caldentey y Escobar. CANCHA 17, ESTADIO NACIONAL: Unión Sport con Deportivo Angamos; turno, Deportivo Tigre; árbitros, González, Seguel y Febré. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

DALOA SERA GRAN FAVORITA EN EL "GRAN PREMIO SOCIEDAD DE CRIADORES", DEL CLUB

Si Daloa repite la performance que produjo en EL ENSAYO no debe perder el "Gran Premio Sociedad de Criadores", para potrancas de tres años, que es el número de máxima atracción en el programa del Club Hípico. La hija de Madara ganó en agosto en espléndido estilo y en pista pesada la "Polla" de su sexo, llegando por un momento a ser considerada como la mejor hembra de la generación, pero después fracasó varias veces y más de alguien estimó que era sólo una buena barrera. Pero su actuación en la gran carrera que nombramos, en que se marcó un tiempo magnífico, 2.28 para los 2.400 metros, probó que su calidad es efectiva y mayor que la de sus 11 enemigas de hoy.

Hasta 100 metros de la meta luchó bravamente con los ases Bahú y Gleeful y decayó sólo en los últimos tramos para sucumbir a poco más de un cuerpo de ellos. Ahora serán 400 metros menos y mantiene el estado insuperable que mostró en aquella oportunidad, de manera que resulta el pronóstico obligado y será gran favorita en las apuestas.

ENTRE SUS ENEMIGAS, hay varias que son buenas y que aspiran con bastantes títulos a la valiosa recompensa de $ 6.500.000 que se otorgará a la vencedora. Eliminando a Daloa, puede decirse que el lote es sumamente parejo. Es claro que en el papel hay algunas que no tienen mayores posibilidades de éxito.

Alpina, por ejemplo, no tendrá muchos partidarios, pues acaba de correr mal, en una carrera en que la creían imperdible. Venció Maracajú a Gladstone, y María Eugenia entró tercera, aventajándola por 2 cuerpos. Dexámenes, que sigue por orden de programa, es extraordinariamente pareja, y después de su victoria sobre Dragona, en una condicional, ha llegado tres veces segunda, de Mañío, El Andaluz y Aymoré. Diana, ganadora del "Cotejo", ha fracasado en tres ocasiones, posteriormente, y, además, existe la impresión de que la distancia excede a sus medios. Evening Star llegó buena cuarta de Mañío, Milagro y Racel en el "Paddock Stakes", y tiene evidente opción a uno de los puestos secundarios. Incógnita reapareció hace poco, visiblemente atrasada y entró tercera de Talleyrand y El Visto Bueno, actuación que debe superar bastante ahora. María Eugenia viene mejorando de día en día, pero no creemos que sea capaz de vencer en esta distancia. Nitouche se presenta en calidad de bonita sorpresa, pero nada más, pues su tercero de Remolacha y El Saludo del domingo pasado fue bastante deficiente: remató a cuatro cuerpos de la ganadora. Nordista acaba de producir una pésima carrera, pero en el Chile, donde no lo hace como acá. Policromía, recién salió de perdedora, con facilidad, pero sobre un lote muy malo. Sabena llegó última en EL ENSAYO pero desempeñándose en punta hasta los comienzos de la recta final, a un tren endemoniado, y medida en su acción, esta vez, puede rehabilitarse y hacer una buena carrera, pues siempre militó entre las mejores de tres años. Finalmente, Zemita, es una potranca de escasa calidad que debe reunir la última cotización.

DE TODAS estas, consideramos a Incógnita y Nordista las más capacitadas para escoltar a Daloa.

Natalia, carta indicada en el Premio "Francisco Astaburuaga"

En una distancia más corta habría sido imperdible la hija de Nars-ed-Din, que de todas maneras presenta la primera opción por ser muy superior a sus cuatro enemigas.— Favoritos de LA NACION en las otras carreras del Club Hípico son Cocotero, Brazilian Star, Indian Call, Leyda, Séptimo de Línea, Montsouris, La Comedie, El Saludo y Blue Grass.— La inicial será largada a las 13.25 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	Carrera "A"	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	Cocotero Owam Marfileña	Brazilian S. Hindú Game Lacross	Indian Call Tatana Aigrette	Leyda Ciprio Harpón	S. de Línea Premiére Raudo	Natalia L'Egalité	Montsouris Fouquier	Daloa Incógnita Nordista	La Comedie Terracotta Jirón	El Saludo Gladstone Red Devil	Blue Grass Tanguito Metálica
CLARIN	Cocotero Owam Lee	Lacross Brazilian S. Hindú Game	Tatana Indian Call Aigrette	Leyda Harpón Ciprio	S. de Línea Premiére Raudo	Natalia L'Egalité	Montsouris Fouquier	Daloa Incógnita Nordista	Delmonte La Comedie Terracotta	El Saludo Gladstone El Andaluz	Tanguito Blue Grass Metálica
LA GACETA	Cocotero Owam Marfileña	Brazilian S. Lacross Hindú Game	Tatana Indian Call Aigrette	Harpón Leyda Ciprio	Aymore S. de Línea Premiére	Natalia L'Egalité	Fouquier Montsouris	Daloa Nordista Incógnita	La Comedie Terracotta Maricunga	El Saludo Red Devil El Andaluz	Tanguito Blue Grass Metálica
LA HUASCA	Cocotero Grateful Haquenée	Brazilian S. Festuca Lacross	Indian Call Lóriga P. Gitana	Leyda Ciprio Pintoresca	Aymore Premiére S. de Línea	Natalia Llanada	Fouquier Montsouris	Daloa Incógnita Nitoucho	Jirón Mayita Dudo	El Saludo Red Devil Reseco	Tanguito Blue Grass Metálica
ULTIMAS NOTICIAS	Lee Cocotero Jericó	Lacross Brazilian S. Festuca	Indian Call La Celeste Tatana	Ciprio G. Recuerdo Leyda	Raudo Aymore Premiére	Natalia M. Cecilia Llanada	Montsouris, Rumboso	Daloa Sabena Nordista	Dudo Herracotta Jirón	El Saludo Gladstone Red Devil	Tanguito Blue Grass Metálica
LA SEGUNDA	Cocotero Grateful Scout	Brazilian S. Lacross Hindú Game	Indian Call Lóriga La Celeste	Leyda G. Recuerdo Wolf	S. de Línea Premiére	Natalia M. del Sol	Rumboso Mondesir	Daloa Alpina Nordista	Terracotta La Comedie	El Saludo Lupako Red Devil	Metálica Blue Grass Farewell

Un programa que se compone de once carreras, dos clásicos, de bastantes atractivos, presentará esta tarde el Club Hípico. Hay algunos números de interés deportivo, por la calidad de sus componentes y otros que lo tienen sólo para los apostadores, como la primera y octava, en que participarán nada menos que 24 y 28 caballos, respectivamente, todos de escasísima calidad.

COCOTERO, EN UN COMPROMISO DIFICIL.— La inicial, que se largará a las 13.25, corresponde a la sexta serie de 1.100 metros y será disputada por 24 caballos, conducidos por jinetes aprendices. Como se comprenderá, no será fácil acertar el ganador y constituiría poco menos que un milagro que las pizarras no anotaran en ella un dividendo de tres cifras.

Por nuestra parte, elegimos para el puesto de honor a Cocotero, que es perdedor aún, pero que acaba de producir una performance que le da la primera opción en un lote de tan ínfima calidad: cuarto de Camarista, partiendo con ligera desventaja. Para escoltarlo Owan y Marfileña, que están muy buenos y pueden por lo tanto mejorar sus defecciones anteriores.

BRAZILIAN STAR EN BUSCA DE SU PRIMER TRIUNFO.— El primer grupo de potrancas perdedoras saldrá a la pista en segundo término y entre las catorce que lo forman reunirá la mayor cifra de partidarios, Brazilian Star, que ha corrido sólo en tres oportunidades. En la última entró tercera de Siena y Mala Pata, en el Chile, a cinco cuerpos, es cierto de la ganadora, pero acusando visibles progresos. Es nuestra favorita, dejando para los lugares secundarios a Hindú Game, la enemiga más seria de la anterior y la línea de la carrera por sus numerosas figuraciones. En sus dos últimas no figuró, pero anteriormente había sido segunda de Amalgamada, de Adelina, tercera de Nitouche, y otros.

Completamos el pronóstico con Lacross, que entró tercera hace pocos días de Policromía y Genuina.

INDIAN CALL TIENE AMPLIOS TITULOS PARA GANAR.— En la otra competencia de no ganadoras la lógica indica a Indian Call, que con serios inconvenientes se clasificó cuarta de Rabelaisienne, después de figurar en varias ocasiones anteriormente. Recordaremos su segundo de Flegma, de Janina, etc., para llegar a la conclusión de que es la más capacitada y por lo menos estará en la pelea final.

Tatana, cuarta de Policromía, con inconvenientes, y Aigrette, que en más de una oportunidad ha sido estimada como imperdible, son nuestros recomendados para los otros lugares de la tabla.

LEYDA, MUY BIEN UBICADA EN LA CUARTA.— En un lote algo mejor, pero con seis kilos más, Leyda produjo el domingo pasado una excelente actuación. Llegó tercera, peleando hasta el final con Genuina y Golden Fire, viendo entrabada su acción en los tramos decisivos. Si corresponde a esa presentación, creemos que dará cuenta de los diez enemigos que tendrá en la cuarta serie de la milla.

Ciprio, que protagonizó con Arponada una linda llegada, muriendo a media cabeza de ella, a la que tuvo netamente dominada a 400 metros de la meta, y Harpon, que ha venido fracasando, pero que en sus buenos tiempos se midió con éxito con superiores, quedan señalados para los places.

SEPTIMO DE LINEA EN LA QUINTA.— Retirado Aymore, sobresale Séptimo de Línea, la carta de muchos entendidos, por llevar sólo 48 kilos y encontrarse en estado sobresaliente, como lo indican sus recientes performances, en una de las cuales derrotó estrechamente a Silver Cross y en la otra sucumbió a escasa distancia del buen Royal Vale, en el Chile, y Premiere, que actuará en su mejor distancia y es de mayor clase que los otros. Premiere y Raudo, en los places.

NATALIA, EN EL CLASICO "FRANCISCO ASTABURUAGA".— Cinco potrancas de tres años, que pagaron las dos primeras cuotas del "Gran Premio Sociedad de Criadores", para hembras, tomarán parte en el clásico que lleva el nombre del estimable hípico que desapareció hace poco. Un millón de pesos se otorgará a la vencedora, que debe ser Natalia.

Es muy superior a las otras la hija de Nasr-ed-Din, que en su última dio cuenta de los más granados que tenemos en la actualidad para distancias cortas, Retobado, Pierrot, Arlequín, y otros, a peso de reglamento. En un recorrido más corto, no habría podido perder, pero siempre aparece como la posible vencedora.

Para el segundo place indicamos a L'Egalité, que debutó en julio ganando en forma aplastante para fracasar después en el Club Hípico. Estuvo enferma enseguida y reaparece prestigiada por buenos aprontes que indican un excelente estado de entrenamiento.

MONTSOURIS FRENTE A FOUQUIER Y RUMBOSO.— A pesar de que tendrá sólo cinco competidores se divisa muy interesante la llamada Carrera A, condicional, para potrillos ganadores. Son buenos y especialistas para distancias medias, especialmente Montsouris, Fouquier y Rumboso.

Fouquier reaparece en buenas condiciones y en los comienzos de su campaña alternó con éxito con los mejores de la generación. En cuanto a Montsouris y Rumboso, llegaron segundo y tercero de Raudo, hace algunos días, separados por la ventaja mínima y recibiendo cuatro kilos Montsouris de su rival. Como Montsouris aquella vez partió con desventaja, lo preferimos sobre Fouquier, por el largo tiempo que éste ha estado sin correr.

LA COMEDIE EN CORRAL CON JANINA.— Nada menos que 28 competidores tendrá la octava carrera, a la que se le puso el nombre de "IV Conferencia Interamericana de Contabilidad". Pudo haberse elegido otra carrera de mayor categoría para darle esta denominación, pero se prefirió hacerlo con una que es impropia del Club Hípico, por el excesivo número de participantes y la modestia general de ellos.

Al igual que en la primera, sería muy raro que no se produjera aquí una sorpresa. No es posible establecer líneas ni comparaciones y nos limitaremos a indicar tres nombres para los primeros lugares: La Comedie, Terracota y Jirón, que están muy buenos.

EL SALUDO MERECE AMPLIAMENTE UN TRIUNFO.— Un lote bastante parejo disputará la penúltima carrera, que corresponde a la tercera serie de 1.600 metros. Hay cuatro o cinco contendores con muy parecidas posibilidades de éxito.

Entre éstos se halla en primer término El Saludo, que ha estado corriendo muy bien pero con pésima suerte. En sus dos últimas actuaciones ha sido segundo de Queimadela y la corredora Remolacha. Lo elegimos para el primer lugar, asignándole los secundarios a Gladstone, otro elemento que tiene justificados títulos para obtener una ganancia por sus repetidas figuraciones recientes, y Red Devil, que con gran bulla se presentó el domingo punteando hasta la entrada de la tierra derecha. Más liviano ahora puede reeditar sus éxitos del Sporting.

BLUE GRASS, POR SU TERCERO DE FAREWELL.— Muy abierto se divisa también la última carrera, que debe tener un final reñido. Entre los cinco o seis competidores que aspiran con fundadas probabilidades al triunfo, seleccionamos para los tres primeros lugares a Blue Grass, Tanguito y Metálica.

Blue Grass fue alcanzado cerca de la meta por Farewell y Glenmore, muriendo encima de ellos; Tanguito reaparece en su lote y distancia, y ha trabajado en gran forma, y Metálica ha sido batida en sus últimas por Caresse y Chiata, y tiene también fundados títulos para alcanzar una victoria.

HASTA LAS 11 HORAS DE HOY, VENTA DE BOLETAS

Hasta las 11 horas de hoy habrá venta de boletas verdes en las oficinas centrales del Club Hípico. La rueda ordinaria estará como siempre combinada con las primeras ocho carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y 1 punto cada segundo.

El Gran Pozo asciende a la suma de 8 millones 900 mil pesos. El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos y hay un premio extra de 500 mil pesos para quien señale los 8 primeros ganadores consecutivos.

El Gran Pozo lo ganará quien acierte las 10 carreras del programa o en su defecto, las 9 primeras consecutivas.

Favoritos de LA NACION para el Valparaíso Sporting

1a. CARRERA: ABRILEÑA, Solarito y Haddick.
2a. Carrera: AMBROSIO, Luciente y Floretista.
3a. Carrera: MISS CALIFORNIA, Indonesia y La Bruja.
4a. Carrera: FELIGRES, Jaivón y Cillero.
5a. Carrera: NITCHEVO, Mau Mau y San Blas.
6a. Carrera: OBELISCO, Gregor y Miss Roldán.
7a. Carrera: PODEROSO, Vino Añejo y Virgencita.
8a. Carrera: EL GORILA, Blue Fox y Naito.
9a. Carrera: VERAGUA, Monsanto y Rey Silva.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1957

PRIMERA CARRERA.— Premio URBION. — 1.400 metros.— A las 12.45 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— 7.a serie.— Premio: $ 110.000 al primero.

H. Quijada	1 Peruvian Girl	58	5	N. Ramírez	Popeta
A. Araya	2 Solarito	58	11	G. Pérez	C. Silva
S. Arellano	3 Haddick	56	7	G. Sarmiento	Oriental
E. Romero	4 Marroquí	56	2	O. Castillo	Boreal
J. Farías	5 Juvenil	54	8	D. Sandoval	D. Sandoval
J. Manríquez	6 La Colombina	54	3	E. González	R. Maggi
N. Bravo	7 Antoniotto	53	6	L. Valle	L. Valle
F. Aniñir	8 Boufonne	51	1	I. Saavedra	Nieve
R. Valenzuela	9 S. Lord	51	9	G. Pombo	Pinovi
R. Durán	10 Sky Fire	50	14	J. Santos	Pathu
E. Muñoz	11 Rifador	49	10	R. Bernal	J. de Bernal
F. Arredondo	12 Abrileña	45	4	G. Toro	G. Toro
L. Funes	13 La Cabrita	45	12	E. Spirea	José
G. Cortés	14 Red Clover	45	13	A. Marchessi	Suc. Marchesi

SEGUNDA CARRERA.— Premio UVA.— 1.300 metros.— Serie A.— A las 13.20 horas.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el V. S. C.— Premio: $ 220.000 al primero.

E. Muñoz	1 Luciente	56	13	G. Urquidi	O. Silva
H. Quijada	2 Lo Moscoso	55	8	N. Ramírez	Virginia
J. Puyol	3 Sultán Ghirey	55	2	F. Galleguill.	Cholguán
J. Manríquez	4 Floretista	54	7	E. González	Nevenka
M. Manríquez	5 Recoto	54	12	O. Manríquez	Marcia
G. Núñez	6 Bretona	53	14	H. Alcántara	Lucarno
R. Pinto	7 Glad New	53	9	L. Alvarez	Brasil
F. Aniñir	8 Mariana	53	10	E. Rodríguez	Los Negros
E. Arredondo	9 Dalma	52	3	G. Pombo	Yaquil
J. Escobar	10 Chanel	50	5	E. Saavedra	Alpino
D. Santibáñez	11 Fraxinella	49	1	M. Maira	Chirimoyo
R. Durán	12 Ambrosio	48	11	A. Martínez	3 Mosqueteros
G. Cortés	13 Cursado	48	4	L. Vásquez	S. Miceli
S. Arellano	14 Pillada	48	6	G. Sarmiento	By The Sea

TERCERA CARRERA.— Premio UVA.— Serie B.— 1.300 metros.— A las 13.55 horas.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el V. S. C.— Premio: $ 220.000 al primero.

N. Rodríguez	1 Sydney	55	3	G. Sarmiento	María Luisa
E. Romero	2 Buena Tierra	52	14	J. Medina	O. Aliaga
N. Bravo	3 Umbroso	52	10	F. Parisi	E. de Bravo
I. Saavedra	4 La Bruja	51	1	R. Saavedra	Lohengrin
R. Valenzuela	5 Cartier	50	12	D. Araya	D. Araya
E. Muñoz	6 Indonesia	49	8	O. Silva	Lautaro
S. Arellano	7 Miss Lolol	48	4	G. Pérez	O. Mujica
J. Cornejo	8 Pailazo	48	13	D. Sandoval	Carcajada
R. Durán	9 Tocayo	48	6	A. Martínez	Sta. Rita
G. Cortés	10 Ajamileña	46	11	L. Vásquez	H. Duarte
J. Pacheco	11 Zorka	46	5	J. González	La Cumparal
J. Escobar	12 Chaza	45	2	E. González	R. Maggi
F. Morales	13 Lobelina	45	7	U. Bravo	Alambique
M. Viknolo	14 M. California	45	9	E. Rodríguez	Manena

CUARTA CARRERA.— Premio URCA.— 1.400 metros.— A las 14.30 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— 6.a serie.— Premio: $ 110.000 al primero.

M. Carrasco	1 Ralein	57	7	G. Avila	Miss Amores
G. Saavedra	2 Rouen	51	12	R. Saavedra	Rever
I. Saavedra	3 Cruzado	49	14	R. Saavedra	Carmela
E. Romero	4 La Tigresa	56	9	O. Urbina	Clarincito
M. Vignolo	5 Feligrés	53	8	E. Spirea	D. Quezada
S. Arellano	6 Festejado	53	11	L. Alvarez	Zedaira
J. Manríquez	7 Francesita	52	1	O. Manríquez	Nenita
J. Puyol	8 Capitanía	51	6	G. Pérez	El Descanso
D. Santibáñez	9 Bailarina	50	10	M. Maira	M. Maira
F. Arredondo	10 Fírica	50	13	G. Toro	G. Toro
J. Cornejo	11 Atencin Fir	49	3	G. Pombo	Arjul
A. Hughes	12 Majadillas	49	5	A. Martínez	A. Martínez
R. Valenzuela	13 Jaivón	48	4	D. Araya	D. Araya
E. Muñoz	14 Cillero	45	2	O. Aliaga	O. Aliaga

QUINTA CARRERA.— Premio UGOLIN.— 1.400 metros.— A las 15.05 horas.— Para todo caballo.— Handicap. — 2.a serie.— Premio: $ 145.000 al primero.

Maira	1 Otomano	55	3	U. Bravo	Gerona
N. Bravo	2 Nopal	54	1	U. Bravo	Gerona
D. Saavedra	3 Motemel	53	8	R. Saavedra	By The Sea
S. Saavedra	4 Nitchevo	53	2	R. Saavedra	Lohengrin
Pacheco	5 Mau Mau	53	4	J. González	J. González
Cornejo	6 El Croca	50	7	J. González	J. González
M. Vignolo	7 San Blas	53	6	E. Spirea	D. Quezada
Manríquez	8 Bonazo	52	9	E. González	Sta. Adela
Arellano	9 Heráldico	48	5	L. Alvarez	San Jorge

SEXTA CARRERA.— Premio "UPSAL".— 1.700 metros.— Handicap ascendente.— A las 15.40 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan calificarse en tercera serie e inferiores.— Premio: $ 145.000 al primero.

Tapia	1 Kaolín	57	5	D. Sandoval	Don Dani
Saavedra	2 Sulfón	54	2	U. Bravo	Quilpué
Saavedra	3 Obelisco	53	7	O. Aliaga	O. Aliaga
Cornejo	4 Cacharpero	52	4	J. González	J. González
Valenzuela	5 Gregor	51	8	R. Bernal	Concierto
Arredondo	6 Felicitation	47	3	R. Bernal	S. Valenzuela
Arellano	7 Folklore	49	1	L. Alvarez	San Jorge
Vignolo	8 Miss Roldán	45	6	S. Avila	Mar del Plata

SEPTIMA CARRERA.— Premio "UFA".— 1.400 metros.— A las 16.20 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta serie.— Premio: $ 110.000 al primero.

Saavedra	1 Mary Liss	55	10	R. Saavedra	Marsa
Saavedra	2 Rayito de Luna	49	14	R. Saavedra	Naná
Saavedra	3 Selenio	54	1	G. Sarmiento	El Raco
Arellano	4 Zemblit	48	7	G. Sarmiento	Curacautín
Pacheco	5 Vino Añejo	54	4	A. Marchesini	S. Marchesini
Cornejo	6 Festival	53	12	J. González	M. M. U.
Puyol	7 Stacatto	50	5	J. González	F. León
Romero	8 Marimán	53	9	E. Rodríguez	Valencia
Arredondo	9 Bélgica	52	11	O. Castillo	Cunaco
Cáceres	10 Naranjero	52	3	I. Saavedra	El Gato Negro
Navarro	11 Tirteo	52	13	I. Duque	A. Rebolledo
Muñoz	12 Le Desiree	50	2	R. Bernal	Joboca
Valenzuela	13 Virgencita	49	8	G. Mancilla	G. Mancilla
Durán	14 Poderoso	48	6	D. Sandoval	Nameco

OCTAVA CARRERA.— Clásico "SOCIEDAD DE CRIADORES".— 2.000 metros.— A las 15.05 horas.— Condicional.— (Relación telefónica).

Espinoza	1 Alpina	53	5	C. Covarrubias	Apolo
Escobar	2 Daloa	53	2	J. Cavieres	Mádara
Olivares	3 Dexámenes	53	1	R. Allen	Dust Devil
Madariaga	4 Diana	53	3	M. Baeza	W. Honey
Poblete	5 Evening Star	53	10	H. Godoy	Forest Row
Salazar	6 Incógnita	53	11	J. Argagnon	Nasr ed Din
Contreras	7 María Eugenia	53	3	V. Ramírez	Brick
Parodi	8 Nitchevo	53	12	C. Covarrubias	Mío Sea
Araya	9 Nordista	53	4	Al. Breque	Nasr ed Din
Salas	10 Policromía	53	6	V. Ramírez	My Chum
Donoso	11 Sabena	53	9	P. Bagú	Mort. Cross
N.	12 Zemita	53	7	J. Medina	Bromazo

NOVENA CARRERA.— Premio "URSUS".— 1.400 metros.— A las 17.45 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: $ 110.000 al primero.

H. Navarro	1 Pola	55	6	I. Duque	Blanquita
A. Venegas	2 Ruiseñor	55	2	A. Marchesini	A. Marchesini
D. Santibáñez	3 Blue Fox	54	12	F. Parisi	P. Méndez
J. Pacheco	4 El Gorila	54	8	J. González	J. González
J. Cornejo	5 Dick	53	7	J. González	M. M. U.
I. Saavedra	6 Naito	54	11	R. Saavedra	Naná
E. Romero	7 Reims	54	3	O. Urbina	Pesaraida
A. Tapia	8 Titere	54	1	R. Bernal	J. de Bernal
S. Arellano	9 El Jefe	52	10	G. Sarmiento	Reñ[illegible]
N. N.	10 Espumoso	52	9	M. Maira	Preludio
J. Lerma	11 Tennista	49	5	L. Valle	[illegible] Barriga
M. Vignolo	12 Heladero	48	13	A. Gutiérrez	Fátima
F. Arredondo	13 Martel	48	4	G. Pombo	La Bastille
R. Dura-	14 Mi Tata	46	14	O. Castillo	Panchuleón

DECIMA CARRERA.— Premio "UMBEL".— 1.400 metros.— A las 18.30 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera serie.— Premio: $ 120.000 al primero.

S. Maira	1 Jedark	54	3	O. Silva	O. Silva
O. Cáceres	2 Brisas del Mar	53	12	I. Saavedra	Nieve
J. Puyol	3 Laro	53	1	E. Spirea	Osti
M. Carrasco	4 Pelo Niño	53	6	F. Parisi	Las Palomas
H. Navarro	5 Alma Tierna	52	5	I. Duque	Cocopal
J. Pacheco	6 Farnese	52	13	J. González	A. Marchesini
J. Cornejo	7 Nimbos	52	8	A. Marchesini	Conrado
J. Manríquez	8 Pelo Grande	51	4	O. Manríquez	El Clarín
R. Arredondo	9 Finlandia	50	11	O. Castillo	Trumao
R. Pinto	10 Labruyere	50	9	L. Alvarez	San Jorge
M. Vignolo	11 Monsanto	49	12	G. Sarmiento	E. V.
R. Valenzuela	12 Rey Silva	49	10	O. Aliaga	O. Aliaga
S. Arellano	13 Veragua	47	7	G. Pérez	J. Silva

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 19.15 horas.— Handicap.— Cuarta serie.— (Relación telefónica).

E. Contreras	1 Farewell	58	13	P. Bagú	Afghan
E. Araya	2 Tanguito	55	1	A. Breque	Bayard
L. Espinoza	3 Blue Grass	56	5	C. Covarrubias	Blue Boy
R. Silva	4 Respingada	54	15	L. Vásquez	Roi D'Atout
R. Parodi	5 Alegadora	53	8	G. Urquidi	Vicinity
N. N.	6 Finiquito	53	12	J. Romero	[illegible]rtato
F. Toro	7 Chinta	51	14	A. Petit	Country Life
C. Pezoa	8 Golden Bird	51	2	D. Sotomayor	G. Triumph
G. Jorquera	9 Turbión	51	9	P. León R.	Tennyson
J. Castro	10 Norway	50	6	P. Inda	Nasr ed Din
L. Farmer	11 Metálica	49	3	L. Orellana	Espadin
A. Ramírez	12 Alcohólica	48	8	Eto. Inda	Bufón
H. Salas	13 Miss Purity	48	10	J. Zúñiga	The Font
H. Rivera	14 Clodiana	46	7	E. Inda S.	Terek
V. Romero	15 Parralito	45	11	A. Proschle	Bacardi

CLUB HIPICO

DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta Serie.

R. Aguilar	1 Pick	56	15	J. Chamorro	Faubourg
C. Benavides	2 Jericó	56	23	M. Rendic	Tabaho
C. Fuentes	3 Lirquen	56	18	L. Santos	Holiday
R. Serrano	4 Grateful	55	10	A. Valdes	Muzioom
A. Perez	5 Catupin	54	20	J. Melero	Forest Row
P. Zúñiga	6 Cocotero	54	9	P. Inda	Espadin
F. Castro	7 El Comisario	54	14	A. Pavisic	Barranco
N. N.	8 Owan	54	8	A. Albornoz	High Sore
J. Castro	9 Pervinca	54	16	R. S. Martín	G. Triumph
J. Aravena	10 Dolorido	53	5	D. Miranda	Bacardi
A. Parada	11 El Mandarín	53	4	G. Sarmiento	F. Gaucho
J. Silva	12 Haquenee	53	24	J. Quinteros	Senegal
J. Perez	13 Fried Fish	52	11	E. Rodriguez	Quemarropa
E. Contreras	14 Nagor	52	7	S. Fuentes	Nasr-Ed-Din
L. Cataldo	15 Lee	51	22	A. Castro	Sidi Barrani
G. Jorquera	16 Marrajo	51	1	M. Amaya	Mandubi
I. Sandoval	17 Acidia	50	12	J. Fuentes	Plexton
A. Ramirez	18 Pastorale	50	24	Eto. Inda	Hinderer
E. Prieto	19 Intelectual	48	3	A. Amaro	Roi D'Atout
J. Ulloa	20 Scout	48	6	E. Inda S.	Dust Devil
H. Román	21 Universitario	48	19	C. Pfau	Bachiller
D. Gatica	22 Repillo	47	13	V. Cepeda	Copenhague
R. Gatica	23 Marfileña	45	2	H. Cisternas	Pilibustero
S. Vera	24 My Pet	45	17	C. Rodriguez	Huemul

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras.

O. Muñoz	1 Auxerre	52	3	T. Herrera	Madara
J. Ulloa	2 Brazilian Star	52	13	Eto. Inda S.	Forest Row
F. Toro	3 Festuca	52	7	R. Allen	Atophan
G. Jorquera	4 Fineza	52	9	F. León R.	Tenny Son
No corre	5 Gambella	52	4	D. Sotomayor	Forest Row
E. Araya	6 Hindú Game	52	1	Al. Breque	Sundodger
F. Castro	7 Islandia	52	3	O. Becerra	Sahib
C. Fuentes	8 La Trololó	52	14	J. Maldonado	C. Blood
J. Castro	9 Lacross	52	5	J. Argagnon	Mort Cross
A. Jaque	10 Lola Puñales	52	10	R. San Martín	Scots Guard
A. Salazar	11 Miss Magallanes	52	2	M. Amaya	Copenhague
E. Peña	12 Taguita	52	12	A. Muscatt	Teodolito
E. Salas	13 Toisson D'Or	52	11	V. Polanco	Carnaval
E. Contreras	14 Transa	52	6	O. Silva	Mort Cross

TERCERA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras.

I. Sandoval	1 Aigrette	52	11	J. Fuentes	Afghan
No corre	2 Desquitada	52	10	A. Valdés	Emulo
E. Araya	3 Indian Call	52	5	A. Breque	W. Honey
H. Salas	4 La Celeste	52	8	F. Zúñiga	W. Honey
U. Gatica	5 Loriga	52	1	J. Salas	Sc. Meridian
J. Castro	6 Lumbrarada	52	6	J. Argagnon	My Chum
E. Contreras	7 Madame Cncú	52	7	V. Romero	Cockney
J. Ulloa	8 Mascarilla	52	3	H. Inda	Mr. Bowman
F. Suárez	9 Patota	52	9	H. Cisternas	Pilibustero
F. Gatica	10 Perla Famosa	52	13	F. León	Tr. Crown
I. Marín	11 Piratería	52	2	J. Posadas	Boy O'Boy
J. Escobar	12 P. Gitana	52	4	A. Bullezú	Le Tellier
R. Gatica	13 Tatana	52	12	P. Fuentes	Burnt Brown

CUARTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

A. Martínez	1 Senador	56	4	E. Becar	Arnedano
A. Salazar	2 Bersalliera	55	11	H. Godoy	Terek
J. Ulloa	3 Harpon	55	1	Eto. Inda	Borneo
E. Araya	4 Gran Recuerdo	54	7	J. Inda	West Prince
O. Muñoz	5 Wolf	54	9	J. Medina	Tabano
A. Pérez	6 Regionalista	52	5	P. Inda	Terek
F. Zúñiga	7 S. Corrida	52	10	R. Méndez	Franqueo
F. Toro	8 Ciprio	49	2	J. Melero	Captain Hook
L. Farmer	9 Pintoresca	49	6	A. Muñoz	Emulo
H. Olguín	10 Leyda	48	3	J. Suárez	Cimarrón
F. Gatica	11 Rosabourg	45	3	M. González	Faubourg

QUINTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

A. Poblete	1 Premiere	58	5	J. Argagnon	Polo Sur
No corre	2 Aymore	54	2	D. Sotomayor	West Prince
E. Contreras	3 Idem	51	6	D. Sandoval	Esso
F. Toro	4 Rebuscada	50	1	R. Allen	El Gaucho
J. Ulloa	5 Conrado	49	4	Eto. Inda	The Font
C. Fuentes	6 Tesio	49	8	Eto. Inda	Plexton
L. Farmer	7 S. de Línea	48	7	J. Melero	Mío Sea
H. Olguín	8 Distante	47	3	C. Covarrubias	W. Honey
R. Gatica	9 Raudo	45	9	C. Muñoz G.	Nasr-Ed-Din

SEXTA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.500 metros.— Clásico "Francisco Astaburuaga".— Condicional.

R. Parodi	1 L'Egalite	53	2	C. Muñoz G.	Espadin
J. Ulloa	2 Llanada	53	3	C. Covarrubias	Licencioso
R. Madariaga	3 María Cecilia	53	1	Jge. Inda	Licencioso
J. García	4 María del Sol	53	5	P. Inda	Mío Sea
L. Espinoza	5 Natalia	53	4	C. Covarrubias	Nasr-Ed-Din

CARRERA "A".— A las 16.30 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

E. Araya	1 Pololo	56	2	A. Breque	Polo Sur
J. Escobar	2 Rumboso	56	4	C. Covarrubias	Licencioso
J. Castro	3 Fouquier	52	1	J. Inda	Afghan
S. Peña	4 Mondesir	52	5	A. Bullezú	Helmbrecht
G. Jorquera	5 Montsouris	52	3	C. Muñoz G.	Atophan

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 2.000 metros.— Clásico "SOCIEDAD DE CRIADORES".— Condicional

L. Espinoza	1 Alpina	53	5	C. Covarrubias	Apolo
J. Escobar	2 Daloa	53	2	J. Cavieres	Mádara
O. Olivares	3 Dexámenes	53	1	R. Allen	Dust Devil
R. Madariaga	4 Diana	53	3	M. Baeza	W. Honey
A. Salazar	5 Evening Star	53	10	H. Godoy	Forest Row
A. Poblete	6 Incógnita	53	11	J. Argagnon	Nasr Ed Din
E. Contreras	7 M. Eugenia	53	3	V. Ramírez	Brick
R. Parodi	8 Nitoucha	53	12	C. Covarrubias	Mío Sea
E. Araya	9 Nordista	53	4	Al. Breque	Nasr Ed Din
E. Salas	10 Policromía	53	6	V. Ramírez	My Chum
R. Donoso	11 Sabena	53	9	P. Bagú	Mort. Cross
N. N.	12 Zemita	53	7	J. Medina	Bromazo

OCTAVA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie

A. Parada	1 Allá Vengo	58	12	C. Rodríguez	Amontillado
E. Araya	2 Jirón	57	11	T. Herrera	Copete
F. Gatica	3 Midway	50	20	T. Herrera	Espadin
F. Vilches	4 Veronés	57	24	J. Muñoz	Carnaval
R. Olivos	4 Balletee	56	6	F. Castro	Bergerac
O. Olivares	6 Maricunga	56	16	R. Celpa	Tábano
L. Toledo	7 Pulserón	56	21	H. González	Llorón
F. Zúñiga	8 Vidi	55	17	P. Inda	Vicinity
E. Contreras	9 Janina	53	26	Jge. Inda	C. Life
J. Ulloa	10 La Comedie	53	14	Jge. Inda	Atophan
F. Toro	11 Mayita	52	25	J. B. Castro	Copete
No corre	12 Ostra	52	3	S. González	Polo Sur
O. Muñoz	13 Anjovino	51	2	L. Santos	Sahib
N. Vásquez	14 Delmonte	51	8	L. Contreras	Térek
J. Castro	15 Dudo	51	1	R. San Martín	Cockney
F. Pizarro	16 El Minero	51	22	A. Proschle	Sidi Barrani
C. Pezoa	17 Nahar	51	28	M. Valenzuela	Nasr Ed Din
J. Aravena	18 Irenita	50	4	D. Miranda	Parral
I. Sandoval	19 Guillermo	49	9	C. Pfau	Bloque
F. Meneses	20 Acogedora	48	5	J. Troya	Sidi Barrani
H. Olguín	21 Miss Picadilly	48	23	A. Ramírez	Knout
A. Pérez	22 Recompensa	48	18	A. Valdés	Sahib
F. Suárez	23 Renania	48	7	H. Cisternas	Tennyson
C. Fuentes	24 Rumena	48	27	Eto. Inda	Roi D'Atout
L. Farmer	25 Terracotta	48	19	A. Vodanovic	Sandwood
J. Sandoval	26 Ajilazo	47	15	R. López	Effendi
H. Rivera	27 Tentempié	46	10	A. Castro	Amasis
M. Gatica	28 Felicidad	45	13	D. Sandoval	Lucky Lord

NOVENA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Tercera serie

J. Escobar	1 Lupako	58	4	D. Sandoval	Esso
E. Salas	2 Portofino	56	3	R. Celpa	Plexton
C. Ojeda	3 Black Boy	55	1	J. Castro R.	The Font
J. Ulloa	4 Hilarión	54	6	Eto. Inda S.	Hamlet
R. Parodi	5 El Saludo	53	9	J. Cavieres	El Gaucho
A. Pérez	6 Gladstone	52	10	A. Fletcher	Cuartato
J. Chamorro	7 Galgo Fino	50	2	F. Chamorro	Brandsen
E. Salas	8 Los Tilos	50	8	C. Pfau	Taltal
F. Zúñiga	9 Reseco	49	7	R. Méndez	The Font
F. Toro	10 Red Devil	48	5	G. Urquidi	Dust Devil
R. Gatica	11 El Andaluz	46	11	P. Inda	Huemul

DECIMA CARRERA.— A las 19.15 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Cuarta serie

E. Contreras	1 Farewell	58	13	P. Bagú	Afghan
E. Araya	2 Tanguito	55	1	A. Breque	Bayard
L. Espinoza	3 Blue Grass	56	5	C. Covarrubias	Blue Boy
R. Silva	4 Respingada	54	15	L. Vásquez	Roi D'Atout
R. Parodi	5 Alegadora	53	4	G. Urquidi	Vicinity
N. N.	6 Finiquito	53	12	J. Romero	Cuartato
F. Toro	7 Chinta	51	14	A. Petit	Country Life
C. Pezoa	8 Golden Bird	51	2	D. Sotomayor	G. Triumph
G. Jorquera	9 Turbión	51	9	F. León R.	Tennyson
J. Castro	10 Norway	50	6	P. Inda	Nasr Ed Din
L. Farmer	11 Metálica	49	3	L. Orellana	Espadin
A. Ramírez	12 Alcohólica	48	8	Eto. Inda	Bufón
H. Salas	13 Miss Purity	48	10	J. Zúñiga	The Font
H. Rivera	14 Clodiana	46	7	A. Proschle	Terek
V. Romero	15 Parralito	45	11	E. Inda S.	Bacardi

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Se comunica a los mejoreros del ZANJON DE LA AGUADA, que han sido encuestados por asistentes sociales de la Corporación de la Vivienda y que aún no han completado la documentación solicitada por estas profesionales, que deberán presentarse en Serrano N.o 51 con los certificados requeridos, de lunes a viernes, de 10 a 12 horas, con la finalidad de asignarles sitios en terrenos de esta Institución.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

BABU TRATARA DE PROBAR HOY QUE ES IMBATIBLE EN LA ARENA DEL CHILE

Una concurrencia extraordinaria tendrá el programa matinal, por la jerarquía del Clásico "Sociedad de Criadores" y el nuevo duelo de los ases de tres años.

Bastaría, indiscutiblemente, la presencia del crack BABU para dar carácter de acontecimiento hípico de gran jerarquía a la reunión de hoy en el Hipódromo Chile. Pero hay que destacar, además, el inusitado interés del Gran Premio "Sociedad de Criadores Francisco Astaburuaga", para machos de tres años, que en el caso de hoy incide en un hecho muchas veces comprobado en nuestro ambiente turfístico, de ser la pista de La Palma un duro escollo para los legítimos cracks.

Si bien veremos hoy un cotejo de alta calidad y a pesos iguales, detalle ventajoso para el favorito Babú, no es posible descartar del todo las posibilidades de elementos ya catalogados como buenos en la generación, tales como Gleeful, Oriente y Alamito.

El recorrido de dos mil metros lo estimamos favorable a las aptitudes de Babú, que si bien se impuso en los 2.400 de EL ENSAYO, debe hacerlo mucho mejor aún en 2.000 y en la arena del Chile, donde no ha sido vencido aún.

Llega Babú al clásico encuentro de hoy en su mejor training y en su Stud, tanto el entrenador Alvaro Breque como su propietario señor Amunátegui miran con justificado optimismo esta nueva oportunidad, de categoría consagratoria, y cuyo premio en dinero se eleva a la considerable cifra de ocho millones de pesos.

BABU DEFENDERA USURARIA COTIZACION.— Desde el punto de vista del apostador no cabe discusión alguna respecto del enorme favoritismo que defenderá nuevamente Babú, pues al pupilo de Breque, en la lógica suposición de que la carrera no ofrezca anormalidades en su desarrollo, deberá nuevamente imponer su ya probada superioridad que, en su campaña, ha sido contundente respecto de sus rivales de hoy.

Bastará recordar que el hijo de Scottish Meridian y Báscula ha vencido en seis de las ocho carreras que ha disputado, cinco de ellas clásicas, para justificar no sólo el unánime favoritismo de la prensa sino también una cotización en la pizarra final que seguramente será abrumadora y sin margen posible para lograr utilidades de índole especulativa.

Por nuestra parte destacamos la preferencia para Babú y en el único placé, pues sólo competirán siete enemigos, señalamos a Gleeful, animal de jerarquía clásica pues ganador del "Nacional Ricardo Lyon" y sólo lleva en su contra el factor de no haber corrido en público en La Palma, detalle de innegable importancia en el pupilo de Augusto Breque, lleva la eficiente monta de Madariaga.

Esta importante carrera cuyos tramos finales serán de interés evidente, para todos los que consigan figuración, será seguida con espectacular emoción por los profesionales. Hay que tener muy presente que el premio al segundo es de $ 2.400.000. El tercero cobrará $ 1.600.000 y el cuarto anotará en el haber de su propietario la no despreciable suma de $ 800.000.

La hora del programa está fijada en las 11.30.

RACEL DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL CLASICO "DELEGACIONES EXTRANJERAS"

Talleyrand y Papamoscas aparecen como sus rivales más serios.— Completan el grupo otros cinco buenos potrillos de tres años, que pagaron la primera cuota del "Gran Premio Sociedad de Criadores" para machos. En las ocho carreras ordinarias de la reunión del Chile, que contará con una concurrencia extraordinaria, somos partidarios de: Calladito el Loro, Jarajajá, Silver, Winter, Bob, Guante Blanco, Yellow y Sputnik.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA.- (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	C. el Loro Fastute Remezón	Jarajajá Guaruja Say When	Silver Mi Favorita Sea Breeze	Winter Frosia Fletamar	Racel Talleyrand Papamoscas	Bob San Remo Moretón	Babú Gleeful	Guante Blanco C. Gandolfo Anclado	Yellow Plumilla Artigas	Sputnik Traipo Oro es Triunfo
CLARIN	Adelicia Fastute C. el Loro	Guaruja Jambalaya Jarajajá	Silver Mi Favorita Sea Breeze	Barzizán Fletamar La Cocolita	Racel Papamoscas Conde Hugo	Bob Moretón Palmeado	Babú Gleeful	Timba Guante Blanco Viluco	Los Guindos Yellow Tory	Zoroastro Siete Lunas Traipo
LA GACETA	Adelicia C. el Loro Timbalera	Jarajajá Guaruja Almendrada	Sea Breeze Silver Mi Favorita	Barzizán Winter Tío Gallo	Racel Papamoscas Conde Hugo	Bob Karakul Moretón	Babú Gleeful	Guante Blanco Timba Viluco	Yellow Los Guindos Tory	Siete Lunas Zoroastro Endilgada
LA HUASCA	C. el Loro Timbalera Visionaria	Jarajajá Guaruja Almendrada	Mi Favorita Silver Sea Breeze	Tío Gallo La Cocolita Fletamar	Racel Talleyrand Papamoscas	Compadrón Bob Karakul	Babú Gleeful	Guante Blanco Viluco Timba	Yellow Tory Guerrera	Siete Lunas Morfeo Traipo
ULTIMAS NOTICIAS	C. el Loro Remezón Fastute	Jarajajá Guaruja Bologna	Sea Breeze Silver Confusa	Winter Fletamar Barzizán	Racel Conde Hugo Talleyrand	Bob San Remo Palmeado	Babú Gleeful	Guante Blanco C. Gandolfo Anclado	Yellow Artigas Tory	Sputnik Siete Lunas Traipo
LA SEGUNDA	Timbalera C. el Loro Federalista	Jarajajá Guaruja Bologna	Silver Confusa Mi Favorita	Winter Fletamar S O S	Racel Talleyrand Papamoscas	Compadrón Mendel San Remo	Babú Gleeful Oriente	C. Gandolfo Guante Blanco Anclado	Yellow Rhea Beit Jalá	Siete Lunas Traipo Morfeo

Con el gran atractivo de formar parte del programa matinal de hoy una competencia clásica de gran jerarquía, el Gran Premio "Sociedad de Criadores Francisco Astaburuaga", con participación del crack Babú, puede asegurarse una concurrencia extraordinaria para la reunión de La Palma.

CALLADITO EL LORO EN LA PRIMERA.— La serie inferior del handicap de 1.200 metros, esta vez la sexta, abre el día hípico y entre los 18 anotados sobresalen las superiores opciones de Timbalera, Remezón, Thamara Ly, Calladito el Loro y Fastute, todos ellos animales de aptitudes para la distancia, y que han estado desempeñándose en forma discreta. Entre éstos optamos por Calladito el Loro para el primer puesto; Fastute, en el segundo, y Remezón, como tercero.

En esta carrera van en corral Thamara Ly con Soren Viviance; ambas preparadas por Vodanovic.

JARAJAJA EN LA SEGUNDA. — Las más cotizadas por los apostadores entre las 18 potrancas no ganadoras de la segunda carrera, serán: Bologna, cuarta de Visionaria; Guaruja, tercera de Rhea; Jarajajá, cuarta de Siena; Say When con la monta de Guerrero, y Camiselle con buenos aprontes. Damos la preferencia a Jarajajá que cuenta con el optimismo de Orellana. Guaruja y Say When, en los placés.

SILVER EN LA TERCERA. — También en la distancia de 1.200 metros y reservada a potrancas no ganadoras es la tercera y sus mejores opciones las defenderán: Mi Favorita, que escoltó a Rabelaisiene, en el Club Hípico; Sea Breeze, por un buen cuarto de Soda; Silver, con Escobar, y por un buen tercero de Soda; y Placenze a la que montará Ojeda.

Optamos por Silver en el primer puesto, Mi Favorita y Sea Breeze en los placés.

WINTER EN LA CUARTA. — La cuarta carrera será la quinta serie del handicap de 1.200 metros y los candidatos de mejores chances son: Winter, propio hermano de Willy, y con la monta de Escobar; Nachito, que el domingo llegó cerca y atropellando con firmeza; Tío Gallo, con tres recientes figuraciones recomendables; Historic, tercero de Rocambor; Frosia, cuarta de Yellow con el cual iba en corral; y Fletamar cuya salida de perdedores, el domingo, impresionó bien.

Winter, Frosia y Fletamar quedan encargados de defender nuestro prohóstico.

RACEL EN LOS 1.500 METROS — La quinta carrera en el clásico "Delegaciones Extranjeras", condicional para tres años que hayan pagado la primera cuota del clásico "Criadores Francisco Astaburuaga" y con premio de un millón y medio al ganador.

Talleyrand, por sus dos fáciles triunfos en el Club Hípico y haber salido de perdedores en La Palma será posiblemente el favorito y lleva el defensor del stud "Anita" sus más peligrosos enemigos en Racel y Papamoscas, animales ambos de probadas aptitudes y que llegan a este compromiso en su mejor training.

Por la distancia creemos que puede imponerse Racel y con el pupilo de Cavieres están nuestras preferencias. En los placés quedan: Talleyrand y Papamoscas.

Vendido para el extranjero Racel será ésta la última oportunidad en que veamos al hijo de Welsh Honey y Rajatabla, que hoy será montado por Parodi.

BOB EN LOS 1.800 METROS.— El handicap de 1.800 metros, programado entre los dos clásicos se presenta favorable a Bob, San Remo, Moretón y el liviano Palmeado, todos ellos animales muy eficientes en el recorrido y cuyas recientes performances son demostraciones de buen estado.

Somos partidarios de Bob que el domingo perdió debido a los estrellones que recibió en el recorrido ganado por Modesto.

GUANTE BLANCO EN LA 8a.— A continuacin del gran premio clásico se disputará la segunda serie de 1.200 mts. Defenderán las mayores cotizaciones: Campanillea, reciente ganadora sobre Nervesa y Viluco; el veloz Herminio; Castel Gandolfo, posible favorito por su segundo de Calafquén; Guante Blanco, invicto ganador en sus 2 únicas presentaciones, y el liviano Anclado, que ha trabajado bien.

Entre éstos seleccionamos para ganador a Guante Blanco y entregamos los placés a Castel Gandolfo y Anclado.

YELLOW EN CORRAL CON ARTIGAS.— En la cuarta serie de los 1.400 vemos bien colocados a: Tory, por su segundo de Guante Blanco; Artigas, que forma corral con Yellow y ambos recientes ganadores en La Palma; Mar Crown, quinto de Guante Blanco; Plumilla que está mejorando, y Guerrera, que forma corral con Skooter.

Nos defenderá el corral de Vodanovic con Yellow para ganador, y Plumilla y Artigas en los placés.

SPUTNIK EN LA FINAL. — Se pondrá término al programa para los apostadores, con la tercera serie de 1.200 metros, competencia que será seguramente disputada en sus tramos finales por Oro es Triunfo, Endilgada, Zoroastro, Traipo, Siete Lunas y Sputnik. Este último será nuestro favorito, pues el hijo de Nasr Ed Din que cumplió su campaña como Boticelli ha cotejado muy bien. Lo entrena Bagú.

Para los placés destacamos a Traipo y Oro es Triunfo.

CAMPAÑA DE LOS 7 RIVALES DEL CLASICO GRANDE DEL CHILE

	Ganó	2.o	3.o	4.o	No tabla	Total corrió
Alamito	2	8	2	1	3	16
Babú	6	1	1	—	—	8
Gleeful	3	1	—	1	2	7
Maquilero	2	—	—	2	4	8
Oriente	3	1	1	—	5	10
Sarcasmo	3	—	—	—	5	8
Westminster	—	3	2	3	8	16

REUNION TIENEN LOS PROPIETARIOS

Convocó a sesión de directorio el presidente en ejercicio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, señor Arturo Rodríguez Izquierdo, para mañana lunes, a las 19 horas, con el objeto de oír la cuenta que darán varios delegados de Comisiones, que tenían importantes misiones que desempeñar, en cumplimiento de recientes acuerdos.

También se seguirá tratando el temario que será sometido a la consideración de la asamblea general de socios, que se llevará a efecto el 16 de diciembre próximo, en el cual figuran materias y problemas de gran actualidad, tales como la necesidad de la vigencia del Código de Carreras, con todas las modificaciones recientemente acordadas por el Consejo Superior de la Hípica Nacional; fuero para el propietario hípico; las Clínicas Veterinarias de los Hipódromos deben ser cooperadoras del turf; herradores oficiales de los Hipódromos y su misión antes y durante las carreras, etc.

Superunda que figura entre los inscritos es una tres años hija de High Born y Swiss Girl, que viene de Peñuelas (Coquimbo), ganadora de cinco carreras con $ 844.650 en premios. Está a cargo de Juan Troya.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1957

PRIMERA CARRERA. — A las 7.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie.

L. Toledo	1	Visionaria	54	11	A. Valenzuela	Taltal
P. Guzmán	2	Desconocida	54	18	R. Albornoz	Trianón
M. Araneda	3	Etoile	54	12	J. Suárez	Choker
H. Espinoza	4	Proserpine	54	9	C. Santos	Bergerac
F. Castro	5	Timbalera	54	2	J. Castro	Meyerling
H. Salas	6	G. Plaid	53	8	R. Quiroz	Cambronne
J. Ulloa	7	Kayack	53	10	J. Zúñiga	Lafontaine
R. Castillo	8	Remezón	53	18	E. Bécar	Cimarrón
A. Farías	9	Adelicia	52	13	A. Henríquez	T. Moulins
A. Mora	10	Sing Sing	52	7	P. Briones	Corn Belt
N. Vásquez	11	Thamara Ly	52	6	A. Vodanovic	Oakland
E. Prieto	12	S. Viviance	50	11	A. Vodanovic	S. Fare
J. Pérez	13	C. el Loro	52	1	O. López	Bloque
J. Zúñiga	14	Federalista	52	16	O. Pérez	Lafontaine
V. Romero	15	Malvilla	52	13	E. Sepúlveda	Franqueo
V. Barra	16	Fastute	51	15	J. Basterrica	Teodolito
C. Benavides	17	Tiento	51	4	J. B. Castro	Terek
O. Castillo	18	Ofensor	50	6	A. Lab	Virrey

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadoras.

E. Prieto	1	Albita	54	13	A. Vodanovic	Siracusano
V. Romero	2	Almendrada	54	5	J. Herane	My Chum
F. Troncoso	3	Alraune	54	12	F. Castro	P. Gitano
F. Guzmán	4	Amparito	54	9	A. García	Packet Tea
L. Toledo	5	Bologna	54	18	S. Olivares	Branza
S. Véliz	6	Camiselle	54	8	N. Peralta	Cambronne
R. Olivos	7	Guaruja	54	15	J. Castro D.	El Gaucho
S. Urrutia	8	Jambalaya	54	2	P. Fuentes	Taranto
J. Pérez	9	Jarajajá	54	3	L. Orellana	My Chum
H. Salas	10	H. Diver	54	11	R. Quiroz	Bufón
L. García	11	Limnorea	54	1	E. Scala	Baal
G. Retamal	12	Mariella	54	6	E. Sepúlveda	Barranes
N. Vásquez	13	Nurelya	54	6	E. Sepúlveda	Terek
R. Castillo	14	M. Soraya	54	14	E. Bécar	Emulo
J. Sandoval	15	Olguita	54	17	A. Petit	Bloque
S. Allende	16	Roina	54	7	J. Vial	Trianón
M. Guerrero	17	Say When	54	10	J. Suárez	W. Honey
R. Pérez	18	Srinagar	54	15	F. Castro	Terek

TERCERA CARRERA. — A las 9 horas.— 1.200 metros. — Tres años no ganadoras.

H. Olguín	1	Besarabia	[illegible]	17	R. Maggi	Cap. Knight
S. Allende	2	Cindy	54	7	J. Vial	Cimarrón
G. Jorquera	3	Cloud	54	1	F. Jacial	S. Meridian
L. Farmer	4	Confusa	54	3	A. Vodanovic	Bufón
A. Farías	5	Correltwana	54	5	J. Quinteros	Terek
I. Marín	6	Famita	54	14	A. Ramírez	Cap. Blood
S. Véliz	7	Fumaray	54	11	N. Peralta	Fígaro
L. Toledo	8	Genealogía	54	8	S. Micelli	Busamo
V. Romero	9	Magic Princess	54	9	J. Salfate	Primos
I. Sandoval	10	Marusia	54	2	A. Muscatt	Mr. Bowman
L. Espinoza	11	Mi Favorita	54	5	C. Covarrubias	T. Crown
A. Mora	12	Mirada	54	18	P. Briones	Amontillado
C. Pezoa	13	Panagra	54	15	H. Garretón	B. Vital
C. Ojeda	14	Placenze	54	12	L. Navarro	F. Row
H. Salas	15	Sea Breeze	54	10	R. Quiroz	Boato
J. Escobar	16	Silver	54	13	J. Melero	Mustang
V. Barra	17	Silver Glen	54	4	O. Becerra	Bufón
R. López	18	Tarawa	54	15	J. Herane	C. Life

CUARTA CARRERA. — A las 9.35 horas.— 1.200 metros. — Handicap. — Quinta serie.

C. Ojeda	1	Fletamar	54	12	H. González	Filibustero
L. Toledo	2	Tagus	54	13	H. González	High Born
C. Giráldez	3	S O S	54	15	A. Lab	Siracusano
J. Escobar	4	Winter	54	7	H. Cisternas	Filibustero
H. Galaz	5	La Cocolita	52	4	O. Becerra	El Gaucho
J. Sandoval	6	Mielero	52	2	A. Petit	Afghan
G. Retamal	7	Nachito	52	10	S. Olivares	T. Crown
H. Basay	8	Escudero	49	1	S. Olivares	Bloque
O. Muñoz	9	Barzizán	52	16	J. Melero	Zanzíbar
H. Espinoza	10	Emula	52	9	U. Duque	Emulo
H. Salas	11	Tío Gallo	52	3	M. Martínez	Taranto
H. Rivera	12	Marisabel	51	6	R. Villa	Oakland
J. Silva	13	Historic	51	14	A. Valdés	T. Crown
N. Vásquez	14	Frosia	51	8	A. Vodanovic	Mádara
H. Olguín	15	Senescalia	50	17	E. López	Roldán
L. Cataldo	16	Chiclayo	49	11	P. Valderrama	Dust Devil
S. Véliz	17	Pescador	49	2	A. López	Quemarropa
F. Guzmán	18	R. María	49	18	L. Orellana	Stark

QUINTA CARRERA. — A las 10.10 horas.— 1.500 metros.— Clásico "DELEGACIONES EXTRANJERAS". — Condicional.

H. Salas	1	Atómico	56	2	G. D. Cerda	Hooligan
E. Saavedra	2	Conde Hugo	56	6	E. Maggi	Bromista
R. Parada	3	Dillinger	56	5	A. Proschle	Orégano
L. Espinoza	4	Papamoscas	56	8	C. Covarrubias	Efendi
R. Parodi	5	Racel	56	3	J. Cavieres	W. Honey
M. Guerrero	6	Repórter	56	9	E. Rodríguez	All Talk
J. Ulloa	7	Rocambor	56	1	H. Garretón	Tennyson
O. Olivares	8	Talleyrand	56	4	A. Bullemi	Timor

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— 1.800 metros.— Handicap.

E. Soto	1	Angelino	59	3	A. García	Q. M. Quier
L. Espinoza	2	Bob	57	8	A. Vodanovic	Flexton
I. Toledo	3	San Remo	54	9	J. Muñoz	Centurión
No corre	4	Compadrón	50	5	J. Cavieres	Filibustero
R. Olivos	5	Moretón	49	6	J. Castro	Cuarteto
H. Basay	6	Al Justo	47	1	L. Orellana	Packet Tea
P. Suárez	7	Faubourien	46	7	J. Maldonado	Faubourg
S. Allende	8	Karakul	45	4	A. Ramírez	Oriflamme
H. Olguín	9	Mendel	45	10	H. Garretón	Flaust
F. Gatica	10	Palmeado	45	2	M. Baeza	Lucky Lord

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.30 horas.— 2.000 metros.— CLASICO "SOCIEDAD DE CRIADORES FRANCISCO ASTABURUAGA".— Condicional.

E. Saavedra	1	Alamito	56	6	F. León R.	Espadín
E. Areya	2	Babú	56	3	Al. Breque	Sc. Meridian
R. Madariaga	3	Gleeful	56	7	A. Breque	Afghan
A. Poblete	4	Maquilero	56	1	S. Micelli	Mr. Bowman
J. Ulloa	5	Oriente	56	4	H. Garretón	W. Honey
R. Parodi	6	Sarcasmo	56	5	J. Cavieres	Mío Sea
J. Escobar	7	Westminster	56	2	R. Allen	West Prince

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Segunda serie.

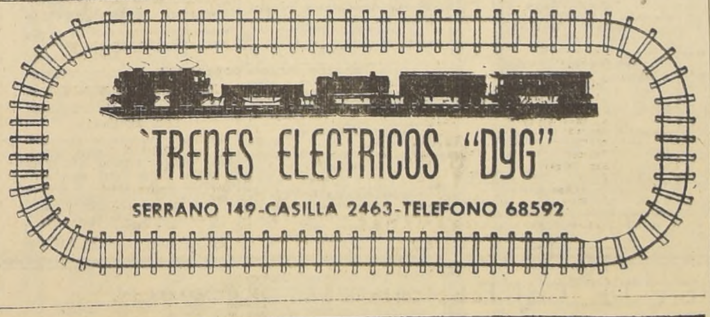
M. Díaz	1	Taquígrafo	57	16	E. Maggi	Tábano
R. Galaz	2	Campanillea	56	8	V. Cepeda	Cambronne
L. Toledo	3	Laberinto	51	13	V. Cepeda	Filibustero
H. Salas	4	Quivira	55	8	J. Vial	Country Life
J. Escobar	5	Viluco	54	11	J. Zúñiga	Vilmorín
C. Pezoa	6	Aragón	52	18	P. Bagú	C. Life
H. Rivera	7	Herminio	52	2	R. Villa	Fouché
C. Ojeda	8	Pinta Roja	52	6	R. López	Dichato
H. Basay	9	Busquillo	51	13	A. Luna	Pistolet
H. Olguín	10	Timba	50	12	G. Urquidi	W. Honey
A. Mora	11	Alaska	49	5	Ed. Rodríguez	W. Honey
R. Jaramillo	12	Chismoso	49	11	A. Ramírez	Alcatraz
U. Gaete	13	C. Gandolfo	49	10	J. Suárez	Signal Box
L. Farmer	14	Guante Blanco	49	14	E. Scala	Mr. Bowman
S. Allende	15	Anclado	48	15	O. López	Sandwood
A. Pérez	16	Aurancio	48	9	J. Medina	All Talk
F. Gatica	17	Utopista	48	2	F. Chamorro	Fife
R. Castillo	18	Los Ulmos	47	1	A. Luna	Sargasso

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

F. Castro	1	Bon Temps	54	5	L. Orellana	Terek
M. Yáñez	2	Skooter	54	13	J. Zúñiga	B. Brown
J. Ulloa	3	Guerrera	52	13	J. Zúñiga	Licencioso
L. Toledo	4	Tory	54	7	L. Vásquez	Toribio
H. Salas	5	Deina	53	16	J. Vial	Mr. Bowman
L. García	6	Silabario	53	18	E. Scala	Amontillado
J. Escobar	7	Andunet	53	3	J. Melero	Amasis
C. Montenegro	8	Uncoyen	53	3	J. Salas	El Gaucho
L. Farmer	9	Artigas	52	9	A. Vodanovic	Tr. Crown
S. Allende	10	Yellow	49	1	A. Vodanovic	My Chum
G. Parián	11	Fumarola	51	14	A. Vodanovic	Fígaro
U. Gaete	12	Rhea	51	17	A. Donati	Polo Sur
F. Gatica	13	Mar Crown	48	15	J. Suárez	Tr. Crown
F. Suárez	14	Orfebre	49	11	V. Romero	Emulo
H. Olguín	15	Bitter	49	6	A. Lab	Flexton
R. Castillo	16	Beit Jala	49	8	J. Castro R.	Roldán
H. Basay	17	Los Guindos	48	10	A. Petit	Dichato
O. Castillo	18	Plumilla	48	4	E. Bécar	Pistolet

DECIMA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.

J. Silva	1	Franco Condado	55	8	A. García	Honolulu
M. Díaz	2	Oro es Triunfo	54	2	J. Rayas	G. Triumph
M. Yáñez	3	Endilgada	54	3	G. Urquidi	Tábano
U. Gaete	4	Nigromante	53	18	H. González	Roi D'Atout
E. Soto	5	Quemazón	52	4	E. Núñez	Quemarropa
N. N.	6	Siete Lunas	52	17	J. Muñoz	Mort. Cross
L. Farmer	7	Sputnik	52	1	P. Bagú	Nasr ed Din
C. Pezoa	8	Zoroastro	52	10	J. Castro R.	Iturbide
H. Olguín	9	Ipince	48	5	J. Castro R.	Mío Sea
J. Sandoval	10	Jarmila	51	8	A. Sepúlveda	Bachiller
J. Rodríguez	11	Escamillo	51	16	A. Castro	Choker
M. Guerrero	12	Morfeo	51	13	Ed. Rodríguez	Vicinity
L. Toledo	13	Traipo	51	15	S. Micelli	Roldán
R. Olivos	14	Temor	50	11	F. B. Castro	Meyerling
H. Basay	15	Rosaoff	50	9	A. Luna	Efendi
M. Reyes	16	Chañarcillo	48	14	J. Medina	Tr. Crown
E. Meneses	17	Superunda	49	17	J. Troya	High Born
J. Solís	18	Reba	45	12	E. Bécar	Fuero





6) ALHAJAS JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) N|O.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

NADIE MAS barato y mejor que Reparadora de Carteras Silvia, transformaciones, teñidos y composturas. Fundas y composturas de maleta, retiro y envío a domicilio. Esmeralda 878, 2.o piso, teléfono 66258. (15) 30-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

FAMILIA decente arrienda pieza a la calle, señorita o caballero. Sin pensión. Agustinas 2261. (18) 27-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMION Studebaker 1947, perfecto estado, chassis reforzado, con dual, neumáticos nuevos, barandas altas, accesorios, vende dueño. Lilco 510, paradero 11 1/2. (21) 25-11 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias flauta. Carmín, anaranjados, verdes, canela. Avenida Portales 3186. (24) 30-11 P.

30.— CITACIONES VARIAS.

SOC. COOPERATIVA DE VIVIENDAS José Cardijn C. Ltda., cita a sus socios a junta general extraordinaria el domingo 24 de noviembre, a las 10.30 horas, en primera citación y a las 11 horas, en segunda. Tabla: 5 o/o del fondo de reserva.— Secretario. (30) 24-11 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO, "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a la romería que se efectuará al Cementerio General, el domingo 24 del presente, a las 10.30 horas, con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario de la muerte en acto del servicio del voluntario de la Novena Compañía, don Benjamín Fernández Ortiz, ocasión en que dicha Compañía colocará una placa recordatoria en su tumba. Uniforme de parada. Punto de reunión: Plaza de Armas.— El secretario general. (30) 24-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal.— Segunda Compañía.— Bomba "Luis Dittmann".— De orden del señor director, se cita a la Compañía a reunión extraordinaria para el domingo 24 del presente, a las 11 horas. Tabla: Aceptación del presupuesto para el año 1958; aceptación de voluntarios; ampliación del informe de la comisión revisora de libros.— El secretario. (30) 24-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"INSTITUTO MODERNO", Santo Domingo 1282. Enseñanza profesional, especialmente cortador, modas, permanentista, secretariado. Diplomas. (33) 30-11 P.

ROSY GRANDY enseña cartomancia por correspondencia y cursos individuales. Clasificador 676. (33) 24-11 P.



EL CLUB DE LAS AMAZONAS (Mónica, la Detective)



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. ¡Ultimos cursos del año! Matrícula abierta, modas, alta costura, moda infantil, cortador sastre, tejido máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos de prestigio reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundado 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique. República Argentina. (33) 1.o-12 C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente, Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 27.11 P.

CURSOS rápidos, dactilografía, 15 días, un mes, taquigrafía, redacción comercial, ortografía, aritmética. Puente 576, 4.o piso. (33) 28-11 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|C C

SOLAMENTE 8.200, enseñanza completa dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 30-11 P.

APRENDA en 15 días los secretos del dibujo cómico. Escriba pidiendo prospectos a Estudios Clasol, Quemchi 6127, Villa Dávila, Santiago. (33) 29-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2861. (36) H|O C.

SEÑORA NENA, Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 26-11 P.

ROSY GRANDY será su consejera espiritual. Escríbale sin compromiso y encontrará una amiga. Clasificador 676. (36) 24-11 P.

ROSY GRANDY, hará su retrato psicológico por medio de su escritura. Clasificador 676. (36) 24-11 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2563615, serie C, Banco del Pacífico, en blanco, fecha 19 de noviembre 1957, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42 24-11 P.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario cuenta 4571, del Banco del Estado, serie 6555701-750, queda nulo, por darse el aviso correspondiente. (42) 25-11 P.

HABIENDOSE extraviado boleta garantía N.o 57|379, por $ 150.000, del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre Comandante Material Fuerza Aérea, del 28 junio 1957, se hace la presente publicación para cumplir con la ley. (42) 25-11 P.

HABIENDOSE extraviado la letra de cambio, aceptada por don Manuel López Ríos, con vencimiento al 12 de abril de 1958, por la cantidad de $ 240.000, a la orden girada y endosada por don Jorge Ganora Aranda, queda nula y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 25-11 P.

55) —JUDICIALES y LEGALES

SEÑOR GOBERNADOR DEL DEPARTAMENTO de Talagante.— Ramón Acevedo González, domiciliado en la Colonia "Peñaflor", parcela N.o 14, por sí, viene en solicitar una merced de agua subterránea de su parcela y que desea captar por un pozo profundo y con bomba. La cantidad de agua que solicito es de cincuenta litros por segundo. La ubicación precisa de la captación es la siguiente: Dentro de la propia parcela, a 66 metros del deslinde norte y a 10 metros del deslinde de la parcela N.o 12 de acuerdo con el plano de parcelación de la Caja de Colonización Agrícola. Esta parcela fue adquirida en el año 1932. La extensión total de que se trata de regar es de 10,7 hectáreas; son suelos de constitución arcillo-arenosos sobre capa de ripio arenoso. Se encuentran ubicados en la comuna de Peñaflor, subdelegación Peñaflor en la Colonia Agrícola "Peñaflor", parcela N.o 14, formada por la Caja de Colonización Agrícola. Ruego a US. ordenar la tramitación legal de esta solicitud a fin de obtener la merced que individualizo en el carácter de permanente y continuo.— Dios guarde a US.— Peñaflor, 18 de octubre de 1957. —Ramón Acevedo González.— República de Chile.— Gobierno Interior.— Gobernación Talagante.— Talagante, 30 de octubre de 1957.— Decreto N.o 76. — Ordena publicación solicitud merced de agua.— Vistos: los antecedentes presentados por el interesado y la facultad que me confiere el Art. 261, del Código de Aguas, decreto: publíquese la solicitud por una merced de agua, presentada por el señor Ramón Acevedo González, domiciliado en Malloco, Colonia "Peñaflor", parcela N.o 14, por tres veces consecutivas en el periódico "El Regional" del departamento de Talagante y en un diario de Santiago, que a la vez es de cabecera de provincia, por cuenta del interesado. Las oposiciones a esta solicitud, si las hubiere, deberán ser presentadas a esta Gobernación dentro del plazo de 30 días, contados desde la última publicación.— Comuníquese y publíquese.— Armando Ulloa Duncan, Gobernador. — Ricardo Novoa C., Of. Asesor. (55) 24-11 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS Nacional Popular Ltda. en liquidación.— Dentro del plazo de quince días, contados desde esta fecha, deberán presentarse a la comisión liquidadora nombrada por decreto supremo N.o 1064, una relación detallada de los créditos en su contra.— La Comisión. (55) 25-11 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA MERCED de agua para regadío; otrosí, acompaña antecedentes.— Señor Gobernador del departamento de Quillota.— Carlos Pruzzo Pruzzo, agricultor, domiciliado en el fundo "Esmeralda", de este departamento, carnet de identidad N.o 12340, de Quillota, y Angela Bozzolo Pedemonte, labores del sexo, del mismo domicilio, carnet de identidad N.o 29783, de Quillota, al señor Gobernador del departamento de Quillota, decimos: somos dueños del predio denominado parcela "La Estrella", ubicado en la comuna y departamento de Quillota, que tiene cabida aproximadamente de 35 hectáreas, y se encuentra inscrito a nuestro nombre a fs. 104, vta., N.o 177, del Registro de Propiedades del año 1952, del Conservador de Bienes Raíces de Quillota. Este predio se encuentra íntegramente dedicado a la explotación agrícola, y para obtener el completo regadío de él, venimos en solicitar a US. nos conceda merced de agua de 500 litros por segundo del estero Pocochay, que atraviesa la propiedad de norte a sur y constituye el deslinde oriente de toda ella, que lleva aguas superficiales corrientes, con un caudal variable, pero siempre abundante, nace en el fundo "Naranjal", ubicado en el sector denominado "Pocochay", y desemboca en el río Aconcagua, dentro del departamento de Quillota. El aprovechamiento de estas aguas se hará mediante la colocación de una compuerta que regulará la entrada al canal de rasgo abierto que las distribuirá dentro de la propiedad. Esta compuerta o bocatoma estará ubicada a la altura del kilómetro 2|5 del camino de Quillota a La Palma, a 1.600 metros de dicho camino, hacia el norte. El sobrante de las aguas se hará volver al mismo estero a la salida del predio. No será necesario imponer servidumbre alguna, ya que todas las obras se harán en terrenos de nuestro dominio, y el ejercicio de esta merced será de aprovechamiento permanente, continuo y exclusivo. Por lo tanto, a US. rogamos, en mérito de lo expuesto, antecedentes acompañados y lo dispuesto en los artículos 43, 257 y siguientes del Código de Aguas, se sirva tener presentada esta solicitud, darle la tramitación correspondiente y elevar los antecedentes al señor Presidente de la República, para que nos conceda la merced de agua que solicitamos para regadío. Otrosí: Rogamos a US. tener por acompañados a esta solicitud una memoria explicativa, el presupuesto de las obras, el croquis del terreno donde estará ubicada la bocatoma y copia de la inscripción de dominio con certificado de vigencia del predio. (55) 25-11 P.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Clorindo Lobos Valdés a sus hijos legítimos: Clorindo del Carmen, Luis Octaviano y Carlos Rafael Lobos Díaz, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme ley 5.427.— La secretaria. (55) 25-11 K.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencias intestadas Juan González Zamorano y Duelinda Torrealba Leiva a hijos legítimos Juan, René Luis, Rosa, María, Alcibíades y Elsa González Torrealba.— Secretario. (55) 26-11 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL. Los propietarios u ocupantes de predios situados en la Población "Malaquías Concha", sector La Lata, deberán proceder a canalizar las acequias que conducen aguas de regadío, para lo cual construirán dentro de sus respectivos sitios un cauce canalizado de concreto o de albañilería de ladrillo de 40 x 60 cmts., con el correspondiente nivel, que permita el fácil escurrimiento de las aguas. Dicho cauce correrá por el fondo de los respectivos predios y su construcción se hará dentro del plazo de treinta días. Multa 280, por cada día de atraso. Mayores antecedentes en la Dirección de Obras Municipales.— El Alcalde. (55) 24-11 P.

EN SANTIAGO, A 30 DE OCTUBRE de 1957, y en presencia del Inspector del Trabajo señor Manuel Rojas Acevedo, se procedió a la elección, para renovar la directiva del Sindicato Profesional de Choferes Línea Ovalle-Negrete, resultando elegidas las siguientes personas: presidente, Luis Pacheco Rojas; secretario, René Jardua Campos; tesorero, José González Canales; directores, Pedro Garrido Avila y Gustavo Donoso Morales. Se hace la publicación conforme al artículo N.o 372, del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 26-11 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada María Ondarza Valverde a hijo legítimo, Francisco Lillo Ondarza sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Lillo Arévalo. — Secretario. (55) 26-11 P.

62) MAQUINAS DE COSER

OCASION, vendo máquina coser pie, nueva, Alfa, siete cajones, $ 65.000. Reloj oro Acron, 18 quilates, $ 55.000. Fono 64333. (62) 24-11 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, talleres Continentales Bandera 517, teléfono 85479. (63) 5-12 P

76) NEGOCIOS VENDEN

ALMACEN, excelente ubicación, vendo contado, puertas cerradas, $ 1.700.000. Casa habitación y teléfono. Tratar, Rosas 2399. Fono 64333. (76) 24-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO cocinera con parte aseo y niña de mano. Sueldos, $ 12.000 y $ 10.000, respectivamente. Teléfono 46335. (79) 24-11 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE propiedad en Luis Galdámez 2086 (por Vivaceta, a la misma altura). Tres dormitorios, un comedor y un living. (89) 26-11 K.

UNICA ocasión, por viaje liquido regio sitio, 1.000 mts2. (30x33 metros), loteo Santa Julia, $ 680.000, contado. Títulos saneados. Tratar su dueño, Rosas 2399, fono 64333. (89) 24-11 P.

94) REMATES

IMPORTANTE REMATE DE ARTEFACTOS eléctricos, muebles para comedores, living, dormitorios, cocina libros, máquinas de coser, en Amunátegui 470, mañana domingo 24 de noviembre, a las 10.30 horas, por orden de Ricardo Contreras, Oscar Arriagada, señor Yáñez, Rodolfo Utman, Sergio López, Héctor González, señora Hutjes, Carmen Moreno, Raúl González, Marta Zegers, Humberto Giorda, Salomón Abrahamson, Walter Honesgen, Armando Verdugo, Alberto Bril, Werner Kranz Ilse de Kostembaum, Raúl García, señora Cádiz, Rodolfo von Hummel, Elisa Picart, Juan Sartore, Katty de Luksic, María Grez, O. Castillo, Santiago Faivovich, señor Aldunate, Alcaide, Humberto Hidalgo, Reginaldo Tejada, Marta de Fritz, Frida Kaussman, Benito Boltano, Oscar Correa, Manuel Jeldres, Alberto Bahamondez, Oscar Gazmuri, A. Aravena, Iván Saavedra, señora Goyoaga, Eduardo Casa. A la vista.— Carlos Schmidt, Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 24-11 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de la señora Juana Viehler de Scot, y consignantes, A. Delano, Hortensia A. de Carvallo, A. Valle, N. Guzmán, Carlos Palma, E. Figueroa, Lía de Cabero, N. C. de Alessandri, Luz Duhalde, V. Marín, E. Martínez, M. L. Zorrilla de Cortez, M. Simpson, Soc. Explotadora de Tierra del Fuego, B. M. de Larrain, A. Baeza Morán, L. Parada, R. Sánchez Cerda, V. Salas de Barrios, M. Santa María, M. I. Pérez de Vicuña, Pedro von Arthems, E. Correa Montt, C. Moir, Marta Rogers, G. León, Banco Sud Americano, Diego Matus, Ch. Fischer, C. Risco, Y. Latz, Rosa de Orrego, S. W. de Rivas, C. L. de Edwards, R. Montero, J. Christensen, C. Hurtado, M. V. de Salas, H. Guzmán, C. Sotomayor, A. V. de Méndez, J. Arthur, E. de Moir, O. Rodríguez, A. Julián de Renjifo, P. Gómez, Gmo. Contreras, A. V. de Torres, C. Vila, M. Franckfurt, E. Spencer, M. V. de Glanini, B. Eyzaguirre, L. de Cabero, Dtr. Falabella, J. S. de Cousiño, Victoria Hurtado, F. Ansaldo. Mañana domingo, a las 10.30 de la mañana, en Unamuno 872. A la vista hoy, de 3 a 6.30 P. M.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 24-11 C.

REMATE CASIMIRES, ORDEN ALfredo Gutiérrez, en Ahumada 10, del 25 al 30 de noviembre, de 19 horas adelante.— Germán Geell, martillero público. (94) 30-11 P.

REMATE CASIMIRES, ORDEN ANtonio Ceruzzi, en Bandera 665, del 25 al 30 de noviembre, de 11 a 13 y de 17 horas adelante.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 30-11 P.

94) REMATES

REMATE CASIMIRES, ORDEN Miguel Aguirre, en Alameda 3131, del 25 al 30 noviembre, a las 18 horas.— Germán Geell, martillero público. (94) 31-11 P.

REMATE MENAJE DE CASA Domingo 24 octubre a las 11 de la mañana, en Julio Prado 1061, orden de Inés Budge Alcalde, R. Hernández, Vicente Infante, Alberto Pulido, Navarrete, Fdo. Claro, Gmo. González, I. Zoltán, C. Sáez, L. ... man, I. Rivero, Manuel Silva, ... dal, Stuven y Cía., Casanova, ... Martínez, Alfredo León, Carlos ... rez, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 24-11 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago saldrá remate 10 diciembre próximo 10 horas, chacra "El Vergel", comuna La Florida, este departamento, inscrita fs. 4179, N.o 8796, ... N.o 9696, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, ... y 1938, respectivamente. Mínimum $ 7.000.000. Garantía 10 o/o mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo "Concha, Rafael-Quezada, González". Secretaría. (94) 27-11 P.

REMATE DE CASIMIRES, ARTURO Prat 20. Orden José Jorratt y ... rio Parada. Lunes 25, a las 11 y ... horas. A la vista.— Isaac ... martillero público. (94) 25-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

104) VEHICULOS VARIOS

MOTONETA Lambretta, 150 L4, nueva, 1957, accesorios, liquido contado. Jotabeche 211. 93884. (104) 25-11 P.



REMATE

LINDA PARCELA EN QUILLOTA

Sábado 30 de noviembre 1957 a las once horas, 15 hectáreas, casa patronal y tres casas inquilinos.

MINIMUM: $ 17.000.000.—

pago 30 contado, saldo facilidades. Garantía 10% mínimo. Datos: estudio abogado Francisco Palma, Maipú 410; abogado Enrique Oyanedel, O'Higgins N.o 355, Fono 173, y Notaría Arturo Ossa Puelma, en QUILLOTA.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

LLAMADO A CONCURSOS MEDICOS CLINICOS

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso para proveer vacantes de Médicos Clínicos en todo el país.

El Concurso se cierra el 14 de diciembre de 1957 a las 12 horas.

Las bases se encuentran en las Secretarías de todas las Zonas de Salud.

El sorteo de las Comisiones se efectuará el 18 de diciembre de 1957, a las 9 A. M. en la Sub-Dirección General.

Mayores informaciones en la Sub-Dirección General Mac-Iver N.o 541, 4.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 La Marcha del Mundo
8.00 Para que Todo Chile Cante
9.00 Monos y Monitos
9.30 La Semana Deportiva
11.30 Tío Remus y Caravana
13.30 Cultura y Libertad
17.00 Tardes Musicales
20.30 Deportes—J. Martínez
22.00 Bailables.
23.03 Hit Parade.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario
9.30 Coro de la U. de Chile
10.30 Correo del Domingo
12.00 Universidad de Chile
13.00 Conc. Inst. Ext. Musical
14.15 Radio Vaticano
14.30 Arte
21.00 España y Figura
22.00 Historia de la Música
23.00 Oratorios y Cantatas

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Concierto Selecto Matinal
9.00 Inst. Chileno-Alemán
10.00 Repórter Musical
10.45 La Voz de Lourdes
11.30 El Mundo del Disco
16.00 Teatro Club Santiago
17.00 Concierto Vespertino
19.00 Bailables
21.15 Crónica de Libros
21.25 Noches Líricas

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha
10.00 Nosotras, las Mujeres
10.30 Ojo de Aguila
13.00 Sobremesa
14.00 Mosaico Español
17.30 Tren Internacional
19.03 Club del Rock and Roll
21.05 Coctel
22.05 Un Piano en la Noche
23.00 Concierto Nocturno

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
9.00 Selecciones Ligeras
11.00 Retreta Plaza Armas
12.30 Concierto
13.30 Cine-Club
14.00 Fútbol desde las Canchas
18.30 Radioteatro
20.30 Cabalgata Deportiva
21.15 Quince Minutos con...
23.30 Música en la Noche

CB 97 — PRAT
8.00 Informativo
8.45 Alegrías Matinales
11.30 Variedades Musicales
14.10 Tierra Derecha
14.40 Fútbol desde las Canchas
18.30 Bailables
20.30 Alegrías de España
21.30 Sinopsis del Deporte
22.30 S. O. S.
24.00 Noches de Gala

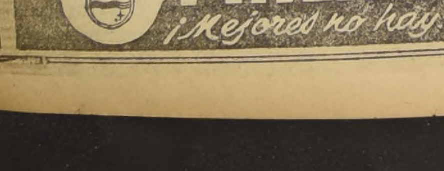
CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín
10.00 Imagen de Chile
10.45 Ajedrez Radial
11.30 Caminos del Aire
13.45 Fútbol desde las Canchas
18.30 Baile en la Corporación
21.30 En el Filo de la Actualidad
22.00 Solo de Arpa
22.30 Boletín-Resumen Semanal
23.00 Concierto

CB 130 — PDTE. BALMACEDA
7.30 Hora Italiana
9.30 Repórter Musical
10.00 Hungría de Ayer y Hoy
13.00 Melodías del Camino
14.30 Fútbol desde las Canchas
18.00 Bailables
20.30 Marcha del Deporte
22.00 Radioteatro de Gala
23.30 Concierto
0.30 Bailables

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.00 Noticiario
10.00 Misa desde San Antonio
11.30 Coctel Musical
13.00 Automóvil Club de Chile
14.00 Fútbol desde las Canchas
18.30 Discograma
21.00 Mes de María
22.00 Informa Editorial Difusión
22.05 Semana Política
23.30 Bailables

CB 146 — MAGALLANES
7.30 Boletín Informativo
10.30 Para la Gente Menuda
13.00 Boletín Informativo
14.00 Grandes Voces
14.30 Universidad de Chile
15.00 Música-Noticias-Deportes
18.00 Concierto
20.30 Resumen Deportivo
21.30 Escuela Moderna de Música
22.00 Operas Completas

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:
CB 66: 13, 13.30, 21, 22.35.
CB 70: 11, 14.15, 15, 22.30.
CB 114: 14.05, 14.15, 20.15, 23.15.
CB 138: 9.30, 14.15, 16.30, 19.30.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H|O P.

MANUEL CARTES. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H|O C.

LAURA MULLER. FERNANDO DIAZ MULLER. Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H|O C.

FERNANDO GUERRERO. Abogado.— Divorcios, nulidades de matrimonio. Agustinas 972, oficina 717, 5.30 a 7.30 P. M. (GP) H|O

ADRIAN MOLINA. Abogado. Huérfanos 1294, oficina 42, Santiago, Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nulidades matrimonio. (GP) H|O C.

CARLOS MESA M. Abogado. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811, 11.30 13, 18.30 y 20 horas. (GP) 8-12 P

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA. Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H|O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL". Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H|O P.

TECNICOS DENTALES

"RAPIDO". Soldaduras dentales. Pasaj. Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312, fono 67378. (GP) H|O

MATRONAS

SEÑORA PHERINY. Lord Cochrane 95. (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER. Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 9-2 P.

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ. Piel. Manuel Rodríguez 56, fono 68823. (GP) H|O C.

Dr. GORGEWSKY. Rayos X. Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes. Compañía 2211 (86859). 2 a 5. (G. P.) 24-8-58 P

MEDICOS

DOCTOR HECTOR VARGAS. Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13.12 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS. Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora. 80691. (GP) H|O C.

Dr. GUILOFF. Embarazos, partos. Consultorio: Almirante Pastene 7, esquina Providencia 1370, teléfono 47503. Residencia La Verbena 3846, teléfono 491765. (GP) H|O C

Dr. C. LECLERC. Nerviosos, Mentales, Alcoholismo. Problemas conyugales y sexuales. Neurosis de examen. Consultas: 6-8. A. Undurraga 207, por Olivares, Dieciocho — 40883. (GP) 24-11 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO. Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natániel 475. Fono 86702. (GP) H|O K.

DOCTOR FRENKEL. Várices, úlceras, afecciones vasculares. Avenida Bulnes 166, fonos 61219-46531. (GP) 10-12 P.

ABDELKARIM DAVIS. Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: de 8 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 21-12 P

MEDICOS

Doctora NAVARRETE. Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H|O C.

RAUL COVARRUBIAS ZENTENO. Cirujano. Regreso de Europa. Valentín Letelier 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 66961. (G. P.) H. O.

DOCTOR GUTIERREZ. Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-1 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG. Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 30-11 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE. Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR. Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 8-12 P.

ARMADA DE CHILE

ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT

PROPUESTA PUBLICA N.o 143/1957

Llámase la atención al comercio para presentar propuesta pública por instrumentos para la Banda. (Clarinetes, saxofón, contrabajos, etc., etc.).

APERTURA: 14 de diciembre de 1957, a las 16 horas. Bases y especificaciones, solicitarlas Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por CONSTRUCCION DE UN RESGUARDO PARA LA ADUANA DE ANTOFAGASTA

Bases y antecedentes en el Sub-Departamento de Bienes Inmuebles de la Superintendencia de Aduanas.

INTENDENTE DE ADUANAS

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuesta pública para proveer de los siguientes artículo a los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile:

a) VESTUARIO Y EQUIPO (Bolsas para ropa, calcetines, portadocumentos de cuero, toallas, zapatos, etc).
b) UTILES DE COSTURA Y ASEO PERSONAL (Brasso, escobillas, pasta dentífrica, papel confort, hilo, etc).
c) UTILES DE ASEO PARA DEPENDENCIAS (Cera, trapeadores, escobas sapolio, virutilla, etc.).
d) UTILES DE ESCRITORIO (Cuadernos, lápices, tinta, gomas, tiza, reglas, escuadras, compases; etc.).

Especificaciones técnicas y bases administrativas deben solicitarse a la Escuela de Especialidades Base Aérea "El Bosque", Gran Avenida, Paradero 32 (Guardia N.o 1).

La apertura de esta propuesta se efectuará en la Oficina del Sr. Director de la Escuela, el 13 de diciembre de 1957 a las 10 horas.

LA DIRECCION

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a Propuestas Públicas por la construcción de un Grupo de Oficinas (en block), Talleres y otras dependencias distribuídas en 2 pisos a levantarse al fondo lateral norte del Hangar Blanco de la Escuela de Aviación, con un Presupuesto Oficial de $ 3.915.835.90.

Las bases y antecedentes podrán retirarse de la Oficina N.o 12 del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.o piso) desde el 25 al 27 de noviembre de 1957.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Comando del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Of. B-16) el día 3-12-1957, a las 16 Hrs.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

PARA INSTALACION DE PLANTA TERMICA

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de planta térmica y calefacción central para los edificios de renta de Avda Bulnes N.o 80 y Santo Domingo N.o 940.

Bases y demás antecedentes las dará el Departamento de Propiedades de la Caja de Previsión de Carabineros, Santo Domingo 940, Oficina 304, de 13 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día 29 de noviembre a las 17 horas, en las Oficinas de la Vicepresidencia, ante la Comisión respectiva.

EL VICEPRESIDENTE

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

Departamento de Sanidad

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas para proveer al Departamento de Sanidad Militar, de medicamentos, drogas, material de curación y elementos sanitarios, para atender las necesidades de las Enfermerías del Ejército.

Las bases, condiciones y especificaciones a disposición de los interesados en la Jefatura de la Sección Farmacia del Departamento de Sanidad, calle San Ignacio N.o 242.

Las propuestas se abrirán el miércoles 27-XI-1957, a las 11 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Sanidad, 7.o piso del Ministerio de Defensa Nacional.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SANIDAD

VIRGINIA DAY SIGUE CONQUISTANDO APLAUSOS EN SHOWS DEL GOYESCAS

Virginia Day, la cancionista que domina 5 idiomas; Richard Suey, considerado como el número más elegante; La Antillana, que ha renovado contrato; Arturo Millán, el Trío Sevilla y la orquesta de Federico Ojeda, integran el show que se presenta en tres horarios en Confitería Goyescas presentado y animado por el humorista Carlos Helo.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

AUDITORIUM.— Matinal a las 10.30 horas: Candilejas y Agregados.

ALCAZAR.— Matinée a las 15 horas: El pequeño proscrito y Aves acuáticas.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45 horas: El Gran Circo Chamorro, Serial y Dibujos.

EGAÑA.— Matinée a las 15 horas: Marcelino, pan y vino. Cap. 6.o Imperio Maldito.

EL GOLF.— Matinée a las 15 horas: Al borde del infinito y Cap. 7.o Imperio Maldito.

METRO.— Matinal a las 11 horas: Dibujos de Tom y Jerry. Cortos educativos y Noticiarios.

NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas: Así muere el amor. Mar desnudo.

LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas: Acorazados del aire y Serial.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: Marcelino, pan y vino. Cap. 5.o Imperio Maldito.

REGINA.— Matinée a las 15 horas: La hija del embajador. Selección de cortos.

SANTA LUCIA.— Matinal a las 11 horas: Matinal infantil "Caravana del Tío Remus".

CALIFORNIA.— Matinal a las 11 horas: Sucede todos los jueves y Noticiario Metro. Matinée a las 15.45 horas: Alas de águila y Agregados.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: La nave del destino y Agregados. Matinée a las 15.45 horas: El príncipe estudiante y Agregados.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: La puerta del diablo y Agregados. Matinée a las 15 horas: El profesor se divierte y La Selva de Diamantes.

ALAMEDA.— Matinal a las 11 horas Corona de estrellas y Agregados.

MINERVA.— Matinal a las 11 horas: Angeles y piratas. Agregados.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Baile de ladrones.

CAMILO HENRIQUEZ. — Teatro de Ensayo: Comedia para asesinos.

CAUPOLICAN.- R.: Zarack, Hampones de Chicago, Agregados.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU.— V. y N.: Amor a la fuerza.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

SATCH.— Ya nadie se llama Deidamia.

CINES

ALAMEDA.— R.: La casa del sol naciente, Cinco contra la banca.

ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 horas: Quinteto de la muerte.

ALMAGRO.— R.: Horas desesperadas, Piratas de la carretera.

AUDITORIUM.— R.: Candilejas, Agregados.

AMERICA.— R.: La virtud desnuda. El hombre indestructible, Los puentes de Toko-Riki.

ANDES.— R.: Los buenos mueren jóvenes, Ulises, Agregados.

APOLO.— R.: El caudillo rebelde. Los buenos mueren jóvenes. Adiós a Pedro Infante.

ASTOR.— M. V. y N.: La intocable y Noticiario.

AVENIDA MATTA.— R.: Tierra de Faraones, Gangster en fuga, Sellina.

BANDERA.— M., S., V. y N.: ...roa a las nubes.

BALMACEDA. — R.: La ciudad del vicio, Flechas incendiarias.

BAQUEDANO.— R.: Congo adentro, Estambul.

BRASIL.— R. 15 horas: Grito de águilas. El bruto.

BLANCO ENCALADA. — R.: El bufón del rey. El bruto. Gangster en fuga y Noticiarios.

CAPITOL. — R.: Más vivo que muerto, El bufón del rey, Más allá de Mombaza.

CARRERA.— R.: Horizontes desconocidos, La leyenda del Inca.

CALIFORNIA.— M., V. y N.: Alas de águila y Noticiario.

CENTRAL.— 15, 18.45 y 22 horas: Pirata de Puerto Diablo.

CERVANTES.— 15 18. 20.15 y 22.30 horas: Perdóname.

CINELANDIA. — R.: Ladrón de cadáveres, Noticiarios.

CITY.— R.: El hombre marcado y Noticiarios.

CINE SUR.— R.: Rififí entre los hombres, La sirena del cabaret.

COLON.— R.: El médico de las locas, El siete leguas, Bambalinas. Noticiarios.

CONTINENTAL. — R.: El traje blanco, Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Té y simpatía, Agregados.

CHILE.— R.: Frontera siniestra. El bruto. Veneno del odio.

DANTE.— R.: Madame Butterfly. Agregados.

EGAÑA.— 15, 18.30 y 21.45 horas: Marcelino, pan y vino.

EL GOLF.— 15. 18.40 y 22 horas: Al borde del infinito.

EL SALTO.— R.: Escuela de música, La bestia acorralada Cuando me vaya.

ESMERALDA.— R.: Arenas del desierto, Ataque.

FLORIDA. — R.: Cinco pasos al peligro.

GRAN AVENIDA.— R.: Ataque, Arenas del desierto, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: La ley del bravo, Sangre y arena.

HUELEN.— M. S., V. y N.: Brindis de sangre.

IDEAL CINEMA.— R.: El tesoro de Barba Roja, Ulises, Los puentes de Toko-Riki.

IRIS.— R.: Gente Brava. Idolo de oro, Maldición Gitana.

KING.— 14, 16, 18.10, 20.30 y 22.20 horas: Un traje blanco, Agregados.

LAUTARO.— R.: Para atrapar al ladrón, Lanzas enemigas, Sendas amargas y Serial.

LAS LILAS.— V. y N.: Los que las paredes ocultan, Noticiarios.

LIRA.— R.: La virtud desnuda, Ulises.

LIBERTAD.— R.: Con quién andan nuestras hijas, La locura del Rock and Roll.

LO CASTILLO. — V. y N.: La Cenicienta en París.

LUX.— R.: En manos del destino, Noticiario chileno.

MAIPO.— R.: Un beso al morir, Sueño negro.

MARCONI.— R.: La corona y la espada, Rescate.

METRO.— M., V., y N.: Alas de águila, Noticiarios.

MIAMI. — R.: El tesoro de los montes, Noticiarios.

MINERVA. — R.: Regreso de la eternidad, Mientras Nueva York duerme.

MIRAFLORES.— R.: El príncipe estudiante, Gente brava, Agregados.

MISTRAL.— R.: La mujer robada, El revólver silencioso.

MONUMENTAL.— R.: El médico de las locas, El siete leguas y Cómicas.

NACIONAL.— R.: El siete leguas, El médico de las locas y Sinópsis.

MODERNO.— R.: Mister Robert, Para atrapar al ladrón, Los despojadores.

NORMANDIE.— 18 y 21.30 horas. Oklahoma. Mi novia tiene un millón.

NOVEDADES.— R.: Santiago, Alma fuerte, Esperanzas. Noticiarios.

ÑUÑOA.- R.: Escuela de vagabundos. Las tres perfectas casadas.

O'HIGGINS.— R.: Con quién andan nuestras hijas, La locura del Rock and Roll.

PACIFICO.— M., V. y N.. Deshojando la margarita.

PRAT.— R.: El siete leguas, El médico de las locas y Noticiarios.

PALACE OVALLE.— R.: La gitana maldita, Lanzas enemigas y Antro de ladrones.

PLAZA — M. S. V. y N.: Las hazañas del cabo Asch.

PEDRO DE VALDIVIA.— 14.30, 18.30 y 22 horas: Marcelino, pan y vino.

PORTUGAL.— R.: La voz de mi ciudad, La morocha.

REAL.— M. S. V. y N.: Baile en la ópera. Noticiarios.

RECOLETA. — R.: Más allá de Mombaza, El médico de las locas, El siete leguas.

REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: La hija del Embajador.

REPUBLICA.— R.: Hombres sin destino, Jungla de acero.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y Sofía. Agregados.

RITZ.— R.: Intriga extranjera.

RIALTO.— R.: Lástima que sea una canalla, El rebozo de Soledad.

RIVIERA.— R.: Dios es mi juez, Agregados.

ROXY.— R.: Expediente negro y Agregados.

ROMA.— R.: Horizontes desconocidos, La leyenda del Inca.

SAN ANTONIO.— R.: El prisionero de Zenda.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18, 18.45 y 22 horas: Brindis de sangre.

SANTIAGO.— R.: Esposas infieles.

SAN MIGUEL.— R.: El bufón del rey, Más allá de Mombaza, Más vivo que muerto.

SAN MARTIN.— R.: Picnic y Viaje interplanetario.

SAO PAULO.— R.: El imperio del sol. Noticiarios.

SANTA ROSA.— R.: Ulises, Los despojadores, Antro de ladrones.

SEPTIEMBRE.— R.: Un beso al morir, Sueño negro.

SELECTA.— R.: Francisquito entre fantasmas, Semilla de Maldad, El pasado amenaza.

TIVOLI.— R.: Los violentos, Noticiario chileno.

TOESCA.— R.: El continente perdido, Agregados.

VALENCIA.— R.: Más vivo que muerto, El siete leguas, El médico de las locas.

VERDI.— R.: Horas desesperadas, Piratas de la carretera.

VICTORIA.— R.: La revancha de don Camilo.

VIENA.— R.: Ulises, Los puentes de Toko-Riki. La Virtud desnuda.

WINDSOR. — M., V. y N.: El marido de su mujer, Noticiarios.

YORK.— R.: Anastasia, Agregados.

HOY ULTIMO DIA DE PRESENTACION PARA "YA NADIE SE LLAMA DEIDAMIA", EN TEMPORADA POPULAR DEL SATCH



Todo el elenco que interviene en la graciosa comedia de Lautaro García "YA NADIE SE LLAMA DEIDAMIA", les invita a la vermouth que hoy, a las 19 horas, realizará en el teatro SATCH, como despedida de la temporada popular que se ha estado ofreciendo en las últimas semanas. El Teatro Experimental de la Universidad de Chile, conjuntamente con la Sociedad de Autores Teatrales han hecho posible estas jornadas de difusión del teatro chileno destinadas a servir al gran público. En el grabado vemos a Brisolia Herrera, Jorge Boudón, Bélgica Castro, Shenda Román. En el reparto de "YA NADIE SE LLAMA DEIDAMIA", intervienen, además, Roberto Parada, Mario Lorca, María Valle, Clara Brevis, Kerry Keller, Rosalía Soler, Flovio Candia, Humberto Duvauchelle. La obra fue dirigida por Pedro Mortheiru.

MR. SEYMOUR R. MAYER DESTACADO CINEASTA, LLEGARA HOY A SANTIAGO

En la tarde de hoy llegará a Santiago por "El Interamericano", de la Panagra, procedente de Lima, el señor Seymour R. Mayer, alto jefe de la Loew's International Corp., distribuidora mundial de producciones de la Metro-Goldwyn-Mayer.

El visitante, que ocupa el cargo de Director Regional para América Latina de la citada organización internacional, y que también ejerce funciones similares en las regiones del Cercano y Lejano Oriente, llega en viaje de negocios e inspección a nuestro país, poniéndose en contacto con el señor John O'Brien, Gerente General de la M-G-M en Chile.

En estas reuniones se tratará principalmente de la nueva producción de los estudios Metro, como también de la jira mundial que efectuarán tres hermosas muchachas en relación con la película "Les Girls", reciente producción de la M-G-M. La visita de estas tres jóvenes tendrá caracteres parecidas a la efectuada el año pasado por las famosas Goldwyn Girls.

El señor Seymour R. Mayer será esperado en Los Cerrillos por el señor John O'Brien. Permanecerá entre nostros una semana, prosiguiendo luego su viaje de inspiración por los países del Atlántico.

Abre sus puertas al teatro, la música y la poesía, la Sala "Sol de Bronce"

Se estrenará allí una comedia de Félix Cañete

En la Sala "Sol de Bronce", ubicada en Amunátegui 491, donde hasta ahora sólo se realizaban exposiciones pictóricas, se inauguraron anteayer las jornadas teatrales que, en lo sucesivo, contarán con el patrocinio de esta galería de arte, cuyos dirigentes se proponen prestar, asimismo, su apoyo y cooperación a los grupos de estudiantes secundarios aficionados al cultivo del teatro, la poesía y la música.

Una tarea similar fue desarrollada con éxito hace cuatro años, en Concepción, por el "Grupo Libre de Arte", que dirigía Sergio Ramón Fuentealba, 22 años, empleado particular, casado, y entusiasta luchador, quien se propone reanudar en Santiago sus actividades culturales, aprovechando la experiencia recogida a través de su tesonera labor en la ciudad del Sur.

La nueva modalidad de plurales actividades artísticas que se propone realizar la Sala "Sol de Bronce" se iniciará mañana con una breve temporada de música y poesía chilenas, a cargo de Elisa García y los hermanos Osvaldo y Roberto Moris, a la que seguirá el estreno de una pieza teatral que en la actuali/ad se ensaya cuidadosamente.

Nos referimos a "El café de la ilusión", drama poético en tres actos, original de Félix Cañete, autor novel de acusada personalidad, quien seguramente pasará a figurar entre los más promisorios valores del teatro nacional. Esta obra, en cuya interpretación intervendrán actores profesionales y aficionados, se estrenará en la primera quincena del próximo mes de diciembre.

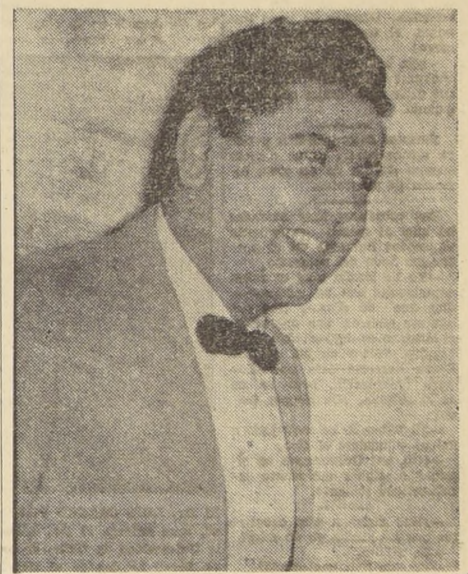
También figuran en el cartel del rubro teatral de la Sala "Sol de Bronce", una adaptación de "Baby Doll", guión cinematográfico de Tennesse Williams, y "Señor Presidente, Honorable Cámara...", ambas piezas debidas a la pluma de Sergio Ramón Fuentealba.

Terminan hoy representaciones de ya nadie se llama Deidamia: SATCH

Finalizan en la función de esta tarde a las 19 horas, en el Teatro Satch, las representaciones de la comedia farsesca del comediógrafo y periodista chileno, Lautaro García, "Ya nadie se llama Deidamia", puesta en escena por el elenco del Teatro Experimental de la Universidad de Chile con singular acierto.

Esta comedia, que se ha mantenido con muy decidido éxito en cartel, ha sido dirigida por Pedro Mortheiru.

El "Tenor de América" en Radio Corporación



Después de completar trece años de exitosas actuaciones en Argentina, Uruguay y Paraguay, donde ha triunfado en teatros, radios y televisión, ha llegado a nuestro país Héctor Casas, "el Tenor de América".

Este joven cantante actuará radialmente en forma exclusiva por la Emisora del Banco del Estado, y su debut ha sido fijado para el lunes 2 de diciembre.

Esta tarde, a las 18.30 horas, el astro argentino efectuará una visita de honor al Auditorium de CB 114, durante el programa "Baile en la Corporación", animado por la gran orquesta del maestro Alfredo Fanuele. Allí tendremos ocasión de conocerlo, y apreciar las maravillosas condiciones de voz, que con justicia le han conquistado el título de "El Tenor de América".

BUEN ELENCO OFRECE SHOW DEL "TAP ROOM"

Una programación de lujo presentan los salones del Tap Room: Los Isleños, Carmencita Rey, Lissette and Benny, Nelly de Castro, Ballet Tap Girls y la Orquesta Casino con Claudio de Paul, constituyen sus primeras figuras del show del Tap Room.

"BAILE DE LADRONES" SE DA HOY POR ULTIMA VEZ

En la función de esta tarde, a las 19 horas, en la sala Antonio Varas, se dará término a las representaciones de la comedia-ballet de Anouilh, "Baile de Ladrones", último estreno del Experimental y que se ha venido dando en este teatro con sostenido éxito.

El Experimental suspende las representaciones de esta obra a fin de consagrarse a sus próximos estrenos.

Función Pro Compra de una Ambulancia para La Pintana

Hoy, a las 10.45 horas, se llevará a efecto en el cine Victoria, una función destinada a reunir fondos para adquirir una ambulancia para la Población "La Pintana".

En esta oportunidad se exhibirá la película musical "El Rey vagabundo", que protagonizan las estrellas Katherin Grayson y Rita Moreno.



EUGENIO GUZMAN es uno de los más jóvenes y aplaudidos directores teatrales chilenos. Miembro destacado del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, anuncia para hoy la última presentación de la comedia-ballet que le correspondiera dirigir últimamente: "Baile de Ladrones", de Jean Anouilh. Irá en el Antonio Varas en vermouth a las 19.15 horas. Al mismo tiempo adelanta al público amante del teatro chileno que el estreno de su próxima producción, "Las Pascualas" de Isidora Aguirre, se efectuará en el Talía el próximo miércoles 4 de diciembre.

Las que se anuncian

"LA LEY DE LOS VALIENTES".— Film de emociones es "La ley de los valientes", nueva película de Stewart Granger, filmada en colores por la Metro Goldwyn Mayer, y en la que junto a este cotizado galán aparece la pelirroja Rhonda Fleming, conocida como "la reina del tecnicolor".

"La ley de los valientes" es un drama que sólo puede compararse en espectacularidad y tensión con "El pistolero invencible". Esta producción del Oeste se estrena mañana lunes en los cines Metro y California.

"MUERTE EN LOS TEJADOS".— La Fox nos muestra el próximo miércoles en la pantalla del cine Astor, un extraordinario film en cinemascope y tecnicolor; nos referimos a "Muerte en los tejados", interpretada por Daniel Gelin y Bella Darvi.

Una atrevida historia de amor y pecado, con escenas de subido color, un drama de hondo contenido humano.

"UN JOVEN EXTRAÑO". — Desde pasado mañana martes podrán ver y admirar en la pantalla del cine Central, la película "Un joven extraño", realizada por el joven actor, sucesor de James Dean, James Mac Arthur, junto a la seductora Kim Heinter.

"PASION GITANA".— Todo el fuego y toda la pasión de un amor se reviven en una superproducción que Paramount estrenará el jueves en el cine Rex. Nos referimos a la producción en vistavisión y tecnicolor, "Pasión gitana", donde Carmen Sevilla, con Richard Kiley, son las estrellas de esta historia de una bailarina gitana y un americano apasionado.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio $ 30.—

LA NACION

DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



FIBULA MEROVINGIA, adornada con un camafeo antiguo. Es una de las piezas más valiosas que se han podido admirar en la exposición "Tres Mil Años de Joyería".— (Foto: INTERCONTINENTALE.)

Tres mil años de joyería en el Museo de Antigüedades Nacionales de Saint Germain

Por DENYS CHEVALIER

PARIS — A. F. P. (Intercontinentale).— En una sala del Museo de Antigüedades Nacionales de Saint Germain-en-Laye (alrededores de París) acaba de inaugurarse la exposición "Tres mil años de joyería". En las vitrinas se exponen alhajas y objetos suntuosos o útiles, pero realizados con igual gusto y valiosos materiales.

Nadie sabe todavía a qué correspondían, en la existencia de nuestros remotos antepasados de la edad de bronce, lo que nuestros contemporáneos denominan joyas. ¿Eran adornos? ¿Servían acaso para otra cosa? Se sabe no obstante, casi a ciencia cierta, que la confección de joyas figuró entre las primeras actividades metalúrgicas del hombre, junto con la de las armas y herramientas. Por lo demás, en los remotísimos tiempos de la edad de piedra, las joyas y las alhajas figuraban ya entre las producciones manufacturadas, pese a no constituir el resultado de una extracción y de una manipulación de mineral. Por lo demás, las alhajas de metal de la antigüedad muestran, a través de los cambios y de las evoluciones técnicas, las reminiscencias heredadas del período neolítico.

Precediendo el período de Hallstatt (transición entre la edad de bronce y la del hierro), vemos lúnulas celtas junto a sus equivalencias cronológicas del valle del Nilo. Contemplamos también, correspondientes a la edad del hierro propiamente dicha, muestras del período más rico, el de la Tena, durante el que floreció el poderoso imperio celta de Ambigat, que se extendía desde los Cárpatos hasta el océano. Copas de purísimas formas y collares de metal de una sola pieza, típicamente galos, nos restituyen aunque con demasiada brevedad, esta brillante civilización. Y otra sección nos permite entrever la producción del período helenista.

Entre los galos-romanos subsisten ciertas características del decorado celta. Por ejemplo fíbulas, cántaros de plata que difieren profundamente de la corona de hojas de oro descubierta en Crimea, en la localidad de Kertch. Por lo demás, esta última no es muy significativa del arte escita. Menos riguroso, el arte merovingio introduce en la estética galo-romana un elemento expresionista. Los bárbaros hermanan la riqueza del material empleado con una fantástica inspiración, y los elementos de su época figuran entre los más importantes de este certamen. Entre los filigranados de oro o de plata, entre los arambeles de todo tipo, advertimos algunas producciones zoomorfas.

Pero el elemento cumbre de la exposición lo constituye un testimonio del arte greco-escita, la célebre diadema descubierta en la tumba del príncipe Vix hace unos años, y que proviene de la segunda mitad del siglo VI antes de Jesucristo.

La joyería vio seguramente la luz en Oriente. De ahí que nuestras colecciones de platería bárbara evidencien casi siempre, a través de la originalidad del desarrollo temático, técnico y estético, un parentesco con la joyería clásica. Además, la vecindad y los intercambios comerciales, cuya importancia no es desdeñable, pueden haber determinado una evolución paralela.

El oro, manipulado, según algunos, antes que el mismo cobre, no fue considerado, en la época de su descubrimiento, como un pretexto únicamente ornamental. Su resplandor y su incorruptibilidad le permitieron ser considerado como detentor de mágicos poderes. Por consiguiente, no sirvió únicamente de adorno corporal o vestimental. El sacerdote, el rey y el jefe de guerra lo utilizaron como aislador entre su persona y la multitud. La protección que dicho metal suponía una vez trabajado, para los que podían hacerse con él, merced a su poderío o a su riqueza, iba más allá de la vida y se prolongaba hasta en la propia tumba. A tales creencias se deben los afortunados resultados alcanzados, desde el punto de vista de la joyería, durante sistemáticas excavaciones funerarias. En efecto, casi todos los elementos de la exposición provienen de hallazgos en los dólmenes armoricanos, en los túmulos celtas o en las tumbas de los francos.

Un cuidadoso análisis permite observar que los artesanos de la protohistoria no sufrían de complejos de inferioridad ante los acabadísimos modelos de los artistas del Cercano Oriente. Sus criterios artísticos en los que el equilibrio geométrico jugaba importante papel, aseguraban a sus realizaciones una notable estabilidad. Desdeñando en ciertos casos hasta los adornos lineares grabados (triángulos, rombos, surcos y círculos diversos), trataban de traducir un ideal de belleza con la exclusiva ayuda de elementos formales. Tal o cual brazalete celta se reducía, por ejemplo, a sólo un lingote alargado y manipulado, pero con impecable sección romboidal. Se trata, pues, menos de una pieza de platería que de una obra de tonos estatuarios, es decir, de una escultura tal y como puede plasmarla una sensibilidad plástica moderna.

D. CH.

Greguerías

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

EL BUEY tiene la forma de la cabeza como un pensador.

X+X+X+X=Dios.

El agua es bondadosa, no murmura, sólo susurra.

EL HUMO es el grito emborronado del fuego.

Boda y divorcio

SEVILLA. — Un matrimonio andaluz acaba de terminarse por una separación decidida el mismo día de la boda. Durante el banquete de bodas surgió una diferencia entre Antonio Fernández y su esposa, Dorotea Romero, sobre la dimensión de los trozos en que debía ser cortado un queso.

Cuando al suegro se le ocurrió apoyar a su flamante yerno, la joven desposada atacó a los dos dos hombres y los arañó con tal energía que la llevaron a la Comisaría. Al llegar ante el comisario, la joven decidió en el acto separarse de su marido, partiendo a partes iguales el "trousseau" y el mobiliario.

Y Antonio tuvo que volver a su domicilio, no sólo sin su mujer, sino muy ligero de ropa, ya que hubo que devolver la chaqueta y la camisa que llevaba, prendas que le fueron reclamadas ante el comisario por el amigo que se las había prestado.

Risas y Sonrisas

Un escocés ha perdido media libra esterlina jugando a los dados en el bar. Desolado, implora a su adversario que le devuelva lo perdido:

—Si mi mujer descubriese que tengo la pasión del juego, perdería para siempre su cariño —se lamenta.

Su contrincante se apiada de él y le devuelve la media libra esterlina. Después de unos minutos, el escocés vuelve a la carga:

—¿No podría prestarme cinco chelines? Me gustaría tanto poder decir a mi mujer que le he ganado.

Tuvimos catorce niñas y once muchachos... Fue cuando éramos dueños de un gran almacén de abarrotes.

Dos caballeros muy entrados en años se mecen suavemente en sendas hamacas en el porche del hotel del balneario.

—Yo he tenido muy extrañas experiencias con los médicos —dice uno de ellos—. Una vez que me hicieron una operación, el cirujano se dejó olvidada una esponja dentro de mi cuerpo. Quiso hacerme otra operación para recuperarla, pero yo no se lo permití. ¡De ningún modo!

—¿Y nunca le ha molestado a usted? —inquiere el otro.

—¡Oh, no! Unicamente, en algunas ocasiones me siento terriblemente sediento.

—¿Has dicho a esos caballeros que no estaba yo en casa?

—Sí, señora.

—¿Y qué han contestado?

—¡Ah, qué fortuna!

Valiosa colección de paleontología humana ha sido donada a nuestro país

La Universidad Federal del Brasil la destina al Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile.— De nuestro corresponsal en viaje, Eduardo Maturana

Después de ser recibido por el señor Pedro Calmón, Mag. Rector de la Universidad Federal de Brasil, la misión encomendada por el Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile al Dr. Luis Strozzi ha quedado cumplida. El Dr. Strozzi era portador de un cordial saludo que el Director de dicho Centro de Estudios, profesor Luis Sandoval S., envió al Mag. Rector, quien le había hecho la promesa de donar para Chile una valiosa colección de paleontología humana, que será utilizada en los trabajos de antropología física del Centro chileno. Esta donación forma parte del programa de intercambio cultural que se está efectuando entre las Universidades de Chile y del Brasil.

La colección consta de facsímiles de cráneos humanos, ya clásicos en la paleontología. Existen también ejemplares de procedencia americana, entre los que es posible destacar a los famosos tipos encontrados en la caverna y en los alrededores de Lagoa Santa, y los obtenidos de los Sambaquis en la costa brasileña. Estos últimos son considerados de inmenso valor para el estudio racial de la población autóctona sudamericana.

Este material, de indudable mérito para los estudios que está realizando el Centro universitario de Chile, facilita la tarea de comprobación y de interrelación, tanto étnicas como culturales, dentro del continente.

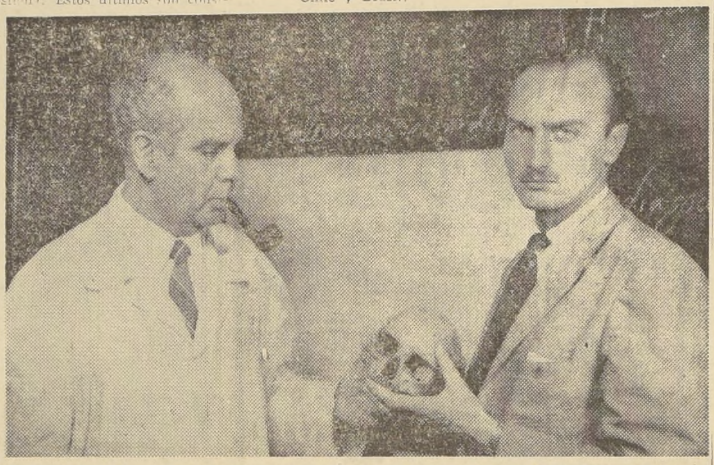


El Mag. Rector de la Universidad Federal de Brasil, señor Pedro Calmón, gran impulsador del intercambio cultural entre Chile y Brasil.

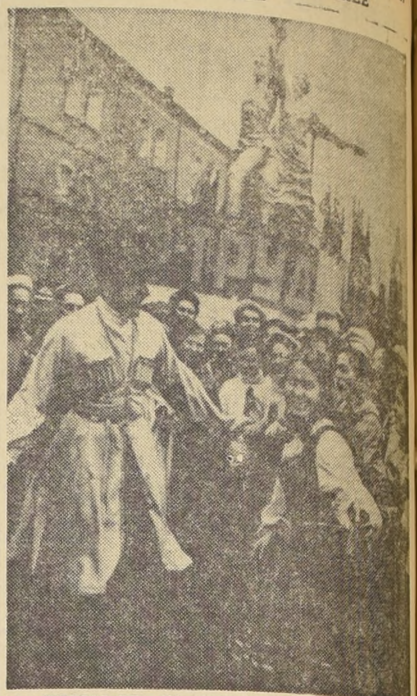
El Dr. Calmón puso a disposición de la Universidad de Chile el Museo Nacional, situado en la quinta de Boa Vista, en un palacio que perteneciera al Emperador Pedro II. En este Museo es posible obtener un abundante y valioso material fotográfico de la fauna brasileña y sudamericana. Pudimos tener acceso a la más grande biblioteca especializada en ciencias naturales, ya que cuenta con más de 250.000 volúmenes. En las secciones dedicadas a la mineralogía, los materiales existentes son notables por su enorme calidad didáctica.

De acuerdo con los programas de intercambio cultural, el doctor Strozzi, representante del Centro de Estudios Antropológicos de nuestra Universidad, y a nombre de su Rector, tuvo el honor de invitar al profesor brasileño Luis Castro Faria, quien dará conferencias en Santiago en los primeros meses del año próximo.

E. M.



El Dr. LUIS CASTRO FARIA, Jefe de la Sección de Antropología del Museo Nacional de Brasil, hace entrega al Dr. LUIS STROZZI, representante del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, de una pieza de la colección paleontológica que la Universidad Federal de Brasil ha donado al Departamento de Antropología Física del Centro de Estudios.— (Foto de E. Maturana)



LAS FIESTAS DEL 40º ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA. — Hasta hace pocos días se han estado celebrando fiestas populares en Moscú, en conmemoración del 40º aniversario de la "Revolución de Octubre". El grabado muestra, frente al Monumento al Trabajo, a obreros que bailan ataviados con trajes regionales. En primer plano, un caucasiano. — Foto: Intercontinentale).

Efemérides de hoy

24 DE NOVIEMBRE

642 — Teodoro I.
1572 — Juan Knox.
1617 — La Gran Santa Teresa.
1713 — "Tristram Shandy"
1742 — Nace Capmany.
1824 — Contra la esclavitud.
1841 — Jorge Hayem.
1842 — Manuel José Gandarillas
1859 — La Adelina Patti.
1885 — Una alegre velada.
1930 — La libertad del aviador.
1933 — Incendio del Casino.

TEODORO I.— Era elegido Papa, Teodoro I, nacido en Jerusalén.

JUAN KNOX.— Moría Juan Knox, una figura calvinista, que fue uno de los más grandes reformadores escoceses.

LA GRAN SANTA TERESA.— Las Cortes reunidas en Madrid declaran a Santa Teresa patrona de todos los reinos de España. Santa Teresa fue quien recomendó que toda la gente debiera meditar por lo menos un par de horas al día, sabio precepto olvidado constantemente.

"TRISTRAM SHANDY".— Nace Laurence Sterne, el autor de "Tristram Shandy", obra considerada como un monumento del humorismo británico.

NACE CAPMANY.— Nacía en Barcelona, Antonio Capmany, político, historiador y filólogo español (catalán), que durante la guerra de la Independencia de España contra los franceses, aunque contaba ya sesenta y ocho años, desarrolló una actividad ejemplar.

CONTRA LA ESCLAVITUD.— Las Repúblicas Centroamericanas declaraban abolida la esclavitud.

JORGE HAYEM.— Nacía Jorge Hayem, uno de los más ilustres médicos de Francia, fundador de la "Revue des Ciences Medicales", hoy completamente olvidado, pero que contribuyó como pocos a los progresos de la terapéutica [illegible]

MANUEL JOSE GANDARILLAS.— Moría don Manuel José Gandarillas (Ver "Efemérides de Hoy", [illegible] pasado).

LA ADELINA PATTI.— [illegible] Patti, la gran cantante [illegible] cuyo recuerdo emociona [illegible] "tatitas" de ochenta años [illegible] saba por primera vez [illegible] Nueva York, obteniendo [illegible] con "Lucía de Lammermoor".

UNA ALEGRE VELADA.— [illegible] na María Cristina, por [illegible] "Estado", que el Ministro [illegible] le hizo inflexibles, se vio [illegible] presentarse en el Teatro Real [illegible] biendas de que su marido, Alfonso XII, vivía, tal vez, su último [illegible] La pobre no debe de haberlo [illegible] do de lo más bien, y [illegible] suelo que maldecir al [illegible] nistro.

LA LIBERTAD DEL AVIADOR.— El comandante aviador [illegible] co, el mismo de los vuelos [illegible] sús del Gran Poder", se fuga de [illegible] prisiones militares, donde [illegible] un arresto gubernativo [illegible] varios artículos que había [illegible] en la prensa.

INCENDIO DEL CASINO.— [illegible] lacio del Mediterráneo, [illegible] sino de Niza, uno de los [illegible] importantes del juego de [illegible] el mundo, era completamente [illegible] truído por un incendio [illegible]

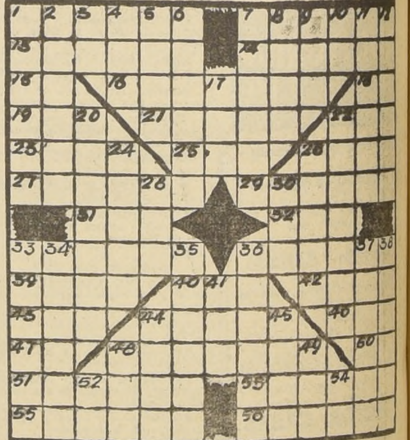








Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—(Mar), reparación que se hace al casco de la nave.
7.—Divertidas.
13.—Poner cotos.
14.—Natural y propio de una cosa.
15.—Nombre del sol entre los egipcios.
16.—Avecindo.
18.—El río más largo de Siberia.
19.—Dueña y señora.
21.—Ara la tierra por lomo.
22.—Parte lateral del avión.
23.—Chata.
25.—Intitutriz.
26.—Canoa, embarcación.
27.—Cubrir de arena.
29.—Fam., latoso.
31.—Artículo, femenino, plural.
32.—Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661.
33.—Acometer.
36.—Boca de volcán.
39.—Parte del cuerpo humano.
40.—Pronombre demostrativo.
42.—Esposa de Abraham, madre de Isaac.
43.—En este lugar.
44.—Atasca.
46.—Especie de gorra que usaban los soldados españoles.
47.—Abreviatura, sociedad anónima.
48.—Propio del idilio, fem.
50.—Nombre de una consonante.
51.—Agregar una cosa a otra.
53.—Poner eje a un vehículo.
55.—Caerá dando vueltas.
56.—Sesos de un animal.

VERTICALES

1.—Nombre de varias terebintáceas de América; resina que producen.
2.—Hacer el viento, la lluvia, etc., que se tiendan las mieses.
3.—Voz que repetida sirve para arrullar al niño.
4.—Nombre de la E larga del alfabeto griego.
5.—Vasc., llanura cultivable entre montañas.
6.—Aventar el trigo con el aral.
7.—Ser irracional.
8.—Alimento maravilloso que envió Dios a los israelitas en el desierto.
9.—Reflexión del sonido.
10.—Conjunción.
11.—Aderezar.
12.—Pez malacopterigio abdominal europeo.
17.—Mar, pedazo de lona fuerte que sirve de hamaca.
20.—Pieza cómica de los latinos semejante al sainete.
22.—Lubricar.
24.—Falda de las indias de bayeta, rra, generalmente de mapas geográficos.
26.—Colección de mapas geográficos.
28.—Asidero.
30.—Río de Suiza.
33.—Acumular.
34.—Avaro.
35.—Aparta, saca.
36.—Ulcera de un buey.
37.—Distribuid.
38.—Rasante.
41.—El astro rey.
44.—Aceptar la herencia.
45.—Enfermedad de la piel.
48.—Acción de ir.
49.—Vocal, plural.
52.—Preposición latina que significa a, junto, etc.
54.—Onomatopeya que expresa la risa.

RESULTADO DEL PUZZLE



AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

FERMINA

CATALINA, Virg.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Yrarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 8204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 23 de noviembre de 1957)

Las condiciones atmosféricas continuaron con cielos casi enteramente despejados en el norte, centro y sur del territorio. En la región austral ha prevalecido una situación de inestabilidad atmosférica, con precipitaciones locales. En la Antártida se produjeron nevadas locales.

PRONOSTICO

Continuará el buen tiempo, con nublados locales y parciales, especialmente en la costa, desde Arica hasta Chiloé. Más al sur continuará bajo los efectos frontales, con lluvias y vientos depresionarios de regular intensidad.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 23).— Máxima: 29,6 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 12,6 grados C, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 23).— Máxima: 80 por ciento, a las 6 horas 5 minutos.— Mínima: 29 por ciento, a las 15 horas 50 minutos.

SOL (día 24).— Sale a las 5 horas 27 minutos.— Puesta a las 19 horas 32 minutos.

LUNA (día 24).— Sale a las 1 horas 10 minutos.— Puesta a las 22 horas 20 minutos.

FASE: Cuarto creciente el 30 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

Del 23 al 30 de noviembre

Oehrens, Independencia 3527; Universitaria, Avenida Universitaria 784; Independencia, Independencia 294; González, Prieto 1700; Conchalí, Recoleta 2850; Matucana, Matucana 830; Venezia, Catedral 2201; Bremen, J. J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 5125; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Imperial, Bascuñán 699; Progreso, Cochrane 1758; Española, Puente 818; El Sol, San Francisco 694; San Francisco, San Francisco 1615; Rex, Diez de Julio 335; González, Carmen 1439; Burgos, Cuarta Avenida 1402; Roca, San Joaquín 2299; Compañía, Quemchi 5956; Los Leones, Providencia 2415; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; Santa Julia, Irarrázaval 3800; Juica, Avenida Condell 1278; Farellones, Las Carretas 2383; La Reina, Larraín 6208.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

SUPLEMENTO DOMINICAL

LA NACION

24 de noviembre de 1957
Santiago de Chile



El Terrible Anciano

CUENTO POLICIAL por H. P. LOVECRAFT

LOS propósitos de Angelo Ricci, Joe Czanek y Manuel Silva eran visitar al Terrible Anciano. Este viejo vive completamente solo en una antiquísima casa de la Calle del Agua, cerca del mar, y tiene fama de ser excesivamente rico y excesivamente débil; ambas cosas forman una situación muy atractiva para hombres de la profesión de Messrs, Ricci, Czanek y Silva: ladrones.

Los habitantes de Kingsport dicen y piensan muchas cosas del Terrible Anciano; cosas que, generalmente, lo mantienen a salvo de las atenciones de caballeros como Mr. Ricci y colegas, a despecho de los insistentes rumores de que esconde una fortuna de infinita magnitud, en algún lugar de su rancia, tristísima y venerable mansión. En verdad, se trata de una persona muy extraña, y se dice que en su juventud fue capitán de un cliper en las Indias Orientales; es tan [illegible] que ninguno puede recordar en [illegible] fue joven, y tan desolada[illegible] turno, que muy pocos saben su verdadero nombre. Entre los árboles nudosos y retorcidos que crecen en el parque de su vetusto y descuidado solar, mantiene una extraña colección de grandes piedras, extrañamente agrupadas, y pintadas de tal manera, que recuerdan los idolos de algún obscuro templo oriental. Esta colección asusta y mantiene alejados a los mocosos que gustan de burlarse del Terrible Anciano, riéndose de su larga cabellera y barba blanca, o de quebrar los pequeños vidrios apanelados de las ventanas, con sus hondas. Pero hay otras cosas que asustan a los mayores, a la gente curiosa que, algunas veces, suele deslizarse dentro del parque y atisbar a través de los vidrios polvorientos. Esta gente dice que sobre una mesa que hay en una habitación desamoblada, se ven muchas botellas extrañas, y que en cada una de ellas hay suspendido, en forma de péndulo, un pequeño trozo de cuero, colgando de un hilo. Y dicen que el Terrible Anciano les habla a estas botellas, dirigiéndose a cada una con nombres como Jack, Scar-Face, Long Tom, Spanish Joe, Peter y Mate Ellis, y que cada vez que se dirige a una botella, el pequeño péndulo de cuero comienza a vibrar y agitarse como si respondiera. Pero aquellos que han espiado al Terrible Anciano, alto y encorvado, no vuelven a espiarlo de nuevo. Angelo Ricci y Joe Czanek y Manuel Silva no tenían sangre de Kingsport; pertenecían al nuevo y heterogéneo grupo de extranjeros, que se desenvuelven fuera del círculo encantado de Nueva Inglaterra y sus tradiciones, y en el Terrible Anciano sólo veían a un valetudinario tembloroso e indefenso, que no podía caminar sin la ayuda de su nudoso bastón, y cuyas manos esqueléticas temblaban lastimosamente. A su manera, compadecían al viejo solitario, rechazado de todos, y a quien, incluso los perros, ladraban furiosamente. Mas, los negocios son los negocios, y para un ratero, cuya alma está puesta en su profesión, cada anciano débil y solitario, que no tiene cuenta bancaria, que paga sus frugales alimentos en el almacén vecino con auténticos doblones de oro español, acuñados hace dos siglos, constituye una tentación y un desafío.

Messrs, Ricci, Czanek y Silva eligieron, para su visita, la noche del 11 de abril. Mr. Ricci y Mr. Silva se encargarían de entrevistar al pobre anciano caballero, mientras Mr. Czanek los esperaría, a ellos y a su presumible saco de oro, en un automóvil cerrado, en la calle del Barco, junto a la puerta falsa, que se abre en medio de la alta muralla que circunda el parque de la mansión. Un lógico deseo de evitarse inútiles explicaciones, en caso de que algún policía se acercara inesperadamente, hizo que se tomarán todas las precauciones para un arranque silencioso.

Como lo habían acordado de antemano, los tres aventureros marcharon separadamente, para prevenir cualquiera sospecha después del golpe. Messrs, Ricci y Silva se encontraron en la Calle del Agua, junto a la reja principal, y aunque no les gustó mucho la tétrica forma en que brillaba la luna sobre las grandes piedras pintadas, por entre la maraña de retorcidas ramas, debían preocuparse de cosas más importantes que una mera superstición local. Temían que les resultara un trabajo desagradable poner locuaz al Terrible Anciano; estos ancianos marinos suelen ser notablemente perversos y testarudos en lo que respecta a los escondrijos de su oro y de su plata. Menos mal que era demasiado viejo y débil, y que ellos eran dos. Messrs. Ricci y Silva tenían experiencia en el arte de hacer hablar a los reacios; ademas, los alaridos de un hombre decrépito y extraordinariamente "venerable" podían ser ahogados fácilmente. Y así, ambos colegas se deslizaron hácia la única ventana iluminada, y escucharon la cháchara infantil del Terrible Anciano con sus botellas. Se colocaron entonces sus máscaras y llamaron cortesmente a la puerta de roble, carcomida por el tiempo.

La espera se le antojaba muy larga a Mr. Czanek mientras aguardaba, con el motor en marcha, frente a la puerta falsa de la Calle del Barco. Tenía un corazón extremadamente sensible, y no le complacían los escalofriantes alaridos que se escapaban del interior del caserón. ¿No les había rogado, acaso, a sus colegas, que fueran lo más gentil posible con aquel patético anciano capitán? Trémulo de nervios observaba la angosta cancela en medio del muro cubierto de yedra. A cada instante consultaba su reloj, extrañándose de la tardanza. ¿Habria muerto, tal vez, el viejo, sin revelar dónde había escondido su tesoro, haciéndose necesaria una búsqueda prolija? A Mr. Czanek le hacia muy poca gracia esperar tanto rato en la obscuridad y, en especial, en aquel lugar. Sintió entonces un suave deslizar sobre la grava, al otro lado de la verja; escuchó descorrer con cuidado el mohoso pestillo y, por fin, vio que la verja se abría lentamente hacia adentro. Y al pálido reflejo del único farol callejero, esforzó los ojos, tratando de ver lo que sus colegas sacarían de aquella siniestra morada. Pero cuando pudo ver, no vio lo que esperaba; no eran sus colegas los que allí estaban, sino el Terrible Anciano; inclinado sobre su nudoso bastón y sonriendo espantosamente. Mr. Czanek no había notado hasta entonces el color de los ojos de aquel hombre: ERAN AMARILLOS.

Son las cosas pequeñas las que más revuelven los pueblos pequeños, y ésta es la razón por qué la gente de Kingsport hablara durante toda la primavera y todo el verano, del hallazgo de tres cadáveres irreconocibles, que arrojó la marea en la playa; horriblemente tajeados y horriblemente mutilados. Y algunas personas comentaron, incluso, cosas tan triviales como lo del automóvil abandonado, que se encontró en la Calle del Barco, o de ciertos gritos, particularmente inhumanos (probablemente de algún animal extraviado o de un pájaro migratorio), escuchados, cierta noche, por los desvelados ciudadanos. Pero el Terrible Anciano no se interesa, en absoluto, en estos perezosos chismes de aldea. Es muy reservado por naturaleza, y cuando uno es viejo y débil, la reserva de uno es doblemente hermética. Además, un capitán de barco tan antiguo, seguramente que ha presenciado montones de cosas mucho más espeluznantes en los lejanos días de su ya olvidada juventud.— (Traducción de Esther Cosani.)

María Luisa Señoret y la Búsqueda de una Expresión

Por DAMASO OGAZ

ANTES de comenzar esta breve nota, y no importa cuán obvio sea ello, hay que recordar que el cambio fundamental de nuestro tiempo consiste en el paso de la individualidad a la supraindividualidad. Basta un ligero reconocimiento, para percatarnos de la revolución de conceptos experimentados en el mundo contemporáneo. De esta revolución es parte integrante el arte actual. El modo como pinta el artista de hoy, es expresión que corresponde, que tiene enlace de sentido, con el cambio esencial que sufre la actividad del hombre respecto a la vida.

Se ha expresado, bajo múltiples razones, que el mundo actual ha desembocado en un punto en el que no puede ser representado, simbólicamente, mediante ejemplos sencillos y concretos. El desarrollo moderno ha tomado una amplitud tan grande y compleja, que sus verdades y síntesis se han tornado abstractas. No cabe ya sentir y expresar su realidad por medio de una representación sensible en generalidades. La tensión sostenida ha roto el espejo donde se pretendía reflejar el mundo de ayer. Ha sido menester que la individualidad se trascendiese y diera nacimiento a la supraindividualidad, su condensación, su conversión en actitud psíquica; otorgando, entonces, preponderancia al subconsciente.

En esta forma, el verdadero artista de nuestro tiempo se ha propuesto, en el ámbito de las abstracciones, a la par que plasmar plásticamente el sentido de la vida actual, enriquecer el conocimiento intrínseco del mundo y del hombre descubriendo formas, posibilidades y valores desconocidos.

Este breve preámbulo nos coloca en la debida posición para comprender, aunque sea en mínima parte, la actitud de búsqueda en las últimas obras de María Luisa Señoret. En nuestro medio, donde son contados los esfuerzos por acercar nuevas experiencias, los de esta pintora, nos parecen desde ya de gran interés. Su búsqueda, sus nuevas apreciaciones de la expresión, derivadas de la constante brega con elementos formales o genuinamente artísticos, le han dado libertad ante los compromisos con el mundo de las apariencias por todos conocidos.

Si en los óleos que expondrá a contar del 26 de este mes —Sala del Ministerio de Educación—, se advierten vagamente ciertas formas de una realidad inmediata, no es menos cierto que estas formas se han descompuesto, quebrado en rítmicas facetas, para convertirse en metáfora o en motivo de adivinación, de indagación. El tema se ha transformado en una serie de problemas, en una serie de formas armónicas y colores vibrantes que han adoptado mientras tanto el pretexto, y que han de mantener toda la plenitud de su significación. Es como elevar lo racional hacia planos superiores de conciliación con los sentimientos.

La evolución experimentada en sus actuales telas, sitúa a María Luisa Señoret dentro de la tendencia fauvista. Sin embargo, y por extraña asociación, llega a veces, tras cierto dramatismo, a utilizar recursos propios del expresionismo. De esas dos manifestaciones extrae un lenguaje experimental que logra diferenciarla del resto de los pintores nacionales.

A sus óleos hay que acercarse a sabiendas de que la artista no trata de reproducir un hecho anecdótico, sino, ante todo, crear un hecho pictórico. Sugerir, además, que tratemos de vivirlo en su totalidad al igual que las cosas y los objetos que cotidianamente nos rodean y nunca intentamos comprender. Estamos ciertos, empero, que en su hecho pictórico habitan símbolos, símbolos vitales acerca de los cuales las más de las veces no tiene conciencia el artista, pues siempre contienen un significado oculto. El proceso de creación, casi siempre, se desarrolla a través de una serie de análisis obscuros, de razonamientos proyectados sobre el porvenir, que pasan inadvertidos para el creador. Hay un proceso subconsciente de investigación, oculto entre las imágenes impresas por el mundo objetivo, captadas y almacenadas en el conocimiento, en el fondo sensible de la conciencia. En este sentido, creemos que María Luisa Señoret ha descubierto en su modalidad actual, una mayor multiplicidad y adaptabilidad a la expresión liberada y apropiada a su sentir.


MARIA LUISA SEÑORET: Fi... FIGURA 1955

En este conjunto de total homo... neidad, nos hace prever que el c... y la forma son independientes e... sí, y que el pintor no tiene por ... encerrar al uno en los límites de ... otra. Renunció, pues, a hacer coinc... los colores con las formas. Liberó ... sus cuadros, a ambos elementos p... ir hacia la agilidad de las síntesis ... trozos de colores crudos y fresco... brantes se yuxtaponen con su ... tismo propio a lo largo o lo ancho ... las telas, equilibrados por la repre... tación casi presentida de su escri...

Azules, de extensas gamas, roj... amarillos preferentemente, se esti... zan en sus óleos. Tanto la materia ... mo la gama de color ha sido, en p... adelgazada o espesada indiferentem... para conseguir nuevas valoraciones ... superficie se hace entonces más ... mercer a este empleo a veces dil... y otras transparente del color, com... mente estableciendo contrastes con ... nalidades frías, frente a tonos cálid...

Colores y formas encerrados en co... posiciones sólidas, toman nombres ... mo **Figura**, de dramática concepc... por la construcción y la fuerza que ... imprime a su personaje básico. Na... **raleza Muerta** presenta otro aspecto. ... desarrolla alrededor de un concepto ... mayor síntesis, y logra una atmósfe... transparente de agradable laxitud, co... expresión plácida, despejada.

Pasando por períodos de reencuentro ... depuración, síntesis y búsqueda, el a... te de María Luisa Señoret ha sufrido ... un cambio que nos interesa y nos hac... presentir mayores posibilidades. Y e... este cambio, tienen particular impor... tancia su ascendente caudal de expe... riencias plásticas, y la labor pacient... y constante que realiza sin pausa.

D. O.


María Luisa Señoret: NATURALEZA MUERTA. 1956.

"El Juicio de Otón", Obra Cumbre de la Exposición de Thierry Bouts

Por WALTER PARISEL

BRUSELAS. — (A. F. P. — (Intercontinentale). — Al decir de la leyenda, la esposa del Emperador Otón concibió un culpable amor por un gentilhombre de la Corte. Este, fiel a su esposa, rehusó las galantes insinuaciones de la Emperatriz, la que, para vengar la afrenta, le calumnió ante el Soberano. Otón hizo decapitar al gentilhombre y la viuda del reo aceptó someterse a la "prueba del fuego" para demostrar la inocencia de su difunto marido. El hierro, al rojo vivo, no dejó el menor rastro de quemadura en la mano de la animosa mujer. Ante semejante prueba del perjurio de su esposa, Otón condenó a muerte a la Emperatriz.

Esto dice la leyenda que inspiró a Thierry Bouts el admirable díptico de **La Prueba del Fuego** y **El Juicio de Otón**. Encargados por los magistrados de Lovaina, ambos cuadros debían adornar la sala de justicia de dicha ciudad belga. Comenzados en 1470, el primer cuadro quedó finalizado en 1773, pero el segundo no fue terminado hasta 1482 por manos menos hábiles que las del gran pintor, ya que este artista falleció en 1475.

Mas, tal y como son, dichas obras constituyen la cúspide de la carrera del pintor de Lovaina y siguen resplandeciendo entre las pinturas de los primitivos flamencos.


El Suplicio del Inocente" es una de las tablas del díptico "El Juicio de Otón".

De colección en colección, de galería en museo, **La Prueba del Fuego** sufrió durante cinco siglos los embates del tiempo. Adquirida por el Estado belga en 1858, la obra siguió deteriorándose, pues las planchas de roble que forman el cuadro perdían su ajuste, haciendo estallar la pintura, que, por lo demás se agrietaba por todos los sitios. Más, últimamente, merced a un minucioso trabajo, el laboratorio central de los museos belgas ha remozado por completo dichos cuadros, devolviéndoles la lozanía de la juventud.

Estas obras maestras acaban de ser presentadas, con todo el esplendor de su recobrada belleza, en la exposición Thierry Bouts, organizada en el Palacio de Bellas Artes de Bruselas, de que son la máxima atracción. En torno a **La Prueba del Fuego** y **El juicio de Otón** otros cuadros prestados por museos y coleccionistas —como, por ejemplo, el **Cristo** con su corona de espinas, del pintor de Lovaina—, así como obras de algunos de los hijos espirituales de Bouts —particularmente maestros alemanes— completan el panorama de un período dominado por la figura de mecenas de Felipe el Bueno, Gran Duque de Occidente.

Dichas obras han sido enviadas por el Metropolitan Museum, de Nueva York; por los museos de Cincinatti, Detroit, Berlín, Munich, Nuremberg, Stuttgart, Colonia, París, Marsella, Montpellier, Amsterdam, La Haya, y por coleccionistas particulares del mundo entero.

Aunque nacido en Haarlem (Holanda), a Thierry Bouts se le considera como el pintor de Lovaina, adonde Felipe el Bueno atraía, con el propósito de reconstruir la ciudad, a pintores, artistas y arquitectos de todas las naciones. Bouts fue nombrado oficialmente pintor de la ciudad en 1465 y, durante diez años, honrado por numerosos encargos públicos y privados, Thierry Bouts llegó al apogeo de su gloria.

En cuanto a saber en qué grado ejerció su influencia Roger Van Der Weyden sobre el pintor de **El Juicio de Otón**, todavía no se ha dilucidado. En todo caso, el trazo de Bouts, de admirable seguridad; la sobriedad de sus colores y la suavidad de sus matices son tan perfectos como la composición. El extraño alargamiento de los personajes, la gravedad de los rostros en los que, bajo una aparente frialdad, se trasluce el torbellino de las pasiones, confieren a la obra de Bouts un puesto de primer plano entre los primitivos flamencos.

REVISTA de LETRAS

POR GERMAN SEPULVEDA.

ANTOLOGIA DE CARLOS PEZOA VELIZ.— Selección y prólogo de Nicomedes Guzmán.— Zig-Zag. Santiago, 1957.— 173 páginas.

GRATA OPORTUNIDAD.— Carlos Pezoa Véliz vuelve, una vez más, a ser puesto ante la conciencia de los lectores. La madura actitud estimativa que ha venido justipreciándolo, desde unos años a esta parte, hoy se reafirma. Con una selección hecha entre sus producciones en verso y prosa, se le trae a la curiosidad del público. Ello constituye una grata oportunidad. Esta obra diminuta, pero atinada e inteligente, reivindica a Pezoa Véliz de su exclusión de cierta antología con endoso universitario. Nuestro orbe poético ni es tan simple ni tan extenso como para excluír a figuras suyas fundamentales. O bien, para incluír muchas cuya iniciativa lírica se halla en proceso de formación.

ANTESALA INTELECTUAL. - Nicomedes Guzmán ha puesto a este libro un prólogo intitulado **"Carlos Pezoa Véliz, escritor permanente y esencial de Chile"**. En una veintena de páginas, procede a perfilar los aspectos humanos, temáticos y técnicos del poeta. Sobre la base de su posición y sensibilidad de antologista, Nicomedes Guzmán, tan honradamente encariñado con la divulgación de la literatura chilena, acude con bella discreción a escritores como Armando Donoso, Ernesto Montenegro, y Humberto Díaz Casanueva. En la buena compañía de ellos fundamenta y esclarece el valor de Pezoa Véliz en nuestras letras. De esta manera, el lector se encuentra con un prólogo que es una orientación y una apreciación cordial, metódica y generosa. Excelente punto de partida.

VERSO Y PROSA.— A la satisfactoria cantidad de composiciones en verso, se agrega un número conveniente de trabajos de Pezoa Véliz en prosa. Lo último enriquece nuestra concepción habitual del meritorio escritor. Además, aclara antecedentes de su sensibilidad y de su evolución artística.

Formado literariamente con predominio de elementos románticos y modernistas, Carlos Pezoa Véliz expresa firme capacidad de interpretar su mundo con pupila realista. Los materiales de su obra nos descubren rasgos profundos de la idiosincrasia nacional. Entonces eso era poco frecuente, de modo que la literatura de Pezoa Véliz nos lo hace un adelantado por dicha vía. Además, sus buceos en el alma y el paisaje chilenos persisten en su condición de certeros atisbos.

Insistir en sus versos, sería innecesario. Detengámonos en su prosa. A menudo conserva la sazón peculiar de los frutos en camino de madurez. No es suficientemente vigorosa o firme o apropiada en la distribución de los vocablos y en la estructura de los períodos. Sin embargo, se compensa con el impulso emotivo, la oportunidad de las sugestiones y el claro sondeo en las entrañas de la realidad circundante. A ratos, guardadas las proporciones, nos evoca la prosa de Mariano José de Larra y de Gustavo Adolfo Bécquer. Es decir, Pezoa Véliz, parece aunar espada y violín, rasguño y melodía, sarcasmo y ensueño. En sus mejores momentos, su prosa es ese instrumento leve y flexible, saturado de savia nutricia, con que los poetas de verdad lubrican los mecanismos de la prosa.



UNA FOTOGRAFIA HISTORICO-LITERARIA.— De izquierda a derecha: Carlos Pezoa Véliz, cuya reciente antología comenta el crítico Germán Sepúlveda; Samuel A. Lillo, Premio Nacional de Literatura de 1947; Augusto D'Halmar, Primer Premio Nacional de Literatura (1942), e Isaías Gamboa, poeta colombiano. Fotografía tomada en 1904.

EL PUEBLO DICHARACHERO Y SUFRIENTE.— Por su poesía conocida, estábamos habituados al sentido de lo popular en Pezoa Véliz. Inclusive su protesta social, atenuada por el ritmo lírico, nos tocaba el corazón con simpática emoción. Descontadas las que Nicomedes Guzmán llama **"Prosas románticas, descriptivas y varias"**, las intituladas **"Prosas costumbristas, sociales y de crítica"** son una buena radiografía de nuestro temperamento.

Pezoa Véliz entona sus páginas con atisbos esenciales acerca de hábitos, actitudes y reacciones de la gente humilde. Nos transmite su sentido de la alegría y la protesta, la despreocupación y el esfuerzo, el fatalismo y la soberbia, en combinaciones y dosis de alta elocuencia. Ahora que el sentido del problematismo individual y colectivo está en su plenitud, las palabras y narraciones de Pezoa Véliz concuerdan, por su estilo y su intención, con lo más estimable. Imaginemos qué tipo de nueva sensibilidad e innovadora tendencia serían sus líneas a comienzos del siglo. Pero lo que más importa es su aire y su perfil de actualidad.

En suma, la prosa de nuestro poeta transcribe el alerta de su conciencia ante la tierra, la gente y las cuestiones agudas que debían ir enfrentando. Y esa transcripción nos es inteligible y de fresca vigencia.

Y EN VERSO.— Si hemos insistido en la prosa, no significa que sea menor el sentido humanitario de sus poemas. Por más conocidos, nos eximen de consideraciones marginales. Bástenos este soneto de poderoso dramatismo y de magnífico valor de época:

LA PENA DE AZOTES

Formado el batallón, rígido hu-
(milla
al pobre desertor aprehendido,
que sobre el patio del cuartel
(tendido
siente el roce brutal de la vari-
(lla.

Sobre sus carnes ulceradas bri-
(lla
rojiza mancha. Escúchase un
(aullido.
Cada brazo en el aire da un
(chasquido
que las entrañas del soldado tri-
(lla.

El sol que sale en el nevado
(quicio,
irónico sonríe ante el suplicio...
Y mientras que vertiendo vi-
(braciones
la banda el patio de sollozos
(llena,
una estatua cubierta de galones
mira impasible la salvaje esce-
(na...

He aquí la tensión y la intención del ánimo con que el poeta condensa sus emociones y las de sus prójimos de entonces. Vivía y hablaba desde las entrañas de su pueblo sufrido y sufriente. No es poco hoy, y ayer era medida cabal. En nuestra literatura, años más tarde, este soneto encuentra su pareja, en esfera distinta, aunque en una realidad similar, en el estupendo cuento breve y dramático de González Vera: **"El preceptor bizco"**.

La grandeza de Pezoa Véliz, dentro de las dimensiones de nuestro ambiente, claro está, consiste en decir para mucho tiempo la eternidad de lo transitorio. Hazaña de poetas auténticos.

G. S.

CORREO Literario

EN RECIENTE elección de directiva del Sindicato de Escritores de Chile, para el período 1957-1958, resultaron elegidos con las mayorías que se indican los siguientes escritores: Directores propietarios: Gustavo Mujica (54), Juvencio Valle (50), Luis Serey (46), Nicasio Tangol (39) y Fernando González Urízar (33). Directores suplentes: Leoncio Guerrero (26) y Miguel Saidel (25). Las cinco primeras mayorías deberán constituir la mesa directiva durante la presente semana. En el programa de trabajo de la nueva dirección figura, en primer lugar, la constitución de la Sociedad Cooperativa Editorial de los Escritores.

—oOo—

ENTRE el 25 y el 30 de noviembre, el Grupo "Los Afines" de San Fernando, realización de una Semana de la Cultura, conforme al siguiente programa: Lunes 25: Actuación del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, con la puesta en escena de un paso de comedia en un acto, en el que intervendrán los conocidos actores Roberto Parada, Rubén Sotoconil, Jorge Lillo, José Duvauchelle y Mariano Díaz. Martes 26: Recital poético con obras de Gabriela Mistral y Pablo Neruda, a cargo de intérpretes del Conjunto Teatral de San Fernando; inauguración de una exposición de óleos de artistas de la zona, e inauguración de la Exposición de Lozas, Cerámicas y Artes Aplicadas. Miércoles 27: Conferencia de Benjamín Subercaseaux sobre "Visión de México". Jueves 28: Recital poético de "Los Afines", con la intervención de Mario Dazán, Pedro Lastra y Juan Jacobo Serrano. Viernes 29: Concierto de música selecta. Sábado 30: Actuación del conjunto teatral "Los Feriantes", con la interpretación de las obras "El Periodista" de Fernando Lamberg, "Entre dos trenes", de Isidora Aguirre, y "Quién mucho abarca, poco aprieta", de Cariola y Frontaura. Además, una microcharla acerca de "El nuevo teatro en Chile" a cargo de Enrique Gajardo, director de "Los Feriantes". El domingo se pondrá fin a la semana cultural con un almuerzo ofrecido por "Los Afines", en el que hará uso de la palabra Heriberto Soto, su "monarca". La celebración de este nuevo aniversario ha logrado despertar profundo interés entre los intelectuales de la provincia, los que tienen en "Los Afines" la mejor expresión de su inquietud cultural y artística.

EN EDICION de lujo costeada por su autor e impresa en los talleres del Servicio Nacional de Salud, acaba de aparecer la novela de Alfonso Echeverría, "La Vacilación del Tiempo". La obra de Echeverría posee una gran movilidad de escenarios, de acción rápida y sugerente, corte moderno lleno de disquisiciones inteligentes y una madurez de oficio difíciles de encontrar en autores jóvenes. Alfonso Echeverría es hijo de la celebrada novelista nacional María Flora Yáñez.

—oOo—

PUBLICADO por la Facultad de Arquitectura de la Uni-

(A LA PAGINA 7, N.o 73)

TEODORINDA

TIENE quince años ya Teodorinda,
la hija de Lucas, el capataz;
el señorito la halla muy linda;
tez de durazno, boca de guinda...
¡Deja que crezca dos años más...!

Carne, frescura, diablura, risa;
tiene quince años, no más..., ¡olé...!,
y anda la moza siempre de prisa
cuál si a la brava pierna maciza
mil cosquilleos le hiciera el pie...

Cuando a la aldea de la montaña
con otras mozas va en procesión,
su erguido porte fascina, daña...,
y más de un mozo de sangre huraña
brinda por ella vaca y lechón.

¡Si espanta el brío la airosa facha
de la muchacha...! ¡Qué floración!
¡Carne bravía, pierna como hacha,
anca de bestia, brava muchacha
para las hambres de su patrón!

Antes que el alba su luz encienda,
sale del rancho, toma el morral
y a paso alegre cruza la hacienda
por los pingajos de la merienda
o la merienda de un animal.

Linda muchacha, crece de prisa...
¡Cuídala, viejo, como a una flor!
Esa muchacha llena de risa
es un bocado que el tiempo guisa
para las hambres de su señor.

Todos los peones están cautivos
de sus contornos, pues que es verdad
que en sus contornos medio agresivos
tocan clarines extralascivos
sus tres gallardos lustros de edad.

Sangre fecunda, muslo potente
seno tan fresco como una col;
como la tierra, joven, ardiente;
como ella, brava y omnipotente.
bajo la inmensa gloria del sol.

Cuando es la tarde sus pasos echa
por los trigales llenos de luz;
luego las faldas brusca repecha...
El amo cerca del trigo acecha.
y la echa un beso por el testuz...

CARLOS PEZOA VELIZ

ACTUALIDAD MUSICAL.—

Recientes Grabaciones

Por CHILDE HAROLD

OBERTURAS, de **Franz von Suppé**. (Angel Records). Von Suppé —nacido en Spalato, Dalmacia, en 1819, y fallecido en Viena en 1895— es uno de los maestros de la opereta. Otorgó brillo y gracia a este género lírico menor. Alumno de Gaetano Donizetti, en Viena, se inició en las tareas del arte musical como director de orquesta del Teatro Josephstadt. Entre sus muchas operetas se destacan: "La Dama de Pique (1864), Franz Schubert (1864), La Bella Galatea (1865), La Caballería Ligera (1866), Isabella (1869), Fatinitza (1876), Boccaccio (1879), Doña Juanita (1880). Escribió además, danzas, una misa, un requiem, cuartetos y oberturas. Entre éstas, se destaca "Poeta y Aldeano", que ha sido bastante popularizada.

Dotado de un espíritu irónico, Von Suppé supo crear con verdadera maestría una caricatura de su época, dentro de una definida alegría francesa. Al igual que Offenbach, que era judío-alemán, Von Suppé alcanzó a asimilar todo cuanto era parisiense.

La grabación que comentamos agrupa una bella y bien elegida selección de sus más notables oberturas, a saber: Caballería Ligera, La Dama de Piqué, Mañana, Mediodía y Noche en Viena, Poeta y Aldeano, Tantalusqualen, Die Irrfahrt ins Gluck.

La interpretación pertenece a The Philarmonia Promenade Orchestra, dirigida por Henry Krips, que hace perdurar las fáciles y emotivas melodías de Von Suppé.



Usando una sola luz brillante para ilu minarlos directamente sobre sus cabezas y en particular, para hacer que la figura central aparezca como un esquel eto

EL NEGRO BAILARIN Y CANTOR

La "negritud" como personalidad refleja. El negro y su máscara.

Por VICTORIANO LILLO

AUNQUE EN CHILE no tengamos el llamado problema del negro, el tema nos ha interesado siempre, no sólo humana sino académicamente, si así pudiera decirse. La "negritud", por otra parte, vocablo introducido por el novelista norteamericano Bernard Wolfe, seguirá interesando cada vez más por las complicaciones de la segregación racial y por la importancia que día a día adquiere el Continente Negro debido a sus inmensas posibilidades de todo género. Hay quienes creen que es Africa y no Sud américa, el continente del porvenir, y dan buenas razones para justificar su aserción. El interés por la negritud se está también manifestando en los contínuos estudios que a éste tema dedican espíritus tan avisados como los de el ya nombrado, Wolfe y Jean-Paul Sartre, entre muchos otros. Por su parte, Charles-André Julien, principal especialista universitario de los problemas del Africa, asegura que en todos los países donde se plantea la cuestión negra el ensayo de Sartre —**Orphée Noir**— será leído y discutido con pasión. En este libro, dice un comentarista, y en el ensayo de Wolfe, la negritud se manifiesta uniformemente como personalidad refleja, como adaptación del esclavo a la imagen que el amo se hace de él. Esa adaptación cobra a veces la forma de un disimulo malicioso y otras de una revuelta que empieza por asumir la realidad tal cual es. La variada intencionalidad del arte negro, por ejemplo, hace de él uno de los compuestos culturales del más dramático interés y más significativos para el estudio de la inter-reacción de lo estético y sociológico. En **Orfeo Negro**, que es un estudio sobre **"La nouvelle poesie negre et malgache de Langue francaise**, de Leopold Sedar-Senghor, Sartre usa el mismo método en las **Reflexiones sobre la cuestión judía**. El problema judío ha sido creado por el antisemitismo. Corresponde, pues, analizar menos al judío que al antisemitismo. En el caso de la negritud, tanto Wolfe como Sartre ejecutan, con asombrosa maestría un análisis de la negrofobia y la encuentran aún en los repliegues del subconsciente de ciertos negrófilos. En realidad el estudio de la negritud, como el del judío, los pueblos colonizados, la mujer, el niño, el proletario intelectual inconformista, implica la postulación, una cultura universal integradora y revolucionaria. Por hoy analizaremos, aunque sea someramente, por la eterna falta de espacio, el ensayo de Wolfe titulado **El negro bailarín y cantor.**

A pesar —dice Wolfe— que en un régimen de castas, como es el que impera en EE. UU., la idea general es la de que el negro no merece siquiera ser mirado, el hecho evidente, el hecho que nadie puede negar y que se manifiesta de un extremo a otro del país, es que existe un interés intenso y permanente por cuanto a él se refiere, un interés que muy a menudo raya en la obsesión. Y cuando algo así sucede, cuando el tema del negro está de tal manera incrustado no sólo en las vivencias sino en la cultura general de una nación, bien podemos presumir que viene de más hondo, de las profundidades del espíritu colectivo y en este caso de su sentido del placer. Porque el negro está íntimamente asociado a este sentido. Se puede decir aún que en el negro bailarín y cantor se encarna toda la búsqueda de la alegría norteamericana, sistematizada e institucionalizada. Y esto no es sólo cosa de ahora. Desde la época post-colonial hubo un fuerte contenido negroide no sólo en las canciones y en la música, sino en la danza norteamericana, como en el teatro popular y el drama, los **cartoons** y el humor del vulgo. En la época actual ocurre lo mismo por cuanto se refiere al cine, a los salones de baile, a muchos **best-sellers**. En realidad, los EE. UU. están inundados de toda clase de productos que tienen relación cercana o lejana con el negro. Desde las encantadoras servilletas con una radiante **mammie**, que compran las dueñas de casa, hasta las muñecas con que juegan las chiquillas hijas de los blancos. Y no sólo servilletas y muñecas sino también pañuelos para el cuello, brazaletes, aros, ceniceros, **affiches** de todas clases en que aparece el negro riendo o cantando a toda boca, con sus dientes que parecen destinados a la réclame de las pastas dentífricas. Cabría, sin embargo, preguntarse si ese negro que nos imaginamos entusiasta y como poseído emocionalmente por el ritmo en la música y el baile, hipertenso, espontáneo, es el negro **verdadero**. Wolfe no lo cree. Cree más bien que en todas las sociedades de castas el paria es, en buena medida, modelado por la imagen que su amo se forma de él. El intocable hindú, por ejemplo, creía ser realmente intocable. De la misma manera que el australiano primitivo sabía cuán funesto era dejar errar su mirada por ese objeto tabú que era su suegra; lo sabía tan bien que cuando, por azar, la miraba, a veces caía muerto en el acto. En escena y en la orquesta, por ejemplo, el negro-tipo, quintaesencia profesional de su raza, conserva su máscara. Personifica un divertido débil mental dotado de un conjunto de tics orales de los más interesantes. Y exhibe ese tipo con una naturalidad y una facilidad tan engañosas, que el espectador blanco regresa convencido de haber visto al negro, "tal como es realmente". Todo negro, en realidad es un actor al que se le pide que haga de negro. Y de negro cómico. En la historia de la danza negra hay siempre un son burlesco: desde el arrastrar de pies de las plantaciones y el **cakewalk** hasta el **triple lindy** y el **apple jack**. Y un fermento de risa irreverente se encuentra en el **jazz** de New Orleans desde los primeros **blues**. El **be-bop** es, ante todo, una música satírica. Se puede decir, pues, que en la danza y la música negras, seguramente, las verdades profundas son a menudo sociológicas antes que **estéticas**. El hecho irreductible —termina Wolfe— es que el **jazz**, creación estupenda del paria norteamericano, ha sido objeto de un verdadero culto por parte de la **élite** blanca. Y la estética de toda forma de jazz, como de todas las danzas que engendra, seguirá siendo misteriosa mientras no sepamos descubrir, en la estructura de los estilos, las relaciones entre la imagen, la personalidad reactiva y la máscara, que son perpetuos en el sistema de castas norteamericano.

CAMINOS DEL HOMBRE.—

EN EL VIEJO MONTMARTRE

Por CARLOS SANDER

EL ALMA de las ciudades está en las viejas barriadas, que, con sus calles estrechas, sus plazas silenciosas, sus despintadas tabernas o obscurecidos cafés, hablan de un tiempo bohemio y perdido. Epoca que gusta traer al presente, porque en ella hay hombres y mujeres que desde sus mundos extraños construyeron para el arte un tiempo glorioso.

Yo amo los viejos barrios de todas las ciudades del mundo. En sus callejas deambulo como un mago que quisiera extraer de misteriosas probetas, la sonrisa alumbradora del porvenir.

Desde el plano de París, pasando bulevares típicos, he llegado al lugar que me preocupa, y que es la capa bohemia de la ciudad, con murmurios de músicas idas, palabras de poesía eterna y telas pintadas con maestría.

Al costado poniente de la Basílica del Sagrado Corazón y separado de la antigua pequeña Iglesia de San Pedro y los estanques de agua potable, se extiende hacia abajo y por los costados de la colina, toda la vieja villa o más propiamente el barrio del viejo Montmartre. Es la butte Montmartre, que encierra la sagrada historia del arte francés. Caminarlo es adentrarse en túneles, donde el mito y la realidad se entrecruzan y se besan.

En la cima y al costado ya aludido, a una cuadra escasa de la Iglesia de San Pedro, está la Plaza del Tertre (significa colina), centro de dicha barriada y famosa a través de los siglos por los acontecimientos militares de que fue escenario. Pero esta fama nada significa, ante el recuerdo que dejaron los artistas y escritores de Francia, que apoyaron sus sueños y sus visiones en su ámbito. Fue el crisol rugiente que fundió grandes genios y evaporó mediocridades.

Estoy contemplando una casa existente en la Rue des Soules con la Rue Saint Rustique. Es una antigua taberna, hoy llamada "Le billard de Madére", y en cuyos muros hay una placa que dice: "Esta casa fue célebre desde 1860, hasta cerca de 1900. Fue sitio de reunión de Lonkines, Díaz, Pisarro, Degas, Cezzánne, Renoir, Manet, Sisley, Claude Monet y Emilio Zola. Su jardín sirvió de motivo a Van Gogh para su obra "La Gringuette, ejecutada aquí en octubre de 1866".

Camino a través del barrio, que en esta tarde estival está conteniendo como siempre a muchas decenas de artistas jóvenes y viejos. Un hombre anciano cruza la calle. Es una estampa del viejo Montmartre: sombrero de anchas alas, corbata de lazo, chaquetón de marino. Su rostro es moreno. Grandes bigotes y barba de monje franciscano. Una pipa cuelga de sus labios. En su diestra sujeta algunos viejos libros. Desde sus ojos desciende una velada tristeza, una casi ironía que baña al interlocutor.

Ahora estoy en la Rue Lepic 81, con Girardon (antigua Rue des Brouillards).

Aquí está uno de los viejos molinos montmartrianos. Es el molino de piedra llamado el "Moulin de la Galette", que exhibe al lado de su entrada dos viejas piedras de molienda del mismo. Ahora, hay aquí una "boite". Un poco más abajo y casi al lado del anterior, queda aún otro viejo molino. Son los dos últimos de los 40 ó 50 que hubo en este barrio, y que en una acción de guerra, sus dueños y vecinos defendieron hasta morir.

Sonrío interiormente. Mis ojos acarician el viejo edificio que contemplan. Estoy en la Plaza del Tertre nuevamente. En el N.o 3 se alza la construcción donde estuvo la vieja Municipalidad, en 1790. Los artistas crearon aquí un poco fantásticamente lo que denominaron "Commune libre du vieux Montmartre", con la divisa de "Gaité-Art-Bonté", todo lo cual aparece aquí grabado en el frontis de la casa. Además, en una placa medio borrosa por los años, hay una inscripción en un viejo francés: "Ici ne rentrez pas-Hipocrites, Bigotz,-Vieux matagots-Marmiteus, Boursouflez".

En el rincón opuesto de la plaza hay una casa dedicada a otra creación de los artistas: "Republic de Montmartre. Fondée 1921". Tiene una divisa: "Faire le bien en amusant". (Hacer el bien divirtiéndose).

Este rincón parisiense es donde se acunaría cualquier artista del mundo.

Todo esto está lleno de cafés, restaurantes, librerías, exposiciones de pintura y objetos diversos.

A pesar del modernismo, el Butte Montmartre defiende su pasado bohemio, y conserva celosamente sus tesoros seculares. Aún queda el recuerdo de algunas casas históricas: en la calle Nicolet 15 está la casa donde vivió Verlaine. Hasta ella llegaba Darío en los crepúsculos, para juntar la poesía y el ajenjo con su compañero, y soñar y charlar de París y de su Nicaragua india y tórrica. En la Rue Mont Cenis con Saint Vincent N.o 22, está la casa que habitó Héctor Berlioz; es la Rue Girardon N.o 13 chateau des Brouillards, habitó el trágico y suicida Gerarde de Nerval.



En el viejo Montmartre, exactamente en la Plaza de Tertre N.o 3, está la vieja construcción donde existió la Municipalidad hacia 1790. Los artistas crearon aquí, con una muy comprensible imaginación, lo que llamaron "Comuna Libre del Viejo Montmartre", con la divisa de "Gaité-Art-Bonté", todo lo cual aparece en este grabado.

En un pequeño jardín que se encuentra en la calle que conduce desde el Sagrado Corazón a la Plaza del Tertre, contemplo una curiosa estatua. Es el caballero de la Barre, cuya inscripción dice: "Al caballero de la Barra, sacrificado a la edad de 19 años, el 1.o de julio de 1566, por no haber saludado una procesión".

Recuerdo que en este viejo Montmartre, el gran patriota y político Georges Clemenceau, "El Tigre", libró sus primeras batallas como gran periodista y como Alcalde de la comuna.

La noche cercana empieza a envolver a la barriada. A su imperio, las calles y las plazas se tornan misteriosas, y los cafés cobran vida. La sombra del Sagrado Corazón protege como un bastión inexpugnable esta gran cima del arte y de los sueños, donde París es el mismo de siempre: rector del pensamiento, defensor de las grandes ideas, protector de la verdad, cuidador del amor total.

Desciendo hacia el París plano y bullente, que, recostado en el Sena y mirando su Notre Dame en la Cité, empieza su nocturnal vida, donde los labios de las hermosas mujeres rubias son el breve cántaro que entrega miel esperada a los solitarios del mundo.

Ahora, cerca de mí, se recorta la cúpula de los Inválidos, donde duerme su sueño de gloria Napoleón, junto a su desdichado Rey de Roma y a José y Jerónimo Bonaparte, a Vauban, Turenne y el Mariscal Foch.

He llegado en mi peregrinación a la Avenida Emilio Zola, esquina a la Rue Violet.

Estoy frente a la estatua erigida a la memoria del autor de "Naná", y del célebre y fustigante "Yo Acuso", que tuviera la virtud de sacar al desdichado Dreyfus de la Isla del Diablo. Una inscripción en la estatua dice: "Emile Zola. 1840-1902". Junto a la noche parisiense, recuerdo al gran luchador, del que dijera Anatole France: "Emile Zola fue un luminoso destello de la conciencia humana".

Es el guiador de un pueblo al que recuerdo. El amigo y guía de la juventud, que señaló los caminos de la verdad y luchó contra toda la obscuridad que quería enseñorearse, derribando las filosofías preconizadas por los hombres libres.

A media voz leo y descifro una inscripción que está grabada en su monumento. Pertenece a uno de sus escritos hechos para la juventud. Dice, más o menos, lo siguiente:

"La verdad está en marcha y nada la detendrá. Quien sufre por la verdad, se hace augusto y sagrado.

"¡Juventud, juventud! Acuérdate de los sufrimientos, que tus padres han sufrido en terribles batallas, en las cuales han debido vencer, para conquistar la libertad que gozas en esta hora.

"¡Juventud, juventud! Sed siempre con la justicia. Si la idea de justicia se obscurece en tí, irás a todos los peligros.

"No hay justicia sino en la verdad. No hay felicidad sino en la justicia".

C. S.

París, septiembre de 1957.

EL MOVIMIENTO OBRERO CHILENO EN ALGUNAS OBRAS RECIENTES

Por JULIO CESAR JOBET

En ALGUNOS DIAS más se cumplirán el quincuagésimo aniversario de la terrible reuresión de la Escuela Santa María, Iquique, en diciembre de 1907, y el 33.o aniversario del suicidio de Luis Emilio Recabarren, el máximo dirigente obrero chileno. Las fechas señaladas nos mueven a trazar algunas líneas en torno de los estudios más recientes sobre este apasionante tema del movimiento obrero, con tan poco sitio, sin embargo, en la historia escolar y con ninguna consideración de parte de los investigadores consagrados.

En el libro de Marcelo Segall, "**Desarrollo del capitalismo en Chile**", comentado en una crónica anterior, su capítulo IV está dedicado a reseñar los orígenes del movimiento obrero en el siglo XIX. No hace mucho, dos discípulos realizaron sendas y laboriosas búsquedas relacionadas con la formación, existencia y actividad de la clase obrera. Osvaldo Arias recibió su título de profesor de Historia con un valioso inventario y análisis de la prensa obrera chilena. Su trabajo, "**La prensa obrera en Chile**", es una obra seria, noticiosa y útil. Con ligeras ampliaciones, debería ser editada, y prestaría incalculables beneficios a quienes se preocupan por estas materias. Jorge Barría obtuvo su diploma de profesor de Historia con una extraordinaria monografía: "**Los movimientos sociales de principios del siglo XX**". Enfoca el lapso de 1900 a 1910. Enseguida, puso término a sus estudios de Leyes con una segunda monografía, donde abarca el período de 1910 a 1925. De esta suerte, investigó el desenvolvimiento social del país a lo largo de más de un cuarto de siglo. Por la magnitud de sus exploraciones en archivos, prensa, estadísticas, folletos y obras diversas de la época, o posteriores, es un estudio capital en el conocimiento minucioso y original de la evolución de Chile. Los problemas del trabajo y los aspectos de la "cuestión social"; las rivalidades políticas y las luchas ideológicas de la época del parlamentarismo, son penetrados a fondo y aclarados a la luz de un nuevo método y de una novedosa interpretación. Las dos eruditas monografías de Jorge Barría, revisadas y refundidas, constituirán un denso volumen del más alto interés e irreemplazable como nutrida fuente de consulta. Tenemos noticias de otras importantes memorias, tanto en el Departamento de Historia del Instituto Pedagógico como en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, sobre estas mismas materias, pero no hemos podido leerlas.

El año pasado salió la obra del profesor Hernán Ramírez N.: "**Historia del movimiento obrero en Chile**". Rastrea desde los más remotos antecedentes de la constitución de la clase obrera hasta fines del siglo pasado, cuando se estructuran diversos grupos socialistas y anarquistas, reveladores de una naciente conciencia de clase. Sin duda, la obra del profesor Ramírez es valiosa, y en ella se ha esforzado por mantener un tono objetivo y ponderado, sin caer en esa cansadora manía de citar los penates tutelares, como le ocurre con frecuencia a sus colegas de ideología. Lo único reprensible es su método de excluir a los socialistas de su bibliografía. Registra varias memorias de prueba de alumnos del Instituto Pedagógico sobre los temas tratados en su libro, y largamente aprovechadas, pero no menciona a Arias ni a Barría, a pesar de la calidad de sus investigaciones. Tampoco menciona a los escritores que le son desafectos. Así, anota, de paso, al autor de unos "ensayos dialécticos", sin dar su nombre ni el de su obra, y, no obstante, Marcelo Segall y su "Desarrollo del capitalismo en Chile" le han suministrado muchos datos de interés y numerosas orientaciones marxistas. Tampoco cita mi libro "**Santiago Arcos Arlegui**", a pesar de aludir a quienes equivocadamente, según su opinión, lo han calificado de socialista utopista (el subtítulo de mi ensayo es: "Un socialista utopista chileno"). Ese libro posee el humildísimo mérito de ser el primer trabajo de conjunto sobre la actividad e ideología del curioso personaje y su creación, la Sociedad de la Igualdad. Ahora poseemos una nueva y atrayente biografía suya: la de Gabriel Sanhueza, a la cual nos referimos ya en una crónica especial. En la página 251 me endilga una nota en relación con mi ensayo sobre "**Recabarren y los orígenes del movimiento obrero y del socialismo chilenos**", donde culpa a "mis violentos y jamás disimulados prejuicios anticomunistas" el afirmar que ningún nexo queda entre el gran caudillo y el Partido Comunista, por haberlo éste rebajado ante sus prosélitos, negándole muchas de sus grandes cualidades. Mi pensamiento preciso es el siguiente: rechazo el monopolio de Recabarren por el P. C., pues su lucha de treinta años para organizar y educar el proletariado chileno, a través del Partido Demócrata y del Partido Obrero Socialista, es mucho más amplia que la de sus tres años de comunista-leninista, cuando la Revolución rusa era la esperanza de todos los oprimidos del mundo, y, también, porque el P. C. con posterioridad, desde la época del imperio de Stalin, no dejó la figura del gran líder al margen de sus virajes y purgas (tan necesarios para la vida interna del comunismo), propinándole fuertes ataques en función de su "línea justa" del momento. El profesor Ramírez no se pronuncia sobre el documento por mi reproducido, en el cual se destacan varios conceptos despectivos y ofensivos para la ideología y la actividad de Recabarren, tal vez a causa de su decidido repudio a toda forma de tiranía y a su incansable defensa de la democracia, en abierta pugna con lo sostenido por la dirección stalinista del comunismo, fundamentalmente totalitaria.

Lo curioso a destacar es el hecho de carecer Recabarren de una amplia y completa biografía chilena, no obstante su profunda gravitación e influencia. El mejor trabajo de conjunto realizado sobre su personalidad y su acción lo ha llevado a cabo una investigadora norteamericana: S. FANNY SIMON, en su obra "**Luis Emilio Recabarren and the labor movement of Chile**". El trabajo está por aparecer en los Estados Unidos. Su autora permaneció largo tiempo becada en nuestro país, revisando con minuciosidad sajona todo lo vinculado con la figura de Recabarren. Se relacionó con sus familiares, y de ellos conoció datos íntimos de la vida doméstica, cotidiana, del gran líder; obtuvo numerosos documentos inéditos guardados por ellos (cartas, recortes, manuscritos, folletos, fotografías, etc.); investigó la prensa de la época, los debates del Congreso Nacional, las distintas obras impresas, las encuestas y estadísticas oficiales; leyes, folletos. Y todo este inmenso material lo elaboró en un volumen sólido, equilibrado y justo. Comprende 337 páginas de texto y 25 de bibliografía apretada. En once capítulos analiza detenidamente la realidad económica, social y política de Chile en la época de la niñez y juventud de Recabarren (desde 1870 a 1891); describe los comienzos de la organización sindical y política de la clase obrera nacional (mutuales, mancomunales, sociedades de resistencia, condiciones de trabajo, política del Partido Demócrata); detalla los antecedentes (grupos socialistas de fines del siglo) y la constitución del Partido Obrero Socialista (1912) y de la Federación Obrera de Chile; enfoca con amplitud el turbulento movimiento social y político de 1920, el "año de los subversivos"; explica la manera cómo el comunismo llegó y se estructuró en el país; examina la obra de legislador de Recabarren en la Cámara de Diputados (1921-1924); expone los contornos de la crisis social de 1924-25, cuando se produjo el inesperado suicidio del gran dirigente; sintetiza su legado ideológico, político y sindical, y finaliza con un substancioso capítulo dedicado al movimiento obrero posterior a Recabarren, desde 1925 a 1957.

Entre los muchos documentos inéditos utilizados por S. Fanny Simon menciona un discurso manuscrito de Recabarren, del 9 de noviembre de 1902, donde estampa esta confesión: "Con 26 años cumplidos, no me encontraba capaz de hacer discursos improvisados". Nos permite comprender algo muy propio del gran líder: su ejemplar constancia y laboriosidad para cultivarse y perfeccionarse; su lento ascenso hacia la cultura y el dominio de la palabra escrita y hablada. F. Simon da cuenta, además, de un diario inédito, con recortes y comentarios, donde suministra muchos detalles sobre sus actividades en Tocopilla, en los primeros años del presente siglo. Este diario se encuentra en poder de Teresa Flores, la compañera de don Reca. Fanny Simon frecuentó a distintos colaboradores de Recabarren, quienes le facilitaron diversos papeles de valor, y, también, visitó a dirigentes anarquistas de aquellos años. Alejandro Escobar Carvallo, quizás el más importante, le prestó una copia de un trabajo suyo, inédito, acerca del "nacimiento del socialismo en Chile".

Fanny Simon analiza el pensamiento de Recabarren basándose en sus folletos "El Pensamiento y la acción", de 1911; "Socialismo", de 1912, y "Si triunfa el socialismo", cuyo manuscrito, de su puño y letra, consultó la autora. A través de su examen traza algunas sobrias consideraciones en torno a sus ideas, y con este motivo estudia la actitud del Partido Comunista frente a las posiciones de Recabarren. Verifica un buen análisis de las tornadizas tesis del P. C. a partir de 1926, cuando fue llamado a bolchevizarse, es decir, a someterse al Kremlin, y a abandonar el bagaje ideológico de Recabarren, quien, por no haber ido más allá de "la democracia burguesa", constituía un "lastre" para la penetración en el P. C. de Chile del "marxismo-leninismo", y, más tarde, del "marxismo-leninismo-stalinismo". Ahora, tal vez, del "khrushchevismo"...

Asimismo, enfoca su polémica con Alejandro Escobar Carvallo, a través de la cual precisó sus puntos de vista frente a la violencia, al anarquismo y la

(A LA PAG. 11, N.o 113)

El País del Tiempo Perdido

Por BENJAMIN SUBERCASEAUX

Benditos sean los espíritus serenos. Siempre he sentido admiración por ellos; casi devoción. Cuando veo a un inglés o a un norteamericano que me dicen **Take it easy** siento una verdadera beatitud que disipa todas mis angustias. Mejor que si tomara una dosis de **Miltown** (nunca lo probé, porque no quiero quedar idiota). La actitud flemática de los sajones no resta inteligencia, en cambio, sino que se diría que la provoca, pues con ella es dable contemplar una situación, parte por parte, y decidir con conocimiento de causa y sin que en ello se meta "la Loca de la Casa". Hay expresiones serenas, mantenidas inalterables por esa ligera contracción que la pipa imprime a los músculos del rostro sajón, que inspiran confianza, gratitud, deseos de vivir así, noblemente, dejando que el tiempo se escurra cuando no se puede hacer otra cosa, y viendo cómo esas gentes tienen tiempo para todo: para comer un buen breakfast, para trabajar como chinos, para sonreír, y hasta para dar una palabra de aliento a los demás.

¡Sí, es una linda condición aquella de la serenidad y de la flema sajonas!

Hay pueblos —muchos de los de Oriente— que tienen una filosofía de la calma. Ellos comprenden que la vida, después de todo, es larga, que el mundo moderno camina demasiado aprisa, y que, como dice el proverbio español, (que por algo está teñido de moro) "No por mucho madrugar amanece más temprano". Hoy en día existe una manía de la rapidez; una ansiosa conducta de la precipitación, de ganar tiempo, de andar como locos, sea en el avión reactor, en el auto veloz, en la taquigrafía del hablar y del proceder. Ni tanto ni tan poco. Los franceses dicen: "Apúrate lentamente". No, no es una contradicción ni una paradoja. Para hacer algo bien, es preciso no interrumpirlo, no perder el tiempo. Pero lo que se está haciendo debe ser llevado a cabo sin premura, con inteligencia reposada, con la pausa necesaria para que todos los sentidos tengan su voz y voto y marchen de conjunto. "Apúrate lentamente" es el secreto para realizar mucho más durante una vida, de lo que lograríamos hacer con una vida agitada, pero esporádica en su actividad alucinante.

Parto, pues, de la base que no aprecio mayormente el vértigo de nuestra vida moderna.

Nuestra América del Sur llama la atención a los norteamericanos por su famoso "mañana". Pase mañana; esto se resolverá mañana; estos asuntos los veremos más claros mañana... Es la influencia tropical; el "dolce far niente" de los italianos, agostados bajo el sol de Sicilia o de Calabria. Es otra forma de vida, que tampoco merece la condenación o el desprecio. Hay gentes así, maravillosas que saben el valor del tiempo (que en este caso no es tiempo perdido, sino ganado), puesto que esta falsa pereza no es sino la valoración muy seria del urdido donde está bordada la trama de la existencia: el tiempo. Urdido espléndido, en el que bordamos tantas cosas estúpidas, siendo que a veces basta contemplar los hilos finísimos de que está compuesto, y es así como encontramos el más hermoso dibujo con que los llenaremos después. Sí, yo no condeno el dolce far niente, y no lo condeno, por que él es contemplativo, y en él se está haciendo algo, y muy importante: se está viviendo.

Y aquí el fatal corolario: la pérdida sistemática, voluntaria, alevosa y perpetua del tiempo en nuestro país. Ni por un momento el dolce far niente ¡qué pensarlo!; tampoco el "apúrate lentamente". Al contrario: todo lo hacen después y de carrera, para recuperar el tiempo perdido; y no lo recuperan jamás, porque no se ha inventado todavía la "máquina para remontar el tiempo" por mucho que la haya predicho Mr. Wells. No, no recuperan ese tiempo; hacen la labor mal, y hay que repetirla perdiendo un tiempo triple...

Para poner una firma, algún gerente, al pagar una colaboración o trabajo, resulta que el magnate no viene de mañana. Pase en la tarde, dice la Secretaria. Uno pasa en la tarde: "El señor X no ha firmado todavía el despacho; lo tiene sobre el escritorio". Pasa media hora, una hora. El Gerente se bebe una Coca-Cola y conversa de política. "Paciencia, señor, no sea así... el Gerente no ha firmado todavía, pero va a firmar". Dos horas después, el Gerente firma. La Secretaria, con una encantadora sonrisa nos da el vale, pero... ya cerraron la Caja, señor: pase mañana.

Entretanto, una tarde entera se ha perdido para escribir, para leer, para ganarse la vida o para ganar Vida. Hemos estado sentados en una poltrona con los resortes rotos, contando las tablas del techo o los puchos del cenicero.

Cuando ocupé un cargo de Gobierno y que volvía de alguna misión urgente con un informe que requería medidas rápidas, sin la menor dilación (para eso se gastaba en avión y otros medios de emergencia) me presentaba a mi jefe con el expediente trabajado con minuciosidad y sin un minuto de tardanza, pues sabía —por haberlo visto en el terreno— la urgencia que requerían las medidas por tomar. Pero el Jefe, desde la puerta, me decía: ¡Pero señor, tenga más tino. No comprende que ahora tenemos la huelga tal, o el problema cual! Pero, señor, —respondía yo—, Chile no es Santiago. No puede interrumpirse el gobierno de todo un país de seis millones de habitantes, porque hay gente que grita entre Morandé y Teatinos. En este Informe le traigo... —Le ruego retirarse —me respondía—. No hay tiempo para esas cosas; estamos en un período de emergencia. Sí, señor, pero como en estos seis años van a estar Uds. en emergencia perpetua, por razones que sabemos, ¿vamos a aumentar esta emergencia dejando al país al garete?

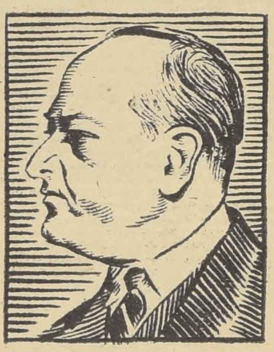
Aquí, la mirada se tornaba furibunda, y yo retornaba cabisbajo a mi escritorio, con mi legajo que me había costado viajes, peligros, sacrificios, espíritu vigilante, y, a la vuelta a Santiago, un trabajo a conciencia, que a veces no interrumpía ni la hora de dormir.

Y yo me pregunto, después de haber tenido miles y miles de experiencias de esta índole, cómo las tendrá también por ciento el lector ¿puede progresar una nación y un pueblo, si la urdiembre de la vida es desmadejada y tirada en el rincón de los trastos viejos? El tiempo no se recupera ni en dinero ni en vida. La Vida, por lo que sabemos, aunque no estudiemos Metafísica o Alta Matemática; el dinero, porque si bien es posible ganar ese mismo dinero mañana, el que no se ganó ayer seguirá dejando su hueco en el presupuesto mensual o anual. Un país que pierde su tiempo a cada minuto, en cada hora, en cada día del año (¡que lo digan los alumnos de este Año Escolar de 1957!) tendrá que estar en falencia perpetua o en camino directo al colapso y a la extinción. Conozco bastante mundo y he visitado innúmeros países, y nunca, jamás, vi pueblo alguno que destruyera la esencia de su vida con mayor torpeza e inconsciencia. Por algo escribí hace muchos años: "El Chileno ha encontrado la manera para que su muerte le esté ocurriendo todos los días".

B. S.

González Vera y el Humor Literario

Por LORENZO CAMPANA



JOSE SANTOS GONZALEZ VERA

EN EL PROCESO de evolución de nuestra chilenidad literaria, trasfondo y "leit motiv" de la escuela criollista, existen dos escritores que han contribuido poderosamente a su enriquecimiento: Manuel Rojas y González Vera. Rojas aporta el sentido y el estilo de la universalidad creadora, la validez chilenista de sus tipos y personajes en un plano de contemporaneidad mundial, ajeno a los localismos limitadores y a los pintoresquismos de caricatura. Aporta, además, la riqueza de un estilo sugerente, cargado de intención, de una humanidad tierna y a la vez profunda y maciza, lo que le permite ser un escritor representativo de nuestro siglo, cualquiera que sea la psicología del lector o la latitud geográfica en que sea leído. González Vera, maestro del entrelíneas, aporta la plenitud de lo insólito, la matización psicológica y ese particular sentido del humor que le dan en nuestra literatura un lugar único e inconfundible.

Gabriela Mistral, en un artículo publicado en la revista "Babel", con ocasión de habérsele conferido a González Vera el Premio Nacional de Literatura, decía de él que es "uno de los chilenos más cargados de chilenidad en sus temas y, a la vez, uno de los chilenos más liberados del espíritu y de la letra locales, criollos". Afirmación justísima, si hacemos la salvedad de que Gabriela, como la gran mayoría de nuestros críticos y comentaristas, tenía una imagen deformada del criollismo: la imagen del huaserío, de la espuela, la empanada y el dicharacho, tan popularizada por los escritores desnacionalizados y los exquisitos.

Esta capacidad de González Vera para reflejar esencias de lo chileno, sin caer en deformaciones de lenguaje ni tipificaciones superficiales, nos ha parecido siempre su característica más trascendente. La malicia y la simpatía son en él armas espontáneas para afrontar el conocimiento y la expresión de la realidad, una realidad matizada hasta el infinito, llena de contradicciones, sugerente y activa. Una realidad que, por lo mismo, nos resulta un descubrimiento literario proyectado más allá de la literatura, como una prolongación del hombre en el conocimiento de sí mismo. En este aspecto coincidimos ampliamente con Ernesto Montenegro, en su prólogo de "Cuando era muchacho": "La suya es, hasta donde sea posible concebirla, una literatura sin "literatura". Es una prosa desnuda, descarnada, y con todo, palpitante de intención. No hay palabra de más ni de menos; no hay abalorios de retórica, ni frases campanudas, ni letanías sensibleras. Ahí están la humildad y la sinceridad hechas verbo, producto razonado de una conciencia artística vigilante".

Con estas cualidades, la prosa de González Vera nos resultará siempre de doble texto: el escrito y el sugerido entre líneas. Hay en su agudeza mental una intención diferenciada, un nostálgico humorismo donde la cuerda se ha estirado al máximo de su tensión, sin pasar nunca más allá del límite del equilibrio. La nota justa que duele y hace pensar. La expresión única para producir la sonrisa, el reencuentro con algún sentimiento contradictorio que llevábamos escondido desde siempre. Es un humorismo a gran orquesta, sutil, finísimo; un toque de profundidad en la conciencia, la representación sugestiva de un imponderable cargado de mordacidad o de ternura. Es decir, un humorismo dramático y trascendente, decididamente serio. Montenegro ha puntualizado: "El humorismo de González Vera es de ese género constitucional que no deberíamos confundir ni con la vena cómica ni con la farsa. El verdadero humorismo no está ciertamente en el chiste, sino en la intención, y hace un todo del sujeto y del objeto".

Esta condición de González Vera no tiene réplica en nuestra prosa. En la poesía, hay alguien que se le aproxima: Nicanor Parra. Pero la cuerda de Parra es de auténtica raíz popular y de allí que su humorismo nos resulte más objetivo, más directo, mejor alimentado por una chilenidad inmediata. El humorismo de Nicanor Parra puede, incluso, producir la carcajada, lo que no quiere decir que no sea de gran validez como elemento de renovación estética, como búsqueda de una ampliación interpretativa en la valoración de lo chileno auténtico. Empero, esta misma diferencia limita un tanto el humorismo de Parra, le resta universalidad, lo hace de más difícil comprensión para una psicología que no sea la chilena. El de González Vera, en cambio, resiste cualquiera traducción, cualquier clima y circunstancia.

Alone, en su "Historia personal", al hacer un breve paralelo entre Manuel Rojas y González Vera, dice de este último: "González Vera prefiere el "pizzicato", el puntillismo, un toque breve, incisivo, sorprendente, de exquisita claridad..." "La chispa de su talento se produce en ese punto agudo: logra como ninguno juntar lo corriente y lo extraordinario, poner el adjetivo de todos los días en una situación que no ha ocupado nunca y renovarlo, hacerle decir otras cosas; uniendo epítetos que no acostumbran a unirse, los fuerza a echar luces inesperadas".

La prosa de González Vera es de pincelada corta y rápida. Un toque breve, un punto de color que apenas insinúa. El resto de la composición debe hacerla el propio lector según sus medios, en una especie de clandestinidad evocadora. Todos sus libros contienen esta sabiduría del matiz, esta llama tenue a punto de apagarse, pero que es capaz de iluminar la escena completa y quedar vibrando largamente en el recuerdo.

Los ejemplos los encontramos a vuelta de cada página. El poder de composición en el carácter de un personaje resulta así de una atracción casi milagrosa, de una fuerza de síntesis más allá de toda previsión. Veamos este retrato del padre de Sergio Atria: "Don Jorge, paseante solitario, podía andar leguas sin que se pegara a su calzado una pizca de polvo. ¿Cómo pisaba? Murió sin revelar el secreto". Para referirse a una casquivana dice simplemente: "La muchacha era amistosa, alegre, con la atrayente movilidad de la juventud. Tan simpática era que debió casar pronto". Su padre, por quien siente una admiración y afecto casi paternales, queda definido de cuerpo entero con un solo rasgo: "En Santiago leyó y cavió. Vivía entre médicos y abogados que cultivaban la incredulidad como medio de conocimiento". Cuando recuerda a sus ex condiscípulos y nos informa de sus actuales relaciones, escribe con la mayor naturalidad: "Nos saludamos de modo especialísimo, como si fuéramos resucitados. En algunos paréceme advertir cierta molestia por el encuentro. Les sorprende que aún viva y a mí me sorprende que todavía existan". Nada más. Con esto basta y sobra para crear el clima de las relaciones humanas, la categoría de los sentimientos y el absurdo del medio, por el cual González Vera siente una especie de amarga y nostálgica desilusión.

En "Eutrapelia, honesta recreación", la sátira alcanza su altura definitiva. Una sátira que critica sin herir y trata de corregir sin conseja, como jugando a las letras. ¡Extraño don, cualidad primigenia!

Atomos del César

EL CUERPO humano es una colección de miles de máquinas y servomecanismos que laboran juntos en sincronizada obediencia. Contiene fábricas químicas, y es un pequeño universo mantenido a temperatura constante. Sirve de soporte y protección a un cerebro, que es la mayor obra desarrollada hasta ahora por la naturaleza en su evolución.

Cuando el cuerpo del ser humano comienza como un huevo fertilizado, inmediatamente principia a dividirse, cual un microbio, pero sus células se juntan unas con otras en lugar de separarse, y van diferenciándose. Las células musculares, p. ej., se dedican a contraerse, y las del cerebro, a pensar, mientras las del corazón se agrupan para formar una bomba extraordinaria que circula tres mil doscientos litros de sangre al día, y que se contrae dos billones de veces, o más, durante toda una vida, sin agotarse. Esto es 10 veces mayor de lo que podemos esperar de cualquier cilindro de auto.

Otro órgano importante es el riñón: un sistema filtrante con estación química controladora, inventada en la era de los peces. Con muchos kilómetros de tubos y filtros, a través de los cuales sólo ciertos tipos de moléculas pueden pasar, el riñón controla, entre otras cosas, el metabolismo de la sal, de los aminoácidos y de los niveles corporales del azúcar, mientras mantiene la necesaria cantidad de agua y elimina los desperdicios de los tejidos.

La corriente sanguínea, o sistema fluvial, alimenta células y órganos y los libera de desechos. Una gota de sangre contiene cien millones de glóbulos rojos, 30 mil blancos y un millón de plaquetas. Los primeros transportan oxígeno, vitaminas, hormonas, glucosa para energía y materias primas para construir moléculas proteínicas. Los blancos son células guardianes que destruyen toda partícula extraña, sea microbiana o inorgánica. Por la sangre circula, asimismo, el fibrinógeno, que se coagula y obtura cualquier vaso roto.

Tomando al cuerpo humano como un mecanismo, un ingeniero queda impresionado con su intrincado motor y sistemas de control. Cada vez que un científico realiza un nuevo invento que considera agudísimo, encuentra que la naturaleza, millones de años atrás, se le anticipó. Esto es una verdad para el radar, para las cámaras de televisión, para el termostato electrónico y para los cerebros electrónicos.

Es igualmente efectivo el organismo humano como convertidor de energía. Quemando más moléculas alimenticias dentro de los diminutos hornos de sus tejidos, un hombre puede efectuar trabajo mecánico, por corto tiempo, al ritmo de más de un caballo de fuerza. Sus mecanismos neuromusculares le dan sorprendente destreza y velocidad. Un pianista virtuoso toca más de 6 mil notas separadas en 4 minutos, esto es, 24 notas por segundo. Para ello, sus manos son gobernadas por señales que viajan muy rápidamente a través del sistema nervioso.

Nuestro cuerpo contiene cientos de mecanismos de control que operan químicamente: son las glándulas de secreción interna, que producen moléculas hormonales para dirigir a órganos y tejidos. Así, un temor o una ansiedad estimula las glándulas suprarrenales a secretar adrenalina, permitiendo que el organismo disponga de energía extra para uso de emergencia.

La diminuta glándula pituitaria, alojada bajo el cerebro, vacía en la sangre varias hormonas, que actúan como señales químicas para informar a numerosas otras glándulas cómo deben emitir sus moléculas hormonales, y para dirigir químicamente el ritmo de crecimiento de muchos órganos. Cuando un tumor destruye la pituitaria, los labios se engruesan, caen pelos y dientes, la musculatura se debilita, disminuye el interés sexual y descienden presión sanguínea y temperatura.

Entre las más conocidas hormonas están: la adrenalina, la insulina, la cortisona, la tiroxina y los andrógenos y estrógenos sexuales. Actualmente estas moléculas se aislan o se sintetizan artificialmente para suministrarlas a quienes las necesitan.

El amor de una madre hacia sus hijos no es manganeso; ni la piedad es fósforo; ni la justicia es oxígeno. Sin embargo, sin manganeso, fósforo u oxígeno, desaparecen ese amor, la piedad o la justicia. Pensamos que nuestros cuerpos duran toda la vida, cuando, en realidad, son como las migratorias arenas del desierto, con átomos y moléculas en eliminación continua, para ser reemplazados por otros nuevos. Es

CHIL



EL RODEO representa, sin dudas, ... típicas dentro de las admirables ... chileno. Por algo nuestros más des... dedicado a su vez, muchas de sus ... gan los ejemplos. Para nosotros, ... los ímpetus festivos de nuestros ... "carreras a la chilena", la topeadura ... como una mano abierta en donde ... da suelta no sólo a las cabalgaduras ... gistral, sino a la alegría de vivir ...

...ar Aristóteles Integran Nuestro Cuerpo...

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLA S (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)



...ocrinas de máxima importan-... del organismo humano.

...átomos en un año que todas las cucharadas de agua que existen en los océanos.

El tiempo es un gran mezclador, y, en este siglo, no hay duda de que nuestros cuerpos contienen algunos de los átomos y, quizá, algunas de las moléculas que pertenecieron al cuerpo de César, de Aristóteles o de Atila.

Para mantener en acción esta febril fábrica, el organismo introduce materias primas, especialmente oxígeno, para combinarlo con moléculas alimenticias y desprender energía. Pocos tejidos resisten sin oxígeno más de algunos minutos.

Casi tres cuartos del cuerpo humano son agua, la mitad de cuyas moléculas se renueva cada semana. Para proveer el litro y medio de agua que necesitamos diariamente, bebemos 800 litros de líquido al año, sea agua, leche u otras bebidas. Como hay reserva, raramente morimos de sed en menos de una semana. Aparte del agua líquida, sus partes atómicas se unen a las moléculas de grasa, y aun al pelo, que apaga la sed de una polilla larvaria.

Junto a la urgencia por agua, el cuerpo necesita energía para mantenerse caliente, para proveer las actividades mecánicas de los músculos y para operar sus máquinas químicas y mecánicas: los órganos. Esta energía está acumulada en las moléculas de los carbohidratos, grasas y proteínas. Al estado de reposo se consumen 1.700 calorías diarias de energía. Una persona activa quema 2.800, mientras un obrero suele necesitar hasta 4.500. Cuando carecemos de almidones y azúcares, quemamos nuestra grasa, y si ésta llega a agotarse, digerimos nuestras moléculas proteínicas, asemejando en tal evento a una casa calefaccionada con sus propios materiales. Un hombre que consume sus propias células puede conservarse vivo sin comer durante 30 a 60 días.

Para mantener balanceada nuestra ingestión alimenticia diaria, se requieren medio kilogramo de carbohidratos para energía, cien gramos de grasa para lo mismo y cien gramos de proteína para construcción de moléculas y células.

Un cuerpo humano suele contener cien mil diferentes clases de moléculas proteínicas (muchos trillones de cada variedad). Proteínas típicas son: colágeno, que provee material de relleno; hemoglobina, que transporta oxígeno en los glóbulos rojos; queratina, contenida en las células protectoras del pelo, piel y uñas; miosina, que convierte energía química a mecánica dentro de las células musculares, y las especializadas enzimas y hormonas, tan importantes en la regulación de la actividad corporal.

Para desdoblar las grandes moléculas proteínicas y convertirlas en aminoácidos aprovechables, intervienen las moléculas de enzimas o fermentos. Estos fermentos son producidos mediante vitaminas. Así, la vitamina A mantiene el correcto funcionamiento de la visión; la vitamina C previene el escorbuto; la vitamina D previene el raquitismo, mientras hay 12 vitaminas B, cada una con un fin específico.

En adición a moléculas hechas de átomos simples, presentes en el agua y en el aire, nuestros cuerpos necesitan de ciertos átomos pesados y raros para edificar moléculas altamente especializadas.

Es indispensable medio kilo de calcio al año para huesos y dientes, para dar resistencia a las paredes celulares y para que puedan coagularse la leche y la sangre. En toda la vida gastamos el medio kilo de hierro empleado en fabricar hemoglobina para transportar oxígeno. Zinc, molibdeno y cobalto entran en cantidades mínimas en las moléculas de hormonas y vitaminas específicas. La mayor parte de estos materiales se obtiene automáticamente si comemos una dieta equilibrada y surtida. Pero cualquier escasez de ellos causa enfermedad.

Dr. F. C.

...Y PAISAJE Y ...S HOMBRES



...bertad, animando a las bestias —caballos y novillos— a grito pelado, que es lo mismo que grito de la entraña misma de la tierra. Al igual que "la señalada", que se practica en las zonas de Chiloé Continental (Futaleufú o Palena) y Aisén (Coihaique), tiene esa prestancia de fuerza primitiva asimilada por el hombre para hacer grandes ciertos momentos de la vida, es decir, dar condición de epopeya, aunque sea un instante, a la brega cotidiana.— (Gentileza del artista Baltazar Robles; texto: Nicomedes Guzmán).

N.o 73

versidad de Chile, se encuehtra en circulación el ensayo de estética de Euclides Guzmán, "La expresión contemporánea". La obra, de un contenido difícilmente aceptable para la mentalidad científica actual, está dividida en diez capítulos, algunos de los cuales se titulan: "Hablamos de milagros", su concepción de la estética, "El Gran Misterio", "Lo absurdo y lo mágico" y "Realidad Física Deformada". El ensayo está escrito bajo la advocación de un epígrafe de Kierkegaard.

—oOo—

EN EDICIONES del Grupo Fuego, en la actualidad el único sello editorial que publica poesía, acaba de ver la luz "La mano abierta al rayo", una depurada obra de Francisca Ossandón. Su autora había publicado "Humo Lento" en 1954, y es considerada como una de las mejores voces de la nueva poesía femenina chilena. El Grupo Fuego, al que pertenece, está cumpliendo una fructífera labor en la difusión de la poesía nacional. A pesar de su creación relativamente reciente, ha editado, en tirajes de sobria y hermosa presentación, las siguientes obras: "Antiguas voces llaman", de Eliana Navarro; "Sonetos nobles y sentimentales", de Luz Machado de Arnao; "En los trabajos de la muerte", de José Miguel Vicuña; "La eternidad esquiva", de Fernando González Urízar; "Fiestas mortales", de Raúl Rivera; "Otro continente", de Miguel Arteche; "Lazo de arena", de María Elvira Piwonka, y "La mano abierta al rayo", de Francisca Ossandón. Las publicaciones de estos libros se han visto alternadas con recitales y foros públicos sobre poesía que han encontrado la más amplia acogida de parte del público.

Pequeños y Grandes Inventos

Por PIERRE LAMBERT

PARIS, — A. F. P. — (Intercontinentale). — **SE INJERTA UN HUESO DE PAJARO EN LA OREJA... Y LOS SORDOS OYEN.** — Una delicada y espectacular operación, que consiste en injertar un diminuto hueso de pájaro en la oreja, permitirá a los sordos recobrar el oído. Esa es la novedad anunciada con ocasión de un reciente congreso que ha celebrado en Londres un equipo de cirujanos británicos.

En el mecanismo de audición del ser humano intervienen tres pequeños huesos, el martillo, el yunque y el estribo. Cuando uno de esos huesos cesa de cumplir su función como consecuencia de una lesión cualquiera, se produce la sordera.

En cambio, en los pájaros, esa misma función la realiza un solo hueso. Partiendo de esas bases, los cirujanos ingleses han imaginado la sustitución del martillo, el yunque y el estribo por el hueso auditivo del pájaro. Los resultados de esas experiencias han sido muy satisfactorios, habiéndose logrado por ese medio que ciertos sordos, considerados incurables recobrasen parcialmente la audición.

ALUMBRADO ELECTRICO SIN BOMBILLA NI TUBO. — Una firma norteamericana lanza actualmente la moda del alumbrado sin bombilla eléctrica ni tubo de neón. Dicha firma fabrica unas planchas de cristal con las cuales se revisten los muros el techo, así como el piso de las habitaciones. Gracias a un reostato estas planchas adquieren luminosidad y permiten efectos decorativos infinitamente variados, ya que, conforme se desee, difunden una luz amarilla, rosa, verda o blanca.

EL AIRE ACONDICIONADO AUMENTA EL RENDIMIENTO DE LOS ANIMALES DE CORRAL. — El aire acondicionado, accesorio ya indispensable en la vida doméstica norteamericana, lo invade todo. La última idea del director de una gran fábrica de aparatos de aire acondicionado de Chicago ha sido equipar los gallineros y los cercados en que viven los animales de corral.

El resultado ha sido que las gallinas que respiran el aire acondicionado ponen más huevos y los cerdos y corderos producen más carne. Además, disminuye la frecuencia de la intervención del veterinario en las granjas que adoptan ese procedimiento.

LOS INGLESES COMERAN PAN CONGELADO. — Los panaderos británicos se han puesto de acuerdo para fabricar pan congelado a fin de reducir las horas de trabajo nocturno en la corporación. El pan congelado es sometido a una preparación especial y conservado después durante más de seis meses a una temperatura bajo cero.

Al volver a la temperatura normal es tan cuscurroso como el a que está habituado el consumidor. La corteza es un poco más dura, pero la miga es igualmente tierna.

LOS QUIMICOS DECLARAN LA GUERRA A LOS COLORANTES ALIMENTICIOS. — Con ocasión del congreso que acaban de celebrar en París, los químicos de diferentes nacionalidades se han elevado contra el uso de los colorantes en la industria alimenticia.

Especialmente los colorantes que emplean los pasteleros y confiteros y ciertos cocineros pueden, a la larga, por su acumulación en el organismo, originar ciertas leucemias, padecimientos del estómago y afecciones de los intestinos y de las mucosas de la boca.

PARTOS SIN DOLOR CON MAGNETOFONO. — Un ginecólogo italiano de Varedo, señor Mario Paladino, ha realizado una curiosa experiencia logrando que una de sus pacientes diese a luz sin dolor gracias a un efecto de hipnosis producido por un magnetófono.

Para ello, había habituado a la futura madre con varias semanas de anticipación, a oír su voz en banda magnetofónica, lo que provocaba en ella estados de hipnosis cada vez más profundos. Así, cuando llegaron los dolores, se puso en marcha el magnetófono y la parturienta pudo dar a luz un niño "sin darse cuenta.

UN PAPEL IRROMPIBLE. — A base de fibras sintéticas ha sido realizado en Italia por los investigadores de una sociedad milanesa. Ese papel no solamente es indesgarable sino que resiste al fuego y es absolutamente impermeable.

MATERIALES RESISTENTES A TEMPERATURAS QUE ALCANZAN 2.000 GRADOS centígrados se hallan igualmente en estudio en los Estados Unidos. El programa de los trabajos en curso para el logro de ese resultado ha sido bautizado "Operación Infierno".

EL FERROCARRIL MAS ALTO DEL MUNDO. — Escalará una montaña del Ecuador de cuatro mil metros de altura. Esa línea férrea, la más alta "in the world", realizada por ingenieros franceses, será inaugurada el próximo otoño.

El HOGAR y la MODA

Por MADAME TOVARECH.



VENTANA DE LA MODA

La moda actual, además de práctica, se adapta a todos los gustos, pues no existe una tendencia demasiada marcada ni en las faldas amplias ni en la línea ajustada. Para poder apreciar esta libertad de líneas, presentamos dos vestidos confeccionados en telas apropiadas para la temporada, en los que se ve el contraste, y ambos muy sentadores.

Las Arrugas y sus Causas

Se cree generalmente que las arrugas son solamente signo de vejez, pero sin embargo se puede comprobar que hay personas relativamente jóvenes que tienen una cara marchita y ajada y en cambio personas de edad avanzadas tienen su cutis terso. La verdadera causa de la formación de arrugas tiene su origen en el cutis seco, el cansancio de la vida, hábitos faciales descuidados, tales como fruncir el ceño, entrecerrar los ojos al reír o al mirar a la distancia.

Ataque toda causa posible, particularmente la sequedad del cutis, o los malos hábitos faciales. Combata las arrugas en la frente y entre las cejas con masajes y emplasto contra las arrugas. Las arrugas que bajan de la nariz a la boca, se pueden suavizar, si no eliminar, con ejercicios fáciles y masajes, y las líneas profundamente marcadas con crema de hormonas. Aplique todas las noches sobre "las patas de gallo" una crema nutritiva enriquecida con vitaminas y hormonas.

Aplíquese el polvo con pequeños golpeteos, mientras mira hacia arriba. Esto ayuda a disimular las arrugas. Al empolvar la parte inferior del rostro, infle las mejillas. Póngase el colorete fuera de las zonas marcadas por arrugas, pero use una crema base de color.

MANOS ESTROPEADAS:

Por regla general esto se debe al uso de agua caliente, jabón de mala calidad, trabajos sucios hechos sin cremas protectoras o guantes.

En lo posible se hará un tratamiento especial en un salón de belleza. Un masaje nocturno con crema especial para las manos y dormir con las manos enguantadas, previamente untadas en crema nutritiva. Durante una semana, tratamiento de máscara para las manos. Lavarlas con movimiento de masaje utilizando un jabón bueno como crema; suaves golpeteos desde las yemas de los dedos hasta las muñecas. Para activar la circulación es muy eficaz levantar las manos en alto durante unos segundos, luego cerrar fuertemente las manos, permanecer así algunos segundos y abrirlas después con fuerza; repetir este ejercicio diez veces.

Para disimular el feo aspecto de las manos puede aplicarse antes de salir una crema base que no sea grasosa, en golpeteos que suban desde las puntas de los dedos hasta la muñeca.

BUEN HUMOR

DOS AMIGAS están hablando. Una de ellas pregunta a la otra por su marido, que sabe fue a consultar a un psiquiatra. La esposa dice:

—Estoy de lo más satisfecha. Tú sabes que mi pobrecito marido es cleptómano. Por eso le llevé a ver al psiquiatra, que le ha puesto un tratamiento para curarle.

—¿Y es eficaz el tratamiento? —pregunta la amiga.

—Eficacísimo. Ahora, mi marido sólo roba objetos útiles para la casa.

ELLA QUERIA un hombre que estuviera a su altura... Lástima que nadie se quiso rebajar tanto.

Concurso de Año Nuevo Para Aprender Gratis Corte y Confección

Conforme con las bases de nuestro Concurso para Aprender Gratis Corte y Confección dedicado a las lectoras de esta página, insertamos el Cupón que aparece domingo a domingo, y el cuál dará opción para tomar parte en el Sorteo.

—O—

Como se sabe, se sortearán CINCO premios para Santiago y CINCO para provincias. Las ganadoras de Santiago asistirán personalmente a los cursos y las de provincias recibirán un método completo con el curso bien detallado.

El Concurso quedará cerrado el lunes 30 de diciembre y el martes 31 se procederá al sorteo. En nuestro Suplemento correspondiente al domingo 5 de enero de 1958 se dará a conocer el resultado del sorteo.

—O—

Se advierte que los cupones deberán enviarse en un sobre a la siguiente dirección: CONCURSO DE AÑO NUEVO "La Nación" Agustinas 1269 Santiago. Los cupones que se envíen a la Academia de Madame Tovarech **no tendrán opción al sorteo.**

NO SE TOMARA EN CUENTA NINGUNA CARTA QUE NO TRAIGA EL CUPON CORRESPONDIENTE.

CUPON

CONCURSO DE AÑO NUEVO

NOMBRE ... ...

CALLE ... ... **N.o** ... ...

CIUDAD ... ...

Las concursantes favorecidas de Santiago asistirán a la Academia de Corte y Confección de Madame Tovarech, Arturo Prat 1032.

La Colocación de los Jóvenes

A continuación, damos término a la traducción del artículo de la revista francesa "AVENIRS", que se refiere a lo que se ha hecho en Francia en materia de coordinación entre Orientación Profesional y Colocación de Menores, y que iniciáramos en el Suplemento anterior.— N. de la T., ESTER PANAY P.

Los Consejeros de Orientación Prefesional destacados por el **Ministerio de Educación Nacional** en los Centros de Jóvenes, están llamados a:

—Examinar los **resultados** obtenidos en los **exámenes que** les son remitidos por **los Centros** de Orientación **Profesional**, cuando los jóvenes solicitantes a empleo han sufrido **recientemente** un examen **y a traducir**, guardando el secreto **profesional**, las indicaciones **enviadas** por sus colegas, a fin de que sean utilizadas por **los funcionarios** de la Sección **Colocación**;

—Examinar a los jóvenes **que no han** sido sometidos **a un** examen reciente;

A los adolescentes **que han continuado una escolaridad normal**, se les han pasado **pruebas** colectivas que **permiten apreciar**:

—Su nivel de inteligencia y sus aptitudes **intelectuales por** medio de una batería **de test**;

—Sus conocimientos **escolares**, mediante ejercicios **de** cálculo y ortografía;

—Su motricidad, su **minuciosidad y** su **ingeniosidad técnica**, por pruebas **manuales colectivas** (cubos y otros **tests de** "performance").

Para los jóvenes **que presentan** un retardo **escolar, hay exámenes** colectivos **especiales. Previamente** se les **pasa una prueba** de inteligencia a fin de determinar su edad mental.

Hay una batería especial para:

Los muchachos y niñas que desean un trabajo de oficina. **Esta batería comprende** pruebas de **atención**, de **lógica**, de **clasificación**, de **cálculo** y de **ortografía**.

—Para los candidatos y candidatas a un cargo de vendedor o vendedora.

Para los jóvenes de 17 a 18 **años** se ha instituído especialmente una batería manual colectiva.

Finalmente, en ciertos casos, **y en particular** con los **deficientes**, se procede a exámenes **individuales** complementarios.

Los diferentes tets a que **los jóvenes** son sometidos **permiten a** los Consejeros de **Orientación** Profesional establecer **una conclusión** bien positiva **sobre** el plano manual e intelectual del adolescente. Estas **conclusiones**, traducidas a un "**lenjuale** claro" son transmitidas al Servicio de Colocación. **Cuando** no ha sido posible que **funcione** una Sección de **Orientación** Profesional junto a la **Sección** de los Jóvenes, el **Servicio** de Colocaciones **pide** estas conclusiones al **Centro** de Orientación Profesional donde **haya** sido pasado el examen.

La visita *médica*, a cargo de **Médicos** de la Mano de Obra, **tiene por fin:**

—Descubrir si los deseos **de** los jóvenes respecto a la elección de un **oficio** o **profesión** son o no compatibles **con su** estado de salud;

—En caso **negativo**, proponer oficios o profesiones que, **sin** alejarse edmasiado de las **aspiraciones** manifestadas por los adolescentes, sean susceptibles de ser ejecutadas por ellos, sin perjuicio para su porvenir;

—Enunciar las contraindicaciones graves de tal o cual empleo;

—Descubrir y orientar a los elementos deficientes, dirigiéndolos hacia los servicios hospitalarios, a fin de que sea puesta en práctica una terapéutica que les permita tornarse aptos para ciertos trabajos.

El médico está llamado a:

—Efectuar un examen sistemático para descubrir las lesiones y puntos débiles;

—Trazar un análisis positivo del sujeto. Debe tener en cuenta las cualidades y aptitudes del adolescente y no perder de vista que el "devenir" de éste será influenciado en forma negativa o positiva por el ejercicio de su profesión;

—Traducir sus observaciones médicas en términos de mano de obra. El médico debe estar en condiciones de confrontar las posibilidades médicas y fisiológicas del adolescente, con las exigencias de las diversas profesionales, lo que significa un conocimiento no sólo de las profesiones, sino también de los empleos.

No es sino en posesión de las conclusiones transmitidas por el Consesjero de Orientación Profesional y el Médico, que el Servicio de Colocación, buscará entre las vecantes disponibles, aquélla que responda mejor a las aptitudes reales y a los deseos del adolescente. En algunas ciudades, y lo que sería muy deseable de generalizar, los colocadores, médicos y Consejeros de Orientación, se reúnen periódicamente para estudiar en común los casos difíciles y particularmente aquellos para los cuales el Servicio de Colocación no tiene nada que ofrecer en las profesiones u oficios indicados.

Finalmente conviene señalar que los servicios especializados de Jóvenes están en relación constante con los Establecimientos de Enseñanza, las Asociaciones de Ex Alumnos, las Asociaciones de Padres y Apoderados, el Servicio Universitario de Estadística, etc... En algunos departamentos, los Establecimientos de Enseñanza transmiten sistemáticamente a fin del año escolar la lista de jóvenes que buscan empleo.

Las Secciones de Jóvenes mantienen también contacto con los Grupos Profesionales de patrones y trabajadores, las Cámaras de Comercio y las Cámaras de Profesiones, los Servicios departamentales de los Ministerios de Justicia, de Veteranos Combatientes y Víctimas de la Guerra; de la Administración Pública.

El Centro de Estudios e Investigaciones sobre las condiciones de empleo y trabajo de los jóvenes se propone examinar el resultado de las colocaciones efectuadas por los Servicios de Jóvenes particularmente en lo que se refiere a la estabilidad del adolescente en su empleo. Los estudios llevados a cabo por este organismo tienen por finalidad hacer más eficaces las medidas tomadas en favor de los trabajadores jóvenes.





N.o 91

...irritaba la pequeña con sus argucias femeniles. ...intió piedad por la más decidida, por Marcela.

Ya en el taller, miró críticamente su tela. No ...aba mal. El abuelo era culto; entendía de arte mo...no. No se asustaría demasiado por esos colores au...ces. Diría que era decorativo. Iba a coger la pale... cuando cayó en la cuenta de que en el patio es... sucediendo algo extraordinario. Tornó a salir.

—... ¿Y lo encontraste en un hoyo, ahí en el ...eco? ¿En este hueco, Mireya? El abuelo había de...do caer su manta, y, de rodillas en el embaldosado ...l patio, pasaba su mano temblorosa por el inte... del viejo mueble. Efectivamente, había un com...rtimiento secreto. Nunca nadie, a excepción de la ...uela, debió conocerlo. Las yemas se le tiñeron de ...s y la palma de la mano se le rayó de líneas. Pa...cía perplejo. No halló nada, ni siquiera una flor ...ca. Y se sentó con el frasquito en la mano, mirán...dolo fijo, con una expresión de desesperanza que hizo ...nreír compresiva a la joven nuera. "Creía conocer... totalmente. Y he aquí que ella le escondía algo: ...perfume", se dijo.

Los niños se agruparon silenciosos.

—Es una esencia de rosas, que debió pertenecer a la abuela —dijo.

—¿Podemos oler? Marcela avanzó un paso.

—No, niñita; no. Ahora no; tal vez un rato más. O mejor, mañana.

—Si no le devuelves el frasco, Mireya se pondrá a llorar —dijo Juano.

Pero Mireya se mostró magnánima: Es del abuelo —dijo. Yo se lo he regalado. El me lo prestará cuando yo esté enferma en cama. Yo me lo pondré en la nariz, y se me quitará el dolor de cabeza. Y le sonrió con esa sonrisa irresistible suya, que parecía pedir perdón por su atrevimiento.

Fue Tito quien descubrió dónde había guardado el frasco el abuelo. Tito quería ser corresponsal de guerra cuando fuese grande. Y el deber de todo corresponsal, es estar bien informado:

—Tercer cajón de la cómoda, debajo de las camisas —dijo.

Los tres niños en ese momento conspiraban en el cobertizo de las herramientas.

—¿Lo robamos?

—¿Con qué objeto? Nos darían una frisca. Marcela era juiciosa. Basta con que le tengamos en la mano, con que le tomemos el olor. Mireya, como es tan chica, cree que es un frasco mágico.

—A lo mejor es cierto —dijo Juano.

—¿Se te está pegando lo tonto? Eso de los frascos mágicos es patraña. Yo lo quiero ver para que no me cuenten cuentos.

—Entonces esta noche, cuando el abuelo se ponga a jugar ajedrez...

—No. Nos echarían de menos. Ya sabes que mamá tiene ojos de lince. Lo haremos de a poco. Hoy me toca a mí.

Así fue como Marcela se deslizó fuera del comedor poco antes de que sirvieran el postre, y, en puntillas de pie, entró en el cuarto del abuelo. La frescura de la habitación se le posó en la cara como una mano fría. Crujieron las tablas, y la luz de la luna le pareció una presencia misteriosa. Pero Marcela era valiente, y abrió el cajón, y levantó las camisas. Y ahí estaba el frasco de cristal, extrañamente tibio.

Le aflojó el tapón. Acercó la nariz. Era un perfume demasiado fuerte como para ser agradable. Sacudió el frasco y nada pareció moverse dentro de él. ¡Y por eso le habían dado tanta importancia a Mireya! Decidió que no valía la pena perder el postre. Y volvió a cerrarlo y a dejarlo en su sitio.

Se sintió ligeramente mareada. Atravesó el cuar-

(A LA PAGINA 11, N.o 111)



EL PACIENTE se encuentra muy nervioso cuando se sienta ante el psiquiatra. Le dice:

—Doctor, no sé qué me pasa. Siempre que discuto con mi esposa, es ella la que termina teniendo razón.

—Bien, bien —le anima el médico—, eso no tiene importancia. A muchos hombres casados nos ocurre lo mismo.

—Sí, doctor, pero lo malo es que yo no estoy casado.

LA SEÑORA lee un libro de Historia Natural. El marido está sumido en la lectura del periódico. De pronto, ella pregunta:

—¿También tú crees, vidita, que los gatos son bestias pérfidas, crueles y egoístas?

Y el esposo, distraido, responde:

—Sí, gatita mía...

"TODOS LOS hombres se dan cuenta de lo que vale su mujer después de divorciarse..., sobre todo cuando el juez les señala la pensión."

TENIA UNA fe ciega en su esposa... Lástima que la hacía seguir por un detective.

UNA ANCIANA señora tomaba por primera vez en su vida un automóvil de alquiler.

—Le suplico que tenga cuidado —dijo al chofer—. Frene en los cruces, obedezca las señales del tránsito, ruede muy lentamente si el pavimento está mojado, y si otro vehículo quiere pasar, déjele hacerlo.

—De acuerdo, señora —repuso el chofer—. Pero si a pesar de todo esto sucede algún accidente, ¿tiene usted algún hospital preferido?

ELLA: Lo que yo te reprocho es tu falta de ambición. Un hombre de tu talento debería tener una mujer cubierta de pieles, de alhajas...

UN BORRACHO, contemplando el cadáver de un ahogado:

—¡He aquí a lo que conduce el abusar del agua!

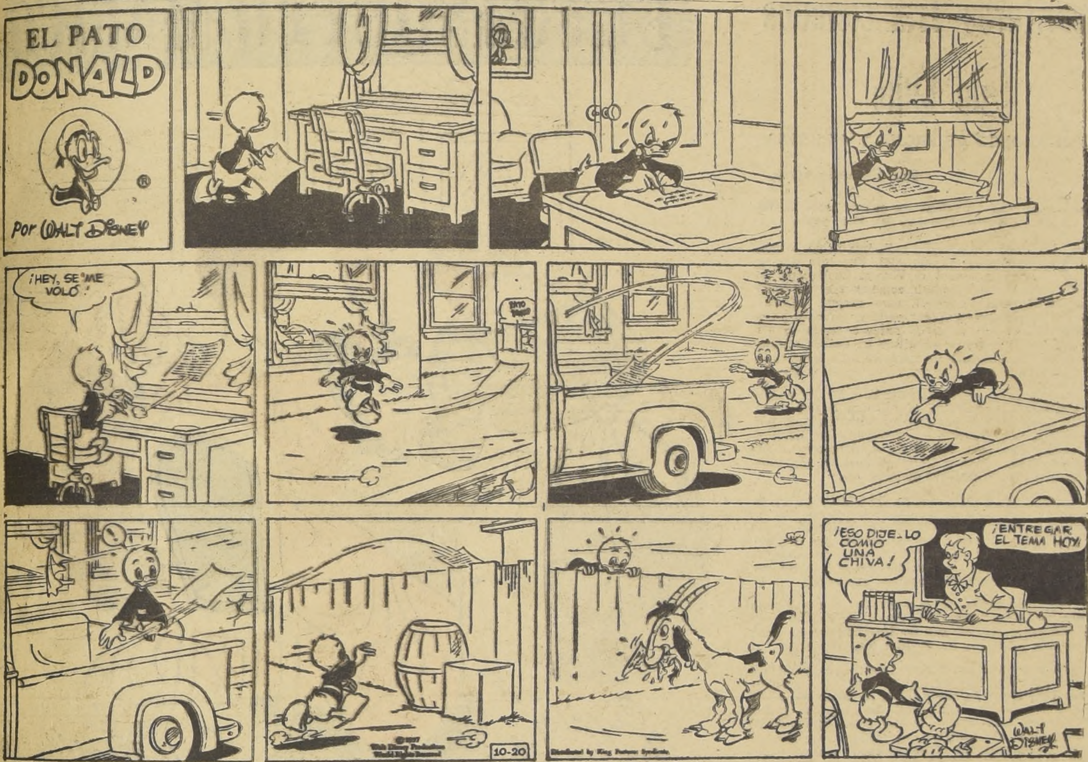
CIERTO GITANO fue agraciado en la lotería española con un premio de cien mil pesetas. Como nunca había soñado con tal cantidad, no sabía qué hacer con ella. Un amigo le aconsejó que la guardase en el Banco.

No pareció muy conforme el gitano con la idea de confiar su tesoro a otras personas, pero tras asegurarse de que estos establecimientos eran instituciones completamente solventes, se decidió e ingresó la suma en uno de ellos.

Pasó algún tiempo, y el Banco envió al domicilio del "calé" el correspondiente balance, en el que se leía: "DEBE... HABER", y debajo de la columna correspondiente la cantid[...] 100 000 pesetas. No bien hu[...] leído esto el gitano, cuando [...] niendo el grito en el cielo, [...] clamó:

—¡Ay, "mare" mía de mi [...] ma"! ¡Que no se "pué" uno fi[...] de "naide"! ¡Con tan poco tie[...] po y ya están dudando! ¡De[...] haber? ¡Hay, hay! ¡Que las [...] tregué yo mismo sin "fartá" [...] "séntimo"!

RECIENTEMENTE se llevó [...] cabo en París una curiosa [...] cuesta. Mediante la misma [...] demostró que de 94 mujer[...] que se desmayaron en una [...] che, 93 cayeron en los brazos [...] un hombre... La otra se d[...] mayó realmente.



N.o 111

to y ya iba a salir, cuando tropezó con una poltrona de largos flecos. ¿De dónde la habría sacado el abuelo? El plafonier del pasadizo había sido reemplazado por una lámpara con fanal, que esparcía una luz amarillenta. Y le salió al encuentro un paragüero lleno de plantas y hojas verdes. Y, cuando, con el asombro de todos esos cambios, se coló en el comedor, un reloj desconocido dio siete campanadas graves y serenas, y cuatro aparadores inmensos emergieron de los costados, y sobre sus mármoles y sus consolas florecieron las lozas y relumbraron las platerías. Y sentados en la mesa, que se había alargado considerablemente, estaban todos los de la familia, amén de otras personas que le recordaban remotamente las fotografías de los álbumes.

—Marcela, no debes levantarte de la mesa antes de terminar de comer —dijo su madre.

Marcela se encaminó hacia su puesto. Sentada junto a su silla una dama de esbelto cuello, se enterraba los horquillones en su opulento peinado. Titilaban las sortijas de sus dedos.

—Con permiso, señora —dijo Marcela. Y la dama recogió su falda, ordenando sus pliegues.

—¿Quieres dejarte de rezongar y sentarte de una vez por todas? —inquirió su madre—. Marcela se sentó toda confundida.

En verdad, se trataba de una señora muy elegante. Marcela la miró de soslayo. No había una gota de pintura en su rostro, y, sin embargo, era muy hermosa.

Tía Carla hizo sonar la cucharilla del café. El caballero desconocido que estaba junto a ella la miró con serio interés. El cuello duro lo obligaba a mantener la barbilla un tanto erguida, y el bigote se le levantaba hacia las mejillas como un par de zarcillos de enredadera. La niña hubiera querido reírse; pero se sentía intimidada.

—Mamá, yo quiero más postre —dijo Tito.

—Imposible, querido —dijo su madre.

—Yo también quiero, mamita... Juano estiró su mano hasta el azucarero y sacó un terrón. Lo mordisqueó con deleite.

—Por favor, déjense de molestar. La madre estaba cansada y no tenía ánimos como para ser más gentil—. No están los tiempos como para repetirse el postre. Además, es mala educación. ¿Qué va a decir la tía Carla de sus maneras en la mesa?

La tía Carla no podía decir nada, puesto que en ese momento, con los codos sobre el mantel, jugaba con el servilletero.

—¿Las buenas maneras en la mesa? Lindo, esas son antiguallas.

Marcela bajó la vista hacia el mantel. Y el mantel de plástico había dado paso a un mantel muy suave, con flores en relieve. En medio de la mesa, una jardinera de metal lucía un hermoso ramo de rosas. No se atrevía a mirar frente suyo.

El caballero que había junto a la tía Carla, con los codos pegados al cuerpo y las manos sobre la mesa, movía la cabeza de derecha a izquierda, observándolos a todos. Parecía no sentirse muy a sus anchas. Tal vez le molestaba el paletó tan cuidadosamente abotonado.

—Desabrócheselo —le dijo Marcela.

Por lo visto Marcela habría nacido para mandar multitudes, porque el caballero con exquisita parsimonia fue desabotonándoselo, y no tardó en aparecer un chaleco de lo más divertido, en una tela labrada de fantasía, con botoncitos tornasolados. Esta maniobra no le pareció muy apropiada para la hora y el lugar a la dama vecina de Marcela. Le bastó dirigir una mirada de inteligencia, y el buen señor se alzó de hombros y se dio por notificado. Afectó mirar la esfera de su reloj.

—Marcela, no te quedes embobada. El abuelo acaba de pedirte las pinzas del azucarero —dijo su padre.

La niña dirigió su atención hacia el abuelo: ¡No terminaba de salir de su asombro! Era como si soñara: la voz de la madre y del padre, igual como todas las noches, a la hora de comida, y, sin embargo, esa gente extraña... No; de repente iba a despertar. Pero, a pesar de que era un sueño, ella veía a otra persona allá, en la cabecera de la mesa.

Era una mujercita dulce, con un lunar casi en la comisura de la boca, tan tranquila que uno se sentía en paz con sólo mirarla. Se inclinaba hacia el abuelito, sonriéndole púdicamente, con una sonrisa que era más de los ojos que de los labios.

—Sí; otra taza de café —dijo el abuelo.

—De Nescafé querrás decir, papá —dijo la madre. Y le empujó el tarro a través de la mesa. Llamó a la empleada para que trajese más agua hervida.

Marcela sintió el corazón encogérsele de pena. La mujercita, con la cara muy triste, miraba al abuelo, que también estaba triste. Y había posado su mano sobre la del abuelo que se veía como desamparado.

Aunque el rostro joven poco le decía, Marcela reconoció esa mano. Era la de la abuelita. ¿Cuántas noches de fiebre esa mano no tocó sus cabellos con un roce fugitivo como el de las alas de una falena? Y se avergonzó de que la abuelita, que siempre fuera tan atildada, viese sus propias manos y sus trenzas a medio deshacer.

—Ya es hora de que ustedes, los niños, se vayan a acostar —dijo la madre. Miren a Mireya: prácticamente está dormida.

Pero Mireya sacudió sus rizos y, deslizándose de su asiento, fue a encaramarse en las rodillas del abuelito. Puso su mejilla contra la de él con un gesto mimoso.

—Tienes pena —dijo.

—No es pena; es que recuerdo —dijo el abuelo. Hace unos minutos, en el sitio de Marcela, veía a la tía Eulalia, la esposa de mi hermano Enrique. Era una mujer preciosa. Nunca vi un cutis como el suyo, ni una elegancia igual de gestos. Y en cuanto a Enrique, que se sentaba donde ahoras estás tú, Carla, era un ser melancólico e influenciable, de una sensibilidad única. Y bueno... también me acordaba de la abuela...

—¡Oh, por favor: nada de recuerdos, papá! —dijo el padre con la voz enternecida. Dejemos eso para cuando seamos muy, muy viejecitos. Unos muchachos llenos de vida como nosotros, deben pensar en cosas más apremiantes. ¿Qué me dice de la baja de los bonos y del alza de los fletes?

Y no bien lo hubo acabado de decir, cuando los tres visitantes inesperados se esfumaron, y en el lugar de los ventrudos aparadores, los muebles funcionales extendieron su clara y vítrea geometría.

¿Todo había vuelto a estar igual que antes? No todo. Porque tres días después, para el cumpleaños del abuelo, tía Carla los sorprendió con su cuadro. En un impulso súbito, había borrado su atrevida concepción modernista, y había pintado en su lugar un delicioso ramo de flores. Y en ese ramo, Marcela reconoció el que había esa noche fantástica en medio de la mesa.

—Es tremendamente pasado de moda —dijo tía Carla. Lo siento, papá Agustín. Pero se advertía que no era sincera, y que se sentía dichosa de haber pintado esas rosas opulentas.

Mamá rescató del desván la poltrona de la abuela, y la colocó en el cuarto del abuelo.

El viejo ropero no llegó a venderse porque papá decidió que haría falta para guardar su equipo de pesca.

Y Marcela, la inefable Marcela, previas dilatadas investigaciones —¿habrían sido mamá y tía Carla lo suficientemente curiosas como para oler también el frasco? —escribió en su diario de vida que no se moriría "sin haber descubierto gracias a qué ley científica", un frasco de perfume podía tener poderes mágicos. **LUCY ERCILLA**

N.o 113

esterilidad de las luchas intestinas en el movimiento obrero.

El legado de Recabarren, por sobre todo, reside en su lucha incansable para organizar al proletariado y darle conciencia de sus derechos y responsabilidades; en su labor práctica de estructuración sindical y política; en la creación de la prensa obrera y su afán de educar y elevar a sus compañeros de trabajo; en su profunda honestidad personal, hecha de abnegación y desinterés. Y su legado, en cuanto a las ideas, se sintetiza en su adhesión sincera al programa socialista y democrático, opuesto de manera irreductible a todas las formas de tiranía. Era su creencia sincera la de que todas las posociones y luchas políticas caben en la democracia.

Desde todo punto de vista, el libro de S. Fanny Simon es de extraordinario mérito, y apenas aparezca, en inglés, debe ser traducido al español y publicado en nuestro país. **J. C. J.**

EN UN COLEGIO de señoritas, una profesora joven y bonita está dando clase de higiene, y al hablar de la boca humana señala el asombroso número de microbios que se albergan en ella.

—He aquí por qué —concluye la profesora— no deben ustedes dejarse besar en la boca.

—Y esos microbios, ¿qué enfermedades producen? —pregunta una alumna.

La joven profesora sonríe y murmura:

—¡Enfermedades del corazón, pequeña!

AQUEL PERIODISTA estaba entrevistando al viejecito que en aquel mismo día cumplía los ciento diez años. Le preguntó:

—¿Vivió aquí toda su vida?

Y el centenario, con una maliciosa sonrisa, le respondió:

—No, todavía no.

LO SACARON al aire libre, y murió rápidamente... Lástima que era un pejerrey.

Escritores Tradicionales de Chile

DON ALONSO DE ERCILLA Y ZUÑIGA

Por Eduardo Ovaz

(Con ocasión de cumplirse la cuarta centuria del arribo a tierras chilenas del gran poeta)

DON Alonso de Ercilla y Zúñiga nació en Madrid, España, el año 1533. Fue hijo de nobles en la ciudad de Vizcaya, motivo por el cual, siendo niño aún, comenzó a servir como paje del Príncipe Felipe II, para después convertirse en su escudero y tomar parte en muchos actos bélicos. Así fue su comienzo antes de llegar a ser un guerrero y adquirir un título de nobleza. Siempre mostró don Alonso un carácter asombroso ante los hechos que tuvo que enfrentar en su vida.

Residía en la lejana Inglaterra, cuando, en Chile, los españoles resistían la rebelión de los araucanos. Consciente de sus deberes militares, optó por plegarse a la expedición que reforzaría los ejércitos ya establecidos aquí, con el fin de defender los intereses reales. Llegó a Chile durante el año 1557 a las órdenes de Hurtado de Mendoza.

Largo tiempo luchó contra los araucanos, en la región sur del país. Gran atracción produjo en su espíritu la actitud valerosa de los indígenas, y su sensibilidad se tradujo en los versos del extenso poema titulado "La Araucana". Es decir, su labor no sólo fue física, sino que también, en gran parte, intelectual y de gran envergadura espiritual.

Esta inspiración de don Alonso causó revuelo entre los intelectuales de la época, en España y en el mundo, y hoy es una de las reliquias de trascendencia innegable en la literatura universal.

Deteniéndonos en el poema épico —para muchos no es tal, sino que un relato rimado—, podemos decir respecto a su técnica que se compone de 37 cantos escritos en octava real. La creación de Ercilla posee valor tanto literario como histórico. El protagonista lo constituye el pueblo araucano; el fondo del poema, las heroicidades de éste y su coraje, y el matiz, aunque muy poco, la tierra chilena, escenario hollado por las huestes conquistadoras y los indios.

Muchos otros quisieron imitar a Ercilla, y entre éstos, citaremos a don Diego de Santistebao, quien escribió una segunda parte de "La Araucana", pero de muy baja calidad, desde todo punto de vista, y a don Pedro de Oña, con mayor mérito que el anteriormente aludido, mas, siempre inferior a don Alonso.

Por desavenencias con García Hurtado de Mendoza, en 1562, retorna a España y se radica en su ciudad natal, Madrid, lugar en que muere ya anciano, el año 1594.

Samuel Lillo ha dicho de él:

"Ercilla era de carácter noble y generoso. En su mismo poema lo deja ver cuando hace la defensa de los indios.

"Joven e impetuoso, vino a Chile atraído solamente por las noticias de las heroicas hazañas de los araucanos, y, al verlos de cerca, comprendió que era el pueblo invencible sobre el cual podía hacerse un poema como los de Homero y del Ariosto, y empezó a escribir desde su llegada.

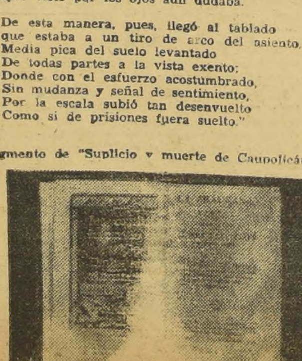
"El ha dicho que en pedazos de papel, en tiras de cuero y en los materiales que encontraba a mano, escribía de noche a la luz de las antorchas de los campamentos, las estrofas que cantaban la heroicidad de los araucanos y el valor y energía de los conquistadores".

TROZO SELECTO DE LA OBRA DEL AUTOR

"Descalzo, destocado, a pie desnudo
Dos pesadas cadenas arrastrando,
Con una soga al cuello y grueso nudo
De la cual el verdugo iba tirando,
Cercado en torno de armas, y el menudo
Pueblo atrás, mirando y remirando
Si era posible aquello que pasaba
Que visto por los ojos aún dudaba.

De esta manera, pues, llegó al tablado
que estaba a un tiro de arco del asiento,
Media pica del suelo levantado
De todas partes a la vista exento:
Donde con el esfuerzo acostumbrado,
Sin mudanza y señal de sentimiento,
Por la escala subió tan desenvuelto
Como si de prisiones fuera suelto."

(Fragmento de "Suplicio y muerte de Caupolicán".)



EL FRASQUITO MAGICO



Cuento Infantil por *Lucy Ercilla*

PUES, ocurrió que aquella mañana hubo que desplazar el viejo e inmenso ropero desde la pieza de costura hacia el patio. Ocupaba tanto sitio y prestaba tan poca utilidad, que, tras largas deliberaciones, se había acordado venderlo. Muerta la abuela, a quien había pertenecido, ¿qué necesidad había de conservarlo?

Estaba terriblemente polvoriento, y en la esquina de su moldura superior, una araña había instalado su telar. Las puertas se abrían solas, como en un bostezo irreprimible, y con el zarandeo del traslado, se desplazaron varias bandejas.

—¡Cielos! No me había dado cuenta lo feo que es— dijo tía Carla, con un gracioso mohín. Y se sacudió una pelusa de la bastilla del pantalón. En realidad, todos habían pensado lo mismo; pero no les pareció propio que lo dijese ella, que había ingresado recién a la familia. Sólo los niños palmotearon con alegría, contagiados de su desdén, y brincaron en torno al mueble, canturreando:

—¡Oh, qué feos es! ¡Oh, qué feos es!

—Chicos, juguemos al escondite propuso Marcela, con tono que no admitía réplica. El ropero es una isla y nosotros la tomamos por asalto. El que no alcanza a meterse dentro de él, paga penitencia.

Antes de terminar su discurso, ella ya estaba tendida entre dos bandejas, tan inmóvil como si hubiese sido un alto de sábanas. Sus tres hermanos se repartieron en los distintos compartimientos: Tito, en el de los colgadores; Juano, en un cajón donde rodaban bolitas de alcanfor, y Mireya, la pequeñita, en el hueco donde se acostumbraba guardar las grandes cajas de los sombreros.

Era muy entretenido. Nunca una isla había tenido ese olor particular del viejo ropero. Marcela aspiró con fuerza y una pulgarada de fino polvillo se le puso a caminar por la naricilla para adentro, y se le detuvo en la garganta.

—Ach... chiiss. Ach... chiisss... Marcela enderezó la cabeza y se golpeó justo en el chichón del día anterior. —¡Zabandija!— dijo. ¡Un poco más y me mato! Marcela era dramática. —¿Saben, chicos? El señor mueble se ha enojado. Tal vez no le hemos tenido el respeto suficiente. Abandonemos nuestras posiciones y hagamos un reconocimiento del terreno.

—¡A su orden, Cap! Juano saltó al suelo, cuadrándose. Tito sacó sin mucho entusiasmo una larga canilla nerviosa del cajón:

—¡Con lo que me costó quitarle la piragua a los caníbales! Marcela, ¿es que siempre hemos de hacer lo que tú quieres?

Sólo la pequeña Mireya no dió señales de vida. Embutida en el hueco afirmaba la frente contra un rinconcito.

—Hay orden de abandonar el terreno— le recordaron.

—Hay olor a rosas— dijo ella.

—Ya lo sabemos— dijo Marcela con aire superior. Hay olor a rosas, a vainilla, a esas bolitas que parecen azúcar, pero que no son azúcar, y a mantequilla rancia. Capaz que si nos ponemos a buscar, hasta encontremos un nidal de ratones o un pedacito de queso.

Mireya salió de su refugio, estirándose de a poco, con su aire lejano y desorientado. Apretaba en la mano un frasquito que se irisó al darle la luz.

Los chicos se quedaron boquiabiertos. ¿Por qué siempre había de ser esa tontorrona de Mireya la que descubría todos los tesoros secretos?

—¡Dámelo!— La voz de Marcela sonó metálica. Cuando la mayor hablaba en ese diapasón, sus hermanos sabían que era inútil resistirse. Pero Mireya hizo caso omiso de la orden, y apretó aún más el frasco contra su pecho. El frasco parecía una estrella.

—Es mío— dijo.

—¿Tuyo? ¿Es que hay mío y tuyo entre nosotros? Marcela estiró su mano intrépida, una mano marcada de arañazos y golpes. La mano de una aventurera nata. Era inteligente. Dulcificó el tono: —Anda, ¡no seas lesa, Mireya! Nadie te lo va a quitar. Sólo queremos verlo.

Pero la pequeña esgrimió el arma de los débiles: su terquedad. Aferró con más fuerzas su hallazgo y empezó a gritos, unos gritos agudos, taladrantes, que pusieron en conmoción a los mayores.

—Ya están esos niños peleando— dijo la tía Carla, asomándose a la puerta del taller. Se veía muy linda con sus pantalones, su cabello liso y su cigarrillo en la boca. A ver, niños: un poquito de compostura. Si no dejan de disputarse, no podré terminar el cuadro para el cumpleaños del abuelito.

—Me lo quieren quitar. La vocecita entrecortada de Mireya parecía venirle del alma. Yo lo encontré en ese hoyo del hueco, y me lo quieren quitar.

Tía Carla sonrió: —Oh, Mireya, en la vida siempre te estarán quitando algo. ¿Crees que siempre vas a poder impedirlo con tus gritos y tu llanto? Hay que ser mujer, ñiñita. Hay que ser mujer.

—Difícil que pueda serlo. Mireya sólo tiene cinco años— dijo el abuelo, quien acababa de aparecer con su manta de vicuña sobre los hombros, un libro en la mano. Carla, hija mía, me temo que estimas en demasiado el valor del razonamiento. Se volvió hacia la pequeña: A ver, ñiñita ven para acá. El abuelo hará de juez. ¿En qué pleito andamos ahora metidos?

—No se trata de ningún pleito. Estábamos jugando, y esa tonta encontró un frasquito en el hueco, y no lo quiere mostrar... Marcela se adelantó con arrogancia, tensa como un arco a punto de disparar.

—Bien, bien. Que hable la parte demandante.

El abuelo se sentó debajo de la lila. Su nuera lo miró con sorpresa. Había recobrado el severo empaque de su profesión. El patio de la casa era realmente la sala de la corte de justicia. Pero la demandante no daba señas de querer defender su causa. Tras un minuto de completo silencio se abalanzó sobre el abuelo y escondió su cabecita alborotada en el pecho de él.

—¡Mujercita!— dijo el abuelo. ¡Mujercita! — Su voz era una caricia. Tía Carla tuvo un estremecimiento imperceptible. Y se dio media vuelta.

(A LA PAGINA 9, N.o 91)